Suppléments Radio-Télévision/lle-de-France



THE PROPERTY OF THE PROPERTY O QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14676 - 6 F

THE COURSE OF TH DIMANCHE 8 - LUNDI 9 DÉCEMBRE 1991

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

L'Albanie en détresse

DERNIER pays d'Europe de l'Est à tenter de se débar-rasser du communisme, l'Albanie n'en finit pas de se débattre dans un cycle de crises à répétition de plus en plus graves et dont on entrevoit difficilsment l'Issue. Alors que la démocratie semble solidement installée de Sofia à Varsovie en passant par Prague ou Budapest, Tirana vit toujours eu rythme des ràplements ds comptee, dse menœuvres douteuses et, surtout, d'une absence totale de perspectives.

La démiesion, vsndredi 6 décembre, du premier ministre Ylli Buffl, à qui le président Ramiz Alia s demandé de rester provisoirement en fonction, n'e fait qu'exacerber une crise politique ouverte par la démission de la coalition des ministres du principal parti d'opposition, la Parti démocratique, et la limogaegs des ministres de l'autre formation non nommunists, le Perti républicain. L'arrestation spectaculeire de Nedhmije Hodjs, le veuve de l'encien dictateur, longtemps réclamée par les responsables de l'opposition, n'e donc pas réussi à retenir ces derniers. La fragile coalition bâtie au lendemein des élections du printemps demier remportées par les communistes a donc éclaté.

27 Age

7-21

2. 1

Onsua (etca

100

Si un nouveau recours aux Sumes semble e imposer, le prochain scrutin risque fort de se dérouler dans un climat passionnel, et tous les dérapages sont à craindre. Les partisens de l'ancien réglme, encore puissents, ne se priveront pes de jeter de l'huile sur le feu, et les responsables de l'opposition sembient trop divisés et trop mai organisés pour ramener le calme dans les esprits. Autre risque : l'eggravation de la coupure du pays entre un Nord favorable à l'opposition et un Sud encore dominé par les anciens communistas. La ville de Shkoder (Nord-Ouest), où deux militants de l'opposition avaient été tués par la police en avril, ne se concidare-t-elle pas déjà comme ne dépendent plos de Tirana?

Cette crise politique survient alors que l'économie du pays, qui est déjà la plus pauvre du continent, semble totalement dévastée. Le pein menque dens de nombreux villsges et, dens le capitale, la police e dû protéger les magasins d'alimentation pour éviter qu'ils ne subissent l'assaut. d'une population peniquée par les déclarations de plusieurs disgeanta selon lesquelles les réserves de nourriture ceraient épuisées dens la semaine. Et, de nouveau, se profile une nouvelle vaque d'exode vers l'Italie ou la Grèce, bien que ces pays aient totalsment fermé laure fron-

CETTE accumulation de pénuries et de tensions pourrait se traduire par une dan-gereuse fuite en avant nationaliste, le rêve de la « Grande Albanie a; habilement attisé par les anciens communistes. Les conditions de pius en plus injustes dans lesquelles vivent les quel-que deux millions d'Albanais de souche au Kosovo, sous la tutelle de la Serbie voisine, pourraient être un des thèmes les plus mobilisateura d'une escalade sanglanta et suicidaire. Enver Hodja, le fondateur de ce régime absurde, a gagné son pari post-hume : l'Albanie est toujours iso-



Washington décide des sanctions économiques contre les Républiques

L'armée fédérale a lancé une nouvelle offensive en Croatie

déclenché de violentes attaques d'artillerie, notammant contre Osijak (dans l'aat) at Dubrovnik, dont le centre historique, selon plu-

La Croatie s'est de nouveau embrasée, ven- tions de l'ONU et de l'UNESCO. M. Bernard dradi 6 décembre, l'arméa fédérale ayant Kouchner, secrétaire d'Etat français à l'action humanitaire, a accusé les troupes fédérales de sa comporter «en conquérants». Washington sieurs témoignages, a été touché par des tirs. a, pour sa part, décidé des sanctions écono-Ces bombardaments ont soulevé les protesta- miques contre l'ensembla de la Yougoslavie.

Une priorité pour les Douze

par André Fontaine

Maggie n'est plus là pour dranatiser les sommets européens. Même elle, pourtant, malgré la volupté gaullienne qu'elle éprouvait à dire non, savait faire in extremis les concessions nécessaires pour éviter une rupture dont, pas plus que ses onze pairs de la Communante, elle n'envisageait sérieuse

ment de prendre la responsabilité. Le tempérament de John Major est aux antipodes. Il suffit de le regarder, evec son sourire de grand vendeur ; il fait des affaires, pas la

Lire aussi . Le point de vue

de Washington par ALAIN FRACHON page 3 ■ Un demi-siècle

de controverses par ANDRÉ PASSERON

Le long combat

per JACQUES KERGOAT page 5

guerre. Et s'il hi arrive à l'occasion de camper sur ses positions, c'est parce que l'on va bientôt voter outre-Manche: la «Dame de fer», dont la combativité n'a en rien fléchi, conserve des nostalgiques, et il faut les convaincre que son succesmarquer des points non négligea-bles : l'adjectif «fédéral», cher à Jacques Delors, mais détestable aux oreilles des sujets de Sa Gracieuse Majesté, a disparu des documents préparés pour Maastricht.

Personne, donc, ne s'apprête à gagner les Pays-Bas avec l'intention de casser. Ce qui veut très probablement dire que, purgés de toute aspérité, les textes adoptés par les Douze... ne casseront rien : chacun seur défend avec toute la vigueur y mettra du sien, et personne n'ira nécessaire les intérêts du royaume. A ce jeu, il lui arrive d'ailleurs de cusuite les cris de deux catésories dénonceront la trahison; dans un cas, de la souveraineté nationale; dans l'antre, de l'idéal européen. Lire la suite page 4

Affaires de viol : la justice passe

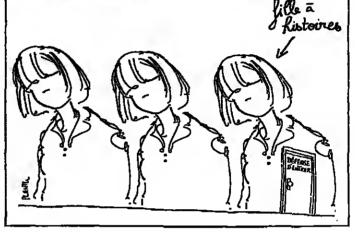
Naguère les victimes n'osaient pas porter plainte. Désormais, elles le font.

par Bertrand Le Gendre

Les plaintea pour vioi ne ceesent d'sugmenter, de 62 % entre 1B85 et 1990 Bientôt, les coure d'eesises ne jugeront plus que cele. Déjà, certeines sont dens cette situation, comme dans la Creuse où, sur les quatre affaires examinées au moie de novembre, quatre concernaient des viols. La proportion peut varier d'un département

à l'autre - 62 % en Charente entre 1989 et 1991, 27,8 % dena le Vel-de-Merne cette ennée, - mais le phénomène est là qui reflète, sinon une augmentation des viols euxmêmes, du moine un spectaculaire changement de comportement. Alore qu'hier la honte et la eilence prévelaient, les violé(e)s exigent de plus en plus souvent réparation.

Lire la suite page 14



Les Européens en quête de compromis

Le sommet de Maastricht pourrait marquer un tournant dans l'aventure communautaire

par Philippe Lemaître

Le président du Parlement européen proteste par avance, celui de la Commission européenne joue chefs d'Etat et de souvernement des Douze, lundi 9 et mardi de près ou de loin à la «naissance d'une nation» (1).

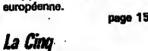
pas marquée par l'euphorie, Contrairement aux espoirs qui avaient pu naître, lorsque furent lancées, voici un an, les deux conférences intergouvernementales

Les compromis euxquels, dans construction européenne est une ta meilleure des hypothèses, par-viendront les Douze, présenteront puisqu'elle doit constamment des épines pour tous et, c'est couru Maastricht viendra sans doute démontrer une fois de plus que la L'Ecotais, Grasset.

puisqu'elle doit constamment concilier des sensibilités et des d'avance, seront immédiatement intérêts différents, ou souvent, même, contradictoires, et qui réclame davantage de persévérance que d'enthousiasme.

(1) Naissance d'une nation, de Yann de

Sang et commerce Le Comité national d'éthique e'oppose à une directive



dans le labyrinthe Les dirigeants de la chaîne ont exposé leurs difficultés eu Conseil supérieur de l'au-

diovisuel. page 15 Un entretien

avec M. Paul Quilès Le ministre de l'équipement développe ses vues eur l'évolution de l'architecture, la rôle de l'Etat et des collec-

tivités locales. **|| y a cinquante ans**

Pearl-Harbor Les Américaine commémorent l'atteque de l'evietion

pages 2 et 7 « Grand Jury RTL-

le Monde » M. Georges Marchais, secré-taire général du Parti com-

muniste françala, Invité

Le sommaire complet se trouve page 22

dimanche à 18 h 30.



dans Prague au XVII e siècle

Editions Olivier ORBAN

Un mélo flamboyant

L'opéra de Verdi «Luisa Miller» monté par Werner Schröter triomphe à Amsterdam

de notre envoyée spéciale

Soir de première survoltée, chantenrs ovetionnes, chef et orchestre en gloire, sifflets immérités pour le metteur en scène: l'Opéra d'Amsterdam, épris d'audaces depuis qu'il est dirigé par Pierre Audi, fait nn tabac svec Luisa Miller de Verdi.

Le décor est un mot croisé. En I. horizontal, villageois et villa-geoises observent le drame en contrebs. En l. vertical, ils prient, le dos courbé comme les paysans de Millet, ou se détour-nent dans un mouvement d'hor-reur sacrée.

Dans la colonne de droite, il y a des dames somptucuscment enturbannées, couchées dans une tumière dorée comme des courtisanes : Delacroix. Tout le carré central, lui aussi partagé en

zones, coupé par un escalier en colimaçon, exhausse les protago-nistes selon leur classe sociale, selon leur état mental. Des élégantes descendent de leur empyrée pour aller composer au milieu, sur fond de marine grisbleu, un tableau chic à la Monet. Une sorte de nymphéa descend en cascade à gauche.

En bas enfin, le vulgum pecus archets en costume prussien alignés de travers, le dos courbé : la place leur est comptée comme à la basc des retables primitifs. Pius bas encore – autant dire eux enfers, déjà, – les amoureux ago-nisent interminablement, un coup d'épée scelle le mélo. Le personnage dont le buste dépasse du soi s'appelle Wurm : le ver en allemand. Il rampe. C'est le

ANNE REY Lire la suite page 17

HEURES LOCALES

lle-de-France : du complexe au rêve ■ Quel avenir pour la coopération interrégionale? ■ Minitels municipaux en panne m Tramway nouveau à Saint-Etienne.

A L'ETRANGER : Aladie 4,50 DA; Marco, S DH; Tunisie, 750 m; Allumagna, 2,50 DM; Ausricha, 25 SCH; Balcinua, 40 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Antiles/Résnion, 9 F; Côte-d'hoire, 455 F CFA; Danamark, 14 KRD; Espagna, 190 PTA; G.B., 85 p.J. Grice, 220 DR; Irlande, 1,20 4; Italia, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégal, 450 F CFA; Suède, 15 KRS; Sulase, 1,50 FS; USA (NY), 2 \$; USA (others), 2,50 Si.

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-6EINE CEDEX Tél. : (1] 40-65-25-25 Télécopieur : [1] 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

x associés de la société Société civile

« Les Rédacteurs du Monde ».

« Association Hubert-Beuve-Méry »

Société anonyme



Tél : (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Télés: 46-62-98-73. · Société filiale
le la SARL le Monde et de Médias et Régies Europe SAC

94852 IVRY Codex Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

enselgnements sur les microfilms (index du Monde au (1) 40-25-29-33

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

ABONNEMENTS 1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	SUESSE BELGIQUE LUXEMB, PAYS-BAS	AUTRES PAYS roie normale CEE
3 mais	460 F	572 F	790 F
6 mois _	890 F	1 123 F	t 560 F
120	1 629 F	2 986 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne

tarif sur demande. pour vous abonner renvoyez ce bulletio

accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus on par MINITEL 36-15 LEMONDE

Changements d'adresse déficitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abonné.

BULLETIN D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

Prénom Adresse

'euille: avoir l'obligeance d'écrire tous les ons propres en capitales d'imarimente.

Localité : ..

Pays:

Monde

Edité par la SARL Le Mondi

Rédacteurs en chef Jean-Marie Colomba Robert Solé

Daniel Vernet

sbert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1968-1982) André Leurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1981)

Il y a cinquante ans

L'attaque japonaise sur Pearl-Harbor

ES événements les plus exceptionnels appellent les explications les plus paradoxales.
Quoi de plus spectaculaire que l'attaque, au matin dn 7 décembre
1941, de l'escadre américainc du Pacifique, en partie concentrée à Pearl-Harhor, par quelque trois leent einquante avions, bombardiers, torpilleurs ou chasseurs qui, en deux vagues successives, décollent des six plus grands porteavions de combat que compte alors la flotte japonaise? Tous les ingrédients d'une grande séquence filmique s'y trouvent assemblés: l'amque s'y trouvent assemblés : l'amleur de l'attaque alors que l'état de guerre n'existe pas encore entre les pays qui s'affrontent, la virtuosité des pilotes qui se jouent des barrages et des contrôles et triomphent de euirassés de plus de trente mille tonnes, la quasi-impu-nité de l'assaillant qui, au prix de pertes dérisoires, frappe partout et partout accumule des ruines fumantes dans le vaearme des explosions, et jusqu'aux stéréotypes nationaux qui soulignent la duplieité do Japon en rattachant Pearl-Harbor à l'assaut des torpilleurs de l'amiral Togo contre l'escadre russe de Port-Arthur, nne nuit de février

Quoi de plus saisissant des lors que de prétendre qu'en fait. le Japon vient de tomber dans un piège tendu par le gouvernement américain, et que Roosevelt, afin de galvaniser son opinion publique avant d'entreprendre une croisade contre les puissances de l'Axe, a volontairement non seulement manœuvré habilement pour que les premiers coups de feu viconent du côté japonais, mais délibérément voné au massacre son escadre du Pacifique en la laissant exposée à Hawaii, privée des renseignements indispensables à sa défense? Et le paradoxe est poussé plus loin encore s'il peut être affirmé que c'est dans un ouvrage en langue anglaise écrit en 1925, The Great Pacific War : A History of the Ame-1931-1933 que les dirigeants mili-taires japonais avaient trouvé l'idée maîtresse d'une stratégie orientée vers la destruction de la puissance navale américaine dans le Pacifique central, et que l'auteur de ce roman d'aoticipation, Hector C. Bywater, lui-même expert reconnu, avait su inspirer Yama-moto Isoroku, principal architecte de l'attaque de Pearl-Harbor, de la portée vitale de cette opération pour le déroulement ultérieur de la guerre.

Fatalité ?

Qu'un fait soit paradoxal n'im-plique pas qu'il soit faux. Mais il comporte un risque de simplifica-tion qui conduit facilement à l'erreur. Le côté spectaculaire et prodigieusement exceptionnel de Pearl-Harbor masque la complexité de l'événement plutôt qu'il ne la

Et tout d'abord, si le Japon est l'agresseur, cette évidence suffit-elle à faire admettre une fois pour toutes la fatalité de cette guerre? Longtemps les historiens ont refusé de relativiser les faits réels en acceptant de les mettre en rapport avec les faits possibles. Mais davantage sur les processus de décision, sur la situation des hommes d'Etat au milieu des forces profondes, sur le jeu des images, miroirs déformants qui intègrent l'erreur de jugement dans l'ensemble complexe de la réalité, la fatalité de l'événement ne peut plus s'analyser selon une ligne

Comment comprendre, entre autres questions, la date tardive de l'attaque de Pearl-Harbor, six mois Russie par l'armée allemande, un an et demi après la campagne de France, plus de deux ans après l'occupation de la Pologne? Le Japon a-t-il eu vraiment l'intention de participer d'une façon préméditée, comme acteur à part entière, à la seconde guerre mondiale ? Piusieurs années durant, n'a-t-il pas voulu plutôt l'exploiter sans risques majeurs ? A partir de quand le gouvernement américain a-t-il jugé inutile de conserver une attitude relativement conciliante, dans ses actes sinon au plan des principes, vis-à-vis de l'expansion japonaise? Par quel enchaînement d'actions et de jugements, vrais ou erronés, un conflit si longtemps différé en est-il venu à être tenu pour inéluctable par l'assaillant, mais plus générale-ment par les deux adversaires ?

Pour qui regarde surtout l'aspect militaire de l'événement, comment ouhlier que six mois plus tard, à Midway, le 4 juin 1942, au cours d'une seconde opération visant elle



même amiral, Yamamoto Isoroku, oation prompt à imiter ceux qui et le commandaot des porte- existeot en Europe, il oc peut avions, Nagumo, subissent unc concevoir l'expansion que sous la écrasante défaite, proveoaot, la forme d'uoe conquête de terrice que désormais les informations sont mieux maîtrisées par les Américains. Compte tenu de la capacité de production des Etats-Unis, l'initiative echappe pratiquement pour le reste de la guerre à la mariue et à l'aviation japonaises. Décisive dans ces conditions, l'attaque du 7 décembre 1941 est-elle preuve indéniable d'une efficacité sans faille, ou, tout au contraire, projet limité, voire timoré, dans sa conception comme dans son exécutlon, produit batard de directions stratégiques contradictoires ? Là réside le second point central d'un réexamen de Pearl-Harbor.

La guerre du Pacifique a été considérée comme probable des la fin de la guerre russo-japonaise. Le Japon se conçoit comme une puissance en expansion et, dans l'ensemble de ses élites, le statu quo est synonyme de mort. Admirablement préparé par son héritage politique et culturel qui lui vaut de faire l'économie de luttes révolu-tionnaires et religieuses et de mêler compétition interne et rivalités

toires. Mais lard venu dans le choc des impérialismes, il se heurte très tôt à la conception que les Etats-Unis tenteot de faire prévaloir dans les relations internationales et qui vise à ne légitimer que les rap-

> Emigration, suspicion

Latente sous la présidence de Taft, aggravée sous celle de Wilson, l'opposition des deux visions, pour radicale qu'elle soit, conduit cependant à un compromis en 1921-1922, lors de la conférence de Washington. Mais elle refait surface avec vigueur quand l'instabi-lité politique de la Chine et le renforcement de l'armée soviétique procurent au Japon motivations et opportunités. En fait, de 1937 à 1939, enlisée dans une vaine tentative de conquête en Chine, violemment repoussée par l'armée ronge aux confins de la Mandchourie, l'expansion japonaise est de plus en plus marquée par les échecs. Et si la condamnation dans l'opinion

aussi l'archipel des Hawaii, le avec l'étranger, à devenir un Etat américaine est sans appel, c'est même amiral, Yamamoto Isoroku, oation prompt à imiter ceux qui exclusivement sur le plan moral. Des sanctions économiques sont envisagées, non réalisées.

La questioo de l'emigration japoentre les deux pays, parce que rat-tachée au problème des conquêtes territoriales. Ni plus nombreux, ni mieux vus socialement que les immigrants chinois, les Japonais offrent cette particularité d'être tenus pour des guerriers déguisés en colons, pour des espions mili-taires toujours prêts à s'insurger contre la souveraineté américaine, aussi bien en Californie qu'à

On ne peut manquer d'évoquer les relations économiques entre les deux puissances. Mais s'il est une idee fausse et malheureusement banalisée dans les manuels, e'est bien celle d'un choe d'intérêts entre elles. Aliant de succès en succés, l'économie japonaise a un besoin vital de ses relations avec les Etats-Unis, mais l'idée d'une remise en cause politique et mili-taire du statu quo international lui impose une distorsion. Au lieu de viser la richesse, elle cherche l'autonomie des approvisionnements en cas de hlocus, éventualité prévisible s'il y a une guerre. C'est le

choix politique qui, ici encore, est determinant. Il y a simultanement achats massifs sur le marché américain, afin de disposer de machines et de stocks, et rève de se libérer de ectte dépendance par la conquête, en Chine ou en Asse du Sud-Est, de territoires riches en matières premières stratégiques une contradiction qui ne peut que renforcer la suspicion des Etats-

La guerre en Europe cristallise ces aspects conflictuels. Comme en 1914, le Japon ne veut pas man-quer une occasion profuable. Mais comment v parvenir ? L'alliance conclue avec l'Allemagne après ses victoires da printemps 1940 releve non d'un plan de guerre, mais d'une diplomatic de dissuasion, Il s'agit de faire reculer les Etats-Unis sans combat et aussi de ne pas être tenu hors d'un règlement de paix qui conduirait à une redistribution des souverainetés coloniales.

Le refus d'une capitulation

Le recours direct à la force est aussi interdit qu'un franc engagement diplomatique. Le Japon est fort en 1941 parce qu'il est loin. L'armée de terre manque d'effectifs et d'armement. Elle est incapable d'affronter l'Union soviétique en Mandchourie avant que le triomphe attendu de Hitler ne se révèle décisif. Si elle ne redoute pas un conflit avec les Etats-Unis, c'est que l'adversaire lui parait puissant sur terre et dans les airs seulement. Avec une douzaine de divisions, elle espère cootròler Asie du Sud-Est et Pacifique. Mais elle refuse d'engager une opération de déharquement contre les îles Howaii, qui lui semblent trop éloignées. La marine, elle, sait qu'elle ne peut vaincre les Etats-Unis. mais il lui est impossible de renon-cer à les affronter sous peine de devenir une arme parasitaire dans un Japon cruellement démuni de

moyens. Ces dilemmes celairent l'occupation du sud de l'Indochine en juillet 1941. Il s'agissait moins de preparer une vaste action militoire que de trouver un compromis entre l'inaction et le risque, entre les vues de l'armée et celles de la marine. Une nouvelle forme d'at-tentisme plutôt qu'un départ hardi. Mais l'interprétation des Etats-Unis est différente. Voyant le Japon mettre plusieurs fers au feu, ils concluent que seuls sont vrais les bruits de guerre, les autres discours n'étant que des mensonges. Pour la première fois, ils optent, puisque l'entrée en guerre du Japon leur semble programmée, pour un blocus économique radi-

Pourquoi après tant d'hésitations avoir attaque Pearl-Harbor ? Parce que devant le raidissement amérieain que renforcent ecux de la Chine, de la Grande-Bretagne et des Pays-Bas, le Japon se trouve placé entre l'obligation de reculer, d'accepter le statu quo ante, de se mettre hors de la guerre mondiale d'une façon irréversible, et la possindité de conserver une chance. même fragile, d'agrandissement.

Pearl-Harbor est né du refus d'une capitulation immédiate. Ce n'est done pas dans l'cuphoric d'une guerre victorieuse que l'atta-que est engagée. Mais le Japon compte sur l'Allemagne et opte pour le risque d'une défaite limi-tée, différée, atténuée peut-être par un compromis général.

Ce détour par la genèse politique de l'événement explique aussi ses limites militaires. Le problème envisagé par l'amiral Yamamoto est celui de la durée possible de la résistance du Japon devant la supériorité éerasante des Etats-Unis. Pour gagner du temps, il faut frap-per fort et vite, et non tout miser, comme le Japon en 1905 à Tsushima, sur une bataille tardive. Conquérir Hawaii cût été mieux qu'une simple attaque aérienne. Mais l'armée refuse son concours et, malgré l'exploit des Anglais dans la rade de Tarente, l'attaque aérienne comporte des incertitudes. A Pearl-Harhor, le Japon a engagé une bataille. Il n'a pas pré-paré une guerre.

> MICHEL VIÈ Professeur à l'Institut national er civilisations orientales

Le supplément « Champs éco-somiques » de loudi 9 décembre daté 10 décembre sera consacré à la «guerre commerciale nippo-américaine» cinquante ans après Pearl-Harbor.

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

GEORGES

ANIMÉ PAR HENRI MARQUE

AVEC ANDRÉ PASSERON ET ALAIN ROLLAT (LE MONDE) BÉATRICE HADJAJE ET BERNARD LEHUT (RTL)

darbor

1.25

- Pauling



ETRANGER

Le sommet européen de Maastricht

Washington: une appréciation positive mais des inquiétudes pour l'OTAN

paru quelque peu rassérénés par les formulations utilisées dans l'initia-

tive franco-allemande d'octobre en

mstière de sécurité curnpéenne (qai insistait sur une nécessaire

« complémentarité » avec l'OTAN)

et par les assurances reçues lors du dernier snmmet de l'OTAN, à

Rome, en novembre (oni, les Euro-péens souhaitent toujours une pré-sence militaire américaine sur leur

territoire). Il reste quelque chose qui «passe» mal eux Etats-Unis, qui suscite des réticences : admet-tre la double nécessité, pas fincé-ment contradictoire, de maintenir

npérationnel à l'actinn commune? Interrogé par les journalistes, il n'a pas indiqué s'il evait en tête une solution de rechange, admettant an contraire que la formule propo-

sée représentait « peut-être le seul moyen d'aboutir à un accord ».

Ses critiques ont été mal ressen-

ties à Paris, où, compte tenu de

l'enjeu, elles sont ennsidérées comme peu responsables : ne pas signer à Maastricht, e'est renoncer au moins provisoirement à l'UEM, à une amorce de défense com-

nune, à un chapitre concernant la politique sociale dans le traité. Veut-on cela ?, demandeot les Français, qui ne contestent pas que le texte sur la table ne soit pas

vraiment satisfaisant. « Nous préférerions des formules plus allantes, mais l'important c'est d'amorcer un processus. Au départ, le champ d'opplication de la majorité qualifiée sera restreint. Nous n'avons n'avons contra le co

pas de raison de ne pas faciliter la tâche à M. John Majar. Cela dit, il

y ouro un niveau ou-dessous duquei on ne descendra pas », expliquait récomment M= Elisa-

L'administration Bueh est sans doute « la plus pro-européenne de ces darnières années » et les milieux d'affaires eméricains ne redoutent plus un eventuei protectionnisme de la « forteresse Europe ».

WASHINGTON

de notre correspondant

«J'ai trouvé chez mes interlocu-"d'ai trouvé chez mes interlocuteurs une bonne disposition générale", disait récemment M= Blisabeth Guigou, ministre délégué aux
affaires européennes, de passage à
Washingtnn pour sooder les
impressians de l'administration et
du Cnngrès à l'égard de la
canstructinn européenne et, plus
partieulièrement, du snmmet de
Maastricht. L'appréciation dn processus communautaire est en effet
glnbalement plus pasitive de la
part des Etats-Unis qu'nn ne l'imaginbalement plus pasitive de la part des Elats-Unis qu'nn ne l'imagine souvent en Europe, même si certains sujets — défense et sécurité — provoquent, de ce côté-ci de l'Atlantique, des «sentiments mélangés», comme le notait Mª Elisabeth Guigau. Un diplimate européen à Washington rappelle que l'administration Bush est sans doute «la plus pro-européenne de ces dernières années» — l'Europe n'intéressait pas Ronald Reagan — et que les craintes des milieux d'affaires américains de voir s'ériger faires américains de voir s'ériger une «Fortress Europe» impénétra-ble à leurs produits se sont large-

d'Etat, M. James Baker, déclarait dnns un entretien publié cette semaine par le Wall Street Jaurnal: «La Communauté européenne peut contribuer à une Europe force et stable, et cela est tout à fait dans l'intérêt des Etats-Unis. [...] une Europe fondée sur les principes en lesquels nous croyons si fort, démocratie et marchés libres. » A priori, donc, pas de crainte d'un éventuel se fasse au détriment de l'OTAN. La « doclrioe » américaice, telle que la résume le secrétaire à la défense, M. Dick Cheney, est que « l'OTAN est l'Instrument de l'OTAN. La « doclrioe » américaice, telle que la résume le secrétaire à la détense, M. Dick Cheney, est que la sécurité de l'Europe » et doit rester le « forum » en charge des questions de sécurité européenne. D'où la méfiance avec laquelle nnt été accueillis les projets de re-animation de l'Union de l'Europe occidonc, pas de crainte d'un éventuel protectionnisme européen, puisque l'unificatinn peut même être «un processus qui fera tomber les barrières cammerciales », sel an te secrétaire d'Etat. Il observe encore que les Estat Liuis descripte encore que les Etats-Unis, depuis toujours défenseurs de la construction européenne, n'ont pas de jugement à porter sur le niveau d'intégration — manétaire an institutinanelle snubsitable : ee n'est pus leur

Réactions contradictoires

Le sujet devient plus sensible lorsqu'on approche le volet politien-militaire de le ennstructinn européenne. Les réactions améri-caines sont quelque peu contradic-toires: en principe partisans sans réserve de l'unification politique de l'Europe – après tout, ils ont sou-tenn dans les années 50 le projet de Communauté européenne de défense, - les Etats-Unis craignent que le renforcement de l'identité curopéenne sur le plan militaire ne

pilier européen politico-militaire Les Etats-Unis sont, cependant,

sensibles à l'argumentation européenne : si l'Amérique, comme elle l'affirme, veut une Communauté forte, capable de prendre ses responsabilités dans les années de déstabilisation et de crises qui s'anaccueillis les projets de re-anima-tion de l'Union de l'Europe occinoncent en Europe de l'Est, alors il faut laisser l'Europe se doter des moyens politico-militaires dont elle dentale (UEO), qui est jusqu'à pré-sent la seule institution européenne aura besoin. Les grands quotidiens américains - New York Times. habilitée à traiter des questions de Mais l'administration approche la question plus sereinement. En février dernier, le sous-secré-taire d'Etat chargé des questions de sécurité, M. Reginald Batholomew, Washington Post, par exemple admettent cet argument et nnt publié des éditariaux soutenant sans réserve l'initiative franco-allemande destinée à renforcer l'idens'adressait sur un mode commina-toire aux Européens. Depuis, le ton a changé, même si les réserves sont tnujnurs là. Les Etets-Unis ant tité eurnpéenne en matière de

L'administration est plus hési-tante. Outre une fragilisation de l'OTAN, elle craint que la promotian de l'idée de défense européenne n'exacerbe les tendences isolationnistes au sein du Congrès. eux-mêmes de leur défense, ramenons nos troupes et économisons sur le budget militaire, entend-on de plus en plus fréquemment au Capitale. En période électarale, c'est une rhétorique que l'on prati-que chez les démocrates comme chez les républicains.

ALAIN FRACHON

décider à l'unanimité, et modalités d'application, susceptibles de rele-ver de la majorité qualifiée, o'est pas évident. « C'est purement empirique», constate l'un d'entre

En outre, une rupture à propos de l'union politique serait considérée à Paris comme un évenement très grave et qui pourrait entraîner une réorientation radicale de la politique européenne de la France. Ce qui se serait révélé impossible à accomplir à Douze, on serait contraint d'envisager de l'entreprendre avec les Allemands et quelques autres. On comprend' que le gouveroement, qu'itte à devoir accepter un accord impar-fait, préfère éviter d'avoir à être confronté à ce que ootre joterlocuteur eppelle aun choix de politique étrangère fondamental ».

S'agissaot de la politique qui figure dans le projet de traité comme un strict minimum, qu'il presse danc M. Majar d'accepter. Le président de la Commission fait valoir qu'en raison du blocage britannique les Douze n'ont pas été en mesure d'adopter la moindre disposition en application de la Charte européenne des droits sociaux fondamentaux (approuvée, il est vrai, à onze, le Rnyaume-Uni étant resté à l'écart). Si la Communauté entend se doter d'un «socle sociol» minimum, il est dane nécessaire que les décisions que l'an considère comme indisensables puissent être arrêtées à pensables puissent être arrêtees à la majorité qualifiée. M. Delors estime qu'en la matière une clause d'examptinn au profit de la Grande-Bretagne, à laquelle cer-tains pensent, créerait d'inacceptables distorsinns de ennenrrence entre les Etats membres. Il remarque que même les pays les moins développés de la CEE, qui pour sauvegarder leurs avantages comparatifs n'ont pas intérêt à ce que snient instaurées des disciplines sociales trop rigoureuses, se sont ralliés sans problème su projet de traité. En d'autres termes, sauf entêtement idéologique incongru, il n'y e aucune raisnn que la Grande-Bretzene ne fasse pas de même. Les Français, sur la même ligne, citent le «social» comme nn des chapitres de la négociation sur lequel ils seront très vigilants. Dernière grande snurce d'in-

quiétude, ce qu'on appelle la cohé-sion économique et sociale, c'est-à-dire l'effnrt de snlidarité a-dire l'effort de solidante consenti par la CEE en faveur de ses pays les mnins riches. L'Espagne, suivie par la Grèce, l'triande, le Portugal, entend que des engagements précis figurent déjà dans le nouveau traité, sans attendre les débats que les Donze ennsaererant en 1992 aux priblèmes budgétaires. Les pays de Nard sont réticents. Aux yeux des premiers, il est certain que c'est là un dossier politique fondamental et qu'ils sont prêts à bloquer bien des poiots - per exemple ane extension des compétences de la CEE en matière d'environnement - s'ils n'obtiennent pas les assu-raoces qu'ils réclament. Maas-tricht, décidément, n'aura rien de

PHILIPPE LEMAITRE

M. Giscard d'Estaing rappelle son attachement au fédéralisme

était, vendredi soir 6 décembre, la dernier des responsables politiques reçus à l'Elyséa par M. François Mitterrand dans le cadre de la préparation du sommet européen de Maastricht. Le président de l'UDF a insisté sur la nécessité de maintenir le mot « fédéral » dans le traité d'union politiqua.

En cas de « difficulté insurmona-ble » pour le maintien de cette for-mule, l'ancien président de la Répu-blique a indiqué, à l'issue de cet entretien, qu'il avait « saumis un projet de rédaction de l'article 1 » qui définit « clairement les objectifs de la Communauté en faisant apparaître la nature de la construction que nous nous efforçons d'établir ».

Sur l'union monétaire, il a soutaité « une date de passage à la troi-sième étape la moins éloignée possi-ble », en fixant 1997 comme limite. ble », en fixant 1997 comme limite. Après avoir jugé « satisfaisant » le fait que « le Parlemem participera pleinement à l'élaboration des lois », il a ajouté : « Le domaine d'application est trop êtroit et nous demandons que, de manière sans doute progressive, les campétences du Parlement européen soient élargies à toutes les matières dans lesquelles le conseil des ministres statue hi-même à la majorité. » M. Giscard d'Estaing a estimé que « sur ces points », les positions que défendra M. Mitterand a seront proches de ses conceptions », tout en ajoutant qu'« il sera tenu par les limites de la négociation ».

Soutien du président du CNPF

Reçu auparavant par M. Mitterrand, M. Michel Vauzelle, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a mis l'accent «sur la nécessité de relancer, peut-être au niveau parle-mentaire pour commencer, l'idée de canfédéroilon » européenns. Le député socialiste des Bouches-du-Rhône a aussi proposé que soit orga-Rhône a aussi proposè que soit orga-nisé wun congrès des Parlements nationaux avec le Parlement euro-péen deux ou trois fols par an ». M. Vauzelle a déclaré que face à la situatinn en Yougoslevie et en URSS, «le message de la France devro foire lo synthèse entre lo volonté de diversification et la volonté d'unification ». Le président du d'unification ». Le président du CNPF, M. François Périgot, qui avait précédé M. Vauzelle à l'Elysée,

M. Valery Giscard d'Estaing a fait part à M. Mitterrand de l'a appui » des entreprises françaises au sommet de Maastricht, dont elles souhaitent « le succès pour assurer le caractère irréversible de la construc-tion européenne ». M. Pérignt a uon européenne ». M. Pérignt a plaidé paur « une harmonisotion encore plus étroite des politiques éco-nomiques ». « Il s'agit non seulcment de l'avenir de la compétitivité des entreprises françaises mais encore de l'avenir de tous nos systèmes écono-miques et sociaux », a-1-il ajauté. M. Périgot a fait état des « initiatires lourdes en matière sociale» prises par le patronat européen, rappelant la signature avec les syndicats européens d'un accord nu lerme duque patronat «s'engage à initier une politique contractuelle au niveon

> De son côté, M. Pierre Méhaignerie estime, dans une interview au Courrier de l'Ouest du 12 décembre, qu'un « succès meme partiel de Moostricht pourrait canduire » M. Mitterrand «à décider d'un réfém. Mittertatio «à acctaer à un rejer-rendum sur l'Europe». Il njinute : «Si un tel référendum portait seule-ment sur les choix européens que nous défendons, nous voterions bien sur oui. Si ce vote pouvait être inter-sets comme une graphétique de la preté comme une approbation de la mauvaise gestion socialiste de l'Etat, ce seran non!» Le président du CDS souhaite que les « députés euro-«comme dans les autres pays euro-péens ou niveau des grandes

> Interrngé par Ouest Fronce, M. Philippe Séguin exprime, samedi 7 décembre, ses réserves à l'égard d'une diplomatie et d'une défense qui seraient européennes en affir-mant à propos de la crise du Golfe que « si on avait dû décider à Douze et à lo majorité qualifiée, nous n'y serions évidemment pas allès». D'autre part, le député RPR des Vosges s'insurgs contre l'idée d' « une France, puissance moyenne, qui ne peut même plus ovoir l'omblicon d'exciter et qui derrait s'immoler ou descriter et qui derrait s'immoler ou d'exister et qui devrait s'immoler sur l'autel de l'Europe des régions ».

Enfin, Mª Simone Veil marque sa préférence, dans la Croix, daté do 7 décembre, pour «un bon accord à onze plutôt qu'un mauvais traité à Douze ». Elle considère qu'en cas d'accord à onze, « lo Grande-Bred'accord à onze, « lo Grande-sre-tagne ne pourrait rester longtemps en dehors ». « Le plus important n'est pas d'inclure dans le traité une réfé-rence précise au fédéralisme, ce qui gênerail John Major, premier minis-tre britannique, mais de mettre en place des structures qui le soient », expliquo-t-elle.

En quête de compromis

Saite de la première page

Pourtant, quel que soit son lot de déceptions, le conseil européen de lundi et mardi, s'il n'est pas saboté, devrait. marquer, un tour-nant décisif pour l'aventure com-munautaire : la mise en œuvre du programme d'union économique et monétaire (même s'il ne s'agit à ce stade que d'engager un proces-sus) et le lancement à petits pas d'uoe politique étrangère et de sécurité commune, représentent un changement de dimeosion qui, lisme dont s'apprétent apparemment à faire preuve l'ensemble des délégations.

Les résultats des travaux ayant trait à l'union économique et monétaire sont, en général, salués cnmme satisfaisants. Dans ces conditions, si l'ambiance à Maastrieht est canstructive, on pent penser que les problèmes de rédac-tion que soulève encore la clause d'exemption (opting out) envisagée en faveur du Royaume-Uni - pour lui permettre de signer le traité sans s'engager encore définitivement vis-à-vis de la monnaie unique - seront réglés sans trop de difficultés. L'UEM, et e'est évidemment un événement considérable, scrait alors sur les rails.

Les critiques et evertissements visent les conditions de mise en œuvre d'une politique étrangère et de sécurité commune, au cœur de l'initiative fraoco-allemande d'avril 1990, et qui devrait constituer l'élément le plus novateur du traité sur l'union politique. Les Britanniques, réticents à l'égard de cette démarche, se sont npposés avec constance à l'idée que des décisians en matière de politique propos de modalités d'application de portée limitée et après que le conseil des ministres des affaires étrangères eut délibéré de l'oppor-tunité de se prononcer plutôt à l'unanimité ou bien à la majorité...

de Maastricht

Jeudi, ou cours d'nne conférence de presse, M. Jacques Delors a ridiculisé ce projet de compromis, mettant en relief son caractère, à ses yeux, dérisoire. «La machine-rie mise en place ne murchero pas; ce texte est impraticoble. Les débats ne porteront que sur la pro-cédure, et derrière la procédure se cacheront les questions de fond. On ne peut pas dire qu'on engage de cette manière une politique étran-gère commune», a estimé le prési-dent de la Commission eurnpénne, soulignant qu'un mauvais accord aurait les mêmes consé-quences qu'an éebee, à savair «une longue phase de stagnation».

Aura-t-il invité, vendredi, M. François Mitterrand, qu'il a rencontré à l'Elysée, à ne pas se résigner à «un accord à n'importe quel prix» et lui aura-t-il suggéré la voie à suivre pour parvenir à une conclusinn satisfaisante sans trop risquer la rupture? Pense-t-il, pour la politique étrangère comme pnur l'UEM, à une clause d'exemptinn qui permettrait au Royaume-Uni de ne pas s'engager, tout en préservant un caractère

étrangère pourraient être prises à la majorité qualifiée. Presant en compte cette réaction négative, le projet de texte sur la table na prévoit l'usage du vote à la majorité qualifiée que dans des cas très res-trelots. Il n'interviendrait qu'à

Une réorientation

Les Français semblent convain-cus que M. Major n'ira pas beau-coup plus loin que le texte pro-pnsé par la présidence nécrlandaise, qui va servir de base aux discussinns des chefs d'Etat et de gnuvernement. Au reste, ils edmettent que, depuis dix-hnit mnis, les Anglais nat assnapli leurs positions. Ne parlent-ils pas eux-mêmes, certes an intur, de politique de défense commune? Ils ajoutent que préciser le proces-sus de décision en matière de polisus de decimon en mantete est beau-tique étrangère commune est beau-coup plus difficile que lorsqu'il s'agit, par exemple, d'adopter un programme de démantèlement des barrières aux échanges: le découpage entre questions de principe, à

betb Gnigon, ministre délégué radicale

A TRAVERS LE MONDE ROUMANIE

L'opposition prône l'abstention au référendum sur la Constitution

Les Roumains devaient se prononcer par référendum, dimanche 8 décembre, sur l'adoption d'une nouvelle Constitution qui fait du pays un « Etat démocratique et social». Ce texta, critiqué par la plupart des partis de l'opposition, a été adopté par une large majorité des députés et aéneteurs la 21 novembre demier. Cette nouvelle Loi fondementale, qui abroge la damière Constitution communiste de 1965, délimite les pouvoirs respectifs de l'exécutif et du législatif, crée une Cour constitutionnelle at souligna que la président da la Républiqua ne peut appartenir à aucun parti. Elle stipule également que la peine de mort et la censure sont interdites. Plusieurs partis d'apposition ont recommandé l'abstention et critiquent les pouvoirs, à leure yeux excessifs, ecenrdés eu chef de l'Etat. - (AFP, Reuter.)

THAILANDE

Le pouvoir des militaires inscrit dans la Constitution

L'Assembléa nationale thailendeise, nommée par les Forces ermées eu lendemein du coup ·d'Etat de février dernier. a approuvé, semedi 7 décembre, une nnuvelle Constitution. Catte nouvelle cherte donne aux militaires un rôle organique dans la choix des dirigeants politiques. Elle male reconneît afficiellamant la confie, en effet, eux deux Cham- secteur privé et une politique extébres la soin de désigner le premier rieure plus ouverte. - (AFP.)

ministre. Or le futur Parlement sera formé an particulier d'un Sénat dont las 270 membras eerant choisis par les Farces ermées. Les 316 membres de la Chembre des représentants seront, en revanche, désignés à l'issue d'électione prévuaa, eu plua tard, paur evril 1992.

Les opposents aux projets ont renoncé à de grandes manifestations et se sont contentés de réuninna symboliquas, organiséee essentiellement dans les universités, apràs qua le rai Bhumibal Adulyadei eut lancé un appel à l'unité nationale. - (AFP, AP, Reu-

VIETNAM

Le plénum du PC reconnaît

le secteur privé

Le comité central du Parti communiste vietnamien s'est réuni en session plénière du 25 novembre au 4 décembre pour discuter des problèmes économiques et amender la Constitution de 1980, e indiqué, vendredi 6 décembre un communiqué afficiel. Cinq grendes mssures écannmiquaa décidéee visent la stabilisation de la situation monétaire, la lutte contre l'inflation, la promotion du secteur privé, le dévaloppamant das exportations et la réforma du systèma de gestion d'Etat.

Selon le communiqué, la Constitutinn amandée, qui devra être soumise à une session extraordinaire de l'Assamblée nationale prévua pour février prochain, résffirme «la voie socialiste» au Vietnam ainsi que «le rôle dirigeant du Perti communiste viernamian »

Un programme chargé à souhait

de notre correspondant

L'uninn surnpéenne, tnuta l'union mais rien que l'union : la formule synthétise le programme du sommet de Maastricht, tel qu'il rasanrt d'un enmmuniqué diffusé, vendredi 6 décembre, per las services du premier

ministre néarlandals, M. Ruud

Les problèmes qui n'ont pas été réglés dans les négociations préalablea et doivent donc cremonters à Maastricht devant les chefs d'Etat et de gouvernement sont nombreux. En matière d'union économique et monétaire, les Douze doivent s'entendre sur les conditions du passage à la phase de la Banque centrale et de la monneie unique et la situation particulière des

noncer dès maintenant à ce sujet (Grande-Bretagne, Danemark). Les aspects de l'union politique soumis à la sagacité du conseil sant au nambre de cinq : le questinn des décisinna à le mejarité qualifiés dans le domaine de la politique étrangère et la politique de défense; la légitimité démocratique; la cohésion économique et aociale entre les États membres; la politique sociale de la communauté; enfin, le développement ultérieur de l'union : « Comment pouvonsnous exprimer le plus clairement notre détermination à poursuivre le processus d'intégration européenne?», demande M. Ruud Lubbers, indiquant ainel qu'à Meastricht ne sera posée que la première pierre d'un édifice à bâtir dans la durée.

Ce programme, que l'on aurait meuvaiee grâce à quelifier de limitatif vu l'ampleur des divergancea aubsistant entrs les Douze, signifie que, seion la préaldence néarlandaise, pluaieurs dossiers ne seront pas examinés par le sommet, bien qu'ils relèvant da l'uninn. C'eat le cas notamment de la politique d'asile et d'immigration, de la coopération policière (Europoi), ou de la coordination de la lutte antidrogue. Un conseil des ministres des affeires étrangères des Dnuze aurn lieu les 16 at 17 décembre à Bruxelles. C'est à l'occasion de cette réunion que les Douze perieront également de la situation en Yougoslavie et

CHRISTIAN CHARTIER



Une priorité pour les Douze

En réalité, on aura une fois de voirs des institutions communau-taires – même si la Commission profit du Parlement ou de telle nce spécialisée - tout en contidomaines essentiels, la sonverai neté des Etats membres. Après tout, c'est ainsi que depuis qua-rante ans a progressé la construc-

On comprend, face à ce travail de fourmis sur lesquelles plonge toujours plus ou moins l'ombre de Pénélope, la perplexité, voire l'in-différence de l'opinion. Et, d'un sondage à l'autre, ses fluctuations. Elle sent bien que, si l'Europe veut svoir une chance de peser dans la balance mondiale, l'union est indistrop frileuse, trop conservatrice, pour ne pas redouter les bouleversements qu'en tout état de cause apportera la poursuite de la construction communautaire. Comment pourrait-il en être autrement alors qu'à aucun moment elle ne sent, venant des bommes ou des institutions, le minimum de cha-leur et d'enthousiasme sans lequel on n'a jamais vu une cause l'em-

La manière dont les diverses instances européenoes abordent aujourd'hui le drame vougoslave en fournit l'exemple le plus conster-

Maastricht s'en persnadent : le tera guère attention à ee qu'ils auront pu décider par ailleurs en matière d'union, monétaire, écono-mique ou politique, s'ils ne font rien de convaincant pour arrêter le

messacre. Ce sereit en effet la confirmation, après leur topitment silence pendant la guerre du Golfe, et alors qu'ils ne jouent aucune espèce de rôle dans la négociation engagée a Madrid sur le Proche-Orient, de l'incapacité des Douze à définir une politique étraogère

quer que des pays européens qui nnt accepté d'envoyer leurs soldats se faire tuer ponr l'émir du Koweit, et par la suite pour les Kurdes d'Irak, ne fassent rieo pour empêcher de s'entre-tuer des gens qui nous sont à tous égards infiniment plus proches? Que peut signifier le «droit d'ingérence» dont on nous rebat les oreilles s'il ne s'applique pas dans un cas comme celui de la guerre des Serbes et des Croates?

L'évidence

humanitaire, Bernard Kouchner a

revanebe que lord Carrington a multiplié les efforts pour tenter de faire s'entendre les belligérants. On amait du pourtant comprendre dès le début que, faute de s'attaquer à l'essentiel, e'était peine perdue. Et qu'il y avait, qu'il y s toujours, quelque chose de dérisoire et de provocant, à la fois, à subordonner l'envoi de ces «casques bleus» que tout le monde réclame aujourd'hui à la conclusion préalable d'un ces-

Autent demander la lune : comme c'est souvent le cas dans la phase initiale d'un conflit armé, les discours des antagonistes sont tota-lement manichéens. Les autorités croates nient que jamais la mino-rité serbe ait en à souffrir la moindre exaction. Leurs humnlogues serbes jurent leurs grands dieux que ce sont les Croates qui ont déclenché les hostilités, sans se rendre compte qu'à ce point de mauvaise foi elles ne peuvent que décourager ceux qui, à première vue, et au nom d'une vieille tradition historique, seraient les plus portés à les soutenir.

Il faut être svengie, en tout cas, pour ne pas voir ce que le prési-dent serbe Milosevic et ses lieute-nants ont en tête : occuper le maximam de territoire croate, paur faire en sorte que la ligne de cessez-le-feu que les gendarmes de l'ONU éventuellement patrouille-ront soit située le plus loin possible de la frontière entre les Républiques. Pour le reste, ils comptent sur le temps pour que cette ligne devienne une frontière de fait. Même si elle va moins loin que celle de l'armée fédérale, dont l'enobtenu, grâce à son énergie, à son cadrement majoritairement serbe et monténégrin prétend encore sau-«tapage» qu'il justifie si bien dans son dernier livre (1) des résultats

parce qu'elle fait bon marché du droit des Croates à l'autodétermination, et parce qu'il fant éviter à tout prix, compte teme de l'état de l'ex-URSS, de répandre l'idée qu'il est encore possible, en cette fin de siècle, de modifier les frontières

Pour une reconnaissance sous condition

La reconnaissance de l'indépen-dance de la Slovénie et de la Crostie dans le cadre de leurs frontières actuelles est le minimum qu'on uisse attendre, dans ces condipuisse attente, dans des contri-tions, du sommet de Maastricht. S'il n'y procède pas, nous savons qu'au moins l'Allemagne et l'Italie sont décidées de toute façon à le faire avant la fin de l'année: qui oserait encore parler alors de a politique étrangère commune » « politique étrangère commune »

On a dit Slovénie et Croatie. Belgrede, au moins ponr le moment, semble se désintéresser de la première nommée, à tel point que l'armée fédérale, après d'assez brefs combats, l'a entièrement éva-cnée. La reison en est simple : pour l'essemiel, elle est peuplée de Slovènes. En Croatie, au contraire, tout le monde le sait, il y a 12 % et, dans leur majorité, ils ne font pas aux Croates une confiance suftisante pour s'en remettre à eux de la protection de leurs droits. C'est la raison qu'ont invoquée les dirigeants de Belgrade pour intervenir militairement en Croatie, non seu-lement en Slavonie, où vivent beaucoup de leurs compatriotes, mais dans la région de Dubrovnik où il n'y a pratiquement pas de

Pourquoi? Le siège de l'antique Raguse, où des millions de tou-ristes apportent chaque année, en

temps normal, lenrs bien utiles devises, a tout l'air d'une prise de gage. Il est clair comme le jour que les Monténégrins, des très proches Bouches de Kotor, lorgnent avec appétit sur la ville, ce qui explique que, contrairement à toutes les autres Républiques, ils aient pris le parti de la Serbie. Mais c'est aussi une carte que Belgrade pourrait lâcher le moment venu pour négo-eier une cote mal taillée avec Zagreb. Si l'on ajoute que le souvenir, complaisamment gonfle par les propagandes adverses, des massa-cres interethniques de la dernière guerre, pèse lourdement, bien que, après tout, ils parient pratiquement la même langue – sur les rapports entre Serbes et Croates, la reconnaissance de l'indépendance de la Croatie n'est concevable, dans ces conditions, que si elle est assortie : a) d'une consultation, sorveillée par un nombre suffisant d'observateurs impartiaux, des populations minoritaires ; b) d'une garantie internationale, appnyée sur une gendamerie onusieune ou de pré-férence européenne, des droits desdites populations.

Le gouvernement de Zagreb, qui avait en le tort, au moment de la proclamation de l'indépendance, de se désintéresser du sort des Serbes de Croatie, vient de se déclarer prêt à les protéger de son mieux. Mieux vaut tard que jamais, mais il va de soi, compte tenu de l'échauffement des esprits, que ce n'est pas assez pour rassurer les Serbes vivant sur son territoire et calmer les aspirations hégémoniques de ceux de Belgrade.

Ce devrait être assez. en revanche, pour se satisfaire de la reconnaissance sous condition dont on vient d'esquisser le schéma. Et aussi pour persuader ceux des Serbes qui craignent de bonne foi

que leurs adversaires ne songent que leurs adversaires ne songent qu'à priver de leurs droits leurs frères de Croatie de se prêter à un règlement de cette nature. Celui-ci pourrait également servir à définir le statut futur de républiques aussi hétérogènes que la Bosnie-Herzégo-vine et la Macédoine, pour ne pas andre des répions autonomes du parler des régions antonomes de Kosovo et de Volvodine, où les minorités albonaise et hongroise constatent depuis longtemps que les dirigeants serbes n'utilisent pas à leur égard les mêmes poids et les mêmes mesures qu'il l'égard de la minorité serbe de Croatie.

Rien, sauf d'inavouables arrièrepensées, ne devrait empêcher le sommet de Maastricht d'aboutir à une entente sur une proposition de cette nature, qui nous semble avoir le double mérite de l'impartialité et de la clarté. Aux gouvernements de Croatie et de Serbie, ensuite, de prendre leurs responsabilités et de montrer où ils veulent récliement en venir, étant entendu qu'un refus de la part de l'une ou de l'autre justifierait amplement l'intervention ouverte de casques bleus ou verts. C'est seulement ainsi, eo jouant cartes sur table, que la CEE a une chance de prouver qu'après avoir consolidé la paix entre ses membres elle est capable d'aider ses voisins à la rétablir ehez cux.

Tergiverser, continuer à négocier des cessez-le-feu rompns avant même d'être entrés en vigueur, s'imaginer qu'oo va réconcilier à force de patience des gens qui se haïssent de tous leurs pores, s'obs-tiner à maintenir la fiction d'une Yougoslavie qui n'a jamais existé que lorsqu'elle était tenue par la poigne de fer d'un Alexandre ou d'un Tito, ce serait vraiment croire au Pére Noël. Même en cette période de l'année, ce serait porter un mauvais coup à une Communauté dont l'aventure ne saurait se poursuivre bien longtemps sans le soutien actif de l'opinioo.

ANDRÉ FONTAINE

(1) Le Malheur des marcs, éd. thôle

Au sommaire du numéro de décembre de « Dossiers et documents »

Premier dossier : « Otages et société »

Le proceesus de libération des otages engagé depuis le mois d'août par le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Quellar, a permis aux demiers otages eméricains de rentres chez eux. Leurs ravisseurs escomptent bien qu'en échange tous les prisonniers retenus au sud du Liban et en Israel par l'Etat hébreu soient à leur tour relachés. Il reste encore trois otages occidentaux (deux Allemands et un italien que l'on tient pour mort). L'épilogue du grand troc humain qui a marqué fondément les rapports entre le Proche-Orient et l'Occident dolt permettre de réfléchir à dolt permettre de réfléchir à cette stratégie de la violence, à la spécificité du cas français, à ce théâtre du drame qu'e été le Proche-Orient, sans oublier, bien sûr, le bouleversement des destins individuels. Otages . kidnappeurs, libérateurs négociateurs ont été pris dans la même tourmente. Lorsque la vie humaine est réduite à une simple valeur marchande, morale et politique sont remises en question.

Deuxième dossier : « Les nouvelles sources d'information »

Le petrimoine cultural et scientifique est longtampe resté entre las maina de bibliothé-caires archivietes préservant jalousement et soigneusement un savoir réservé aux initlés. Avec la mise en place de nou-velles technologies comme le vidéodisque, le CD-ROM, le disque optique numériqua, la domaine de la conservation et de l'utilisation du savoir s'étend aussi loin et aussi vite qu'on pauvelt le souhalter parellàlement à l'accroissement continu des cunneissences. Des sciences et des techniques à la littérature, de l'epprentissage des langues à l'art paléolithique, tous les secteurs sont concer nés. Tous les publics aussi, les chercheurs comme les visiteurs du mueée, las industrials comme les enseignants. Face à cet irrésistible mouvement, des dangers de deux ordres : les limites propres à l'informatique (virus, piratage) et les atteintes

► En vente chez toua les marchanda de journaux, 8 francs.

Dimanche 8 décembre, ouverture de 10 h à 19 h.

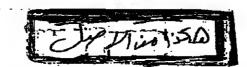
Haussmann

-10%

sur tout le magasin* avec la carte Galeries Lafayette.**



* Sauf sur l'audiovisuel, la photo, la librairie, l'alimentation, la restauration, les services et les points rouges. Non cumulables avec d'autres escomptes ou avantages promotionnels en cours. *Carte délivrée gratuitement dès acceptation du dossier par Lafayette Finance 1.2f.



2 (4) 4. - 2 (5)

-- -

AND STREET

4.3.27

.

2010/03/20

field . P. . . . وروان وأنوون

grane and

C++ , e -

م ن ن م

سأمند خكاة

Section 1

Con Con ...

Carrier and a

- Francisco

Park Park .

--- · · · ·

dia to 200 gr

61.

無力とある。

4 ...

. .

Bur to

40 CH C

State of the Park of

Switch 1

28-14-55

grant and the second

みょぜんしょ

100000

9.76

के कर । जानमञ्जू

Un demi-siècle de controverses françaises sur l'Europe

Le débat sur l'Europe e été. Les ministres MRP quittent alors lergement présent pendent le gouvernement pour protester toute la IV- République, et il e continué, sur d'eutres thèmes, sous la V-. Au total, depuis près d'un demi-siècle. le combat européen a été partie intégrente de le vie politique française. Le général de Gautte, hors du pouvoir ou à sa tête, y e joué un rôle important et controversé.

par André Passeron

Sous la IV- République, c'est la question de le défense euro-péenne qui e divisé le plus pro-fondément la classe politique. En 1950, en effet, quelques mois eprès la signature du traité instituent le « pool charbonecier», alors que vient d'éclater la guerre de Corée, les Etats-Unis souhaitent la réarmement de l'Allemagne pour permettre à l'Europe d'équilibrer sur son territoire le poide de l'Armée

En Frence, tous les pertle politiques refusent cette résurrection prémeturée du cmilitarisme allemand». Jean Monnet propose alors à M. René Pleven, président du Conseil, l'idée d'une Communauté européenne de défense (CED), dont le prin-cipe est adopté par l'Assemblée nationale le 23 octobre 1950.

Ce projet va devenir une telle pomme de discorde au Parlement et dens les gouvernements successifs que, lorsque René Coty sera élu, le 23 décembre 1953, président de la République, il confiera : e Je ne me fais aucune illusion. J'ai été élu parce que j'ai été opéré de le prostate. Cette opé-ration m'a dispensé de prendre parti pour ou contre la CED.» Parmi les adversaires les plus résolus, le général de Gaulle et le maréchal Juin côtoyaient le comte de Parls'et Edouard Herriot, Maurice Thorez et Edouard Daladier, ainsi que l'ancien pré-sident socialiste de la Républi-que Vincent Auriol. Les partisans regroupaient Paul Reynaud et Guy Mollet, Antoine Pinay et Robert Schuman, Joseph Laniel et la plupart des ministres MRP conduits per Pierre-Henri Telt-

Au lendemain des eccords de Perla aur l'Indochine, Pierre Mendès France parvient bien à réaliser un compromis entre ses ministres ecédistes» et la plupert des c enticédistes » mels non à le vendre aux signetaires étrengere du treité, que les Etats-Unis, de toute façon. poussent à l'intransigeance. Le refus de ratification par l'Assemblée nationale, le 30 août 1954, était dès lors inévitable.

Le volapiik et les cabris

Le deuxièma crise grave éclate en 1962. Revenu au pouvoir en 1958, de Gaulle s'est fait le défenseur des treitée existants, caux de la Communauté économique européenne et de l'Euratom signés à Rome l'année précédente. En 1962, il as montre même très ferme pour que soit décidée une politique egricole commune aux «Six». Il voit surtout dans le Merché commun un instrument économique, un lieu de coopération, qui ne dont pas usurper la souveraineté des Etats, mais qui doit permettre la ecoopération ée et régulière des gouvernements responsables >

(31 mai 1960). Sa conception européenne est donc plutôt confédérale. même si les limites qu'il assigne à l'Europe sont imprécis qua, dès novembre 1959 à Strasbourg, Il rêve d'une «Europe depuis l'Atlantique jusqu'à l'Ouzal». Il inaiste chaque fois pour que ele nation reate ella-mêma à l'intérieur de l'organisation commune » (29 décembre 1961) et il brocarde eun truc, une organisation

bizarre, l'intégration ». Le 15 mai 1962, il propose une organisation politique (le Plan Fouchet) avec réunions périodiques des chefs d'Etat, et constitution de commissions pour la politique, la défense et le culture. Mais il repousse l'Europe supranationale, ironisant sur le «volapak intégré» que devralent écrire les Européans.

contre une conception qu'ils jugent trop figée. Les socialistes adoptent la même attitude lors de leur conesil netionel de Puteaux.

En 1963, de Gaufle e'oppose à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun en raieon das conditions qu'elle y pose, et il ajoute : « Si quel-qu'un dit el'Angieterre est une fle », pereonne n'en revient. C'est pourtant une vérité d'évi-dence. » Toue les pertis politi-ques français – à l'exception de l'UNR – jugent sévèrement la politique européenne du président français. La 14 janvier 1963, il explique son attachement à la souveraineté de chaque Etat en refusant de la transmettre à des ceréopeges Internetionaux », de surcroît e technocratiques, apetrides et irresponsables ».

L'e Europe des Etets » (il récuse la terme d'Europe des petries) doit, selon de Gaulle, être réelisée par leur recopération a pour qu'elle ait « une seule politique » concernant les problèmes du monde et les probièmes de la défense (Troyes, 29 avril 1963).

Le référendum de 1972

Après la conclusion du traité agricole, il répétera sans casse ces mêmes principes, et dans son intervention télévisée du 14 décembre 1965, pendant la cempegne préeidentielle, Il es posera en défenseur de l'Europe en affirment: cOn ne fait pas de politique autrement que sur les réalités. Bien sûr, on peut sauter sur sa chaise comme un cabri en disent « l'Europe I », el'Europel», cl'Europel», meis cela n'aboutit à rien et cela ne signifie rien » L'antigeullisme des partis politiques se nounit. pour beaucoup d'entre eux, de la politique suropéenne du général de Gaulle. C'eat le cas pour le MRP, mais aussi pour les libéraux (futurs giscardiens) et pour une partie de la SFIO.

Un nouveau sujet de querelle survient en 1972 loraque as Pombio référendum sur l'entrée de la Grande-Bretagne, souhaitée par tous les partis. Mais son initiative est dénoncée comme une menœuvre de politique Intérieure, et les accialiates, entraînés par leur premier secrételre, M. Frençois Mitterrend. pronent l'abstention. Elle atteindra 40 %, retirant au résultat sa valeur de symbole.

L'élection de l'Assemblée des Communautés européennee eu euffrege universel, qui e lieu pour la première fois en 1979, est également dominée par les problèmes de politique intérieure, comme le seront les consultationa de 1984 et 1989. Aucun perti politiqua n'oss capandant les boycotter. Il est vrai que, dix ans après la départ de de Gauile, le manichéisme en matière européenne e'est largement atténué.

Les gaullistes, en particulier, acceptent que l'Europe se construise, même politiquement, mēme militairament, à condition que chaque Etet y contribue en toute souveraineté. S'ils présentant en 1979 une liste autonome, sous la pression notamment de M. Debré, avec la titre explicite de «Défense des intérêts de la France en Europe » (OIFE), cinq ans plus tard, ils figurent sur une liste conduite par M- Simone Vail et en 1989 s'associent à l'UDF derrière M. Giscard d'Estaing. Mr Veil faisant liste à part avec une fraction des centristes.

Les demières élections européennes ont surtout permis à l'extrême droite et au mouvement écologique de renforcar leurs scores, d'avoir des élus et d'accéder à une tribune européanne pour mieux s'adresser aux électeurs français. Presque un dami-siècle après les utopies générauses des pères fondateurs de l'Europe, tous les partis politiques français se sont rallies à ce concept, mais tous aussi, bien qu'à des degrés divers, le font cohabiter avec la

Le long combat des socialistes français

par Jacques Kergoat

L'Europe, eo 1945, o'est pas, pour les socialistes, une idée neuve. Mais c'est la première fois qu'ils sont confrontes à la perspective concrète de la construction euro-péenne. Deux questions expliquent cette reacontre. D'abord, comment reconstruire les économies enropéennes exsangues? Et ensuite, comment à l'avenir empêcher la

Peu à peu convertis à la nécessité Peu à peu convertis à la nécessité de l'intégration européenne, les socialistes préconisent dans un premier temps une Europe qui va jusqu'à l'Ourel, Léon Blum déclare ainsi, le 9 juin 1947 : « Quand nous parlons de l'Europe, nous entendons l'Europe entière, l'Europe de l'histoire et des atlas géographiques, non pas tel ou tel groupe de nations européennes, à l'exclusion de tel autre. » Même quand, début juillet, l'URSS refuse le plan Marshall, la SFIO maintient, un temps, la pers-SFIO maintient, un temps, la perspective européenne comme celle d'une e troisième farce internationale », dont la connotation est

Les événements s'accélérent : naissance du Kominform, coup de Pragne, blocns de Berlin et, le 4 avril 1949, signature du Pacte atlantique. Les perspectives d'une Europe «socialiste», voire «neutra-liste», s'éloignent peu à peu. Le Mouvement pour les Etats-Unis socialistes d'Europe change signifi-cativement de nom : il devient le Monvement socieliste pour les Etats-Unis d'Europe. Les commen-taires sur l'aide américaine évoluent : Daniel Mayer présente l'aide Marshall comme e du socia-lisme pratique à l'échelle internatio-nale». Désormais, pour la SFIO, la construction européenne passe par l'alliance avec le MRP et svec les divers courants «pro-américains», contre les communistes et les gaul-

Fédération ou confédération?

Faut-il prévoir une Europe confédérale, où les nations conserveraient leur identité et, tout en organisant entre elles une concertation et une coopération permanentes, preodraient leurs décisions à l'unanimité? Faut-il, au contraire, s'engager dans une dynamique l'édérale, régie par des institutions démocrati-ques et supranationales, auxquelles chaque Etat accepte de déléguer ses pouvoirs? Assez vite, Blum rallic les socialistes français aux thèses fédéralistes, au prix d'une distinction subtile et ambigué entre deux concepts : l'iodépeodeoce, qu'il cocourage, et le « sonveraioclé nationale», dont il estime qu'elle mène e au désordre économique et à la guerre ».

Les travaillistes anglais, pour ne citer qu'eux, demeurent résolument bostiles eux thèses fédérales. Au sein de l'Organisation européenne de coopération écocomique (OECE), créée en avril 1948, comme au sein du Conseil de l'Europe, mis en place en mai 1949, les Britanniques privilégient constam-ment leurs intérêts netions ux ot mettent leur veto à toute initiative empiétant sur les prérogatives des

Un débet éclate alors dans la SFIO : faut-il se résoudre à faire l'Europe sans les traveillistes "l'Europe sans lea traveillistes anglais? «Oul», répondent André Philip et Gérard Jaquet; «Non», répond Guy Mollet: «L'Europe se réduirait, alors, a un duo franco-allemand. Une unification politique réalisée sans la Grande-Bretagne, et pourquoi pas demain sans les Scandinaves, serait sans valeur». Il l'emdinaves, serait sans valeur». Il l'emdinaves, serait sans valeur». Il l'emdinaves, serait sans valeur». dinaves, serait sans valeurs. Il l'em-

Cependant, devant le blocage de tonte avancée fédérale, c'est une antre thèse qui prévaut dans les faits : plutôt que de chercher à avancer sur tous les points avec quelques pays, ne vant-il pas mieux ebercher à evencer sur quelques points avec tous les pays ? En fait, points avec tous ses pays ? En fair, il faudra avancer sur quelques points avec quelques pays. Ainsi nait, le 8 avril 195t, la Communanté européenne du charbon et de l'acier (CECA) : elle ne regroupe que six pays — et pas la Grande-Bretagne, — mais elle est coiffée par une haute autorité commune qui le la commune qui le commune dispose de pouvoirs réels. C'est nuanimement que les socialistes français s'y déclarent favorables.

La question allemande

Snrgit alors la question allemande. Dans sa corrélation avec la construction curopéeace, olie ne date pas d'hier. C'est des juillet 1943, et dans la clandestinité, que le Populaire de zone sud écrivait : e Pour se prémunir contre tout accès futur de la «barbarie germanique» (...), il n'existe donc qu'un seul pro-cèdé : l'incorporation de la nation allemande dans une communauté internationale assez puissante pour la rééduquer, la discipliner, et, s'il fallatt, la maîtriser. >

L'argument avait pesé lourd pour s'engager dans la construction euro-péenne. Et un sujet était resté tabou : celui du réarmement alle-mand. Il était pourtant, evait averti Sirius dans le Monde dès le 6 avril 1949, econtenu dans le parte de l'Atlantique comme le germe dans l'auf». La prédiction se réalise : Dean Acheson, à la conférence de New-York, en septembre 1950, déclare sans ambages : «Je veux des Allemands en uniforme pour l'au-tomne 1951.» René Pleven, alors président du ennseil, obtempère : en octobre, il présente à l'Assemblée netionele un projet de Commu-nanté européenne de défense (CED), intégrant des divisines alle-mandes.

Nouveaux débats

Les socialistes hésitent, L'intégration européenne n'est-elle pas, ici aussi, le meilleur moyen d'éviter la reconstitution d'une armée natio-nate allemande? Au contraire, accepter les deux divisions alle-mandes que réclament les Américaias sous couvert de la CED, caiss sous couvert de la CED, n'est-ce pas mettre le doigt dans l'eagrenage du réermement allemand ? La majorité approuve, finalement, le processus de la CED, mais c'est plus du tiers du parti qui s'y oppose... Il y a dans ce tiers la enuche des dirigeants «blumistes» qui ont reconstruit le parti pendant la guerre, et, aussi, des réfractaires de gauche, comme Marceau Pivert.

Mais l'opposition germe d'abord Mais l'opposition germe d'abord parmi des «nationalistes» (Lacoste, Lejeune, Naegelen), chez lesquels la peur du «boche» l'emporte provi-soirement sur la peur du «cosa-que». En face, Mollet tient d'ailleurs le raisonnement inverse. S'il accepte la CED, c'est, dit-il, « parce [qu'il] place le danger russe avant le danger allemand ».

Le débat est très vite passionnel. à tel point que cinquente-troia dépatés rompent le discipline; Mayer, Moch et Lejeune sont exchas le soir même. Ils seront bientôt réintégrés. Les cicatrices, elles, ne se refermeront pas de sitôt.

La SFIO s'offre une cure d'op-position dont elle sort en 1956 avec position dont sue soft en 1936 avez ia victoire du Front républicain. Si Guy Mollet est pressenti par René Coty comme président du conseil, et non Pierre Mendès France, c'est, anssi, en raison de ses convictions européennes. «Le prix des suffrages modérés et du MRP, écrit Caude Estier dans France-Observateur, c'était l'Euratom et le retour au lan-gage petit européen soudainement retrouvé.» Ce sera, effectivement, l'Euratom et la reprise de la méthode employée pour la CECA: un peu d'autorité commune - mais «technique» - et le fait que, ici aussi, il faut se passer des Anglais.

Les socialistes soubeitent aller plus loin : ce sera, en mars 1957, le commun. L'optimisme est de mise : «La libération des échanges abaissera le caût des marchandises », explique Alain Savary. Et «l'objectif est l'harmonisation des législations sociales au niveau le plus élevé», ajoute Mollet. Dans l'immédiat, les résultats sont faibles : union dousnière et restauration progressive de la libre circulation des marchandiscs, mais le dispositif supranatio-nal reste limité, et l'on fait la part belle à un libre-échangisme assez éloigné des principes socialistes.

On ne note pourtant pas suffi-samment l'état d'esprit qui entoure la création du Marché commun : une première prise de distance à l'égard du protectorat américain. La CED a laissé un souvenir amer, l'attitude des Américains ne paraît pas très claire sur l'Algérie, et puis il y a le «lachage» au moment de l'expédition de Suez. C'est l'affaire de Suez, explique Savary, qui e a omené les socialistes à souhaiter qu'on aille plus vite dans la construction européennes.

A partir de 1958, cette construction européeane se heurte d'ihos-tilité gaulliste. Cependant, peu à peu, les échanges entre les «Six» augmentent, le politique egricole commune se met en place, et, en 1972, c'est l'entrée dans le Marché commune de la Counda Restronce de commun de la Grande-Bretagne, du Danemark et de l'Irlande.

Entre-temps, dans le Parti socia-liste, les données de la discussion ont changé. Après les échecs suc-cessifs du «cartel des non», en 1962, puis de la «grande fédéra-tion», quelques années plus tard, la «petite Europe» a perdu son carburant politique : les alliances de «troisième force» avec la démocra-tie-chrétienne. Et avec la constitution de la FGDS et le cheminement vers le nouveau Parti socialiste, les débats reprennent.

La coalition Mollet-Savary, qui dirige le parti à partir de 1969, maintient, au départ, l'essentiel des positions traditionnelles de la SFIO. La conquête de la direction par François Mitterrand ne devrait pas modifier cette orientation : européen convaincu, il n'a pas, sur ce point, de divergences fondamentales avec Mollet et Savary, mais il o'en

mateurs de son courant, issus de la Convention des institutions républi-caines. Et, surtout, il faut compter avec un nouveau enurant, le CERES, qu'anime un quarteron de jeunes énarques. Rétrospectivement, celui-ci apparaît, à l'origine, moins celu-ci apparait, a l'origine, moins anti-européen que sa légende ne le ferait croire. Le CERES souligne ainsi, en 1968, dans un article inti-tulé « Critique de l'Europe gau-loise» « la nécessité de dépasser un nationalisme étroit et ombrageux ». Mais il s'oppose, également, à un rouvoir surranational « au consolipouvoir supranational «qui consoli-derait, aujourd'hui, un rapport de forces défavorable au socialisme». Un certain nombre de convenuon-nels, à commencer par Pierre Joxe, ne sont pas insensibles à ce langage. Pour éviter que ne se constitue un bloc antieuropéen, M. Mitterrand doit se fâcher, claquer la porte du buresu exécutif et annoncer son retour à lesche Ca merche le retour à Latche. Ca marche : le congrès de Bagnolet, en 1973, frôle l'unanimité sur l'Europe. Joxe et Estier nat plié. Le CERES a, certes, coloré la rédaction finale, mais il vote avec les mollétistes, ultra-européens. péens, un texte qui réclame l'élec-tion au suffrage universel du Parle-ment européen. Seul Jean Poperen s'oppose, en l'absence de réelles garanties, à l'extension des pouvoirs communautaires,

Ouestion d'actualité

On peut noter qu'au même moment M. Michel Rocard, qui s'eporête à rejoindre le Parti socia-liste, publie un brillot anti-Marché commun (le Marché commun contre l'Europe), dans lequel il enadamne explicitement l'élection au suffrage universel du Parlement européen. Ces positions ne se cristalliseront

Dès le enngrès de Nantes, en 1977, Jean Poperen et Micbel Rocard rejoignent les positions européennes de la majorité, tandis que le CERES donne sa propre interprétation du compromis de Bagnolet. Admise e en principe » à Bagnolet, l'élection an suffrage universel de l'Assemblée européenne

tune». Le débat s'élargit à la quesnon allemande. Le CERES publie un numéro de sa revue, Repères, intitule « L'enlèvement de l'Eu. rone», dont la couverture s'orne d'un aigle allemand à l'allure peu engageante, qui enlève dans ses serres un pauvre Hexagone visible-ment terrorisé. Et le CERES ajoute. commentant les compromis au sein du groupe socialiste européen : "Entre rompre avec le capitalisme à la française, et le gerer, à l'alle-mande, le fosse apparent serait-il donc si aisément franchissable?" Un projet de programme europeen, négocié du côté français par MM. Jacques Delors, Gérard Fuchs, Robert Pontillon et Rneard est repoussé par le bureau exécutif, «dans un mélange de colère et d'hi-larité», assure M. Pierre Guidoni. Le PS adapte, en revanche, une déclaration politique des Partis socialistes de la CEE d'a inspiration SPD », selon le CERES, qui s'y oppose vainement et estime que la majorité du PS a, désormais, renié l'accord de Bagnolet.

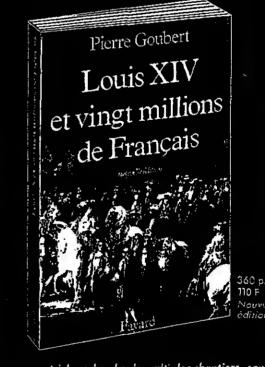
En 1981, les propositions 11, 12 et 13 du candidat Mitterrand, qui concernent l'Europe, sont assez vagues, mais le débat rebondit, avec la mise en place de la politique de rigueur, autour de la ouestion : faut-il ou nnn sortir du système monétaire européen? Le CERES pas seulement lui - répond par l'affirmative. Tel n'est pas le choix fait.

A la veille de Maastricht, une question ou moins reste présente dans les débats européens des socia-listes français. L'Europe est-elle, aujourd'hui, le meilleur cadre pour de nouvelles avancées sociales, celui où le rapport de forces est le plus nettement en feveur de la ganche? Ou la gangue libérale, qui pèse au niveau européeo, est-elle l'alibi rèvé, en nom des contraintes interactionales, pour le renoncement aux transformations sociales?

► Jecquee Kergoat, historien, est spécialiste du Parti socie-liste.



Peu de livres, en ce XXº siècle, ant, autant que celui-ci, paru en 1966, morque non seulement la corporation des historiens mois oussi le public. Eblouissant por lo nauveauté du propas comme par le style, il fut en son temps solué - ou dénance pour sa force de suggestion et son coractère corrosif, voire plus de statufier (ou encare de dénigrer) le Grand Roi, mais de faire le partroit d'une société dans san épaisseur et so complexité, et de soisir les ressorts du diologue (souvent difficile) qu'elle entretenoit avec son souverain.



Ce livre a ouvert à la recherche de multiples chantiers, sauligné des lacunes, indique des pistes. Vingt-cinq ans après, les travaux - sauvent d'une exceptionnelle qualité - qu'il a suggërës ont très largement confirmé et établi ce qui avait pu apparaître aux censeurs de 1966 comme une série d'intuitions hordies et d'assertions arbitraires. En des pages nauvelles, Pierre Gouhert en dresse ici un bilan qui précise, complète, enrichit ce "grand classique" qu'est devenu et demeure Lauis XIV et vingt millions de Fronçais.

l'Histoire

FAYARD

L'« Etat confédéral » de M. Gorbatchev semble irrémédiablement compromis

Les présidents de la Russie, de la Biélorussie et de l'Ukraine devaient se rencontrer samedi 7 et d'Imanche 8 décembre à Minsk. Il s'agit essentiellement de déterminer si l'Ukraine serait prête à envisager une quelconque forme d'association avec l'ensemble ou une partie des anciennes Républiques soviétiques. En tout état de cause, la formule d'un « Etat confédéral » défendue per M. Gorbetchev paraît condamnée.

MOSCOU

de notre correspondant

En public, le président soviétique comme le président russe font toujours semblant de croire que rien d'irrémédiable ne s'est produit. Ils nffirment toujours espérer que l'Ukraine eonsentira en fin de compte à signer le traité de l'Union, qui permettrait de réinsuffler la vie à l'aneienne URSS. L'un et l'autre, sclon leurs propres termes, «ne peupent se représenter » qu'une telle Union puisse exister sans l'Ukraine.

Tout indique pourtant que, de ces prémisses communes, MM. Gorbatchev et Eltsine tirent des conclusions très différentes. Le président soviétique parait résolu à tout faire pour sauver les meubles, c'est-à-dire l'existence d'un Etat ex-soviétique, au besoin en se passant de l'Ukraine, en attendant que les gens de Kiev révisent leur position. L'essentiel pour lui est de résoudre la question de la préservation de l'Etal, à laquelle, affirme-t-il, tous les autres problèmes du pays sont «subordonnés». M. Eltsine, lui, place ses priorités ailleurs. Il a répété, jeudi, ce qu'il avant déjà dit avant le référendum ukrainien: «La Russie n'adhèrera pas à une Union dont l'Ukraine ne ferait pas partie.» Les deux Républiques ont tissé des «liens séculaires» a ajouté le président russe, et il ne peut concevoir qu'elles appartiennent «à des systèmes différenteur.

Reste, théoriquement, l'espoir que les dirigeants ukrainiens ehangent d'avis. M. Leonid Kravichouk a été invité à rejoindre M. Eltsine à Minsk, où le président russe devait rencontrer samedi et dimanche le président du Soviet suprême de Biélorussie, M. Chouchkievitch, pour ce qui promettait d'être une grande explication. Mais M. Eltsine luimême, qui a déjà eu un entretien téléphonique avec M. Kravichouk, convenait qu'il nvait apeu d'espoir de le faire changer d'avis. Espoir d'autant plus mince que le président ukrainien ne cesse d'affirmer qu'il n'est pas question d'un revirement. Il l'a encore redit jeudi soir : « Pendant toute lo campagne électorole, j'oi expliqué portout que l'Ukroine ne signerait pas le traité. Je n'ni pas le droit moral de ne pas tenir ma promesse.»

messe.»

Alors, encore une fois, que faire?

Deux solutions semblent envisagées

par M. Eltsine. La première consisterait à transformer le projet de traité de l'Union de manière à le rendre acceptable pour l'Ukraine, mais il faudrait pour cela bouleverser complètement un texte qui a déjà été remis pour examen aux Parlements des diverses Républiques et, vraisemblablement, en bancur toute notion d'« Etat commun» pour ne garder que la notion de «confédération» Déjà, lors de la dernière réunion du Conseil d'Etat consacrée à l'examen du projet, M. Eltsine avait demandé qu'on ehoisisse l'appellation de «confédération» et il s'était rallié, bon gré, mai gré, à celle d'« Etat eonfédérat », tout en s'abstenant, eomme les autres dirigeants des Républiques, de parapher le texte. Depnis, M. Guennadi Bonrboulis, qui est à la fois son premier vice-premier ministre et l'un de ses plus proches conseillers, a mis les points

sur les «i» : «La notion d'Etat confè-

déral est un non sens »

C'est pourtant cette notion que M. Gorbatchev s'entête à défendre contre vents et marées avec d'antant plus d'énergie que sa propre existence politique est en jeu. Il n'y a plus non plus d'exécutif central, et si la fonction présidentielle devait malgré tout être maintenue, elle serait radiealement transformée. M. Gorbatchev, de toute évidence, n'a pas encore accepté de n'exercer qu'une fonction symbolique de représentation, à la tête d'un patchwork multinational, d'une sorte de «Commonwealth » dont les membres seraient associés par des liens plus ou moins lâches selon les cas. D'ailleurs, d'autres candidats se préparent déjà à briguer un poste de ce type, à en cronce l'article dithyrambique consacré à M. Edouard Chevardnadze par le directeur du journal l'Indépendant, M. Vitali Tretiakov.

La Constitution et la Bible

M. Gorbatchev n'a plus les moyens d'imposer sa volonté. Son appel dramatique à la sauvegarde de l'Union (le Monde du 5 décembre) a été accueilli avec un scepticisme parfois ricanant. Un commentatent des Izvestia, journal pourtant d'ordinaire très respectueux des opinions du « chef de l'Etal », a affirmé que M. Gosbatchev vivait encore « dans un monde d'illusions ». Et rien n'indique qu'il soit parvenu à convaincre M. Elisine. Un traité de l'Union susceptible d'être signé aussi bien par la Russie que par l'Ukraine ne serait, en tout état de cause, qu'une feuille de vigne ne dissimulant pas grand-chose.

A défaut d'une telle solution minimum, il faudrait examiner ce que M. Elteine a appelé jendi des «variantes», c'est-à-dire, selon toute apparence, d'autres formes d'association entre certaines Républiques exsoviétiques. C'est encore une fois son consciller, M. Bourboulis, qui avait levé la veille un coin du voile expli-

quant qu'il convenait de préserver « un axe slave ». La rénnion de Minsk avec les présidents des trois Républiques elaves, à laquelle M. Gorbatchev n'a pas été convié, serait bien entendu l'occasion idéale pour examiner cette « variante » particulière. Mais l'Ukraine, désormais si jalouse de son indépendance, n'a-t-elle pas encore plus à redouter d'une association avec la Russie au sein d'une communauté restreinte, où le poids a servit d'autent plus écrasant?

Par ailleurs il faut compter avec le quatrième «grand» de l'ex-URSS, le Kazakhstan, qui n'entend pas se laisser oublier. Dès lundi, c'est-à-dire au lendemain de la rencoure «slave» de Minsk, le président kazakh, M. Nazarbaev, sera à Moscou pour participer à une réunion avec ses homologues de Russie, de Biélorussie et d'Ulcraine, à laquelle, cette fois, devrait assister M. Gorbatchev. Une réunion d'où seront par contre exclus les représentants des petites ou moyennes Républiques, pourtant en principe engagées dans la mise en place de la nouvelle «Union». Ce qui veut dire apparemment que ce qui veut dire apparemment que ce qui était en train de se faire se défait déjà, au profit d'autre chose qui reste

C'est bien entendn l'indépendance de l'Ukraine, pourtant certaine depuis des mois, qui a provoqué cette soudaine effervescence. Une effervescence qui paradoxalement ne semble pas gagner les Ukrainiens eux-mêmes, qui ont ouvert jeudi le premier chapitre de ce qu'ils espèrent être la longue histoire de leur nouvel Etat. Tandis que retentissait un bymne ukrainien, qui récemment encore valait la prison à ceux qui l'entonnaient, le président Kravtchouk a prêté serment. Sur le pupiure placé devant l'ancien secrétaire à l'idéologie du Parti communiste, on avait placé deux livres : la Constitution, mais aussi la première bible traduite en ukrainien, qui date du seizième siècle.

JAN KRAUZE

O La Hougrie établit des relations diplomatiques avec la Russie. - Le premier ministre hongrois, M. Jozsef Antali, a signé, vendredi 6 décembre, à Moscou un accord avec le président Boris Eltsine établissant des relations diplomatiques entre les deux Etats. M. Antail a également signé, avec M. Mikhail Gorbatchev, un accord sur les «principes des relations de bon voisinage et de coopération» avec l'URSS, puis, à Kiev, un accord de ecopération avec l'Ukraine, que la Hongrie avait reconnue, mardi 3 décembre. - (Tass.)

☐ Les ambassades de Lituanie, d'Estonie et de Lettonie ont été inaugurées à Paris. — Les locaux provisoires des ambassades des trois Etats baltes, réunis dans un même immeuble, boulevard Montmartre à Paris, ont été inaugurés, vendredi 6 décembre, en présence de M. Roland Dumas.

L'élection présidentielle en Moldavie

Les partisans de la réunification avec la Roumanie s'opposent aux russophones

Une élection présidentielle tenant lieu de référendum sur l'indépendence est orgenisée dimanche 8 décembre en Moldavie, sous une double menace : le boycottage par les partisans de la réunification avec la Roumanie et une opposition armée dans la zone des russophones prosoviétiques.

KICHINEV

de notre envoyé spécial

«La maison brûle mieux quand on l'aliume des deux côtés», plaisante amèrement un observateur à Kichinev. A la veille de la première élection présidentielle, en «confirmation de l'indépendance» proclamée au lendemain du putsch d'août, la capitale de la Moldavie était prise entre les feux des partisans de l'Union – les russophones armés et les troupes soviétiques de l'est de la République – et les militants de la réunification avec la Roumanie. Les autorités de Kichinev ont dénoncé vendredi «un putsch de généraux soviétiques avec l'inccord tactre du centre » dans l'est russophone de leur République, à savoir le déploiement d'unités militaires soviétiques dans des districts de cette région proceviétique, pnur empêcher la tenue du scrutin censé rétablir la

"paix civile" en Mindavie. L'élection, qui tient lieu de référendum sur l'indépendance face à Moscou, mais aussi vis-à-vis de Bucarest, est a menacée d'un boycottage des partisans de la réunification rapide avec la Roumanie", qui représenteraient 21 % des inscrits, selon un soudage pré-électoral. Mais 27 députés moldaves et 33 députés roumains, réunis vendredi à lasi, en Moldavie roumaine, ont formé un «conseil national de l'union» pour que la Moldavie orientale, annexée en 1940 par l'armée snviétique, rejnigne Bucarest.

L'armée aux commandes

Le président Mircea Snegur espère 70 % de participation à ces élections, qui ue seront valables que si plus de la moitié des 2,4 millions d'électeurs y participent. Dans l'Est, à Tiraspol, les eutorités de la Transnistrie affirment ue pas s'opposer à l'organisation dans leur région du scrutin préconisé par Kichinev, bien que – comme les autorités «séparatistes» du Sud, peuplé de Gagaouzes (Turcs orthodoxes), – elles refusent de les organiser elles-mêmes.

Tiraspol dément tout mouvement des troupes soviétiques qui, selon Kiehinev, « terrorisent », avec la Garde nationale, russophone, la population de la région, à 40 % moldave. Les nutoritée de Tiraspol,

«capitale» de la «République moldave de Transnistrie», «indépendante » depuis le référendum de
dimanche dernier, confirment que le
commandant de la 14º armée stationnée chez elle, le général Guenadi
lakoviev, a été nommé «responsable
des affaires militaires», tout en restant chef des forces snviétiques
locales. Et la Garde nationale, qui,
armes automatiques à la main,
contrôle les «frontières», a refoulé
vendredi deux observateurs américains, selon la télévision moldave.
La garde des russophones, équipée
par l'armée soviétique, a attaqué la
police moldave, vendredi soir, dans
deux localités de Transnistrie, blessant gravement un civil, selon Kichi-

Pourtant les autorités de la capitale moldave, qui ont appelé les Nations unies à envoyer des observateurs permanents dans leur République menacée d'une « dictature militaire (...) aux tragiques conséquences», ne cessent d'espérer que des Russes, Ukrainiens et Gagaouzes vont quand même voter dimanche. Mircea Snegur, ex-apparatchik du Parti communiste moldave, qui a pris le train de la « renaissance nationale», est aujourd'hui l'unique candidat d'une « indépendance» à bâtir entièrement et d'une « paix civile» bien menacée.

bien menacée.

JEAN-BAPTISTE NAUDET

YOUGOSLAVIE: la poursuite

Flambée de violence sur tous les fronts

En dépit du austorzième accord de cessez-le-feu et maigré la présence en Yougoslavie de l'émisselre des Nations unies, M. Cyrus Vance, les combats ont repris de plus belle, vendredi 6 décembre, en Croetie. Le front de Slavonie occidentale, qui ne e'est jameis totalement tu deouis on'a été conclue, le 23 novembre à Genève, la demière en date des trêves, a été le théâtre de violents affrontements, notamment à Novska, Lipik, Pakrac et Nova-Gradisica.

BELGRADE

de notre correspondante

Osijek, le chef-lien de la Slavonie (dans l'est de la Croatie), où vient d'être envoyée une mission d'observation européenne, a subi, vendredi, une nouvelle offensive de l'armée fédérale qui a fait, selon un bilan croate, six morts et quinze blessés. M. Bernard Kouehner, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, qui était encore vendredi à Osijek, a mis en cause la comminauté internationale, déclarant que a l'Europe et la monde entier devaient assumer la responsabilité de tout ce qui se passe. C'est une sale guerre, qu'il faut avoir le courage de voir telle qu'elle est, car ce serail de la lâcheté que de fermer les veux de la lâcheté que de fermer les veux de la lacheté que de fermer les veux en la complex de la lacheté que de fermer les veux de la lachete que de la lachete que de la lachete que de la lachete que la lachete que de la lachete que de

Par ailleurs, plusieurs fronts se sont rouverts dans la journée de vendredi. Après plusieurs jours d'accalmie, les combats ont repris dans la région de Karlovac (an sudouest de Zagreb), à Sisak (au sud-est de la capitale croate) et auxalentours de l'aéroport militaire de Zadar (Dalmatic). Dans la région de Dubrovnik, les combats ont éga-lement redoublé d'intensité et le centre médiéval était, vendredi après-midi, en fen. e 30 % des bâtiments de la ville historique ont été détruits ou gravement endom-magés... dont le Stradun, le Preko, le monastère dominicain et son èglise, le palais Sponza, le Musée Rupe, etc. », a rapporté l'un des représentants de l'UNESCO pré-sents à Dubrovnik, tandis qu'un délégué de l'UNICEF, M. Steffan de Mistura, qui se trouvait également dans la cité, précisait qu'une épaisse fumée s'élevait au-dessus de la vicille ville à la suite d'un violent bombardement qui a commencé peu avant 5 heures.

Selon l'agence eroate Hino, Dubrovnik a snbi une attnque navale et terrestre. Les obus sont tombés sur le centre historique, provoquant d'importants dégâts matériels et des incendies. Le Stradun, cette large rue piétoane à l'intérieur des remparts, est en grande partie détruit. Antour des remparts, les rues sont recouvertes de gravats et de blocs de béton. Dans le quartier de Pile, non loin de la ville médiévale, l'Hôtel Libertas et le centre universitaire étaient en flammes. Dans le quartier de Ploce, l'Hôtel Argentina, qui abrite



des étrangers et une délégation du gouvernement de Zagreb, a été endommagé, toujours selon Hina, Dans le courant de la matinée,

vingt-neuf blessés et quatre morts ont été évacués sur l'hôpital de Dubrovnik. Vers 11 heures, les négociations qui se déroulaient à Cavtat, à une vingtaine de kilomètres au sud-est de la ville, entre les représentents du gonvernement croate et de l'armée fédérale, auraient permis une courte accalmie. Mais, avant midi, l'attaque reprenait et devait dner jusqu'à 16 heures. Selon le maire, M. Poljanic, cette journée fut a la plus terrible de l'histoire de Dubrovniks.

Démenti de l'armée

Cependant, vers 13 heures, l'un des porte-parole du ministère fédéral de la défense, le colonel Milan Gvero, déclarait à Belgrade à l'agence Tanjug, que « l'armée yougoslave n'o pas bombardé Dubrovnik». Pour ajouter: « Toutes les informations sur le prétendu bombardement de Dubrovnik relèvent d'une désinformation perfide visant à traîner dans la boue l'armée fédérale au moment le plus délicat des négociotions.»

Dans l'après-midi, Tanjug affirmait que des affrontements entre les gardes nationaux croates et les formations para militaires de l'extrème droite eroate, qui auraient éclaté dans la soirée de jeudi à la périphérie de Dubrovnik, s'étaient poursnivie vendredi, c'étendant jusqu'au centre de la ville. L'agence belgradoise ne faisait état d'aucun bombardement et d'aucun dégât matériel particulier. Dans les milieux militaires de Belgrade, on défendait la même thèse. Tontefois, Tanjug indiquait plus

tard que les forces cruates avaient attaqué dans la matinée les positions de l'armée fédérale autour de la forteresse de Srdj, qui surplombe la ville médiévale, ainsi qu'à Lapad et à Babin Kuk, les quartiers hôteliers de Dubrovnik,

Alors que la nouvelle du bombardement de Dnbrovnik avail déjà fait le lour du monde, les médias serbes ne rapportaient vendredi soir et samedi matin que les dépêches de l'agence Tanjug, passant sous silence la destruction d'une partie de la ville médiévale. D'autre part, l'envoyé spécial du quotidien indépendant Burbu rapportait dans les premières éditions de samedi les négociations entre la délégation croate et les autorités militaires à Cavtat, sans faire état de ce qui s'était passé à 20 kilomètres de là, à Dubrovnik

De son côté, le vice-amirai Jokic, qui commande les opérations militaires dans la région de Dubrovnik, e fait savoir dans la journée de vendredi qu'il était consterné par les événements et a affirmé qu'il n'avait pas ordonné cette offensive. D'autre part, M. Ivan Cifric, l'un des ministres délégués à Dubrovnik par le gouvernement de Zagreb pour négocier avec l'armée fédérale, a déclaré que certaines unités yougoslaves qui encercient la ville auraient échappé au contrôle de leur commandement et entrepris l'attaque de vendredi de leur pro-pre initiative. Enfin, le ministre fédéral de la défense, le général Veljko Kadijevie, a informé M. Cyrus Vance et la mission européenne d'observation stationnée à Dubrovnik qu'une enquête serait ouverte pour retrouver les respon-

FLORENCE HARTMANN

L'Allemagne confirme son intention de reconnaître la Croatie et la Slovénie

La décision ellemende de reconnaître avant Noël la Croatie et la Siovénie indépendantes a été confirmée cette semaine aux présidents des deux Républiques sécsssionnistes, MM. Franjo Tudjiman et Milan Kucan, venus i'un après l'autre à Bonn. La seule question qui subsiste eujoud'hui, en attendent la réunion des ministres des affaires étrangères du 16 décembre, est de savoir combien de pays - européens et autres - suivront l'exemple silemand.

BONN

de notre correspondant

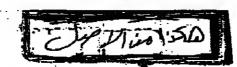
M. Tudjman, qui a quitté Bonn
vendredi 6 décembre, s reçu la
promesce que l'aide hnmanitaire
fournie par l'Allemagne serait portée de 7 à 17 millions de deutschemarks. Cette aide est destinée
à la Croatie, à la Slovénie et à
quelques actions ponetaelles en
Bosnie-Herzégovine. Le ministre
allemand des affaires étrangères.

M. Hnns-Dietrieh Genseher, est allé symboliquement saluer à son départ, vendredi, un convoi d'aide médicale dèstiné à la Croatie. De plus, un diplomate a quitté Bonn pour aller ouvrir à Zagreb nn bureau de coordination. M. Genscher se défend toutefois de vouloir faire cavalier seuf. Il estime que après avoir averti les militaires yougostaves des conséquences qu'aurait la poursuite des combats, les Européens ne peuvent se déjuger, sauf à paraître donner raison à l'armée. On fait, en outre, valoir ici que l'aide qu'il faudra apporter nux nonvelles Républiques indépendantes n'est pas une question purement allemande et que l'Allemagne n'n pas les moyens d'aller financièrement au-delà de ce qu'elle fait déjà pour les pays de l'Est.

On est conscient à Bonn que la reconnaissance ne réglera pas, magiquement, la crise. Au ministère des affaires étrangères, on souhaite qu'elle soit suivie de l'ouverture de négociations pour définir des accords d'associatinn ayant pour effet de stabiliser la démocratie dans les nouvelles Républiques. On estime d'autre part qu'elle

accentuera la pression sur l'ONU
pour que celle-ci prenne ses responsabilités. En revanche, l'hypothèse d'une action militaire à la
demande de la Croatie suscite des
réponses évnsivee. Liée par sa
Constitution et par son passé dans
la région, l'Allemagne ne peut envisager ni envoi de troupes ni vente
d'armes directe. Elle pourrait, au
mieux, donner de l'argent anx
Croates pour leur permettre de s'en





bardements contre Dubrovnik et Osijek. M. Perez de Cuellar a appele à un respect scrupuleux des accords

de Genève conclus entre Serbes et Croales. Il a eo outre demaodé

qu'a aucune action ne soit entreprise à l'extérieur de la Yougoslavie qui

puisse compliquer la situation et menacer les efforts en cours». Cette dernière phrase vise plus particuliè-

rement les pays européens, dont l'Allemagne et l'Italie, qui ont affirmé leur intention de reconnaître rapidement l'indépendance de la

Croatic et de la Stovénie.

Face à la situation en Yougoslavie, il faut, «à un moment donné (...) absolument se déterminer à employer la force, quelles que soient » les modalités de sa mise en œuvre, a quant à hit déclaré, vendredi soir, sur La Cinq, M. Bernard Konchner, qui rentrait d'Osijek. Soulignant que cette question concernait l'Europe tout entière, notamment à la veille du sommet de Maastricht. M. Kouchner a ajouté qu'il s'agissair «à un mament de nan-assistance à personne en danger », lorsque « au

mament de nan-assistance à per-sonne en danger ». lorsque « au milieu de l'Europe, les valeurs de l'Europe (...) sont bafouèes». Si l'on n'emploie pas la force, a-t-il pour-suivi, les troupes fédérales, qui se conduisent en « conquérants et non pas en défenseurs des minorités», continneront, « les cessez-le-feu

seroni riolés sans cesse, et pendant ce temps-là on prend du territoire et on démolit le patrimoine de l'huma-

Les bombardements de vendredi

ont également suscité une protesta-tion de le pert de M. Federico

Mayor, directeur général de l'UNESCO, qui a adressé vendredi un «message urgent» au ministre de

la défense yougoslave pour réclamer l'arrêt des attaques de l'armée fédé-rale contre Dubrovnik. — (AFP, AP,

Croatic et de la Slovenie.

Harbor et d'anciens combattants de la bataille du Pacifique, le práaident Bush a participá samedi 7 décembre aux îles Hawaii à la commémoration de l'attaque-surprise lancée contre la base navala qui, le 7 décem-bre 1941, fit 2403 morts et conduisit l'Amérique à intervenir dana la saconde guerra mondiale (lire paga 2 l'article de Michel Vié).

Entouré de rescapés da Pearl-

Pour as part, la Perlemant japonais, dominé par le Parti libéral démocrate (conservateur), a renonce à présenter officiellement les excuses du pays pour l'attaque, sans décleration de guerre, de la flotte américaine. Le 3 décembre, la ministre des affairas étrangares da Tokyo, M. Mlehio Watanaba, avait cependant exprimé la « profond remords » que le Japon éprouvait pour « les profondas souf-frances infligées au peupla amè-ricain » à Pearl-Harbor et aux peuples d'Asie et du Pacifique durant la guerre qui a suivi.

Le président Bush avait, quant à lui, refusé de présenter les excuses des Etats-Unis pour le largage de deux bombes atomiques, sur Hiroshima et Naga-saki, les 6 et 9 août 1945, qui ont fait près de 300 000 vic-times. Selon le président eméri-cain, l'utilisation de bombes atomiques e épargné de nombreuses vies, américeines

mais eussi japonaises.

PEARL-HARBOR (Hawaii)

de notre envoyé spécial «Le 7 décembre est une date importante pour nous. C'est la troi-sième fols que je viens ici, et, à chaque fois, j'éprouve le même sen-liment », explique Martha, une habitante d'Honolulu. Avec une trois californiense, en vacances à amie californienne, en vacances à Hawaii, elle emprunte la vedette pour aller se recueillir au mémorial jeté en travers de ce qui reste de l'épave du cuirassé USS Arizona, avec lequel il forme comme une croix.

Considéré comme l'un des fleurons de la flotte américaine, ce navire de plus de 30 000 tonnes avait été coulé en neul minutes le 7 décembre 1941, lors du premier des deux raids de chasseurs bom-

bardiers japonais Zeke (Zero). Sa perte entrainait la muri de 1177 marins et officiers, tues dans les explosions ou par l'incendie. Volontairement laissées par trente voiontairement laissees par trente mêtres de fond, dans cette sépulture de ferraille, les victimes ont toutes leur nom grave dans le marbre. Au pied de la stèle, une simple gerbe de fleurs a été déposée, accompagnée de ces mots : « Pour une paix éternelle. De la part du Japon. Plus de guerre. »

Aujourd'hui que l'ex-ennemi nip-pon est devenu un allie fidèle et pacifique, mais aussi le premier partenaire commercial des Etats-Unis, Washington et Tokyo s'effor-cent d'apaiser les tensions sucritées par nue autre guerre - économipar nne autre guerre - économi-que, cette fois - que se livrent industriels et linanciers des deux côtés du Pacifique.

Mais beaucoup n'entendent pas enterrer si vile le passé. Plusieurs semaines avant la célébration du cinquantième anniversaire, jour-naux et magazines américains ont consacré à l'événement d'abon-dants numéres existant les avenue consacré à l'événement d'abondants numéros spéciaux joù aucun annonceur publicitaire japonais n'a accepté de figurer). Naturellement, la presse hawaitenne est aux avant-postes. Le Honolulu Star Bulletin a, pour l'occasion, retiré sa «Une» du 7 décembre 1941 barrée d'un énorme titre (« La guerre! Oahu est bombardé par les avions japonais»). Son concurrent, le Star Bulletin, fournit lui aussi, chaque jour, sa livraison de témoignages d'anciens combattants et de commentaires sur les vélléités de remilitarisetion du Japon, et sur le « Pearl-Harbor économique » qui menacerait maintenant les Etats-Unis.

> Des lettres jamais divulguées

Autant de sujets de débats, relayés par toutes les grandes chaînes de télévision japonaises chaînes de télévision japonaises venues filmer la préparation de cérémonies que l'on voudrait parfois voir closes au plus vite. « Il s'agit là de falts historiques, observe. Kensagu. Hogen, le nouveau consul général du Japon à Honolulu. L'attaque sur Pearl-Harbor, personne ne la conteste. Mais la persistance des relations harmonleuses nouées entre le Japon et les Etats-Unis depuis 1945 est un autre fait historique qu'il ne faut pas nier non plus. » Le diplomate affirme que « les pays du Pacifique, y compris le Japon, accueillent favorablement la présence américaine dans la région ».

Un tel discours ne peut, naturellement, que satisfaire l'administra-tion Bush, laquelle n'hésite pas, en ce moment, à encenser « nos amis japonais ». Mais des deux côtés, la gêne et les arrière-pensées sont perceptibles. Soucieux de marquer l'évenement vis-à-vis de l'opinion publique americaine, tout en menageant un important partenaire éco-nomique. Washington duit aussi tenir compte de l'importante communauté japonaise vivant aux Elats-Unis – et plus nombreuse encore à Hawaii, où le quart de la population est d'origine nippone.

Pnur sa part. Tukyo, qui compte Pnur sa part, Tnkyo, qui compte duuze mille ressortissants à Honolulu et d'enormes intérets économiques sur l'ensemble du soi américain, doit parer aux houffées de xénophobie que déclenchent parfois ses investissements. A litre préventif, le département d'Etai er la Maison Blanche ont «ouble » d'inviter le Japon (et, consequemment, d'autres délégations étranpères) à participer à la commémogères) à participer à la commemo-ration. Dans le meme espril, les tours-operators nippons, qui envoient chaque année 1,3 million-de leurs compatriotes à Hawaii, ont conseillé à leur clientèle de s'en tenir au bord de mer de Waikki et d'éviter Pearl-Harbor en ce moment, pour éviter les proyects. moment, pour éviter les provoca-

La question des excuses naises a également défrave la chro-nique, « Des excuses, les Japonaus en avaient déjà fourni, mais tou-jours à titre individuel, souligne Pat Masters, une spécialiste de l'his-toire nippo-américaine à l'univer-sité de Hawaii. Plusieurs participants à l'attaque out ectit pour expliquer combien ils regrettaient leurs geste, Mais ces lettres n'ont jamais èté divulguées par l'association des vétérans, qui entretient un climat de tension avec le Japon, »

Comment les visiteurs nippons réagissent-ils aujourd'hui à l'évoca-tion des fantômes de l'USS Arition des fantômes de l'USS Arizona? «Les avis sont plus clairement exprimès par les plus jeunes et les anciens que par la génération intermédiaire, souligne Pat Masters. Ceux qui n'ont pas connu la guerre admettent que le Japon a perdu la guerre, el lis estiment même que cette défaite a finalement été une bonne chose pour leur pays, qui a pu se démocratiser et se moderniser. Dans le même temps, ils sont très critiques à l'égard de leur gouvernement qu'ils suspectent de ne pas être assez ferme à l'encontre d'une remilitarisation du Japon. » L'historienne conclut : «Je n'ai Jamais perçu ou entendu une volonié de revanche.»

Excuses ou pas, après la commé-moration de Pearl-Harbor, une page d'histoire scra lournée. Et Hawaii, où stationne toujours une tera cette porte avancée des Etats-Unis dans le Pacifique, où l'offensive japonaise est désormais tourislique et immobilière.

SERGE MARTI

EUROPE

de la guerre en Croatie

MCGOSI WII

violence

fronts

Protestations internationales contre les bombardements d'Osijek et de Dubrovnik

L'envoye special de l'ONU en Yougoslavie, M. Cyrus Vance, e adressé, vendredi 6 décembre, una note de protestation una note de protectation « urgente et énergique » eu ministra yougoelava de la défense, le général Veliko Kadi-javic, pour s'álavar contra les bombardamanta da Dubrovnik (sur la côte adriatique) et d'Osi-jek (dans l'est de la Croatie), e annonce l'eganca yougoslave

De retour à Belgrade après une visite à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), M. Vance, s'exprimant devant la presse, s'est déclaré « furieux ». estimant que ces bombardements «n'auraient pas du se produire en ce moment». La poursuite des combats en Yougoslavie est « déplorable ».

ments de Dubrovnik et d'Osijek».

«Il est certain que les événements d'aujaurd'hui rendent ma mission difficile», a souligné M. Vance, qui se trouve en Yougoslavie pour examiner les possibilités de l'envoi d'une force de paix de l'ONU dans ce pays. L'ancien secrétaire d'Etat américain a exprimé l'espoir que « ceux qui cantrôlent les farces armées» sur le champ de bataille yougoslave feront tout ce qui est en leur pouvoir pour arrêter les bostilités. Il est toutefois « évident », a-t-il ajouté, que de nombreuses formations armées « échappent à tout contrôle».

A New York, le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuel-ler, s'est, pour sa part, déclaré «consterné» de la reprise des bom-

Les Etats-Unis imposent des sanctions à l'ensemble des Républiques

Les Etats-Unis se sont démarqués, vendredi 6 décembre, de la Communauté européenne en annonçant des sanctions économiques contre les six Républiques yougoslaves. Le porteparola du département d'Etat, Mª Margaret Tutwiler, a précisé que le système de préférences commerciales, l'aide américaine et un accord bilatéral sur les textiles naissance des Républiques sécessionnistes, les Etats-Unis s'opposent accord bilateral sur les textiles étaient ainsi suspendus pour fensemble de la Yougoslavie. La CEE a, quant à elle, leve les sanctions qu'elle avait précédemment prises contre la Croatie, la Slovénie, la Macédoine et la Bosnie-Herzegovine, pour ne maintenir que celles visant la Serbie et son allié, le Montander.

ténégro.

Aux journalistes qui lui demandaient pourquoi les sanctions américaines s'appliquaient à tout le pays, Mae Tutwiler a simplement répondu : « C'est ainsi que les Eints-Unis ont décidé d'agir. » Le président Bush avait annoncé le mois deruier sa décision d'imposer des sanctions à la Yougoslavie, mais les modaités n'en avaient pas été dévoilées. En 1990, les Etats-Unis ont importé pour 776 millions de dollars de propour 776 millions de dollars de pro-duits et de services yougoslaves, ce qui représentait environ 5 % des échanges extérieurs de la Yougosla-

Parallèlement, le département d'Etat a publié un communique condamnant vigoureusement la Ser-bie et le Monténégro pour leurs vioques contre des civils en Croatie.
«La poursuite du recours à la force et à l'intimidation contre la Croatie et a i inismiamion contre la Croade et la Bosnie par les dirigeants serbes et leurs alliés du Monténégro ainsi que par l'armée yougoslave constitue le principal obstacle à un règlement

paix et que la guerre s'étende à la Bosnie et à la Macédoine. — (Reu-ter.)

une fois de plus, les divergences apparues eu sein de la communauté internationale sur la crise yougos-lave. Alors que certaines capitales européennes, au premier rang des-quelles Bonn, ponssent à la recon-naissance des Républiques sécession-nistes, les Etats-Unis s'opposent fermement à une telle reconnais-sance. Washington redoute, en effet, que les protagonistes de la crise soient encore moins incités à faire la

GRANDE-BRETAGNE

Manifestation à Londres contre la présence de M. Le Pen

Des accrochages ont eu lieu, organisé pour le chef du Front le centre de Londres entre la police et un millier de manifesquatorze manifeatents arrêtés, selon Scotland Yard. Troia cents policiers avaient été mobilisés pour protéger l'Hôtel Charing Cross, où un dîner était

vendredi soir 6 décembre, dans netional, à l'abri de barrières métalliquas. Les menifestants ont jeté des bouteilles, des écritants qui protestaient contre la teaux et divers objets en direcvenua da Jeen-Marie Le Pan tion de la police. A la fin du (voir le Monde du 7 décembre) : dîner, M. Le Pen s'est éclipsé huit policiers ont été blessés et par une porte, à l'arrière da l'hôtel. Commentent ces violences, le président du FN a déclaré : «Je ne confonds pas cette populace avec le pauple britannique. » - (AP.)

POLOGNE: l'investiture du premier ministre

M. Jan Olszewski demande de nouveaux sacrifices à la population

107 abstantions, les députés polonals ont confirmé à una larga mejorité, vendredi 6 décembre, le nominetion de M. Jan Olszewski comme premier ministre. Soutenu par une coalition de cinq partis de centre-droit, M. Olszewski s'est donné environ une semaine pour former un nouveau gouvernement dans lequel il y aurait « de la place pour des gens provenant d'horizons politiques différents ».

Très discret encore sur son programme, M. Olszewski n'a pas eu un mot, vendredi, pour condamner la politique d'austérité menée par le ministre des finances, M. Leszek Balcerowicz, sous les deux précédents gouvernements de Solidarité. Il a même affirmé qu'il allait « profiler de l'expérience» de ce dernier « pour résoudre le problème du budget qui s'est effondre ».

> Nouveau revers pour M. Walesa

Au cours de se première déclaration, M. Olszewski s'est montré extrêmement prudent sur la marge de manœuvre de son prochain gouvernement, en affirmant qu'il était

Per 250 voix contre 57 et inévitable de demander « de nou veaux sacrifices » à la population.

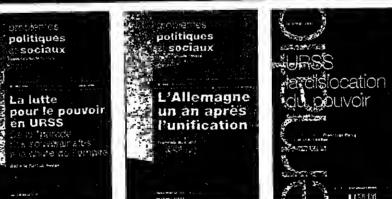
Il a néanmoins insisté sur le fait qu'ils devront « être justes et concerner tout le monde » et pas seulement les ouvriers et les paysans durement touchés par la récession et le chômage. Il e exclu des améliorations immédietes, soulignant « qu'on ne peut espèrer aucun succès rapide et facile et peut-être, même, aucun succès du tout pendant une longue période».

La Diète a par ailleurs imposé vendredi, un nonveau revers à M. Lech Walesa, en renvoyant en commission un projet de réforme constitutionnel qui vise à renforcer le rôle du président. M. Walesa souhaite obtenir un élargissement de ses pouvoirs qui lui permettrait de nommer et de révoquer les

Une adoption rapide de ce texte aurait permis au président d'avoir un droit de regard direct sur la formation du gouvernement de M. Olszewski. De nombreux observateurs à Varsovie s'interrogent déjà sur la solidité du tandem Walesa-Olszewski. Peu après avoir désigné M. Olszewski, le chef de l'Etat avait publiquement émis des doutes sur les compétences économiques du nouveau premier minis-tre (le Monde du 7 décembre). -(AFP, Reuter.)

Se Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

l'Est : ne perdez pas le nord faites le point



Roberte Berton-Hogge 106 p., 54 F par François Guérard 64 p., 27 F

sous la direction de Françoise Barry et Michel Lesage 230 p., 75 F



sous la direction de Thomas Schreiber et Edith Lhomel 260 p., 110 F A paraître

29, qual Voltaire 75007 Paris (1) 40 15 70 00



4 24

me son intention

natie et la Slorent.

5.0

7 1

1

Section 188

*** **

NAME OF REPORT OF THE PARTY.

LIBYE: les attentats contre les avions de la PanAm et d'UTA

Le colonel Kadhafi affirme qu'il acceptera les résultats

d'une enquête internationale

Le colonel Mouammar Kadhafi a affirmé que son pays était prêt à necepter les résultats d'une enquête qui serait menée par une commission internationale dans l'affaire des attentats contre les deux avions de la PanAm (270 morts en 1988) et de l'UTA (170 morts en 1989).

Dans un entretien que publie le quotidien égyptien El Ahram, le colonel Kadhafi indique que la Libve « est disposée à accueillir une commission d'enquête mise en place par l'ONU, l'Organisation des Etats américains, l'Organisatton de l'unité africnine et la Ligue arabe».

Le dirigeant libyen a par ailleurs affirmé que son pays n'abritait « ni des terroristes ni des réfugiés politiques », soulignant à cet égard qu'il était « contre le terrorisme et contre tout attentnt visont des civils même à l'intérieur de la Palestine ». Le colonel Kadhafi a cependant reconnu que son pays doit faire « un très grand effort » pour améliorer son image de marque qui « n été malheureusement déformée par nos ennemis». En rendant hommage à « lo sagesse » du président américain George Bush et de son secrétaire d'Etat James Baker, il a également souliané que la Libye « ne veut pas être l'ennemi d'une superpuissonce

comme les Etats-Unis ». Le délégué de la Libye auprès de la Ligue arabe, M. Ali Triki, a démenti pour sa part qu'il ait proposé, ainsi que l'avait écrit un journal égyptien, l'extradition vers un pays arabe des deux ressortissants libyens inculpés dans l'attentat de Lockerbie. - (AFP.)

OCÉANIE

AUSTRALIE

M. Hawke a remanié

son gouvernement

SYDNEY

de notre correspondante

SÉNÉGAL: à la veille du sommet de la Conférence islamique

«Etat de grâce» politique et «bombe sociale» à Dakar

Le sommet de l'Organisation de la conférence islamique (OCI) doit s'ouvrir lundi 9 décembre à Dakar. Pendant quatre jours, le Sénégal devra se montrer à la hauteur d'un pari jamais tenté en Afrique noire : réunir un tel ensemble de souverains, chefs d'Etat et de gouvernement particullèrement soucleux de leur sécurité. Mais ce peys, qui conneît un étonnent « état de grâce » politique en dépit de difficultés croissantes, jouit d'une stabilité rare sur le continent.

de notre envoyée spéciale Pendant trois mois, le Sénégal va

vivre à l'heure des «premières»: le sommet de l'OCI terminé, tous les regards se tourneront vers le Stade de l'amitié à Dakar, où doit avoir lieu en janvier la dix-hui-tième Coupe africaine de football, puis, à cette fête, succédera une visite papale qui, du 19 au 23 février, conduira Jean-Paul II de Dakar en Casamance, puis en

Les Sénégalais ne se retrouveront donc face à eux-mêmes que dans quelques mois. D'iei là, devrait demeurer l'a état de grâce » qui prévaut depuis la formation, le 8 avril, d'un gouvernement dont l'opposition est partle prenante. Singulière cohabitation... L'éternel adversaire dn président Abdon Diouf, M. Abdonlaye Wade, a accepté le poste de ministre d'Etat et joue à merveille le jeu de ce que l'on appelle ici la «majorité présidentielle élargie ».

Las de batailler depuis dix-sept ans, le meneur de frondes a fini par céder aux avances du chef de l'Etat et goûte aujourd'hui avee gourmandise aux délices du pouvoir. Son rôle reste mal défini mais, pour les Sénégalais, il est

régime qui l'avait mis en prison pour trois mois, au lendemain de l'élection présidentielle de 1988.

. . .

Son entrée an gonvernement avec trois autres membres dn Parti démocratique sénégalais (PDS), de tendance libérale, et le dirigeant du Parti de l'indépendance et du travail (PIT), d'obédience commnniste, a calmé les esprits, qui étaient restés échauffés depuis les émeutes de 1988. Les violences d'alors, consécutives à des élections dont nul ne doute qu'elles aient été frauduleuses, avaient laissé de larges cicatrices, malgré le consen-sus réalisé en 1989 autour de la question mauritanienne (les massacres de Sénégalais en Mauritanie et de Mauritaniens au Sénégal avaient éveillé un réflexe d'union natio-

De l'avis unanime, hormis celui de l'intéressé, l'arrivée de M. Wade au pouvoir n'a guère d'incide la politique gouvernementale. On reconnaît simplement - mais c'est déjà beaucoup - à celui qui se mérite d'avnir provisoirement ramené la paix sociale. Pour l'opposition, qui qualifie la cohabita-tion de «rofistolage», MM. Wade et Diouf, « ont fait une combinaison au sommet qui o désamorcé in bombe sociole ». Mais, ajoute M. Abdoulaye Batbily, I'un des deux candidats déclarés à l'élection présidentielle de 1993, « la crise

Il est vrai que, le pays s'étant beaucoup appauvri ees dernléres années, tous les ingrédients d'une explosion sociale sont rénnis : retard dans le paiement des salaires, revendications à l'université où les conditions de travail sont déplorables, baisse du niveau de vie des paysans, urbanisation galopante... Tous les vieux Dakarois le disent : depuis quelques années, il pleut moins ou autrefois. La disette sévit dans plusieurs régions, provoquant un exnde rural

n'o pas pris fin pour autant ».

tel qu'on évalue à près d'un tiers de la population le nombre de Sénégalais vivant aujourd'hm dans la capitale. Le phénomène a commencé dans un contexte de recession, au moment où l'Etat dégrais sait la fonction publique et où les entreprises fermaient. A Dakar, les bidonvilles ont gagné du terrain, la délinquance s'est accrue.

Plusieurs longueurs d'avance

« Naus sammes tous confrontée et de manière aigue, aux questions que pose normalement une société en état d'instabilité extrême pour cause d'évolution foudroynnte », affirmait le premier président de la Cour suprême, M. Assane Bassirou Diouf, dans son discours marquant la rentrée judiciaire. Et cette « évolution foudroyante » se produit alors que le monde politique n'a pas prise sur la société civile.

Le Sénégal est certes toujours l'un des pays les plus démocrati-ques du continent. La presse est libre depuis dix ans, le code électoral vient d'être réformé par une commission indépendante, en concertation avec tous les partis politiques, lesquels ont été légalisés dès 1981. Et, face à la concurrence des pays voisins, qui menace sérieusement le « monopole » démocratique dont se targue le pays, le président Diouf se plaît à répéter son souci de « veiller à ce que le Sénégal conserve toujours plusieurs longueurs d'ovonce ». Mais les intellectuels parlent volontiers de « démocratie gris-gris » destinée à nattirer l'argent et exorciser les moux y.

«Ce n'est pas lo politique qui pose problème, mais la mise en application de lo politique », explique un des représentants des bailleurs de fonds occidentaux. Ceux-ci sont en froid avec le gouvernement. Tout programme se beurte en effet aux blocages d'une société où la corruption est admise et le

Parmi les trois listes qui circulent sous le manteau figurent, paraît-il, des proches du président ainsi que quatre ministres. Bien que ce scandale ne soit ignoré de personne, aucune sanction n'n été prise con-

Parole de ministre : « Personne révélatrice des contradictions autour desquelles le Sénégal tourne comme une toupie.

pouvoir religieux - syncrétisme d'islam et d'animisme - omniprésent. Il y a deux ans, l'ensemble des banques sénégalaises a fait fail-lite. « C'est vrai qu'on faisait des prêts sur présentation d'une carte de visite », admet M. Wade. Le marasme du secteur bancaire est imputé à une vingtaine de personnes dont la liste est connue mais n'a pas été rendue publique.

tre ses auteurs.

ne peut gouverner ce pays (à 85 % musulman) sans l'apport des marabouts. » Le président en a donné la preuve à ses dépens, au printemps dernier, lorsqu'il a laissé le chef de la confrérie musulmane des Mourides appeler ses fidèles à déboiser une forêt de plusieurs dizaines de milliers d'beetares. Ce faisant, M. Diouf n'a pas réalisé, dit-on, l'ampleur de son erreur. Comment peut-on solliciter l'aide internationale pour lutter contre la désertification et autoriser une vaste opération de débolsement? Cette question des bailleurs de fonds est

MARIE-PIERRE SUBTIL

Q La résistance afghane invitée. Une délégation de la guérilla afghane est partie, vendredi 6 décembre pour Dakar, afin d'assister au sixième sommet de l'Organisation de la conférence islamique (OCI). Elle représentera ainsi l'Afghanistan, exelu en 1980 de cette instance après l'intervention des troupes soviétiques. - (AFP, Reuter.)

ALGÉRIE : succès mitigé des rassemblements dans les villes

L'eppei lancé par le Front islamique du salut (FIS) à manifester dans toutes les villes d'Algérie n'a rencontré, vendredl 6 décembre, qu'un succàs mitigé. Les islamistes paraissent quelque peu désorientés par les atermoiements de leur parti qui n'a toujours pas officiellement

Pour tenter de remobiliser les de notre correspondant

énergies ébranlées par une récession prolongée, le chef du gouvernement travailliste, M. Bob Hawke, a annoncé vendredi 6 décembre un remaniement ministériel. M. John Certes, le rituel y était : slogans à Kerin, nommé ministre du Trésor (économie) il y a six mois, cède ses fonctions à un homme perçu comme plus «combatif», M. Ralph Willis, ancien adjoint de M. Hawke à la tête de la confédération des syndicats. de juin: prière collective précédée des traditionnelles abbutions autour d'un camion citerne spécialement Le premier ministre a pourtant que les grandes lig

politique ne changeraient pas. Il s'agit surtout pour le gouvernement du Labnur de se montrer plus convaincant dans l'offensive qu'il se prépare à lancer en réponse au projet de réforme économique présenté le 21 novembre par l'opposition conser-vatrice. M. Kerin devient ministre des transports à la place de M. Kim Beazley, qui reçoit le portefeuille des finances, précédemment détenu par M. Willis. du pouvoir accusé de refuser une réelle afternance.

Dès son arrivée, le 3 juin, aux commandes de l'économie, M. Kerin avait été contesté. Les critiques les plus vives venaient de son prédéces-seur, M. Paul Keating, qui avait dû lui-mème démissionner après avoir tenté de supplanter M. Hawke à la tête du gouvernement (le Monde du 5 juin). M. Kerin, il est vrai, avait 5 juin). M. Kerin, il est vrai, avait donné l'impression de ne pas maîtriser son dossier. Après avoir déclaré le 5 décembre que le pays sortait de la récession, il était aussitôt contredit par le Bureau des statistiques. A dix-huit mnis des élections, M. Hawke entend, sans tarder, contrer avec vigueur le projet de réforme économique de la coalition formée par les partis libéral et nationai. Celle-ci propose notamment l'introduction d'une taxe de 15 % sur les biens et les services, et une réduction de l'impôt sur le revenu d'environ 30 %. La proposition vise également à redéfinir le système des prestations

SYLVIE LEPAGE

sociales et les rapports entre patrons

Le Front islamique paraît désorienté

annoncé sa participation à la compétition électoral

ALGER

la gioire de Dieu, clamés doigt tendu vers le ciel où évoluait un hélicoptère de la gendarmerie; service d'ordre invitant, avec une ferme courtoi-sie, les fidèles à emprunter les trottoirs plutôt que la rue; quête au profit des vietimes des troubles

amené pour la circonstance. Mais vendredi, sur la place des Mais vendredi, sur la place des Martyrs à Alger, il manquait le tunus et, surtout, le nombre pour écouter, une fois de plus, M. Abdekader Hachani, chef du bureau éxécutif provisoire du FIS, réclamer la libération de MM. Abassi Madani et Ali Benhadj et autres dirigeants emprisonnés, vanter les mérites d'un Etat islamique ou critiquer l'attitude

Deux jours auparavant, M. Hachani avait lancé un véritable dési au pouvnir en appelant, au terme d'un discours enflammé, ses partisans à descendre en masse dans la rue (le Monde du 6 décembre). Le lendemain, devant la ferme réaction du ministre de l'intérieur interdisant tout défilé durant la campagne élec-torale, le FIS reculait : il s'est contenté de rassemblements « pacifi-ques » sur les places, sous l'étroite surveillance des compagnies natio-nales de sécurité (CNS) prêtes à toutes les éventualités.

Ces changements de cap heurtés paraissent avoir donné le tournis aux partisans du FIS dont une partie, toujours dans l'attente d'une tie, toujours dans l'attente d'une consigne claire quant à leur éventuelle participation à la campagne électorale, et sans doute intimidés par le déploiement policier, ont préféré s'abstenir. Il en n'été de mêmen province où, comme à Alger, les appels du FIS n'ont rencontré qu'un écho limité. Le parti islamiste paie là les effets d'une attitude incertaine Déchiré entre les tentations du boycottage musclé et celles de la participation, le FIS est incapable, depuis maintenant plusieurs mois, de définir une ligne non équivoque au sujet des élections législatives, dont le premier tour aura lieu le 26 décembre. On l'a encore vu vendredi, à Aiger, on M. Hachani n'a pas su dire clai-rement si son parti serait dans la

compétition électorale, la décision étant laissée à la discrétion du Majliss Echoura, direction collective du FIS qui, de notoriété publique, est profondément divisée sur la ques-Du coup le parti semble avoir perdu sa boussole. Alors que nombre des manifestants d'Alger récla-

maient, vendredi, un «Etat islami-que sans vote», leur chef, du haut de son podium, affirmait que le FIS privilégiait l'institution d'un tel Etat par «la voie démocratique»; alors qu'ici on assurait que la décision de participer à la campagne n'était pas prise, à Tiaret, la direction locale du FIS faisait acclamer par la foule ses candidats; le même soir, à la radio, le FIS, semblable aux autres partis, délivrait son message électoral.

L'attaque du 28 novembre contre un poste militaire

Ces hésitations interviennent alors que la gendarmerie et l'armée continuent à traquer les islamistes auteurs de l'attaque armée menée, le 28 novembre, à Guemmar, près d'El Oued, contre nn poste militaire contrôlant la frontière algéro-tunisienne. Trois gendarmes avaient trouvé la mort dans cette opération an cours de laquelle les islamistes avaient notamment réussi à s'emparer d'une cinquantaine de pistolets mitrailleurs (le Monde du 2 décem-

Bien que, selon le ministre de la défense, il n'y ait pas, pour le mnment, de liens directs étublis entre le FIS et les membres du commando, le pouvoir ne s'est pas privé de souligner que nombre de ces derniers avaient milité au sein du Front islamique - deux d'entre eux en étaient même des élus municipaux. Si ces relations devaient se confirmer, certains, dans l'entourage gouvernemental, n'excluent plus une interdiction du FIS, convaincu de «soulèvement armé».

GEORGES MARION

AFRIQUE DU SUD : chef de la branche militaire de l'ANC

M. Chris Hani a été nommé à la tête du Parti communiste

JOHANNESBURG

de notre correspondant

Actuel chef d'état-major d'Umkhonto we Sizwe (la Lance de la nation), la branche militaire du Congrès national africain (ANC), M. Chris Hani a été désigné, vendredi 6 décembre, candidat unique au poste de secrétaire général par les militants du Parti communiste (SACP), an cours de leur britième congrès, le premier en terre sud-africaine.

Son prédécesseur, M. Joe Slovo. qui, gravement malade, avait décidé de no pas se représenter, a été désigné au poste honorifique de président du parti. La désignation de M. Hani force la main de la direction de l'ANC qui, il y a peu de temps encore, avait refusé de le libérer de ses fonctions en son sein.

Les quatre cents militants du Parti communiste, réunis depuis jeudi (le Monde du 6 décembre). ont également décidé de conserver le nom et l'emblème du SACP, en dépit de l'effondrement des régimes communistes à travers le monde. Le drapeau du parti restera rouge avec, dans le coin supérieur gauche, une étoile noire contenant un marteau et une faucille iaunes.

Ils ont, en revanche, choisi, à une écrasante majorité, de modifier la charte du parti qui, appelant à la fin de l'« exploitation capitaliste» dans le pays, prône l'instauration d'une « société socialiste » et non plus d'une « société socialiste démocratique», car le congrès a estimé que le «socialisme est intrinsèquement démocratique».

FRÉDÉRIC FRITSCHER

12 Le président De Klerk en visite à Moscou le 13 décembre. - Le président Frederik De Klerk se rendra à Moscou le 13 décembre, pour une visite officielle de quatre jours, mettant un terme à plu décennies d'inimitié entre les deux pays, Moscou soutenant les monvements nationalistes africains. M. De Klerk aura donc réussi là où M. Nelson Mandela a échoué. A denx reprises, le président du Congrès national africain (ANC) avait annulé un déplacement en Union soviétique, à la suite du refus de M. Gorbatchev de le recevoir. - (Corresp.)

UNE CHARTE POUR L'EUROPE

DE THOMAS MORE, LE " MONTESQUIEU ANGLAIS ". FEXTE INTÉGRAL, élucidé, commenté, traduit par André Prévost

Docteur ès lettres, lauréat de l'Académie L'Europe de More : anarchie, corruption, inflation, guerres. Le Remède : L'Instrument utopique : les finalités, urbanisme. économie, vie de l'esprit, pluralisme religieux, relations internationales : Fédérations

UN LIVRE QUI ÉCLAIRE L'AUJOURD'HUI UNE ÉDITION D'ART qui reproduit l'esthétique de l'original: titres or, illustrations par Holbein, eignets. Custode relevée de portraits. Notes. Tables. Lexique. Index. 780 pages.

LE LIVRE A OFFRIR: 250 F franco. Bégédis Peris et chez l'auteur. Par poste, commandes per C.C.P. A. Prévost 1462.61 Z LILLE ou par chèque ou eurochèque libellé en Francs Français à l'ordre de A. Prévost, 16 avenue des Fleurs F. 59110 LA MADELEINE. Livré par retour, emballege à toute épreuve. Pour envoi recommandé, ajouter 20 F. Tél 20.55.29.16. Dédicacé sur demande.

n'a pas l'intention de «jouer les corps expéditionnaires» La France n'a pas l'intention de

TOGO: selon M. Dumas

La France

«jouer les corps expéditionnaires» au Togo, a déclaré le chef de la diplomatie française vendredi 6 décembre, sur France Inter. Interrogé snr les manifestations antifrançaises qui se sont multipliées à Lomé pour protester con-tre le refus de la France d'intervenir contre le putsch, M. Roland Dumas a déclaré que «In France souhaite que le mouvement démocratique (...) se poursuive ou Togo ». mais qu'elle « n'a pas à dire ce qu'il convient de faire».

« On ne joue pas les dictatures, nais on ne joue pas non plus les corps expéditionnnires », a-t-il ajouté, en précisant qu'il nvait pris contact avec le président gabonais Omar Bongo et son bomologue sénégalais Abdon Diouf pour voir comment «éviter que la situation ne dégénère». M. Dumas a également indiqué que le président ivoirien Félix Houphouët-Boigny devait prendre contact vendredi avec plusieurs autres chefs d'Etat africains « amis de la France et du Togo » pour examiner les moyens de « ramener le calme » et sauver le processus démocratique dans ce

Les députés béninois ont réclamé vendredi le départ des quelque 300 soldats français dépêchés in semaine dernière à Cotonon en raison des troubles au Togo voisin. Certains d'entre eux ont prié le souvernement béninois d'expliquer la raison de la présence des troupes françaises alors que, selon l'un d'eux, a ils devraient être à Lomé ».

1 2 a C

. - -

100

-7 N. W.

二個

MS

. . .

A Paris, la ligue française des droits de l'homme a demandé au gouvernement de « reconsidérer les accords de coopération antérieurement conclus avec le Togo», et le Mouvement des démocrates a estimé que « le gouvernement françois porte une responsobilité à l'égard d'une démocrotie, encore fragile, qu'il avait encouragée». -(AFP, Reuter.)

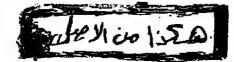
D ZAIRE: trois personnes tuées par les militaires. - La radio nationale, La Voix du Zaïre, a annoncé," vendredi 6 décembre, que, la veille à Kinshasa, trois personnes ont été tnées par des militaires durant l'opération « ville morte » lancée par l'aile radicale de l'Union sacrée (coalition de l'opposition). D'autre part, M. Nguz Karl I Bond, nouveau premier ministre, doit entamer lundi à Paris une tournée des capitales occidentales afin de demander une reprise de leur coopération avec le Zaïre. - (AFP.)

GUINÉE : quatre morts dans une mine de diamant. - Radio-Conakry a annuncé, vendredi 6 décembre, que de nonvelles émeutes avaient éciaté au cours de la semaine sur le site de la mine de diamant de Gbenko, entrainant la mort de quatre personnes. Ces incidents auraient été provoqués. mardi et mercredi, par des exploitants elandestins qui soubaitent que le gouvernement guinéen rouvre la mine de Gbenko, fermée à l'exploitation artisanale privée depuis décembre 1985. - (AFP.)



Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT



6 14

Marie Com

A 4,50

4 70 ...

100

والمستحد والأوا

4 4 4 5 4 6 6

New York

A

Aug. At.

talent et en en en e

manete in some 3000

44 -- 2 ·

-

April 100 Co. of the

And the

7-8-

Making the second

gy=1 · · · ·

 $\mu_{\mathbf{w}} = (1, \lambda_{1}) \cdot (N_{1}, \dots)$

4 No. 10

Barte 100 - - - - -

राम १ ा ४ ा

المناه فأثث العليمة

ger State 1997

4.1825

\$ 14 mm m

Ber. 3. 10.12. The same of the sa

Section 1

Continued to

Quel avenir pour la coopération interrégionale?

Depuis 1984, les présidents de cinq régions du Grand Est ont créé une association afin de développer des actions communes. A la veille d'échéances électorales, le bilan est bien maigre

STRASBOURG

de notre correspondent régional

RÉSIDENT de le région Lorraine, M. Jean-Marie Rausch se défeod d'avoir pris, il y a sept ans, la tête des opérations pour des raisons politiques. « L'idée m'est venue lorsqu'il était devenu indispensable de construire la liaison autoroutière entre la Lorraine et le Midi. Il fallait se mettre tous ensemble pour faire pression sur Paris afin d'obtenir les financements nécessaires. » Il est difficile, cependant, d'exclure que certains eient eu des arrière-pensées. L'Association du Grand Est e été créée à une époque où tous les présideots des conseils régionaux d'Alsace, de Lorraine, de Bourgogne, de Franche-Comté et de Champagne-Ardenoe étaient dans l'opposition. Depuis la réélection de M. François Mitterraod, M. Rausch s rejoint les rangs de le mejorité présideotielle et est devenu ministre.

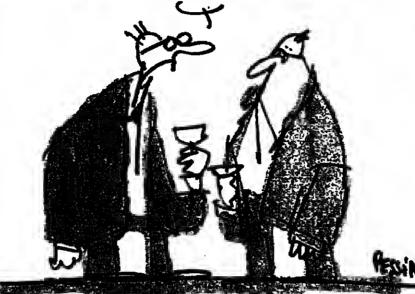
Aujourd'hui, les présidents du Grand Est se réunissent une ou deux fois par an pour valoriser « les atouts et les potentialités de leur région dons les secteurs-clés de lo recherche, de l'innovation, des transferts de la technologie, de l'enseignement supérieur et de la formotion, de lo filière bois et du tourisme ». Objectifs ambitieux qui figurent dans la brochure éditée par l'Association mais qui jusqu'à présent ont donné lieu à peu de résultats qu'à présent ont donné lieu à peu de résultats tangibles. Si ce n'est l'ouverture d'oo bureau de représentation à Bruxelles pour être à l'écoute des travaux de la CEE et une politi que touristique groupée en Espagne et eux Etats-Unis. Qu'est-il advenu, par exemple, du grand projet de développement de la filière bois? « L'initiotive s'est concrétisée par une belle plaquette », laisse tomber, désabusé, un fonctionnaire régional.

Frictions entre étus

Le Grand Est a toutefois manifesté sa soli-derité dans l'affaire du TGV. L'Alsace (1,5 milliard de fraocs), la Lorraine (1 milliard) et Chempegne-Ardenoe (500 millions) se sont engagées à contribuer à hauteur de ces montants pour la construction de la ligne reliant Paris à Strasbourg, avec l'idée de se connecter evec le réseau allemand inter-cités. Mais on sait que la SNCF ne fait pas uoe priorité de cette liaison doot le coût total est estimé à 26 milliards de francs. Après un première «missioo Essig» sur le tracé, voils qu'une deuxième, du même nom, a été mandatée pour en examiner le finance-ment. D'étude en étude, les responsables régionaux commencent à avoir de sérieux doutes sur un engagement à brefs délais de Etat. A telle enseigne, que même les optimistes o'osent pas evaucer un date plus rapprochée que 1997.

L'Association s'est eussi prononcée pour la liaison ferroviaire à grande vitesse Stras-bourg-Mulhonse-Belfort pour rejoindre le bourg-Mulhonse-Belfort pour rejoindre le ligne Paris-Lyon. Non seulement cette répondant à des problèmes particuliers. » Car « proximité », les élus régionaux ce sont pas en règle générale franchement pour. Dès la

JE FAIS PARTIE DE L'ASSOCIATION, MAIS DANS LE COURANT NORD-EST.



requête revêt la forme d'un vœu pieux mais, en pius, elle est concurrente - la SNCF oc pent pas tout faire à moyen terme - du projet Ouest-Est. Ce qui ne va pas sans certaioes frictions entre élus de Strasbourg d'un côté et de Mulhouse, de Bourgogne et de Franche-Comté de l'eutre, même s'ils font tout pour sauver les apparences.

Quant à l'achèvement du canal à grand gabarit Rhio-Rhône, périodiquement remis sur le tapis, persoone n'y croît vraimeot.
D'eutaot moins que les écologistes, particulièrement forts en Alsace, y soot farouchement opposés. Et comme à l'approche des échéances électorales, tons les partis tradi-tionnels leur font les yeux doux pour faire barrage an Front national l

D'ailleurs, l'appréciation de M. Marcel Rudloff, président de l'Alsace, sur la coopéra-tion entre les cinq régions est significative de l'importance toute relative qui est attribuée eo Grand Est: « L'Association est une struc-ture souple et légère fondée sur le respect de la spécificité de chacune des régions membres et du libre jeu de la concurrence en matière de

e'est là que le bât blesse. Le plus souvent, les régions voisines sont concurrentes et c'est une compétitioo acharnée pour se feire entendre de Paris - la couleur du pouvoir en place jouant un rôle 000 oégligeable - afin que l'Etat tranche en leur faveur.

M. Rausch donne un exemple qui, compte tenu de l'air do temps, montre de manière imparable combien la coopération peut être extrêmement difficile, voire impossible. Comment résondre le dossier sur le traitement des ordures ménagères et surtout des déchets toxiques? Chaque région à tendance à dire que le meilleur site se trouve « chez

A la dernière assemblée du conseil régional d'Alsace, les Verts n'ont-ils pas voulu faire d'usine d'incinération de Kehl (en face de Strasbourg, de l'autre côté du Rhin) soit abandonné dans la petite ville frontière allemande et qu'un autre endroit soit eboisi en dehors du couloir rhénan? L'unité d'élimina-tion des déchets toxiques serait-elle plus «bloble» en follstine on en pontsosne,

développement économique notamment. Mois il s'agit avant tout d'échanger des informations dans tous les domaines où les régions souhaitent en rester à une administration de

sortic en 1990 du projet de loi reletif à l'administration territoriale préparé par MM Joxe et Baylet, l'Association nationale des élus régionaux (ANER) marquait son hostilité en feisant valoir qu'il était inutile de créer une institution supplémentaire qui serait uo nouveau degré de gestion territo-riale disposant d'une administration (1).

M. Rudloff est tout à fait clair à ce sujet : « La coopération actuelle ne saurait induire une évolution vers la création d'une super-région. » Pour le président alsacien, les régions connaissent suffisamment de difficultés en regard de leur cohésion et de leur identité – à nne exception près, alsaciennité oblige, de « l'Alsace qui en ce domaine est privilégiée » pour opérer «un groupement ortificiel de ter-titoires dont les vocations et les caractéristiques sont parfois très dissemblables ».

L'exemple des Lander allemands

Le président n'oublie tout de même pas de poser une question essentielle : « Pour rééqui-libret les régions françaises, ne s'agit-il pas tant d'agrandir un territoire que de renforcer le pouvoir régional en termes de compétences et de ressources?» M. Rausch e la même préoccupation à ceci près qu'il l'exprime de manière catégorique : « Dons beaucoup de régions, les événements de ces dernières semoines ont été considérés comme une absence de l'Etot. Et cela, face à des décisions souvent incomprises car émanant d'une administration imprécise et considérée comme irresponsable, Entre les deux se trouvent des élus qui à force de communiques de presse croient ovoir du pouvoir.

En d'autres termes, le présideot lorrain considère que la « vraie décentralisation » est encore loin d'être réalisée en France, Mais pour flargir le pouvoir et les compétences des régions, il faudrait qu'elles disposent d'argent supplémentaire. Tout est là : l'Etat accepterat-il de « céder une de ses ressources

Et immanquablement la comparaison evec la puissance des Lander allemands vient sur la table, notammment à propos du Bade-Wurtemberg, le voisin le plus immédiat mais aussi le Land qui compte parmi les plus riches de RFA. Conscient que l'Alsace ou la Lorraine pèse peu fece à ce géant régional, M. Rausch se déclare favorable a priori à une a super région de six à huit millions de personnes» qui pourrait traiter sur un pied d'égalité avec les régions allemandes. Sans doute parce que le maire de Metz se sent politiquement plus fort que ses « associés » du Grand Est.

MARCEL SCOTTO

(1) Le projet de loi sur l'administration territoriale voté le 30 novembre à l'Assemblée nationale prévoit la création d'ententes régionales, établissements publics associant deux, trois on quatre régions.

Et la culture...

C OLLOQUES et essem-blées diverses offrent ectuellement l'occasion eux présidents des conseils régioneux de venter leurs ections. Au terme d'un pre-mier mandat, ils s'efforcent de mettre en avant le nombre de lycées qu'ils ont construits ou les moyens qu'ils ont consacrés à l'aide économique. Si quelques écologistes se trouvent dans la salle ils peuvent même par-ler d'anvironnament ou de cedre de vie. Mais leurs dis-coure e'errétent le plus sou-

Une étrange ebsence qui tendrait à faire croire que les incomplàtas. Comme si le législeteur avais oublié de confier eux instences régionales des pouvoirs dans le domsine culturel. Il n'en est rien et les précidents le cavent bien. Ces mêmes hommes, eujourd'hui silen-cieux, ont bien su, depuis huit ens, udiser les préroga-tives dont ils disposent.

vent là. De culture il est rare-

ment question.

Dens le domaine musica comme dans celui du théâtra ou de le denee, les conseils en partenaires, voire en financiers exclusifs, pour aider troupas et orchestres. Musées, festivels, établissements d'enseignement ertistique, revues et livres, enimations diversee, ont bénéficié de leurs subsides.

Des Investissements oubliés

Associent des crédits de l'Etet et des conseile, les Fonds régioneux d'ert contemporaln (FRAC) sont l'un des instruments mis en place par le décentralisation pour permettre l'ecquisition et la diffusion d'œuvres. Des collectivités territoriales ont constitué des comités techni-ques spécialisés capables de définir des choix originaux en fonction de leur nouvelle mission, mais eussi de sensibiliser le public à tous les espects de la création : pein-ture, sculpture, photographie, ert graphique, art décoratif et artisanat d'art.

Des collections se so einsi conscituées qui ont été présentées sux habitants lors de menifestations écletées qui n'utiliselent pas toujours les cimeiees des musées Une initietive intéreseente, une démarche régionale qui e vorisé la différence et développé le conneissence des habitents, Pourquol taire de telles ections? Pourquoi oublier des lignes de crédits qui enrichissent un petrimoine commun?

Obsédée per les pro-chaines échéences électo-reles, les présidents gom-ment de leur mémoire les nvestiseements qu'ila ont réelisés dens le domeine culturel. Pensant répondre à l'attente de leurs électeurs ils n'évoquent que la formation et l'emploi, comme ai les citoyens n'étaient pas eussi des individus dotés de sensipes dee hommes et des femmes capables de leur dire un jour : et la culture?

SERGE BOLLOCH

Minitels municipaux en panne

Les serveurs télématiques peuvent améliorer le fonctionnement de la vie des collectivités. Encore faut-il qu'ils soient mieux conçus et surtout plus largement utilisés

RENDRE régulièrement des nouvelles des enfants partis en classe de neige, pouvoir dialoguer avec eux et evec leur professeur, voilà l'nn des services les plus appréciés du 3615 ASPASIE, le serveur de la ville de Champs-sur-Marne (Scine-et-Marne). La télématique peut alors être comphone. L'observatoire « Les télécommunications dans la ville » estime Caroff, adjoint an maire de Brest. cependant que sur les trois cents ser-

ticonent de manière satisfaisante. Créé le le janvier par le ministre des postes, des télécommunications et de l'espace, à le suite du rapport Schreioer sur le rôle des télécommenications dans les collectivités locales, l'observatoire doit présenter au cours de Rencontres (1), mardi 10 décembre à Paris, les résultats d'one plémentaire du courrier et du télé- enquête réalisée par un groupe de travail présidé par M. Jean-Pierre

Cette étude a porté sur 85 collecveurs locaux qui existent aujourd'hui tivités locales, équipées ou non, d'uo en France, moins d'une dizaine fonc- service télématique : chaque année

"Après avoir recueilli le consentement du Conseil Municipal, Monsieur le Maire avait dit oui à la construction d'une nouvelle mairie...

en effet, de combreux serveurs se créent et d'autres dispersissent. Près de trois cents des buit cents villes de plus de 10 000 habitants disposent de cet équipement et rares sont celles qui enregistrent, comme TELEM à Nantes, 50 000 connexions par mois. dessous d'uo seuil de

5 000 connexions pour une ville de 100 000 habitants, la commission de l'observatoire considère qu'uo serveur municipal est un échec. Pour-tant 70 % des êtus jugent la télémati-que de façon positive. Tous croient à l'avenir de ce moyen de communicatico doot ils apprécient l'interacti-vité, la fraicheur des informations et la possibilité d'uoe consultation à

Les gestioonaires de serveurs locaux regrettent que la télématique ne touche la plupart du temps que la fractioo de la population dejà la mieux informée. C'est pourquoi à Nantes, 34 bornes publiques permet-tent à tous d'interroger le serveur de

Remise à jour régulière

De nombreux facteurs doivent être réunis pour réussir. D'abord une réelle volonté politique, seule garante de l'engagement des moyens finan-ciers et humains indispensables au bon fonctionnement et à la liabilité d'un système dont les informations doiveot être régulièrement mises à jour. Cinq personnes travaillent à temps complet pour le 3615 MIRA-BEL de Metz, et le serveur de Villembanne absorbe 5 % du budget de communication de la ville. Les communication de la ville. Les équipes travaillent en effet autour de spécialistes, todispensables pour matique adapté aux besoins d'une

créer des réseaux aisément accessi-bles par les usagers. Les collectivités locales sont done souvent amenées à créer des associations pour embaucher des techniciens de l'informati-que au prix du marché. C'est le cas de l'association Azimut financée par la mairie de Lorient.

Il peut également être nécessaire, pour des raisons financières, de trouver des formules de partenariat avec d'eutres services locaux comme les centrales de réservation pour les spectacles. Autant pour limiter les coûts d'utilisation pour l'usager que ceux de fonctionnement pour le ser-veur, les responsables doivent définir le plus précisément possible les missions de leur projet.

De nombreux domaines se prêtent bieo à la télématique locale : infor-mations et réservations pour les spectaeles, vie associative, services socieux, tarifs des hôtels et des restaurants pour les touristes, horaires et fréquences des transports, petites annonces, offices d'emplois, urgences médicales. L'interactivité que peut offrir un serveur télématique est éga-lement intéressante mais peu utilisée. Le 3615 VIVA de Villeurbanne est à cet égard exceptionnel. La municipa-lité organise en effet sur son service Minitel un vote sur un dossier qui a été traité dans le journal municipal une centaine de personnes y participent chaque mois. La possibilité d'établir un contact à distance entre élus et administration est appréciée et tous les serveurs locaux sont utilises pour la communication interne au sejo des collectivités.

population. Pour faire évoluer le service, il est indispensable de disposer des instruments de mesure qui permettent de connaître les taux et les durées de consultation, rubrique par rubrique. Sans ces précautions, un serveur télématique est peu consulté et devient alors uo simple gadget pour une collectivité qui souhaite

afficher une image moderne. CHRISTOPHE DE CHENAY

(t) L'observatoire « Les téléco tions dans la ville». 87, rue La Boétie, Paris, TEL: 44-44-22-00.

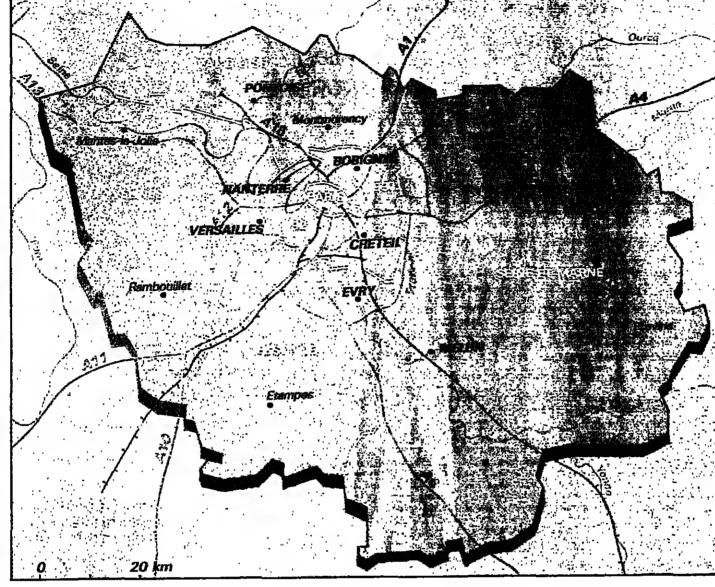
> ... Tout naturellement, il a rencontré le Crédit Foncier."



 $\sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{N} \left(\frac{1}{N_i} \sum_{j=1}^{N_i} \sum_{j=$

-- I-F

ILE-DE-FRANCE:



Transports en commun performants et... totalement insuffisants; emolois et habitants de plus en plus nombreux et chômage en hausse : les Franciliens ont la vie dure dans l'un des plus beaux jardins du monde. Comme ils veulent, aussi, une meilleure avalité de vie, ils doivent apprendre à mieux répartir leurs richesses et leurs obligations

du comp

क्षण् ५०० राज्यस्य

Seine-et-Marne (préfecture : Melun) **Yvelines** (préfecture : Versailles) Essonne (préfecture : Evry) Hauts-de-Seine (préfecture : Nanterre) Seine-Saint-Denis (préfecture : Bobigny) Val-de-Marne (préfecture : Créteil) Val-d'Oise (préfecture : Pontoise) Superficie: 12 012 km² Population: 10 660 554 habitants

dont 2 152 000

à Paris

Préfecture :

Départements :

(préfecture : Paris)

Des féodaux sans suzerain

Le RPR, parti dominant, ne parvient pas à choisir qui, de M. Alain Juppé ou M. Michel Giraud, présidera la future assemblée

E Rambouillet la provin-eiale à Bobigny la «rouge», de Neuilly la bourgeoise à Sarcelles la ville aux quarante nationalités, l'He-de-France est sociologi-quement trop diverse pour qu'elle soit politiquement unie. Ses «pays» forment autant de fiefs, à la taille aussi variée que la richesse. Fidèles à la tradition des barons du domaine royal, leurs seigneurs n'ont jamais tolere qu'un suzerain s'interpose entre eux et le monarque. Aujourd'hui, dans leur immense majorité opposants farouches au roi de France, ils partagent avec lui le refus de laisser émerger un duc d'lle-de-France. Point de due done,

pour réfréner les ardeurs isolationnistes du comte de Paris, du baron de Seine-Saint-Denis et du marquis de Seine-et-Marne, ni même pour s'assurer que les vicomtes de 8oulogne-8illancourt ou de Massy ne fassent pas de leurs villes des états quasi souvernins.

Dans cette région où les départements ont encore moins d'existence sociologique qu'ailleurs, les présidents des conseils généraux ont bien réussi, en s'appuyant sur les habi-tudes administratives et les appareils des partis, à se bâtir des fiefs, mais, à la notable exception de M. Charles Pasqua, dans les Hautsde-Seine, aucun n'a réussi à en devenir le véritable patron politique.

Point de région donc des qu'il s'agit de politique. D'autant qu'ici les électeurs ont l'habitude, depuis qu'ils ont le droit de s'exprimer, d'amplifier les mouvements nationaux. Cette fois encore, il devrait en être de même. Pourtant les enjeux franciliens du renouvellement du conseil régional ne manquent pas : la politique d'aménagement de la région capitale, avec les conséquences que son devcoir aura pour le reste du pays; le choix de l'équipe qui sera aux commandes d'une des collectivités locales les plus riches de

Dans cette mosaïque de baronnies, chacun était maître ebez soi. Aux communistes la ceinture rouge qui enserrait Paris, plus quelques points d'ancrage dans les vieux cen-tres cheminots. Aux socialistes, modèle SFIO, les communes plus lointaines refuges des employés et souvent vouées aux zones pavillonnaires. Aux centristes, alliés aux notables traditionnels, la frange longtemps provinciale, là où les agriculteurs aux riches terres côtoyaient les marcbands des anciennes cités royales. Au cœur, Paris ballottait au gré des vents nationaux, avant que la cherté des loyers ne l'embourgeoise définitivement et ne l'ancre solidement à droite.

Le bétonnage des champs de blé, la mort des usines, le règne des bureaux, la prolifération des logements, trop souvent en forme de tours et de barres poussant comme champignons sur des terres betterachampignons sur des terres betrera-vières, sans que, dans bien des cas, ne soient prévus les équipements indispensables, le mitage des jardins de maraîchers par les amoureux des maisons individuelles, tout cela a fait éclater le schéma traditionnel. Et fait de l'Île-de-France aujourd'hui un terrain d'élection pour le Front national et les écolog

« Halte au béton. Halte à la corruption. Halte à l'immigration. » Les adeptes de M. Jesn-Marie Le Pen ont vite trouvé les thèmes porteus de leur campagne dans une région qui accueille plus de 38 % des étran-gers vivant en France, où des instituteurs doivent parfois enseigner le français à des enfants de plus de dix nationalités, où certains quartiers sont devenus de véritables ghettos, où la promiscuité, fille d'une urbani sation mal maîtrisée, a engendré un sentiment d'insécurité. La déliques cence des communistes, qui ne survivent plus que lorsque leurs maire

ont pris leurs distances avec l'appa-reil du parti, l'incapacité des socia-listes à offrir le même encadrement associatif que leurs anciens alliés, l'impuissance de la droite traditionnelle à répondre aux aspirations extrêmes de la population, laissent le champ libre au Front national. Sans la mindre responsabilité ges-tionoaire, il peut se contenter de contester, et se poser en détenteur de solutions miracles. Sa montée en puissance terrifie ses adversaires, qui redoutent même de le voir devenir, en mars prochain, le premier parti de Seine-Saint-Denis.

Les enfants de la gauche contestatrice

Ce refus du béton, cette condamnation de la corruption de certains édiles, sont aussi les têtes de chapi-tre de la campagne des Verts. Les partisans de M. Antoine Waechter ne sont pas iei de ses amis. Si la plupart des dirigeants francillens de son mouvement se sont opposés à lui lors des dernières instances du parti, c'est parce qu'ils sont des enfants de la gauche contestatrice,

débats idéologiques du PSU que par les combats pour la protection des castors. Ils n'eo seront pas moins de solides adversaires pour les socia-listes. Leur passé les rend particulièrement aptes à capter tous les décus de dix ans de pratique gouverne-mentale, qui n'a pu transformer les rêves de 1981 co réalités de 1991.

Les points forts de l'implantation des écologistes se trouvent para-doxalement en « villes nouvelles », là où l'urbanisation volontaire est moins ratée qu'ailleurs, mais où une dense vie associative nourrit une contestation permanente. Le PS s'était appuyé sur elle pour conquérir le pouvoir local, avant d'en être à son tour victime. Habilement, les Verts se sont donné les moyens de dépasser le simple rejet des effets néfastes du modernisme et de la croissance, qui constitue leur fonds de commerce, en s'offrant comme porte-parole régional un bomme, M. Alain Rist, qui, à la direction régionale de l'équipement, a parti-cipé de près à la mise au point du projet de schéma directeur d'aména-gement et d'urbanisme. De ce docu-ment, il n'ignore aucun arrière-plan; des positions des uns et des autres, il coonaît toutes les motivations

des militants plus nourris par les cachées. Pour tous, il sera un adversaire redoutable... si le SDAU est au centre de la campagne.

> Passé le scrutin, ces Verts qui récusent la ligne waechtérienne de «ni droite ni gauche» n'en scront pas pour autant disposés à donner un coup de main aux socialistes. Ils refusent, par avance, de constituer une majorité avec eux; its font même déjà savoir qu'ils permettront à la droite parlementaire de conserver la présidence du conseil régional, si les électeurs la mettent en tête, et cela sans qu'elle soit contrainte de se compromettre avec le Front national.

Pour tenter de limiter le succès de ces écologistes, qui marchent sur leurs plates-bandes mais se refusent à les aider, les socialistes ne peuvent espérer qu'co la division de l'électorat des défenseurs de l'environnement. D'où la préparation, dans la discrétion, de listes Génération Ecologie, dont les élus ne pourraient qu'être plus conciliants avec is

Th. 8. et Ch. V. Lire la suite page 12

Le conseil régional

President : Pierre-Charlaa Krieg (RPR) 19 PC : 65 PS : 1 div. d. ; 81 RPR ; 32 UDF ; 19 FN. Résultats des élections da 1986 par département

Ins., 1 250 135; abst., 25,94 %, suff. ex., 908 610. 20,54 %, sur. etc., sub 610.

1.0: 0,59 %; Alternativa:
0,60 %; PC: 4,90 %; PS-MRG:
29,95 %, 16 éius; RPR:
34,90 %, 17 élus; UDF:
11,83 %, 5 élus; RN: 10,96 %, 5
élus; Verts: 3,17 %.

Yvelines (23 sièges) Ins., 750 037; abst., 22,72 %; suff. ex., 566 301. LO: 0.86 %; MRG: 0.82 %; PC: 6,65 %, 1 élu; PS: 29,93 %, 8 élus; RPR: 27,92 %, 7 élus; UDF: 10,62 %, 3 élus; div. opp.: 8,96 %, 2 élus; FN: 10,18 %, 2 élus; Verts: 2,91 %.

Essonne (20 sièges) Ins., 616 901; abst., 23,32 %; suff. ex., 459 832. LO: 1,23 %, PC: 11,68 %, 2 élus; PS-MRG: 30,64 %, 7 élus; RPR: 21,81 %, 5 élus; UDF: 13,43 %, 3 élus; div. opp.: 7,78 %, 1 élu; FN: 9,29 %, 2 élus; Verts; 4,10 %.

Hauts-de-Seine (27 sièges)

Ins., 816 866; abst., 23.25 %; suff. ex., 611 966.

LO:0,89 %; Alt:1,50 %; PC:10,84 %, 3 élua; PS-MRG:26,93 %, 8 élus; FPR:29,16 %, 8 élus; UDF; 17,25 %, 5 élus; FN:11,14 %, 3 élus; Verts:2,25 %.

Seine-Saint-Denis (26 sièges)
Ins., 708 257; abst., 28,57 %;
suff. ex., 490 575.

LO: 1,76 %; Alt: 3,28 %; PC: 20,54 %, 8 élus; PS: 25,93 %, 7 élus; div. g.: 0,02 %; FPR: 22,03 %, 6 élus; UDF: 9,91 %, 3 élus; div. opp.: 0,52 %; div. opp.: 0,06 %; FN: 15,04 %, 4 élus; div. 0,88 %.

Volde o Marca (23 élèce)

Val-de-Marne (23 sièges) Ins., 694 208; abst., 24,46 %; suff. ex., 610 561. LO: 1,08 %; PC: 17,05 %, 4 élus: PS: 26,87 %, 7 élus: RPR: 21,95 %, 5 élus; UDF: 16,98 %, 4 élus; RN: 11,82 %, 3 élus; Verts: 4,81 %.

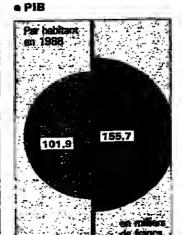
Val-d'Oise (18 sièges)

Ins., 555 059; abst., 25,11 %; suff. ex., 402 646. LO: 1,17 %; Alt:: 0,46 %; PC: 12,24 %, 2 élus; PS-MRG: 29,33 %, 7 élus; RPR: 20,07 %, 4 élus; UDF: 15,76 %, 3 élus; div. opp.: 2 %; div. opp.: 1,49 %; div. opp.: 1,15 %; FN: 12,24 %, 2 élus; Verts: 4,04 %.

Seine-et-Mame (18 sièges)

Seine-et-Marne (18 sièges)
Ins., 584 598; abst., 23,99 %;
suff. ex., 425 776.
LO: 1,70 %; PC: 9,31 %,
2 élus; PS-MRG: 29,13 %,
6 élus; RPR: 22,92 %, 5 élus;
UDF: 14,68 %, 3 élus; div. opp.:
2,63 %; FN: 12,01 %, 2 élus;
Verts: 3,36 %.

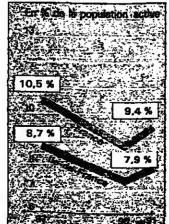
TENDANCES

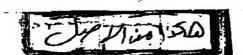


Budgets régionaux

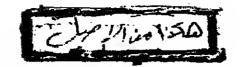


Chômage





(Source: INSEE.)



. . . .

TOUR DE FRANCE DES REGIONS

du complexe au rêve

ONGTEMPS, trop long-tcmps, seule la province a souffert du gigantisme pari-sien. Tous ceux des siens sien. Tous ceux des siens
qui voulaient faire carrière,
tous ceux qui devaient quitter la
misère de leur région d'origine
« monteient » è Paris, attirés par
une capitale prodigue de pouvoir,
de ricbesse, de gagne-pain. Longtemps, trop longtemps, les Parisiens
se sont enorgueillis d'une telle fascination qui faisait de leur ville le
centre de le Francé, et dooe du
monde.

Paris et le désen français, ce livre choc de Jean-François Gravier, fut, en 1947, un révélateur pour les proviociaux, et uo coup de poignard dans le dos pour les Parisiens. S'entaquer à leur auprémetie, c'était mettre à mal le seule chance de la France dans la compétition internationale. Il fallur une longue meturation, toute la volonté de Gaulle, tioo, toute la volonte de Gaune, toute l'énergie de M. Ofivier Guichard, puis de M. Jérôme Monod pour imposer à la capitale et à sa banlieue de se priver d'uoe faible part de leurs capacités productrices, de consentir quelques sacrifices afin que la provioce échappe à la mort lente à laquelle le coodamnait le « scéoerio de l'inacceptable ». Les fecilités des « trente glorieuses » permirent de faire accepter ce renversement d'uo mouvement multi-séculeire qui feisait de le capitale l'aimaot de tout le pays.

La grande crise des années 70 fit epparaître comme on luxe le maintien d'une politique d'aménagement du territoire. Le triomphe du libéralisme économique priveit, de surcroît, d'instruments uce action Aujourd'bni, pourtant, chacno est bien convaincu de son ardente obligation. La province e trop goûté eu plaisir de « vivre et travailler en pays» pour ne pas vouloir continuer à améliorer sa situation. Et ce n'est pas le moindre mérite de le décentralisation que d'evoir donné l'envie et la possibilité à ses dirigeants politiones de se battre - par-tois avec succès - pour la bonne santé de leur région.

> Querelles de clocher

Paris lui-même a perdu ses complexes. La capitale ne pense plus que sa prospérité doit se bâtir sur la pauvreté des autres. La montée en puissance de Lyon, Marseille, Stras-bourg ou Toulouse ne lui fait plus peur. Au cootact de leurs collègues ruraux, ses parlementaires ont fini par comprendre qu'ils ne pouvaient plus s'exposer à l'eccusation d'être responsables de la déscriffication des campagnes. Les hebitants de l'Ile-de-France ne sont plus des amoureux inconditionnels de la vie en ville, mais des Franciliens qui, comme tous les Français, recberchent d'abord la qualité de la vie; ils exigent eux aussi des espaces verts et des conditions de transport agréables. Enfants gâtés, ils souhaitent cultiver leur jardin, profiter du plua vaste marché d'emplois de France, apercevoir la Graode Arche, arpenter le forêt de Fontainebleau, sans être pris dans d'horribles embouteillages.

Les élus ont compris le message : le qualitatif doit prendre le pas sur le quantitatif. L'effort de compré-hension ne fut pas bien compliqué, car les financiers ont fini par calculer que le coût global de la concentration devenait insupportable : il faut courir eprès la construction de lignes de RER, d'antorootes, qoi,

• Population étrangère

de toute façon, ne sont pas assez denses pour faire face aux besoins. Sans parler du coûr social et humain: l'Île-de-France étant incapable de loger correctement tous ses habitants, elle parque les plus démunis dans des ghettos toujours plus éloignés des centres-villes.

plus éloignés des centres-villes.

Les esprits commeoçaient à évoluer. M. Michel Rocard, en faisant de l'avenir maîtrisé de l'Île-de-Fraoce un des «graods chantiers» de son passage à Metignon, e cootraint la région parisienne à s'allooger sur le divan du psychaoalyste. Elle s dû, au vu et au su de tous, s'interroger sur elle-même, sortir de son spleodide isolemeot, preodre eo eompte le regard des eutrea, et einsi mettre eu net ses idées, ses réflexioos, ses projets.

Cette révolution dans le compor-

Cette révolution dans le comportement des responsablea franciliens ne pouvaient que leur faire perdre leurs marques et leurs hebitudes. Paris oe peut plus regarder evec coodesceodance et superbe l'agglo-mération brouillonce qui l'entoure; l'Ile-de-France ne peut plus être une île eo sein de la France. Tous les dirigeants de la région se devaieot de réfléchir, de réagir collectivement. L'éclètement des pouvoirs eogendré par la décentralisation, qui, ici, n'e créé aocune structure de coopération alors que les projets d'urbaoisme de chaque commune ne peuvent qu'être étroitement imbriqués avec ceux de ses voi-aines, n'a pas fecilité le tâche. Le conseil régional, dont les figances sont obérées par les imposants contrats de plan signés evec l'Etet, doit faire fece à de puissants et fort richea conseils généraux et à des villes qui, à l'instar de Paris, veu-

lent rester maîtresses chez elles. Cette dilution de l'eutorité régionale e été démontrée par la réaction du RPR et de l'UDF, qui domineot le région et six des buit départe-ments (les deux autres étant comments (les occix atures étant com-munistes), eu projet de Schéma directeur d'aménagement et d'urbe-nisme (SDAU) proposé par l'État. Chacun e tenu à préparer sa propre charte de développement sans tenir grand compte des besoins de ses voisins. Les ouergles de personnes voisins. Les querelles de personnes les divergences d'intérêts ont fait ressembler la charte régionale à un catalogue, cohérent pour les équipements structurants de transport, mais incapable de localiser emplois et logements, tous voulant des ux, forts pourvoyeurs de taxes professionnelles, tous étant accueil-iants à de nouveaux habitants embourgeoisés, mais tons ren-voyant les plus modestes chez le soient mis à mal les nombreux

espaces verts qui subsisteot encore. Ce manque de cohérence chez les responsables de l'Ile-de-France est le reflet du manque de conscience régionale chez ses habitants euxmêmes. Les départements paraissent encore plus plaqués sur la réa-lité iei qu'ailleurs, tant leurs frootières ne correspondent à rien : oo babite en Seine-et-Marne; on va faire ses courses en Seine-Saint-Deois; le fils fait ses études à Paris; la fille est infirmière dans le Val-de-Marne; la femme travaille dans un burcau des Heuts-de-Seine, et le mari dans un centre de recherchea de l'Essonne. La région est la seule uoité de lieu de ces activités écletées, et nul ne s'en rend compte.

Les dirigeants moins que les nutres. Enfermés dans les structures administratives des départements, sur lesquelles soot calquées celles des partis, ils n'arrivent pas à des partis, ils n'arrivent pas a dépasser les querelles de elocber. Paris s'inquiète de la faite de ses sièges sociaux vers les Heuts-de-Seine; les Yvelines ne veulent à eucun prix être une banlieue résidentielle pour les cadres dynamiques travaillant chez ses voisins; le Val-d'Oise ne veut pas accueillir les miséreux de l'agglomération et voir ses riches terres agricoles dévorées ses riches terres agricoles dévorées par l'urbanisation; la Seine-et-Marne partage ce sentiment, trou-vant qu'elle a suffisamment donné evec ses deux villes nonvelles, et commençant à regretter d'être transformée eo Luna Perk améritransformée eo Luna Perk américain; la grande couronne ne veut pas être le réceptacle de tout ce qui est chassé de le petite couronne; l'Est trouve que l'Ouest e bien trop tendance à tirer la couverture à lui, alors qu'elle est déjà en cachemire, pendant que celle des autres n'est que de lsine. Comme le dit M. Xavier Dugoin, président RPR du conseil général de l'Essonne : «Je suis en compétition avec les « Je suis en compétition avec les Hauts-de-Solne et en concurrence avec les Yvelines et la Seine-et-Marne. » Comment voulez-vous faire une région avec ce pet-

Maîtriser son développement est pourtant indispensable. M. Rocard e fait comprendre que si l'on n'y parvenait pas l'Île-de-France « irait dans le murs. Aujourd'hui, chacun a parfaitement assimilé cette notion

de maîtrise, jointe à celle d'équilibre. La première passe par uo raleotissement de la croissance démographique, ce qui amène la droite à souhaiter un véritable arrêt de l'immigration, la région perisienne étant encore un vériteble miroir aux alouettes, alors que déjà le solde des oaissaoces suffit à entraîner uo accroissemeot de le popolatico. D'autaor que, eu moment ou le chômage augmente ici plus vite qu'eilleurs, elle conti-nue quand même à faire profiter le reste du pays d'une solidarité à la semalle des toulons d'élevers semelle des souliers : l'éleveur cor-rézien en faillite croit s'en sortir en demandaot un emploi co région

New-York plutôt que Washington

L'équilibre, cels veur dire que tous les emplois ne soient plus concentrés au ceotre et à l'ouest, pendant que les logements le soot à l'est, ce qui crée ces migrations quotidiennes iusupportables. D'où l'idée d'ételer les entreprises dans tontes les banlieues et de faciliter les liaisons de l'une à l'entre,

La maîtrise, l'équilibre sont d'autant plus indispensables qu'il est admis, sauf par les Verts, que l'ile-de-France doit cootinuer à se développer. L'Europe reste un rêve, même si son glissemeot vers l'est éloigne son centre de gravité. Si Paris veut ettirer les sièges sociaux Paris veut ettere les sacres socialisternationaux, qui pour l'instant lni préfèreot Loodres ou Bruxelles, elle doit offrir une région à l'environnement protégé, eu réseau de transport adapté eux grandes com-munications (RER + TGV + Roissy). Il feut done feire de la place à ceux dont la venue est sou-haitée. Aussi, et contrairement à un passé assez proche, la droite pari-sienne ne hurle plus cootre le prin-cipe des délocalisations administratives. Là aussi, le libéralisme a tué le colbertisme : elle préfère que Paris ebrite moins de fonction-naires et plus de cadres dirigeants d'entreprises privées. New-York plutôt que Washington. Francfort plutôt que Bonn.

Pour réaliser ce rêve, l'Ile-de-France a besoin d'une arrière-cour qui bénéficie de sa richesse, mais qui, en compensation, accepte de recevoir ce qui gacherait son pay-sage. D'où la creation d'une structure de réflexion entre la région l'idée est séduisante, elle ne peut que faire frémir l'Etat central qui verrait ainsi se constituer un ensemble regroupant la majorité de la population de la nation et l'essentiel de sa richesse, alors que chacun reconnaît, de plus ou moins bon œur, qu'il ne peut se désinté-resser du devenir de la régioo capitale. Certes les dirigeants de celle-ci sont prêts à se montrer généreux avec leurs panvres voisins. Ainsi proposeot-ils que les erédits que M. Lionel Jospin veut utiliser pour installer des universités dans les villes oouvelles entourant Peris soient eussi consacrés eu renforcement des facultés des villes de la lointaine périphérie (Amicos, Reims, Le Mans, Orléans, Tours...).

Le risque est grand. La réduction des distances grâce à l'eccélération des moyens de transport, l'attrait de tous ceux qui sont entassés dans des tours sans âme pour des zones rurales accueillantes, pourraient encore éloigner l'bebitat de l'emploi. Paris et l'Ile-de-France cesseraient de conceotrer bureaux et services, mais regrouperaient, de feit, toute la haute technologie, tous les organes de direction, tout ce qui est prestigienz, propre... et lucratif pour les gestionnaires des finances locales. La province, procbe ou lointaine, devrait se contenter du reste. Le désert serait peuplé, mais la France jouerait une autre version de « Paris et le désert français».

> THIERRY BRÉHIER et CHARLES VIAL

La semaine prochaine: **LE LANGUEDOC-**ROUSSILLON

Déjà publié : l'Aisace (le Monde daté 6-7 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Au-vergne (le Monde daté 20-21 octo-bre), la Bourgogne (le Monde daté 27-28 octobre), la Bretagne (le Monde daté 34 novembre), le Cen-tre (le Monde daté 10-11 novembre), Champagne-Ardenne (le Monde daté 17-18 novembre), la Corse (le Monde daté 24-25 novembre) et la Franche-Comté (le Monde daté le-2 décembre).

Coup de cœur

Seine de vie

■ OUT commence dens ce vallon boisé de basse Bour-gogne, pràs du lieu-dit les Vergarots, à eept lieues de Dijon. Elle eer là, blenche, nue, serrant la jerre er le raisin de l'abondence, au fond d'une grotte « comme le cràche de Noël », dir Jeen-Peul Gaumoni, qui e paleriné à pied de Peris pour l'epprocher. Sequana le déesee eccouche d'une vie encore ombreuse et sege. Deux cents kilomètres plus loin, passé le Chempagne, la Seine entrera en lle-de-France, qu'elle traverse - Faut-il qu'il m'en souvienne de pert en part.

Alors a'ouvre cette e grandrue » dont parle Michelet, celle qui porta les pirogues de la pre-histoira eux rives de Bercy, puis le blé, les bûchea, les bêtes et les tonneaux de tous les vins du royeume, à l'exception des bordelais. Celle qui guide eusai l'invesion et le pillege, et encore, depuis ce 21 evril 1547, des trains de bois de 75 mètree de long, Celle qui donna du cœur eu ventre eux « avaleure de nefs » et ses armes à Paris. Celle qui vit lee pouvoirs de police ee disputer, déjà, dens le cepitale, entre lee marchands d'eau de la ville er les prévôts du roi.

Enchässée depuis Nepoléon dens ses quais, qui le dérobent eu piéton de Peris, revenue de ses détours eu nord de la rive droite, le Seine n'est ebsente qu'eux yeux qui, jemeis, ne le regerdent. Fleuve mort? Allons done I En attendent que les coches d'eau remls en service

capitele sous le nom de Batobus ellongent feur trajet d'Alfonville à Suresnee, 4 millions et demi de louristes en « voguerte » pren-nent la Seine comme entremetleuse pour découvrir Pens ; deux ceni cinquante bateaux-logements clepotent sous les fenêtres des palais ou le long du chemin de halage miraculé à Meudon, Fleuve confisqué, peutêtre, par le transport des pondéreux, meténeux et combusti-bles : 16 millions de tonnes chargées, ou déchargées sur-10ut, chaque année. Confiscué et souillé per les émissaires de mauveises eaux qui s'unissent

> Un milliard d'alevins devant le Lauvre

Mais Sylvein Cortade sait bien, lui, que la Seine est un fleuve qui regorge de vie, même si l'opération «Seine propre» n'a pas faut l'enrendre expliquer pour-quoi, à l'écluse d'Ablon, l'eau est d'un vert si profond et sans alguee en hiver, et merron au printemps. La Seine esr son domaine, le lieu et l'objet de son activité professionnelle, se maîtresse, peut-être, qui n'a plue de secrets pour lui mais juste assez de mystère. Gerde-chef de la pêcha, pour Paris et le petite couronne qui dénombrent pas moins de vingt-einq mille pêcheurs, il ne s'errache qu'avec peine au spectacle des elevins tepis dens les herbiere de pota-mots, ces épis d'eau aux che-

veux d'ange qui trainent le long des berges. Chaque année, avec ses compagnons il dénose dans le fleuve de 20 à 25 ionnes d'alevins, brochetons d'un été. coulons, tanches à la recherche d'une eau plus chaude que celle

des étangs. A partir de Choisy, les ilots de seble oni presque disparu, le dépôt de la station d'épuration de Valenton a chargé les eaux de matières organiques et les herbiers font grise mine. Gardons, chevesnes, carpes dont certeines ont quarante ans d'âge et pèsent 30 kilos, ablettos, brèmes es goujons, quinze espèces au total, plus qu'il y vingt ens. cohabitent ou luttent avec lee cernaasiers, brocheis, sandres et perches. Quand apparaissent à l'vry les berges hérissées de palplanches, la pêche devient difficile. A le bella saison demière, pourtant, un banc d'alevins - des milliards sur 100 mètres de long – a eéjoumé trois mois à le hauteur du

A la sortie de Pens, la qualité de l'eau s'est dégradée. Seules, sept à huir espèces ont résisté. dont les enquilles. La chute du berrage de Suresnes remet un peu d'oxygène en brassant l'eeu. Sylvain Cortede e vu des trunes de mer venues de la haute Seine se reposer dans le bief. « Vous voyez bien, murmure-t-il, que la Seine est un fleuve vivant.

Louvre.



Conseil en management

PA Consulting Group, leader parmi les sociétés internotionales de conseil en management et technologie opère en France dans les domaines suivants: · Ressources humaines (recrutement, · Management par la quolité

évaluation, gestion des RH). Conseil en communication.

- Systèmes d'information PAConsulting Group et de télécommunications. · Formation au management. 3 rue des Graviers 92521 Neuilly-sur-Seine. Tél. (1) 40 88 79 79. Creating Business Advantage

UN TOUR DE FRANCE DES REGIONS

lle-de-France: des féodaux sans suzerain

Suite de la page 10

La bataille sere rude. L'île-de-France est solidement tenue en main par la droite, qui détient, outre la plu-part des mairies, six des huit conseils généraux, les deux autres étant gérés par les communistes. Au sein de cette majorité régionale, le RPR tient le haut du pavé. Petit à petit, il e rem-placé le PC dans les Hants-de-Seine et en Essonne, et, s'il laisse encore à l'UDF le Val-d'Oise, la Seine-et-Marue et les Yvelines, il y est suffi-samment implanté pour se montrer un allié exigeant. Aussi c'est lui qui devrait mener les huit listes de la droite unie aux prochaines élections régionales. La seule possibilité de ses alliés-adversaires d'échapper à son emprise est de jouer sur ses divi-sions : dans le Val-d'Oise, ils offrent la tête de l'équipe commune à M. Jean-Pierre Delalande qu'in cas publications de printeté au Per guère en odeur de sainteté au RPR. Surtout ils escomptent que M. Jac-ques Chirac ne laissera pas M. Frank Borotra mettre la maia, un juur ou l'autre, sur les Yvelines, ce qui lui permettrait de bâtir, avec son ami et voisin M. Pasqua, une bien riche principauté eux portes du domaine personnel du maire de Paris. Mais ne parier que sur la division de l'ennemi n'est pas une garantie de succès.

Les socialistes se sont donc efforces de tenter de profiter de leur propre force. L'expérience des précédentes élections, qu'elle soit encourageante, lors des précédentes régionales, on cuisante, lors des municipales de Paris, a appris au PS que la bataille devait se préparer langtemps à l'avance, M. Michel Rocard, en ouvrant le «chantier» de l'île-de-France, leur a donné de formidables armes de campagne, dant il ne compte pas aujourd'hui user personnellement. En soulignant le mal-vivre des banlieues, les déséquilibres entre de riches zones d'emplois et des communes dortoirs contraintes de fouruir à leurs habitants de coûteux équipements, l'insuffisance des transports en commun alors que, dans les faits, la priorité était donnée à des autoroutes toujours en retard d'un embouteillage, il a, sans le dire publiquement, accusé

En 1990, le Monde e

demandé à l'INSEE de tenter

une représentation synthétique

de quelques aspects de le

situation économique des

régions frençeises depuis

1988. Quatre variables ont été

retenues et combinées entre

elles pour eboutir à un indica-

teur synthétique : valeur ajou-

tée par hebitant, saleire

moyen, taux de chômage et

taux de création d'entreprise.

La méthoda statistique qui e

déterminé la pondération de

chacune de ces veriebles a

conduit à exclure de cet indica-

teur synthétique la Corse et

l'Ile-de-France, que leurs carac-

téristiques éloignent trop des

autres régions. C'est pourquoi,

après vingt régions métropoli-

taines, présentées au rythme

da deux par mois, puis la

Corea (le Monda daté

24-25 novembre), l'Ile-de-

France paraît séparément evec

une analyse das différentes

variables économiques, mais

sans calcul de l'indicateur syn-

Le poids de l'île-de-France dans

l'économie francilienne s'élevait à 10 660 554 habitante. Si en un

siècle, de 1860 à 1960, la part de

l'lie-de-France est passée de 7,5 à

1,8 %, celle-ci semble se stabiliser

progreneivement depuis. Maigré

une fécondité peu supérieure à la

moyenne nationale, l'île-de-France

est la région où l'excédent relatif

des naissances sur les décès est le

plus élevé. Ceci tient à une struc-

ture par âge favorable : surrepré-sentation des classes d'âge de 20

à 50 ans et plus particulièrement des 20-35 ens et faible proportion

den plus de 60 ene. Le mouve-

ment migratoire qui conjugue l'ar-

rivée des jeunes adultes et les

départs de personnes plus âgées

Parmi les variables économiques

retenues, l'Ile-de-France arrive en

tâte pour la valeur ajoutée par habi-tant et la salaire moyen, qui sont

alimente ce phénomène.

thétique.

la majorité qui gère la région d'in-compétence, oubliant les responsabili-tés propres de l'Etat. Ses « cama-rades», eux, ne se sont pas privés de traduire le message politique.

Pour ne pas paraître à la remorque Pour ne pes paraître à la remorque du gouvernement, les socialistes ont engagé leur propre réflexion autour de M. Pierre Joxe qui, à la fin de 1989 et au début de 1990, se présentait comme le patron socialiste de l'Île-de-Franca. Depuis, il s passé la main. Officiellement parce qo'il est trop occupé par sa mission de ministre de la défense. En fait, parce qu'il veut investir sur l'avenir, et propulser un responsable qui sera encore dans la course dans six ans. Le choix e'est responsable qui sera encore dans la course dans six ans. Le choix e'est porté, sans trop grande difficulté, sur M. Michel Sapin, ce qui traduit aussi le poids des rocardiens dans la région.

Bataille fratricide

Avoir un programme régional est pour les socialistes la seule chance de se faire entendre des Franciliens. En dépit de scores plus qu'innorables lors de toutes les élections, ils n'ont jamais réussi à se bâtir solidement le moindre fief. Présents partout, ils ne sont dominants nulle part. Cet épar-pillement, faiblesse lors des municipales ou des cantonales, surait pu être une force pour les régionales... si les élections n'avaient pas eu lieu dans le cadre départemental, et s'ils n'étaient aujourd'hui nationalement au creux de la vague.

Sauf surprise, l'affaire paraît donc entendue : la présidence du futur conseil régional n'échappera pas à la droite, et plus particuliérement eu RPR. Elle n'est pas réglée pour autant. La bataille fait rage au sein du mouvement pour arracher cette place enviable, M. Alain Juppé aimerait bien ne pas demeurer l'éternel second de M. Chirac et montrer, comme il le dit lui-même, qu'il sait e gérer autre chose qu'un parti politique». Le maire

et 35 % à la moyenne de pro-

vince. Seule l'Alsace est sensible-

ment moins touchée per le chômage et le taux de création

d'entreprises n'est meilleur qu'an

Ce différentiel de valeur ajoutée

par habitant s'explique par une

proportion élevée de la population

qui occupe effectivement un emploi ffaible taux de chômage et

fort taux d'activité global) et sur-tout par la forte productivité du tra-

veil (valeur ejoutée par actif

occupé). La structure des activités économiques franciliennes est par-

est très faible et les activités inclus-trielles dans les biens intermé-

Domination

du tertiaire

L'industrie présente trois pôles de apécialisation : perachimie et

pharmacie, imprimerie-presse-édi-

tinn, construction électrique et électronique. Région où les ectivi-

téa tertiaires dominent (près de 60 % de la valeur ajoutée), l'île de-France est spécialisée dans les ser-vices aux entreprises et les orga-nismes financiers. La structure des

activités industrielles et tertiaires est très favorable en termes de

productivité et de croissance. Une

fois enlevé cet effet structurel, la dynamique régionele est très banne dans le tertiaire, mais

médiocre dana l'industrie car le

mouvement de déconcentration

vers la province s'est poursuivi ces

demières années. Au total la crois-

sence économique e'élève à 13,5 % de 1986 à 1989 contre

En termes d'emploi cela n'est traduit per une croissance de 4,6 % sur la période contre 2,1 % au niveau national. Cette différence

e'explique pour beaucoup par une

cause structurelle : la baisse géné-rale de l'emploi agricole joue peu

an lle-de-France. Ainsi, ni l'on connidère l'emploi salerié, les

rythmes d'évolution de la région et

de le France sont plus proches. Cette augmentation de l'emploi est

alimentée par le nombre croissant d'actifs, prèe de 250 000 en

1990, qui font chaque jour le trajet de la province vers l'ile-de-France

pour aller travailler.

10,7 % pour la France.

ticulière. Le poids de l'agricu

diaires sont peu développées.

Provence-Alpes-Côte d'Azur.

INDICATEUR «LE MONDE»/INSEE

La santé économique

de la région

de Paris n'e guère envie de se priver de son adjoint aux finances, et d'un de son adjoint aux finances, et d'un secrétaire général qui sait si bien mettre au service du présidentiable un
parti qui s'est découvert frondeur.
D'autant que le président du RPR
evait un camidat apparenment plus
consensuel: M. Michel Giraud,
député RPR du Val-de-Marne, qui,
après avoir longtemps symbolisé le
pouvoir réginnal, evait chnisi de
l'abandonner en 1988, avant de souhaiter ardemment retrouver son fauhaiter ardemment retrouver son fau-teuil de président du conseil régional

. . . .

en mars prochain. Curieusement, M. Charles Pasqua a apporté son appui à Alain Juppé, l'homme qu'il evait si durement combettu lors des assises RPR du Bourget, en février 1990. Quel jeu joue cet habite politicien dont personne n'imagine qu'il agit au premier degré? Le compagnonnage traditionnel des gaullistes m'empêche pas un combat

sans merci. Chacun des deux «candi-dats à la candidature» surveille soient la composition des listes, pour s'assurer un maximun de sou-tiens chez les futurs élus du RPR. Maigré son handicap de Parisien, M. Juppé a une longueur d'avance. A cause de l'influence des «amis de Charles», mais aussi parce qu'une partie de l'UDF s envie d'un réveil du pouvoir régional qu'elle le croit seul capable de mettre en œuvre.

Devant ce heurt des deux favoris, d'autres prétendants espèrent recoller à leur bénéfice, les pots cassés, surtout si la «primaire» e lieu, non au sein du seul RPR, mais par le vote de tous les élus de la majorité régionale, comme l'exige l'UDF. Au premier rang d'entre eux, M. Pierre-Charles Krieg, le président sortant qui a su démontrer qu'un RPR parisien pouvait travailler en bonne intellig avec les élus des diverses banlieues. Mais aussi M. Jean-Pierre Fourcade, le premier vice-président actuel, qui rêve que les divisions de ses alliés per-mettent à un UDF, fort de son aura personnelle, de soustraire au RPR cette présidence tant disputée.

Le camp qui a le plus de chances d'emporter la présidence de l'lie-de-France, part, contraint et forcé, à la bataille sans porte-drapeau régional. La proportionnelle ve ainsi donner l'image la plus caricaturale d'elle-même : le choix du «gouvernant», et donc de la politique qui sera mise en œuvre, ne se fait pas devant l'électeur, mais derrière son dos.

THIERRY BREHIER et CHARLES VIAL

Un « Atlas des Franciliens »

PRÉSENTANT lout récemment le tome I de l'Atlas des Franciliens qui vient de paraître, Pierre Pammelet, directeur général de l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région He-de-France (IAURIF), qui en est le maître d'œuvre avec Alain Godinot, directenr régional de l'INSEE, évoquait cette nouvelle de Borges où il est question de statistiques et de chiffres tellement fourmillants et dispersés qu'ils en deviennent inutili-sables. L'atlas s'attache précisément à triompher d'une telle embûche. [] rassemble et organise les données éparses et fragmentaires et, qui plus est, prend en compte les résultats du recensement de 1990. Planches de couleur sur les pages

recto, mots et chiffres sur les pages verso, les auteurs mantrent comment le paysage actuel de la région capitale s'est façonné en cent trente ans, des immeubles haussmanniens du Second Empire eux «nnnveaux villages » des années de crise en passant par les pavillons de hanlieue de l'entre-deux-guerres et les grands ensembles des « trente glorieuses ». C'est qu'il a hien fallu lager une population qui, dans le même temps, évoluait de 3 millions d'habitants en 1866 à plus de 10 millions et demi aumurd'hui. L'on nate que, pour la première înis depuis soixante-dix ans, la population de Paris intra-muros ne diminue plus et que, si la propor-tinn de résidences secondaires a baissé de mnitié en grande couronne, celle de logements « occasionnels » augmente près des quartiers d'affaires. Quelques idées reçues sont bousculées au passage et des vérités rétablies comme le constat que l'urbanisation occupe aujnurd'hai, y compris parcs, jar-dins et terrains de sports, 19,1 % des 12 000 km² de la surface totale. Plus de 9 700 km³ sont done encore réservés aux espaces naturels, dant les deux tiers servent à l'agriculture.

L'atlas sort des limites de l'Ile-de-France pour décrire l'émergence d'une « diagonale aride » qui tra-verse l'ensemble du territoire français. Ainsi se traduit une nouvelle distribution de la population et des activités économiques dans l'oppo-sition entre une France urbaine qui se développe et un axe Ardennes/Sud-Ouest dépressinn-

► IAURIF. 251, rue de Vaugi-rard 75015 Paris (tél. : 40-43-79-35).

HEURES LOCALES

Tramway nouveau à Saint-Etienne

La municipalité de la Loire privilégie les transports en commun et rénove le tram « pour que les gens n'aient plus envie de leur voiture »

succès de Nantes et de Grenoble : Saint-Etienne, elle, n'a jamais aban-donné son tramway. Bien sûr, c'est un tramway tont simple qui, officiellement, ne transporte pas plus de cent voyageurs, mais il a vail-lamment résisté aux attaques du temps et des modes à l'heure où tantes les villes de France envoyaient leur tram à la casse. Les 80 000 Stéphanois qui l'empruntent chaque jour lui sont attachés. Yoici qu'il prend un coup de jeune grâce à la volonté affichée de la municipalité, qu'anime M. François Dubanchet, maire (UDF-CDS), de jouer la carte des transports en

Parmi les proches du maire, M. Jean-Jacques Rivel, adjaint (UDF) et président du Syndicat intercommunal pour l'organisation des transports dans l'agglomération stéphanoise (SIOTAS), a tant bataillé pour le tramway qu'il est devenu, à l'échelle nationale, l'an des svocats des transports publics les plus passionnés.

Il l'a bichonné, ce tramway nonveau! De la rame jusqu'au trace, en passant par les aménagements : à l'hôpital, les voyageurs cheminent, sans peine et à l'abri, du quai jusqu'aux portes de l'établissement; dès la sortie de l'autocoute, des panneaux indiquent le parking jouxtant l'arrêt du tramway qui met le centre à un quart d'heure; les rames sont helles et dauces. « Avont, nous offrions le confart d'une 2 CV noyée dans les embouteillages et nous voulions que les usagers cholsissent les transports en commun l'tonne M. Rivel. Nous avons essayê de reussir ce qui marche si bien en Suisse. Nous avons voulu offrir aux voyageurs le confart et l'exactitude, afin qu'ils n'aient plus envie de leur voiture. Car la bagnole est un vrai cancer qui ronge nos villes et que nous qui ronge nos villes et que nous derons regarder en face. Ce n'est pas un problème de droîte ou de gauche, comme l'ant montré les politiques courageuses menées à Grenoble ou à Strasbourg, à Lyon ou à Nantes.

Le remède est connu : les transdans des zones où ils sont protégés de la thrombose automobile par des voies protégées on des priorités aux feux. Mais les élus de France ont peur de faire de la peine aux entomobilistes-electeurs et aux commercants, et cette attitude timorée met M. Rivel en colère : « Ils se trom-pent complètement, dit-il. Ils crolent que leurs électeurs préférent la voilure. C'est faux; ceux-ci sont massi-vement pour le bus ou le tram en centre-ville. Quant aux commer-çants, ils ne vivront richement qu'à la condition que le centre-ville soit vivant, pas pollué par les gaz d'échappement. Qu'ils se rendent à

Genève, qu'ils constatent l'omniprésence des transports publics et qu'ils essalent – pour voir si cela nuit au petit commerce - d'acheter un magasin à côté des cigares Davidoff à Genève! Ce n'est pas les transports en commun contre la voiture qu'il faut prôner, mais plutôt beaucoup de transports en commun pour qu'il y ait encore des voitures qui puissent circuler, »

L'exemple de la nationale 82

Jean-Jacques Rivel a un sotre sujet de mécontentement : les écologistes. Pas question de couper un arbre sans qu'ils rappliquent pour s'y opposer an nom de l'écologie. « Nous avons été obligés de couper une soixantaine d'arbres à Saint-Etienne », explique-t-il. « Mais vaut-il mieux proteger un vegetal ou quatre-vingt mille usagers? Vaut-il mieux sauver un bei arbre ou implanter un tramway efficace qui nous évitera de porter un masque sur la figure, comme les Japonais, pour nous protéger de la pollution? demande l'adjoint su maire. On reut se battre pour la qualité de la vie ou pour faire Joli? Sans compler que nous avons replanté un nombre d'arbres impressionnant. Moi, je préfère considérer ce que notre maire a fait de la nationale 82: c'était une voie très rapide et invivable. En y faisant passer le tramway, nous avons planté des cèdres et nous avons limité la circulation automobile à une voie dans chaque sens. La vitesse y est de 50 km/h. C'est pas de l'écologie, ça?»

ALAIN FAUJAS

· -

 $(s \neq z)$

4

100

Total Control

Un trait d'union pour l'agglomération

SAINT-ETIENNE

de notre correspondant

A Société des transports de l'agglomération stéphanoise (STAS) va mettre en service de nouvelles rames erticulées de tramway, cent dix ene eprèe le création de le première ligne. Celles-cl circuleront à partir du mais de décembre eur les 2,2 km de lignee nouvellee construits au nord de la ville.

Commencée eu milieu des années 70, la restructuration du réseau des transports en commun stéphanois est tenue pour echevée par M. Rahon, de l'egence d'urbanisme Epures. Dans une étude publiée en 1975. il préconisait de prolonger la ligne de tramway, au nord de l'agglomération, en direction du futur hôpital général, plutôt que vers le sud de la ville, déjà desservi par des trolleybus. Il aura fallu attendre seize ans pour que ce projet nté ayant été donnée au sud dès

L'ouverture de cette nouvelle portion de voie, devrait eccompegner le développement de l'egglomération stéphanoise au nord, dernière « frontière » à conquérir, an dehors de l'espace industriel en jachère des vallées du Gler et de l'Ondeine. Dans les prochaines années, Saint-Etienne devrait an effet s'emarrer économiquement à le plaine du Forez.

Giobalement, se sont 500 millions de francs qu'investit le syn-

dicat intercommunal pour l'orga nisation des transports dens l'acglomération stéphanoise jusqu'en 1993. Ces investissemente ne devraient pes dégreder paur autant le taux de couverture des dépenses par les recettes d'exploitation (1). Selon M. Maurice Defour, directeur de la STAS, ce retio devrait passer de 69 % en 1990 à 75 % en 1993, compte tenu de l'augmentation attendue du trafie et de la rationalisation du réseau dans sa partie nord. Le tramway devreit transporter 100 000 passagers par jour en 1994 au fiau de 80000 aujourd'hui.

La topographie de Saint-Etienne explique en partie la bonne santé des transports en commun de l'agglornération stéphanoise et la longéviré du tramway, qui erpente la grand-rue sans discontinuer depuis plus d'un siècle. Orientée nord-sud, l'artère centrale reste la véritable phanois. Cette ligne est d'ailleurs la seule à evoir survécu sur la centaine de kilomètres de voie existant au milieu des années 30 dans le bassin stéphanois. Le nombre de voyages effectués par an et par habitant (160) est l'un des plus élevés de France.

VINCENT CHARBONNIER

(1) La STAS transporte 50 millions de passagers par an dessert 15 com-munes de l'agglomération stéphanoise. Ses recettes d'exploitation s'élèvent à 110 millions de francs.

A GENDA

a Recherche et régions. - Le ministère de la recherche et de la technologie organise, du mercredi 4 au vendredi 6 décembre à Paris, un colocus pour inviter les acteurs socio-économiques, les scientifiques et les universitaires à réflécie ensemble à la structuration du dispositif de recherche sur le territoire franceis. L'oblectif est de poursuivre au niveau national les réflexions engagées autour des vingt-six Livres blancs de la recherche.

➤ Renseignements : La régie, tél : (1) 44-73-08-29.

□ L'eau à l'heure de l'Europe. -L'Association française pour la protection des eaux organise, jeudi 5 décembre au Sénat, un colloque sur le thème des agences de l'eau au moment des échéances européennes. Différents responsables d'agences de bassin doivent évoquer les questions de la dépoliution des rejets urbains et de l'amélioration de la qualité des eaux. Renseignements: Association pour la protection des eaux,
 4, rue Ménard, 78000 Verseilles. □ Le développement de l'est du Val-d'Oise. - Le conseil général du Val-d'Oise, la préfecture et le syndicat intercommunal d'études et de programmation pour le développement de l'est du Val-d'Oise (SIEVO) organisent, joudi 12 décembre à Roissy-en-France, un colloque sur le thème : «Le

développement de l'est du Val-d'Oise ». M. Dominique

dôturera les débats.

Strauss-Kahn, ministre déléqué à

l'industrie et au commerce extérieur,

BLOC-NOTES

Nominations

pour M. Sueur. - M. Didier pour M. Sueur. - M. Litter Lalement, chargé de mission euprès du secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales, depuis le mois de mai 1991, devient directeur de cebinet de M. Jean-Plette Sueur, en remplacement de M. Michel Theneult, nommé préfet de Monde du 15 novembre).

Nouveau directeur de cabinet

IM. Lafterment, né le 22 août 1956 à Lyon, diplômé d'une écule supérieure de commerce et titulaire du DESS d'administration et gestion des collectivités locales de Paris-XII. a travaillé dans rocaise ou ratte-All, a bravatile dans l'administration servitoriale avant d'être nommé sous-préfet (mars 1990). U a occupé, notamment, le poste de socrétaire général du syndicat intercommunal d'Epimay-sur-Seine (Seino-Saint-Donis), de 1985 à 1988. Il a comirie de chef du actions du material. (Scino-Saint-Denis), de 1985 à 1988. Il a ensuite été chef de cabinet du secrétaire d'Ent chargé de la jourcase et des sports, (mai 1988-mars 1989), et directeur du cabinet du préfet de l'Essoune (1990-1991). Au cabinet de M. Sueur, M. Laigement suivait les questions statutaires de la fenction publique territorialej.

PUBLICATIONS

 Un Atlas international des technopoles. - Sous l'égide du ministère de la ville et de l'aménagement du territoire et de la DATAR, vient d'être publié un Atlas international des technopoles. Cet cuvrage présente pour la première fois un panorama complet des technopoles existant dans le monde. ► Atlas international des technopoles, de Yann Couvidat et Ju Giusti, éd. Syros, 235 pages, es, de Yann Couvidat et Julie 390 F

Administration territoriale. -- Le Documentation française fait la point sur le droit des collectivités dans un fascicule intitulé l'Administration territoriale : les collectivités locales ▶ 54 pages, 22 francs, La Documentation française, « Documents d'étude, droit administratif ». 29-31, quai Voltaire, 75344 Paris

MANAGEMENT DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL

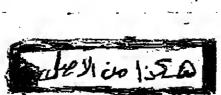
"MBA"

Formation de cadres supérieurs des secteurs public et privé

9 modules d'une semaine à partir de mars 1992

Un stage en entreprise ou en collectivités

Projet à réaliser



Succédant à M. Robert de Caumont (PS)

M. Alain Bayrou (UDF-PR)

POLITIQUE

La préparation des élections régionales

Les socialistes marseillais dénoncent la « dérive » droitière de M. Vigouroux

Quelles sont les intentions de M. Vigouroux? A un peu plus de trois mois des élections régionates et cantonales, sa décision de retirer leurs délégations à dix des treize élus socialistes de sa majorité (1) qui avalent voté contra una délibération (le Monde daté 1 -- 2 décambra) soulève beaucoup de questions. Le PS, pour sa part, y voit un signe supplémentaire du virage à droite du maire de Marseille.

MARSEILLE

1. 25 - 5

2000

2000

.4.

- - - - -

د میش

44.00

والأنجاب المساري

- 12 Carlos (1984)

وجاري عواليوال

1.00

. :--

. 120 E.

4 \$. 5 1

History of the Con-

Commence of

44

3.0

garage and

* 7

Jan Hoger

2 .53 mil

 $-\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac$

Commence of the

And Street in a second contraction A Company of the Common Common

9.33

-

= .

and the second

. . . .

•

. • • •

HAR THE

de notre correspondant régional Une chose est sûre: M. Vigou-roux a délibérément choisi de rejeter ses «contestataires» dans l'opposition. Les treize élus du PS n'avaient fait que présenter, avec bennour de formes, un simple amendement à un rapport concernant la suppression de In gratuité des transports publics pour les agents municipaux. Com-mentaire, incrédule, de leur porte-parole, M. Francis Allouch: «A une demende minimalist« nous avons reçu une réponse maximaliste.»

M. Vigouroux tenait, en fait, l'oc-casion qu'il attendait depuis quel-ques mois de pousser à la faute le groupe PS dont il s'était refusé, malgré ses promesses, à recoooaltre l'existence. Il provoquait ainsi l'écla-tement de ce groupe. Il affirmait son autorité en recréant une majorité autorité en recreant une majorité
plus restreinte, mais largement suffisante – soirante-six élus sur cent un
– pour continuer à diriger, avec un
blanc-seing, les affaires de la ville. Il
pouvait espérer, enfin, que sa fermeté, mâtinée de démagogie, passorait bien auprès de la population
marseillaise.

En termes de clientélisme, sa décision peot lni être préjodicieble. Parmi les «dix» figurent en effet des clus proches des communautés juive et rapatriée ainsi que l'in des dirigeants nationatix d'une impor-tante loge maconnique (M. Allouch, premier vice-président du Grand Orient de France). Sur le plan politi-

Regroupés autour de M. Charles-Emile Loo, maire du cinquième sec-teur, les treize élus socialistes ont publié un communiqué aigre-doux. Ils ont certes réaffirmé « leur place pleine et entière au sein de la majo-rité municipale» en se définissant comme une « force de proposition ». Mais tout en se bornant à « regret-ter» ce qu'ils considèrent comme une « mesure d'exclusion discrimina-toire», ils ont aussi dénoncé, ouver-tement « la politique de dépenses de prestige et de faste» du maire de Marseille. Et affiché leur volonté de participer « à des choix politiques Regroupés autour de M. Charlesparticiper «à des choix politiques clairs et sans dérire». Bref, leur rupture avec M. Vigouroux est consom-

M. Loo et ses amis éviteront tou-M. Loo et ses amis eviteront tottefais d'entrer dans une opposition
systématique qui, de 1986 à 1989,
s'était retournée coutre M. Michel
Pezet, à l'époque l'homme fort du
PS. «On fera entendre notre différence», promet M. Loo qui compte
bien, parallèllement, « développer le
dialogue» avec les « diverses catégories sociales de la ville».

La perplexité de M. Tapie

En parlant de « dérive », le com-muniqué des « treize » fait référence muniqué des «treize» fait référence au rapprochement qu'ils somponnent entre M. Vigouroux et le président (UDF-PR) du conseil régional, M. Jean-Claude Gaudin (le Monde daté 1~2 décembre). Ce que le président du groupe socialiste, M. Jean-Claude Vergier, e crâment appelé, lui, «un virage à droite». Plus persooce, au PS, ne doote que le «socialisme évolutif» dont se prévaut le maire de Marseille annonce un renversement d'alliance local.

M. François Remardini, premier

M. François Bernardini, premier secrétaire de la fédération socialiste des Bouches-du-Rhôoe, considère que M. Vigouroux « a tourné la page de sa conscience et de son passé de gauche». Il juge désormais « diffi-cile» de rassembler, aux élections régionales, « toutes les forces de la majorité présidentielle » (sous-en-tendu, incluant la monvance

a vigouriste »). Il estime, de même, que l'attitude de M. Vigouroux que l'attitude de M. Vigouroux remet en question un accord possible aux cantonales (le PS envisageait de soutenir des candidats « vigouristes » dans trois cantons de Marseille détenus par la droite).

La stratégie non dévoilée de M. Vigooroux catrotient, en fait, tnutes les spéculatinns. M. Tapie avoue, pour sa part, sa perplecté.

tnutes les spéculatinns, M. Tapie avoue, pour sa part, sa perplexité. « Il veut nous refaire le coup de l'atppique, supposet-il. Mais comme nos électorats respectifs sont très semblables, il cherche un espace sur la droite. » Le président de l'OM est sceptique, cependant, sur la réalité d'un accord entre le maire de Marseille et le président du conseil réponal. Si les deux hommes peuvent avoir un intérêt commun à court terme — celui d'éliminer le député des Bouches-du-Rhône de la scène politique marseillaise, — ils s'opposeront, ensuite, inévitablement dans la course à la mairie. « L'association Vigouroux-Gaudin. se rassure M. Tapie, ne me dérangerait en aucune manière car ils chasseront aucune manière car ils chasseroni sur les mêmes terres et ce n'est pas mot qui y perdrai.» Le président de l'OM affirme toutefois que le dépôt d'une liste par le maire de Marseille serait « un véritable acte d'agres-

Moins que jamais, en fait, cette éventualité o'est exclue. M. Vigouroux, qui sillonne le département depuis phisieurs semaines, flanqué des sénateurs élus sur sa liste en septembre 1990, MM. Jacques RoccaSerra et André Vallet, a déjà fait d'utiles reconnaissances sur le terrain, Fidèle à ses habitudes, le maire de Merseille etteodra le daroier moment — et la tendance exprimée de Merseille etteodra le daroier moment – et la tendance exprimée per les sondages – pour sorur du bois. Ou bien il ira jusqu'an bout de ses intentions avec l'espoir de jouer, en dernier lieu, un rôle d'arbitre daos l'élection du présideot do conseil régional. Ou bien il renoncera mais après avoir engrangé des voix potentielles pour négocier avec le PS, M. Tapie ou... M. Gandin.

Assis, à Marseille, sur un volcan grave crise financière, record de chômage, régression démographique, montée des mécontentements, basse de popularité persococlle, -

La droite lyonnaise trouve un compromis pour une liste d'union

LYON

de notre bureau régional Les instances nationales de l'Union

pour la France (UPF) avaient désigné M. Alain Mérieux, actuel premier vice-président (RPR) du cooseil régional Rhône-Alpes, pour conduire le liste de l'opposition dans le nalement un membre de l'UDF qui aura cette respon-sabilité. La décision a été prise, vendredi 6 décembre, dans la soirée, lors d'une réunion entre M. Michel Noir et les responsables locaux de l'UDF et du RPR

Le nom du candidat sera choisi. en début de semaine, par MM. Char-les Millon, président (PR) du conseil régional, Michel Mercier, président (CDS) du conseil général du Rhône, et Raymond Barre, député (UDC) du Rhône. Ce revirement conclut une semaine de manœuvres et de pres-sions qui ont sérieusement troublé la

M. Noir avait fixé des conditions pour participer à une liste unique : pas d'alliance avec le Front national, un tiers des places éligibles réservées à ses amis, et une tête de liste acceptable par tous. Le maire de Lyon signalait ainsi clairement son refus de cautiooner la candidatore de M. Mérieux. Les relations entre les deux hummes sont devenues très conflictuelles, en raison, notamment, de la «fidélité» que le président du groupe Mêrieux porte à M.-Jacques Chirac.

En début de semaine, l'entourage du maire de Lyon laissait filtrer que les trois composantes de l'opposition à Lyon sergient ressemblées derrière M. Barre, conseiller régional sortant. Cette « fuite » suscitait nne vive colère du RPR, et l'ancien premier ministre faisait savoir qu'il o'avait pas été saisi d'une demande « formelle». Vendredi, deux heures avant une réunion qualifiée de la «dernière chance», M. Mérieux proposait de confier la première place à M. Mil-lon, étu de l'Ain, afin de réaliser

l'unité dans le Rhône. En obtenant la remise en cause d'une décision nationale, M. Noir affirme, un an exactement après son départ du RPR, qu'il reste, en s'ap-puyant sur one partie de l'UDF locale, le principal chef de file de la droite à Lyon.

BRUNO CAUSSÉ

est élu maire de Briançon

(1) Cinq adjoints et cinq conseillers municipaux délégués sont concernés par cette mesure qui ne pouvail pas toucher leurs trois autres collègues: M. Albert Hini, premier adjoint, M. François-Xa-vier Giudicelli, conseiller municipal et M. Charles-Emile Loo, maire de secteur. n'oot pas de délégations. Depuis le conflit qui l'a opposé à M. Vigouroux (Le Monde daté 26-27 mai), M. Hini n'est plus que premier adjoint en titre. Il grands dossiers dont il était en charge.

comme il ne cesse de le répétur, « présent » au rendez-vous électoral de 1992, soo rêve le plus cher étant, dit-on, d'abtenir un maroqoin

devenu, aussitot, le président departede notre correspondant régional mental. Maire délégod de Poy-Saint-Pierre, de 1983 à 1989 - dale à laquelle cette petite commune de la périphérie de Briançon a été rattachée à la sous-préfec-A la suite de l'élection partielle A la suite de l'élection partielle des 24 unvembre et le décembre, au terme de laquelle sa liste l'avait emporté avec 62,77 % des suffrages exprimés, M. Alain Bayrou (UDF-PR) a été élu maire de Briançon, vendredi 6 décembre. Il a obtenu 27 voix enntre 6 à M. Gérard Fromm, angien premier ture des Hautes-Alpes, - il a été étu conseiller régional en 1986, puis canseillet général du canton de Briançon-Sud en 1988. Il fait, en 1989, une première ten-1988. Il fail, en 1989, une première tentative, infruelucuse, pour conquérir la
mairie de Briançon (battu, au premier
tour, avec 47,49 % des voix, face à la
liste d'uoton de la gauche, conduite par
M. de Caumonth. Elu vuce-prédéent du
conseil régional en 1989, il a été porté,
en 1991, aux mêmes fonctions au conseil
général. Grâce à sa large victoire, il
devrait conduire la liste de l'union de
l'apposition aux étections régionales
de mars prochain dans les Hautes-Alpes.
Sur le plan professionnel, M. flayrou
dirige, depuis 1989, une PME familiale
spécialisée dans la construction de chalets en bois, à Briançon. Il est, par aila obtenu 27 voix enntre 6 a M. Gérard Fromm, ancien premier ndjnint (div. g). Il succède à M. Robert de Caumont (PS) dont la liste avait obtenu, au premier tour de serutin, 16,68 % des vnix et oe s'était pas maintenue au

INé le 1ª février 1956 à Briançon, M. Bayrou a effectue ses études secon-daires et supérieures à Grenoble, couron-nées, en 1983, par un un doctorat en sciences économiques. Il a alors entamé une carrière politique dans les Hautes-Alpes après avoir adhéré, la même

ANDRÉ LAURENS

LIVRES POLITIQUES

pour gérer las snciétés humaines, c'est-à-dire des individus et daa groupes, das Intérêts particuliars et collectifs, des fins morales et des visées qui na la sont pas. Ella tenta de concilier la pérennité, qui a'appuie sur l'ordre, et la dynamisme, qui suppose la mouvement. Le combinaison da tant de forcaa contraires n'aboutirait an chimia qu'à des formules instables, en physique qu'à des résultats aléstoires. Maia la politiqua ne prétend pas au reng de scianca exacte ni mêma da science tout court, Il faut bien être clair là-dessus. Au moins là-dessus,

Lorsqu'il est quastion da scianca politique, c'est une méthodologie de l'observation du sujet qui est an cause et non la sujet lui-mēma. Cela ne va pes sans confusion. En effet, la politique tend à se couvrir, pour plusieurs raisons, de l'epparance scientifique : elle édicte ses propres règles du jeu, comme si elles devaient être universelles; ella quantifie, à travers les suffrages, les statistiques, les objectifs, les bilans, sa légitimité et sa production; elle cherche dans les mécanismes institutionnela, l'autorité des loia, la complexité des procédures, la confrontation des plans, projets et programmes, à se teinter de rationalité, mais personne ne s'y trompa longtamps et, famais, tout le monda en même

Lorsque la politique se limita aux seula intérêts de ceux oul en aont las ecteura, alle deviant médiocrement politicienne. Lorsqu'elle se fonda sur la gastion cynique des intérêts nationaux ou corporatistes, elle a'appelle « realpolitik ». Si alis se détache trop des préoceupations de caux qu'elle est cansée servir, elle pareît irréaliste, mais si, au contraire, elle prétend satisfaire tout la monde tout la temps, elle vire à la démagogia. En réalité, comme ella est tout cela à la fois et un peu plus que ceta, il faudrait la saisir dans sa totalité et sous ses multiples facettes.

Les mailleurs chaervateurs n'y parviennent pas. Ils perdent an routa una part de leur acuité visuelle. C'est vrai, notamment, de ceux qui, e'approchant au plus près de la politiqua, jusqu'à a'y mêler, pour la suivre dens las détails quotidiens de sa course, ressantent l'ambiguité da laur situation. Leur regard n'est paa neutre et peut influencer le jeu politique : ils sont spectateurs et queique peu acteurs, juges et, si peu que ca soit, partias. Leur proximité, les liens qu'ils nouent dane ie milieu qu'ils obsarvent, l'échange auqual ile se prêtent nécessairement avec leurs interlocuteurs politiques, les rendent complices non d'une fauta, mais d'un modus vivendi qui implique une part de non-dit, de discrétion, de rétention. Le seul moyen d'en limiter les effets pervers est d'en être conscient.

Une des plus anciennes manièree da passer nutre aux règles du genre est soit de les ignorer, au risque de se marginaliser, soit de les tourner en se réfugiant dans la fiction. Elle consiste à inventer une situation imaginaire pour mieux décrire la réalité telle

Pures fictions

qu'alla est. Le procédé paut s'avérer plus séduisant pour las tiers, plus propre à frapper las esprits et il a, comme on salt, ses lettres de noblesse. Thiarry Pfister l'a emprunté, an touta modestia, pour, sous la couvart d'una Intrique policière, nous faire pénétrer dans la forteresse du ministère des finances qui siège désormels à Bercy. Ca feuillaton politico-policier a d'abord paru, an varsion condensée, dans le quotidien les Echos pendant l'été

L'autaur n'avait pas besoin de se situer dane l'imaginaire car il e montré, dene de précédants ouvrages, qu'il ne craignait pas da mettre lae pleda dens le plat. Sens doute a-t-il ressenti plus que d'autres l'ambiguité évoquée plus haut. Toujours est-il qu'après una solide axpériance du journalisme politique, notamment dens un journal où l'on redoute la mélange des genres, il a sauté la pas pour entrer dans l'action politiqua eu sommet, puisqu'il fut l'un des proches consaillars da Piarre Mauroy, premier ministre. S'il recourt à la fiction, cette

fois, c'est pour sa prêtar au jeu du feuilleton policier et, peut-être, pour retrouver le distance qu eépere la témoignage personnel d'une documentation reconstituée eur le baae d'une axpérienca vécue at d'Informations patiemment recueillies pour la circonstance. Braf, Thierry Pfister redevient iournaliste soua l'apparence du romanciar. Jaurnalista le tampa d'un livra, c'ast-à-dira détaché das contingences da la couverture permananta de l'ectuelité, qui subit las contraintes précédemment mentionnéea. Un journalisma de rêve grâce suquel il est permis da tout dire, da se lalasar allar à ses aversione comma à ses sympathies, da rejeter ce qui peut apparaître comma autant de traces de retenue, de convenence ou da déférence : l'auteur ne répond que de hil-mame devant ses propres lecteurs, alora que, dans la cadre d'une rédaction, tout journaliste est solidaire d'une équipe, respectueux de l'asprit et du style d'un journal dont l'audience ne lui sppartient pas.

Ce journalisme rêvé met donc en scène un cadavre qui devient un cauchemar pour la petit monde de Bercy et, bientôt, pour tout le monda politiqua. L'intérêt da l'axarcice est da montrer comment fonctionnent, face à une menace potentielle, les personneis et les roueges de l'Etet, en l'occurrence l'Etat socialiste dont la premier tort, aux yeux de l'auteur, est de ne pas faire mieux qua las autres. C'est à la fols complexe dens les mécanismes mais tout le talent de Thierry Pfister consiste à nous guider sur les cheminements qui vont d'une institution à l'autre et relient les centres de décision - et trèe simple dans les motivations : à tous les échelons, il s'agit de se couvrir, de laisser la moins de traces pos-

eibles, de protéger les intérêts corporatistes das grands curps de l'Etat et la réputation politique des détenteurs du pouvoir. Et de

faire returnber la responsabilité et

leis en bois, à Briançon. Il est, par ail-leurs, président du comité départemental du tourisme depuis 1988. – G. P.]

las conséquences sur d'autres. Thierry Pfister décrit un monde où règnant l'égocentrisma, la défianca, la peur et la solituda, celle-ci n'étant compensés qua per l'axtranrdinaira résaau da complicités faltas da solidaritéa corporetistas ou partisanas, de services rendus, de renvois d'ascenseurs, de nominations bienvenues, da réemplois confortables, de domaines préservés, qui tem-père las rivalitée latentes. Cette tolla d'areignée de l'appareil d'Etat, où chacun survaille son coin de territoire, va blen au-delà de la majorité : il y a daa passerelies avec l'opposition.

Dana la pure fiction qu'inventa Thlerry Pfleter, cetta étrenga société s'incarne dans les portraits, souvent peints eu vitriol, de personnages publics at familiers vus, cette fois, du côté des coulisses. Bien sûr, il n'y a n'en de vral dans tout cele, l'auteur s'amuse ou exagère, mais, à l'évidence, il sait de quoi il parla et, s'il davait être démanti, c'est quand même lui qua l'on crolrait.

Le sentiment que la fiction peut mleux que la description d'una réelitá Insalsissable dana toutas saa dimanelons, rendre compta d'une vérité a inspiré un autre observataur. Henri Fabre côtole puntidiennamem la politique et. pour échappar à la viaion fragmantéa, parcellalra at anvahissante dans lequalle tout journaliste lucide craint da se laissar anfarmar, il la recrée, très loin dana la tamps, snus la forme d'une comédie satirique.

il met en scène une criaa politique et famillale dens l'ampire romain, une histoire de course au pouvoir, sur fond d'interrogation religieuse, qui se déroule à Pompéi, sous la manece du Vésuve. Le voicen est sur la point d'ensevelir la villa et la foi chrétienna en train de se propager, ce qu'aucun responsabla, bian sûr, na prassent : les politiques avaient d'autres urgencee, comme toujours, at fonctionnaiant déià en milieu clos, avec pour principales armes l'élimination physique (il y a eu dapuis quelquas progrès) et l'ert da se compromettre mutuellement dans de noirs projets (c'est toujours vrai). L'actualité reviem an filigrane

dans les tirades de ce drame antique, lorsque, par exempla, l'un des protagonistea assure que la morosité apparaît chaz lea peuples comma l'obéaité chez les individus. Quant à la quastion essentielle de savoir a'il faut préférer que « le peuple soit heureux ou qu'il sa croie heureux», elle demaure ectualla at e'attirere, sans doute, la même réponse des prétendants au pouvoir : «L'un et l'eutre sénateurs. Voilà notre ambition !» Il est vrai que les Romains ont largement façonné la politique talle que noue le connaissons.

➤ Le Cadavre de Bercy, de Thierry Pfister, Albin Michni, 196 pages, 89 F.

> Callus-Calla ou la course au pouvoir, d'Henri Fabre. Editions Eole, 130 pages, 90 F.

M. Bérégovoy renonce à conduire la liste du PS dans la Nièvre

de notre correspondant

Les querelles qui agitent la fédération de la Nièvre du Parti socialiste ont conduit M. Pierre Bérégovoy, maire de Nevers, à renoncer à mener la liste socialiste aux électipoe régionsles. Le mioistre de l'économie s'est effacé à la suite de la démission du premier secrétaire de la fédération, M. Eugène Teisseire, qui iovoquait sa « mésentente » avec M. Bérégovoy sur la méthode de désignation des candi-dats socialistes aux élections cantonales et sur le fonctionnement de la

Président du groupe socialiste au conseil régional de Bourgogne et vice-président du conseil général de la Nièvre, M. Teisseire reprochait à M. Bérégovoy de ne pas lui laisser les mains libres dans le choix des candidats aux cantonales. M. Bérégovoy a répondu que le PS avait «intérêt à présenter aux élections des candidats ayant une chance aes canataats ayant une chance d'êtra éhus ». Puis il a décidé de laisser M. Teisseire, qui figurait en deuxième position sur la liste des régionales, « se débrouiller » sans lui.

M. Bérégovoy s'était résolu à conchire la liste après avoir fait réaliser un sondage par la SOFRES qui donnait quatre sièges (autant qu'en 1986) à la liste du PS s'il la menait et trois si elle était dirigée par M. Teisseire. Rétrogradé par rapport à la liste de 1986, qu'il eveit conduitc, celni-ci eo sysit conçu une certaine amertume, d'autant que les désaccords entre les deux hommes sont ancie vée du premier dans la Nièvre, en 1983, e mis un frein à la carrière politique du second : député sor-

suivante, il evait brigué sans succès la présidence du conseil général. Il o'avait pas été choisi par M. Bérégovoy pour être son suppléant aux législatives de 1988, pas plus qu'il o'avait été éiu député européen en 1989, contrairement à la promesse qui fui svait été faite. L'attitude de M. Teisseire traduit aussi la nostalgie de certains socia-

tant, M. Toisacire o'aveit pas

conservé son siège en 1986. L'année

listes nivernais, qui o'ont jamais vraiment admis que M. Bérégovoy prenne la place de M. Mitterrand comme «patron» du PS dans la Nièvre, Le contentieux était opparu en grand jour en avril dernier, l'occasion d'une élection cantonale partielle. Souteno par M. Teisseire. le candidat socialiste evait été deveocé per le commuoistc. M. Bérégovoy, qui s'était prononcé pour une autre candidature, avait alors remis sa démission de la commission exécutive fédérale.

Aujourd'hui, les militants sont inquiets. La fédération o'a plus ni premier secrétaire, ni liste pour les régionales, elle ne tiendra pas de congrès départemental en cette fin de semaine et ne sera représentée que par une délégation d'observateurs au congrès du PS. Bien que contesté par les courants minori-taires comme n'étant pas conforme aux statuts du parti, un « collectif provisoire » a été mis en place et placé soos la responaabilité de M. Bernard Bardin, président du conseil général, député et maire de Clamecy, qui pourrait être désigné pour conduire la liste des régio-

JACQUES SPINDLER

L'Assemblée catinnale et le service national. - L'Assemblée nationale a adopté, vendredi 6 décembre, deux projets de loi relatifs à la défense nationale. Les députés ont adopté, en seconde lecture, le projet de loi réduisant la durée du service national. Ils ont adopté également un projet de d'age des militaires.

· D Le Sénat réduit les crédits de l'équipement et des transports. - Le Sécet e examiné, vendredi 6 décembre, le budget du tourisme et celui des transports et de l'espace. A l'issue de ces examens, il a adopté, après les avoir réduits, les crédits du ministère de l'équipement, du logement, auxquels ces budgets étaient rattachés. Les sénaloi modifiaot certaioes limites teurs ont rejeté, d'antre part, le budget annexe de l'aviation civile.

La diversification des activités de la Sonacotra est mise en cause par la Cour des comptes

M. Michel Gagneux, président de la Sonacotra, s'est déclaré e révolté », vendredi 6 décembre, par l'article, publié la veille par l'Evenement du jeudi, mettant en cause l'irrégularité de sa geation. L'hebdomedaire, qui cite un rapport de la Cour des comptes, avait fait l'objet, dans la soirée de jeudi, à la demande de M. Gegneux, d'une ordonnance de référé lui enjoignant de « supprimer par massicotege » l'article, mais a juge cette mesure « techniquement impossible » (le Monde du

Quelle politique promouvoir pour favoriser le logement des travail-leurs immigres? Telle est la queslion de fond posée par la nouvelle mise en cause de la Sonacotra. La Société nationale de construction de logements pour les travailleurs, société d'économie mixte, dont l'Etat possède 55 % du capital, a été creée en 1956. A l'époque, les immigrés d'Afrique du Nord affluent, attirés par l'expansion économique. Pour ces migrants, ouvriers célibataires, sont construits à la va-vite de nombreux foyers à la périphérie des villes industrielles Ces bâtiments, qui poussent comme des champignons dans les années 60 et au débul des années 70, constituent encore l'es-sentiel du patrimoine de la Sonaco-Ira: 70 000 chambres concentrées dans 342 foyers et occupées à 80 % par des étrangers.

Des chambres minuscules et surpeuplées dans un environnement dégradé accueillent souvent des habilants sans titre d'occupation, voire de séjour, victimes de la pénurie d'HLM. D'autant que l'im-migration a changé: elle est deve-nue familiale et permanente. Les foyers Sonacotra, avec leurs cham-bres de 7 mètres carrés ou 12 mètres carrés ne sont plus adaptés, s'ils l'ont jamais été. Certains de ces îlots de misère ont attiré les revendeurs de drogue et la prostid'une notoriété considérable, mais négative. Son nom est le symbole de foyers sordides où les travailleurs sont parqués par ethnies, d'attentats contre les immigrés et de longues grèves de loyers, comme à la fin des années 70.

La nomination, à la présidence de la société, de M. Micbel Gagneux, en février 1986, marque un net tournant dans son histoire. Ce jeune énarque, ancien directeur adjoint du cabinet de Mª Georgina Dufoix au ministère des affaires sociales, entend faire de la Sonaco-tra une entreprise normale, la sortir d'une spécialisation strictement « immigrée » qui ne correspond plus, selon lui, aux besnins et contrarie même la politique d'insertinn des étrangers.

« Professionnalisme », « communicntion », « marketing », « culture d'entreprise » sont les nouveaux mots d'ardre, qui choquent un per-sonnel attaché à la vocation sociale de la société. L'introduction d'une gestion libérale se traduit par la suppression de 1 400 emplois sur 2 400 et par l'appel à la sous-traitance, notamment pour le nettoyage des toyers, ce qui entraîne, en 1989, de vifs conflits avec les syndicats.

« Nouveaux produits »

Le bouillant président de la Sonacotra mise désormais sur la « diversification v. On ne gère plus des « fnyers » municipaux, dennmination à connotation négative, mais des « résidences ». Des projets fleurissent. Le logement des personnes agées, celui des étudiants, des cadres en voyage sont autant de « nouveaux produits » à lancer. Une Inngue et coûteuse campagne de publicité est lancée, qui tente de populariser dans la grande presse un slogan dynamique: «Sonacotra, l'habitat en mouvement ». Cinq résidences-villas pour jeunes sont ouvertes, et la mise en service de 5 200 antres lits fait partie d'un projet à court terme. Mais, pendant per le la court terme. Mais, pendant per le la court terme. Mais, pendant pendant per le la court terme. Mais pendant per le la court terme la court terme de la court terme la court terme de la court ter que la Sonacotra investit dans le logement des journalistes et des policiers aux Jeux olympiques d'Al-bertville, et des cadres en déplacement, son pare de logements sociaux pour les immigrés stagne, alors que la demande reste forte. De nouvelles résidences sont certes inaugurées, mais leur capacité d'ac-cueil ne fait que compenser la diminution du parc existant - diminution due à la nécessaire restructuration de certains foyers en vue d'agrandir les chambres.

C'est dans ce contexte agité que trois magistrats de la Cour des comptes, dont la précédente inspec-tion remonte à 1979, s'intéressent de nouveau à la Sonacotra au printemps dernier. Le rapport dont l'Evenement du jeudi publie quel-ques extraits est le fruit de leurs investigations; mais ce document brut n'intègre pas les réponses du principal intéressé, M. Gagneux, qui doit être entendu le 23 décem-bre prochain, ainsi que l'exige la procédure.

Rémunérations indues

Les magistrats reprochent au président d'avoir engagé sa société dans une diversification qui ne respecte pas son objet social. Sonl visées les constructions destinées aux Jeux olympiques et, surtout, les foyers pour personnes du troisième age, comme celui de Tully ou, au 30 septembre dernier, sculs huil des soixante-dix logements étaient occupès. Selon l'Evènement du jeudi, la Cour des comptes épingle ensuite les primes d'intéressement et les bonus non dus qu'aurait perçus M. Gagneux, pour un montant avoisinant 400 000 F. Elle stigmaise enfin le choix « di «incohérent par rapport aux objec-tifs nffichés » de la campagne de publicité en direction du grand blic et l'attribution d'importants budgels de communication, sans « aucun appel à la concurrence ».

M. Gagneux a réagi vendredi 6 décembre en défendant la diver-sification, qui a permis, selon lui, d'attirer de nouveaux talents d'architectes, dont bénéficie l'ensemble des babitalions Sonacotra. Il a reconnu avoir perçu indiment des suite d'une « erreur administrative ». Mais il a précisé qu'il remboursait progressivement le trop-perçu et avait bénéficié d'une augmentation de traitement rétroactive de 7 % au titre de « l'opération ». Le responsable de la Sonacotra a surtout mis en avant la volonté de la société de supprimer toute forme d'habitat ségrégatif», l'assainissement de ses finances, la forte diminution des loyers impayés et le lancement d'un plan d'un montant de 1,7 milliard de francs, destiné à «transformer le compatible avec l'intégration ».

Cet abjectif prinritaire correspond au recadrage opéré récem-ment par l'Etat après des années de laisser-faire. Des contrats d'objectifs rappelant le rôle social et les obligaas de service public de la Sonacotra et des autres gestionnaires de foyers unt été rédigés d'après les conclusions d'une commission sur l'avenir des foyers de travailleurs migrants, réunie en 1990 par M. Rocard. Le Haut Conseil à l'intégration, lui, a estimé, au début de 1991, que les foyers répondaient à un besoin constant ». mais devaient correspondre à un hébergement transitoire intégré à la ville et débouchant effectivement sur l'accès à un logement de droit com-mun. Mais la « nouvelle politique fovers », qui doit permettre de réaliser ees objectifs ambitieux,

reste à promouvoir. PHILIPPE BERNARD Après le code pénal

M^{me} Neiertz veut introduire la notion de harcèlement sexuel dans le code du travail

Après des aménagements de détail par la commission mixte paritaire, le harcèlement sexuel va être intégré au code pénal comme un délit. Le secrétariat d'Etat au droit de la femme voudrait maintenant introduire cette notion dans le code du travail.

Qui aurait pensé il y a un an encore que le Parlement accepterait de voter un texte condamnant le harcèlement sexuel? En présentant son amendement au projet de réforme du code pénal, au prin-temps dernier, Ma Yvette Roudy, députée (PS) du Calvados, crai-gnait de se voir opposer un refus. Mais les efforts acharnés des asso-intimes et d'une pointe de des ciations et d'une poignée de dépu-tés ont finalement été couronnés

l'adoption de l'ensemble de la réforme du code pénal, au prin-temps prochain. Sous le titre «Du harcèlement sexuel», d est ainsi prévu que « le fait, par quicanque abusant de l'autorité que lui conferent ses fouctions, d'user de pression afin d'obtenir des faveurs de nature sexuelle, est pum d'un an d'emprisonnement et de 100 000 F d'amendes ».

Cette rédaction fait référence à la «pression» et non au «harcèle-ment», car il a été relevé que ce mot supose une action répétitive et étalée dans le temps et exclut les actes isolés. Elle permet d'élargir le champ d'application du texte au-

Ponr l'Association contre les violences faites aux femmes an travail (1), créée en 1985, ce texte représente une avancée. Mais devant l'importance du problème - selon Après un dernier toilettage par la enmmissinn mixte paritaire, le texte devrait entrer en vigueur avec travaillent auraient été harcelées, –

cels semble insuffisant. M= Neiertz a donc demandé à ses services du secrétariat d'Etat aux droits des femmes d'élaborer un projet de loi plus exhaustif qui, cette fois, porterait sur le code du travail et reprendrait les recommandations faites en octobre par le Pariement européen. Ce projet pré-voit la possibilité pour les associations de se porter partie civile et assare la protection des témoins et des personnes harcelées contre d'éventuelles représailles lorsque les affaires sont portées en justice.

Depnis sa eréation, l'AVFT dénonce le procédé courant qui consiste à déplacer, à rétrograder et même à licencier les personnes dénonçant un harcèlement. Il n'est pas rare non plus que, le harcèle-ment ayant été prouvé, l'employeur trouve bon de muter à un autre poste la victime pintôt que le harceleur. Les témoins, victimes à leur tour de pressions, hésitent à s'enga-ger et compromettent du même

Bien que l'on parle plus souvent du harcelement dont sont victimes les femmes, la secrétaire d'Etat ne vent pas ignorer que celui-ci peut s'exercer d'homme à homme. d'homme à femme, ou de femme à d'homme à femme, ou de femme à homme et de femme à femme. Il n'y a pas matière ici à rallumer la guerre des saxes. De même, on ne vent pas, chez M= Neierti. se poser en a gestionnaire de la monde publique ». On prêfere prèsenter les projets comme des resures de sensibilisation et d'incimesures de sensibilisation et d'inci-tation pour lutter contre les abus. et l'on espère que les différents acteurs du monde de l'entreprise (patrons, syndicats, comités d'en-treprise...) prendront le relais. Il ne suffit bien évidemment pas de légi-férer pour résoudre un problème,

CHRISTIANE CHOMBEAU

(1) Association contre les violences faites aux femmes au (Euvail, 4), rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Affaires de viol : la justice passe

Suite de la première page

Victoire «posthume» du féminisme des années 70, la vérité judiciaire du viol n'est pas facile à cerner. De rares études scientifiques ont succédé à une floraison d'ouvrages militants (1), reflets de ces années de féminisme flamboyant. Cette vérité-là, malgré tout, est éclairante. Elle dit ce qu'est le viol aujourd'hui, ou permet de l'entrevoir, et comment il est réprimé, après une décennie d'application de la loi de 1980 que les mêmes féministes célébrèrent comme un demi-aboutissement de leurs slogans d'alors, « viols de nuit, terre des hommes »...

Entre 1980 et 1990, les plaintes pour viol ont augmenté de 143 %. passant de 1 886 à 4 582. Toutes proportions gardées, cette augmentation serait davantage le fait de victimes habitant la campagne que la ville. La chape de silence qui pèse sur les viols et notamment les incestes commis dans les zones rurales n'a plus le même poids anjourd'bui. Comme le souligne M. Pierre Honteng, procureur de Guéret dans la Creuse : «Les victimes voient dans leur journal de plus en plus de procès de violeurs. Du coup, elles ont l'impression qu'elles seront entendues et que les peines seront sévères. Elles hésitent beaucoup moins à porter plainte.»

La loi détournée

L'augmentation des plaintes ne révèle rien du nombre réel des viols. Membre du bureau du Collectif féministe contre le viol que préside M= Simone Iff, M= Roselyne Maury croit néanmoins savoir qu'a ils n'augmentent pas ». En même temps, cette association, qui met un «numéro vert» à la disposition des violé(e)s et a reçu 746 appels en 1990, remarque que 30 % seulement de ceux qui leu téléphonent portent plainte (2). Un ebiffre qu'accréditent d'autres « Notons [...], suns pouvoir le démontrer, que les viols s'élèvent aujourd'hui au triple de ce qui est comptabilisé par la police, alors que dans les années 70 on multiplinit le chiffre des plaintes par dix (3). »

Si le nombre de ceux qui se taisent reste inchiffrable, leur «profil» est plus facile à décrire. Les

leur gardent davantage le silence que celles qui sont agressées par des inconnus. Ce silence est d'antant plus pesant que le violeur est de la famille et que la victime est un enfant. Les violés issus d'un milieu social défavorisé portent moins souvent plainte que les autres. Les victimes d'un viol homosexuel le font plus rarement encore. Malgré tont, le docteur Odile Diamant-Berger, qui dirige le service médieo-judiciaire de l'Hôtel-Dieu à Paris, note une proession du pource times d'agressions sexuelles de sexe masculin (10 % en 1991 contre 3 %

en 1986). Avant 1980, violer un homme ou un adolescent n'était pas nn viol. La Cour de cassation limitait cette appellation au fait « d'avoir des reintions sexuelles nvec une femme contre la volonté de celle-ci s. Est qualifié de viol, depuis, « tout acte de pénétration sexuelle, de quelque nature qu'il soit commis sur la personne d'autrui, par violence, contrainte ou surprise ». Cette définition large (article 332 du code pénal) permet de poursuivre pour viol les auteurs d'agressions bomosexuelles, ceux qui forcent leur victime à une fellalion ou la pénètrent avec un objet quelconque, etc. Néanmoins, selon certains chercheurs, « seuls le coît et - avec quelques exceptions - la sodomisation » seraient considérés, dans la pratique, « comme actes de rénétration sexuelle», donc qualifiés de viol (4). Ce qui, de la part des tribunaux, reviendrait à détourner la loi, sa lettre et son esprit.

La multiplication des procès de violeurs permet de mieux savoir qui ils sont. La moitié des personnes poursuivies à Nantes, entre 1976 et 1984, pour violences sexuelles étaient mariées on vivaient en conenbinage. La « misère sexuelle » n'est donc pas le ressort principal de cette délinquance-là. La majorité des agreseurs avaient un niveau d'instruction partienlièrement bas et se trouvaient dans une situation économique précaire, 15 %, au moins, avaient récidivé et beauconp étaient sous l'empire de l'alcool au moment des faits. Au lotal, ceux qui ont examiné leur dossier estiment qu'on rencontre parmi les auteurs d'agressions sexuelles, qui ne sont pas tous des violeurs, « plus

de débiles et d'immatures que de

L'augmentation des plaintes pour viol est d'autant plus frap-pante que la charge de la preuve continue de peser sur les victimes, plus lourdement que pour n'im-porte quel crime. Comme l'observe M. Jean Gonnard, président de la chambre d'accusation de Versnilles, . a nombre de jurés, voire de magis-trats, ont tendance à penser qu'une semme n l'obligation de se désendre jusqu'au bout et que, à défaut, la démonstration du viol n'est pas complètement apportée » (5). A sui-vre ce raisonnement, qui Iraduit un état d'esprit effectivement fort repandu, il n'y aurait d'anthentique violée que... morle. Sans doule parce que le viol est le seul crime en France à être défini par la résistance que lui oppose la victime.

L'antique adage « testis unus, testis nullus» (témoin seul, témoin nut) ne facilite pas la preuve des viols, qui se commettent généralement sans témoin. Le soupçon de fabulation continue de peser sur la victime, à l'exemple de la femme de Putiphar dont «la Genèse» prétend qu'elle fit injustement empri-sonner Joseph pour viol. Même lorsque ses déclarations ont une certaine consistance, la victime n'est pas au bout de ses peines. « Le problème, en général, note M. Patrice Davost, procureur de Bordeaux, tient moins à la réalité de l'acte qu'à l'appréciation que l'accusé n pu se faire du consentement de la victime. » Etait-elle d'accord? Y avait-il ambiguité? Cours d'assises et tribunaux correctionnels ont souvent du mal à trancher cette question. Avec cette différence qu'être pris de boisson est souvent considéré comme nne circonstance atténuante pour l'accusé et comme une présomption que la victime s'est laissée aller.

Dix ans maximum

La loi de 1980 a beau avoir élargi la définition du viol, les Si dennis 1832 le viol est considéré comme un crime passible des cours d'assises, il n'est plus punissable aujourd'hni, sauf eirconstance aggravante telle que l'inceste, que de dix ans de réclusion criminelle au maximum contre vingt ans

Pour autant, l'auteur présumé d'un viol peut très bien être déféré devant un tribunal correctionnel. Soit que la réalité de ce viol prête à discussion, soit que la victime l'agressenr et le parquet soient d'accord pour éviter un procès aux assises. Pour la victime, le choix de la procédure est un dilemme. La pompe des audiences d'assises et leur publicité sont parfois pour elle une épreuve insupportable. A l'inverse, comme l'observe M. Francis Robert, psychologue et sexologue, expert près le tribunal de Bordeaux, alex assises ont une haute voleur symbolique. Pour la vicame. elles signifient que ce qu'elle a subi n'o rien d'anodin, v

Les procès d'assises semblent d'autant plus fréquents que le seandale est public. Un viol commis dans l'anonymat d'un grand ensemble de banlieue sera plus facilement aiguillé vers le tribunol correctionnel que celui perpétré au su de chacun dans un bourg de campagne. Dans le Val-de-Marne, fortement urbanisé, la moitié des viols avérés dont les auteurs ont été identifiés sont jugés aux assises, selon M. Yves Charpenel, procureur adjoint de Créteil. Dans la Creuse, aux dires de M. Hontang, ils le sont tous. Dans un départe ment amixtes, mi-citadin mi-rural, comme la Gironde, la proportion est de 60 %, selon M. Alain Guglielmi, procureur adjoint de

Les peines infligées aux violeurs iraient de six mois à un an d'emprisonnement ferme devant les tribunanx correctionnels, même si le maximum possible est de dix ans dans ces cas-là. Aux assises, le « tarif » est évidemment plus élevé : de trois à cinq ans, à en croire les chercheurs qui ont étudié le cheminement, au tribunal de Nantes, de 278 plaintes pour viol ou tentative de viol. Les mêmes chercheurs jugent que « les sanctions prononcées par le tribunal correctionnel sont incontestablement plus lourdes depuis l'entrée en rigueur de la loi de 1980, même si elles peuvent encore être estimées faibles ». Ils ajoutent que, durant la même période, « les viols sur des personnes connues ont cessé d'être moins sanctionnés que ceux sur des inconnus ».

٠ }

Les cours d'assises ont prononcé 698 condamnations pour viol en 1989, dernier chiffre disponible, contre 563 en 1984. L'étude nantaise incite à penser qu'il y avait au moins 13 % d'incestes dans le nombre mais les statistiques du ministère de la justice n'en disent rien. Plus généralement, la chancellerie ne semble pas avoir pris l'exacte mesure du phénomène que révèle l'impressionnante augmenta-tion des plaintes pour viol, comme le regrette M. Claude Jurda, procureur général de Bordeaux : « Nous établissons rapport sur rapport sur la sécurité routière, mais sur le viol, rien. » Sans doute l'administration gagnerait-elle à en savoir davantage sur ce phénomène, qui bouscule pas mal d'idées reçues sur la criminalité et sa répression.

BERTRAND LE GENDRE

(I) Cf. en particulier la somme femi niste de l'Américaine Susan Brownmiller, le Viol (Stock, 1978, épuisé). Disponible en format de poche sous son litre original, Against our will : men, women am rape, chez Bantam (New-York), 1981. (2) SOS-Viols : 05-05-95-95 (appels

is). De 10 houres à 18 houres gratuitsi. De 10 ma (3) Janine Mossaz-Lavau. Les lois de

l'amour. Les politiques de la sexus France (1950-1990). Payot, 1991. (4) Qualifit vial, de Michèle Bordeaux, Bernard Hazo et Soizie Lorvellec, Colleccion « Déviance et sociélé ». Editions Méridiens Klincksieck, 1990.

(5) La victime de viol. Compte rendu de la journée de travail de l'Association départementale d'aide aux victimes d'in-fractions pénales (Hauts-de-Seine). 1989,

M. Kofi Yangnane pour « us islam aux couleurs de la France». -Le secrétaire d'Etat à l'intégration M. Kofi Yamgnane a déclaré, jeudi 5 décembre à Valbonne (Alpes-Maritimes) que «les imams en France ne doivent pas venir de l'extérieur». Critiquant implicitement la prochaine ouverture, à Château-Chinon (Nièvre), d'une université islamique eront en arabe des professeurs pakistanais et saoudiens, M. Yammane a plaidé pour la créa-tion, à Strasbourg, d'une université islamique qui serait financée par la France et où les imams seraient « des musulmans français qui savent ce que c'est que la laîcité», relançant un projet défendu par M. Pierre Joxe lorsque ce dernier était ministre de l'in-térieur.

L'HERMÈS

Editeur universitaire depuis 22 ans

DROIT **ECONOMIE - GESTION** LÄNGUES DES AFFAIRES

catalogue gratuit sur demande 13 rue Séguier 75006 PARIS Tél. 46 34 07 70

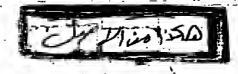
UNE SEMAINE EN FLORIDE à partir de 5 165 F*

PARIS/ORLANDO/PARIS.

Une voiture de location en kilométrage illimité.

- Une location de villa. Prix basé sur 4 personnes minimum





La Cinq va mal, et ne sait pas où elle va. Et la erise financière où elle va. Et la erise financière qu'elle traverse se transforme une fois de plus en crise d'identité. A peine plus d'un an après les déclarations triomphantes de M. Jean-Luc Lagardère, enfin maître d'une chaîne nationale, les pertes imposent des économies drastiques. La Cinq a perdu 495 millions de francts au premier semestre et tranes au premier semestre, et dépassera donc largement le déficit annuel qu'elle s'était fixé. Ses nouvelles émissions n'ont pas réalisé la percée d'audience attendue, et certaines viennent d'être supprimées dans les créneaux « non rentables », comme le matin.

Reçu vendredi 6 décembre par le Conseil supérieur de l'audiovisuel, le PDG de la Cinq, M. Yves Sabouret, et le directeur de l'an-tenne, M. Pascal Josèphe, ont fait part aux sages de ces difficultés financières et de « restructurations inévitables ». A ses cadres, M. Sabouret avait auparavant expliqué que les économies touche-raient tous les secteurs.

Si le principe de ces économies, et celui d'un plan social, à présen-ter sans doute le 17 décembre, sont acquis, les modalités restent floues. Les dirigeants de la Cinq en sont encore à tracer plusieurs scénarios. Cette incertitude contribue à transformer l'inquiétude du personnel en revendications. Réunies en en revendications. Réunies en essemblée générale, plus de 300 personnes de la rédaction, de la régie et de l'administration ont décidé le principe d'un « comité de défense», faisant valoir que c'était « au personnel de sauver la chaîne, car il n'y o rien à attendre ni du CSA ni de la classe politique».

Le CSA, justement, s'est contenté dans un communiqué de rappeler à la Cinq ses engagements souscrits en octobre 1990, lors de l'arrivée du groupe Hachette comme opérateur. Ces engagements sont notamment d'affecter aux pro-grammes au moins 1 090 millions de francs en 1992, 1 200 millions en 1993 et 1 330 millions en 1994; de programmer au moins quatre émissions quotidiennes et deux magazines hebdomadaires d'infor-mation; d'améllorer significativement les programmes destinés à la

La deuxième obligation pourrait être remplie même evec une rédac-tion sensiblement réduite (on parle d'un budget et d'effectifs diminués de moitié). En revanche, l'orientation consistant à arrêter toute pro-duction pour la jeunesse (comme d'ailleurs de documentaires) au profit de dessins animés paraît difficilement compatible avec la troisième obligation. Quant à l'engagement financier envers les programmes, on voit mal comment il peut aller de pair avec une réduction des pertes. Ce ne sont pas les rapprochements possibles de la régie publicitaire ou de la rédaction de la Cinq evec celles d'Europe I qui peuvent seuls résor-ber le déficit.

Le groupe Hachette se trouve done dans une impasse, ou du moins dans un labyrinthe, dont personne ne veut l'aider à sortir. Comment en est-il arrivé là?

L'entrée dans la Cinq, quatre ans après l'échec cuisant subi face à M. Bouygues lors de la privatisation de TF 1, répondait à une logi-

Reçus par le Conseil supérieur que maintes fois proclamée : le premier groupe de médias français « multimédias et multinational » ne pouvait rester absent de la télévi-sion. Mais cette entrée tant déstrée a mené Hachette à bâtir des plans et à prendre des engagements que le CSA lui-même jugeait trop optimistes. Là-dessus s'est abattue la récession publicitaire de 1991. Le choix « familial et haut de gamme » mis en avant pour obtenir l'autorisation se heurtait à la réalité du treste de presentate de finities. stock de programmes, des fictions américaines notamment. Or le financement de ce stock a pesé sur le déficit, a expliqué M. Pascal Josèphe, lors d'une assemblée géné-rale où il a été vivement conteste.

Un débat biaisé

Toutes ces difficultés se sont ajoutées à un contexte général de l'audiovisuel français dans lequel le déficit global exacerbe la concurrence, et où chacun se renvoie la balle d'une réglementation d'autant plus renforcée qu'elle est mal appli-quée...

D'emblée, les dirigeants de Hachette avaient provisionné des sommes importantes pour la Cinq. Mais au rythme actuel ce milliard et demi de francs aura bientôt qua-siment disparu. Or l'endettement du groupe a des limites. Il lui faut done intéresser d'autres investisdone intéresser d'autres investis-seurs. Mais comment les attirer sans perspectives crédibles de par-venir à l'équilibre? Et comment tracer ces perspectives dans le cadre des engagements actuels? La Cinq a besoin de changer de for-mat pour sauver les meubles; elle peut difficilement le faire sans cas-ser les règles et sans renier ses engagements.

Certes, la chaîne a su jouer la dramatisation pour influer sur le débat parlementalre en cours à propos des quotas audiovisuels et d'une éventuelle seconde coupure publicitaire. Mais même ces santes. Quant au mariage avec M 6
que souhaitait instamment le CSA,
les deux prétendants l'ont refusé, et
il est maintenant bien tard pour

Beaucoup d'hommes politiques de tout bord souhaitent que la Cinq vive – ne serait-ce que pour ne pas laisser un service public convalescent seul face à TF 1. Mais sont-ils prêts à laisser la Cinq jouer à la vrait télévision commerciale, celle qui ne s'embarrasse que d'une régle : le marebé publicitaire ? Comme souvent, le CSA va servir de fusible dans ce débat biaisé.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

D Le CSA et M. Bourges désavonent l'émission d'A2 sur l'extrême droite. - Le Conseil supé-rieur de l'audiovisuel (CSA) juge que l'émission d'A2 «Mardi soir» eonsacrée à l'extrême droile (le Monde du 7 décembre) « témoigne des excès ouxquels peuvent conduire lo recherche du sensationnel et lo course à l'oudience ». Il la juge « d'outont plus inocceptable » qu'elle a été diffusée « sur une chaine publique ». Le PDG d'A2, M. Hervé Bourges, a estimé pour sa part qu'il y avait eu « une faute » et que « ceux qui font l'opologie du racisme, de l'antisemitisme, de lo violence n'ont pas droit à être sur une chaîne de télévision ».

(Lire dons notre supplément radio-télévision la chronique de Bruno Froppat : « Maintenant, ca suf-

Une découverte de la police britannique

Robert Maxwell faisait écouter ses collaborateurs

LONDRES

de notre correspondant Dans le cadre de l'enquête sur

Dans le cadre de l'enquete sur les transferts financiers entre les fonds de retraite des sociétés publiques du groupe Maxwell (MCC et MGN) et les sociétés privées contrôlées par la famille, la police a découvert, le 6 décembre, que les bureaux de trois des principaux directeurs, ainsi qu'une salle de conférences du siège de l'empire Maxwell evaient été asonorisés. Maxwell, evaient été «sonorisés», c'est-à-dire qu'un magnétophone y enregistrait les conversations.

Il semble ce faire aucun doute one cette opération avait été ordonnée par Robert Maxwell. L'un des responsables de MGN visé est le directeur financier de MGN, avec qui Robert Maxwell aurait eu des discussions orageuses à propos des détournements de fonds des caisses de retraite. Il apparaît qu'une partie des sommes M. A. manquantes utilisées par l'ancien

magnat de la presse a servi à finan-cer le rachat d'actions des sociétés MCC et MGN et à consolider le journal new-yorkais Doily News. Celui-ci, qui a perdu 2 millions de dollars le mois dernier, a été placé sous la protection de la législation américaine sur les faillites.

S'egissent des journeux du groupe MGN, le groupe Pearson, propriétaire du Financial Times, apparaît le mieux placé pour l'éventuel rachat du Daily Mirror, dont la ligne éditoriale, c'est-à-dire le soutien du Parti travailliste, serait maintenue. M. Riehard Stott, directeur de la publication, s'est déclaré également intéressé au rachat des 51 % de participation détenus par la femille Maxwell dans MGN, précisant que sa proposition (qui aureit le soutien «moral» des journalistes du Daily Mirror) était soutence financièrement par le groupe Electra.

LAURENT ZECCHINI

SOCIÉTÉ

MÉDECINE

a notion

2.7

655,500

1.00

79-24-7

A 60 1

200

24-74 ×

de du travail

Critiquant une directive européenne

Le Comité national d'éthique dénonce les profits commerciaux réalisés à partir du sang humain

En prenant fermement position contre les profits commerciaux réalisés à partir du sang humain, les autorités éthiques françaises veulent imposer à l'échelon européen une morale souvent contestée hors de nos

Rendue publique à la veille du sommet de Masstricht, la position du Comité national d'éthique français sur «la transfusion sanguine et la non-commercialisation du corps present de Massachul de Massach humain» (le Monde du 7 décembre), vient rappeler que le concept d'unité européenne ne concerne pas que la politique ou la diplomatie. Ainsi cette instance prend position contre une directive du conseil des Com-munautés européennes datée du 14 juin 1989, qui qualifie le sang et le plasma humains de « matières pre-mières » et leurs dérivés de « médica-manta. Si ce dernier point peut être ments » Si ce dernier point peut être interprété de manière positive en matière de sécurité transfusionnelle, il ne saurait masquer les risques d'une dérive qui consisterait à inclure le sang et ses dérivés dans l'ensemble des circuits commerciaux de l'industrie pharmaceutique et des lois du marché.

Ponr les membres du comité national d'éthique, qui renouvellent à cette occasion leur « attachement » aux valeurs fondamentales qui ont inspiré le système transfusionnel français (gratuité du don, caractère non-locratif des opérations subséquentes; respect du donneur; intérêt du malade), les conséquences de la circulaire de 1989 ne devraient pas prévaloir sur ces principes.

-

7.000

« Admettre l'achat de sang et de plasma en tant que matières pre-mières et la vente commerciale des mières et la vente commerciale des dérivés du plasma constitue la néga-tion de ces principes, souligne le comité. Toute dérogation — au motif que le sang est un tissu renouvelable dont une soustraction limitée ne peut être source de prépulice — porterait atteinte à une règle qui assure la pro-tection de la dignité humaine. Après le sang, tous les tissus et organes ris-queraient ainsi de devenir objets de commerce» La réussite de l'unifica-tion européenne ne saurait être obtetion européenne ne saurait être obtenue (...) sans que solent prises en compte – tout autant que les intérêts économiques – les valeurs éthiques dont le présent avis porte témot-

MOTS CROISÉS

Dens cet esprit le Comité ne craint pas de prendre position contre l'évo-lution amorcée, ces dernières années, par le Centre national de transfusion sanguine, une évolution qui pourrait, si elle était poursuivie, « mettre grave-ment en cause les fondements éthi-ques qui font la valeur originale et éminente du système dans son ensem-

De la logique îndustrielle à la logique commerciale

Le comité met eussi en cause le souci de valorisation d'un outil industriel qui a conduit la direction du CNTS à s'engager dans la créa-tion d'un ensemble de filiales de sta-tut commercial réunies au sein d'une tut commercial reunies au sein d'une société holding, «Espace vie». La création d'un tel ensemble comportait, selon lui, le risque d'une altération de l'image altruiste de la transfusion. Il y avait également là une contradiction flagrante avec le caractère de non profit de cette organisation

Le rapport, qui précède l'avis du comité, rédigé sous l'autorité du Pr développement de la transfusion sanguine : « or ce qui semblait pouvoir être considéré comme un acquis définité est soumis, dans des conditions de crise, à une remise en question dont les conséquences pourraient se réveller très graves et peut-être irrémédiants du serve de crise, à une remise en question de fond que nous vou-lons aborder », expliquent les « sages » de plasma américain (800. OOO

Anx Etats-Unia, quelques grandes firmes achètent de très gros volumes de plasma humain et le vendent en tant que « matière première», et les produits issus de son fractionnement comme des « médicaments ». Alors que les besoins nationatur sont évalué à trait millions de littres on en tués à trois millions de litres, on en prélève environ neuf millions. Cela explique l'existence d'un très large-marché d'exportation pratiquant des prix généralement très inférieurs à ceux des systèmes où le sang est donné. Paradoxalement en effet, les «donneurs» que l'on paie sont sou-mis à des coorraintes qui permettent d'assurer une meilleure rentabilité d'assurer une meilleure rentabilité des technologies et des personnels des nuités de prélèvement. C'est pourquoi, à l'epproche du grand marché européen, les difficultés du système transfusionnel français sont étroitement observées par les grands groupes industriels n'appliquant pas les principes éthiques du bénévolat et du non-profit.

du non-profit, En Europe, le système français, avec son organisation de type public neurs, notamment l'Allemagne qui est par ailleurs un gros importateur de plasma américain (800. OOO La principale question sonlevée

par le Comité d'éthique est de savoir si l'on parviendra en Europe à défendre coûte que coûte le principe selon lequel le corps humain est « hors commerce, hors marché», c'est-à-dire que ce corps ne peut être l'objet d'un contrat et qu'il ne peut être négocié par quiconque. Pour le professeur David il s'agit bien de s'engager dans une voie nouvelle, contraire à la logi-que et aux intérêts du commerce.

Il convient selon lui de mettre en place une réduction progressive de la consommation des produits dérivés du sang, possible d'un point de vue médical et technique, et nécessaire au plan moral. Il s'agit d'une démarche novatrice et difficile, qui ne peut être entreprise qu'avec le soutien des pouvoirs publics dès lors que les principes éthiques sont clairement affir-

JEAN-YVES NAU

malades? pourquoi ne prendre en considération que la contamination

particulière par le VIH? pourquoi ne

prendre en compte que le risque thé-rapeutique de l'acte de transfusion?

Le conseil souligne que «tout acte thérapeutique, quel qu'il soit, est por-teur d'un risque (...). Jusqu'à présent, ce risque, inhérent à la pratique médi-

cale, est accepté en France dans la relation entre le malade et son méde-

cin. Les mesures préconisées peuvenu

introduire le doute dans l'esprit des

patients envers tout acte thérapeutique

proposé (...). La relation de confiance entre le médecin et son malade peut

se trouver ébranlée dans ses fonde-

ments mêmes, pourtant indispensa-bles. Le danger est grand de se retrou-

ret prochainement dans une situation bien connue à l'étronger où, por crainte d'éventueis procès, les mêde-

cins refusent d'intervenir dans tous les

cas graves dont l'issue à plus ou

moins long terme est forole. La

société française ne risque-t-elle pas d'évoluer à terme vers une situation

Enfin, le Conseil national du sida

déplore que l'approche juridique et économique de ce drame ait pour

conséquence « de faire oublier ce qui

doit être la préoccupation majeure des pouvoirs publics et de la société tout entière: la prévention. Le conseil rappelle que les sommes prévues

dans le cadre de la loi d'indemnisa tion pour les cas individuels réperto-

riés «représentent vingt fois le budget du programme mondial contre le sida de l'OMS».

FRANCK NOUCHI

de médecine non responsable?».

Avant la discussion du projet d'indemnisation des victimes contaminées

Le Conseil national du sida reproche aux pouvoirs publics d'« oublier la prévention »

préside le professeur Françoise Héri-

en avis d'ordre éthique ou technique sur toutes les questions sociales que cette épidémie pose à la société fran-

caise. Il n'e pourtant pas été consulté officiellement sur le projet d'indem-nisation des hémophiles et des trans-

fusés conteminés par le virus qui doit être examiné par le Parlement la

semaine prochaine. Le conseil vient

problèmes d'ordre éthique qui, dans cette affaire, lui paraissent découler « d'une confusion initiale entre logi-que médicale et logique économique».

Le conseil ne conteste pas la néces-

Le conseil ne conteste pas la neces-sité des dispositions envisagées, mais il estime qu'elles ouront el'effet per-vers de diviser une communauté souf-frant de la même manière en deux catégories : celle perçue comme étant d'ainnocentes victimes à et, e contra-cio, celle de malades considérés sinon convertement comme counciles à du

ouvertement comme coupables, du

moins responsables de leur états. Le Conseil national du sida estime

qu'existe là ale risque extrêmement

grave d'un dérapage idéologique éta-blissant une coupure entre malades ».

Pour le conseil d'antres points peu-

vent avoir une conséquence nélaste dans l'avenir. «Il est toujours peu

justifié de projeter rétroactivement, sur une période délimitée de façon stricte dans le temps, des connaissances qui n'ont été établles qu'an-delà de la

période considérée ». Si l'Etat et la nation acceptent une forme de res-

ponsabilité rétroactive, y compris pour une période où l'état des

connaissances ne permettait pas de mesurer le danger de contamination

Le Conseil national du sida, que fixer une date limite (1980) qui ne préside le professeur Françoise Héri-tier-Augé, à pour mission de donner miers cas de contamination des

Avant que le projet de loi sur l'indemnisation des hémophiles et des transfueés contaminés par le side soit soumis au Parlement, le Conseil national du sida estime que les dispositions envisagées peuvent avoir des effets négatifs, notamment celui d'établir une coupure entre malades et de faire oublier la priorité qui doit être accordée à la prévention.

PROBLÈME N- 5667

HORIZONTALEMENT 1. N'est pas un homme de parole. N'est perfois qu'un coup de tête. — II. Une femme qui est un vrai démon. Evoquent un service à l'hôpital. — III. Un homme très pris. Lire d'une façon très bête. — IV. Conjonction.



frapper. – XV. Peuvent être arrêtés par le pont. Circule à l'étranger. N'a pas un grand lit.

VERTICALEMENT 1. Un homme qui n'arrête pas de

raller. Un lieu qui évoque de bonnes tables. - 2. Gros légums. Ce qu'on peut perfois évoquer quand on ne marche pas. - 3. Acquellit très mai. On n'en sont parfois qu'en se jetant à l'eau. Aime les jolls morceaux. Bon quand if set plain. -4. Qui amène un froid. Ns peut. dévorer que des yeux. - 5. Coule en France. Courir en psesant. -6, Dans de beaux draps, Bricole quand il est petit. — 7. Neuf à la-belote, Chaptre d'un jivre sacré. — 8. Cité. Le premier est innocent. Un: chiffre road. Bécompense parfois in

12. Fait rough des fronts. Est bien belancés ». – 13. Esat ne les eut pes à l'œil. Escarpement rocheux. – 14. Défraichie. Sanguinairee, en 14. Défraichie. Sanguinairee, en 14. Défraichie. Corse. Fixar un cell. - 15. Trou dans un mur. Cheville. Morcesu de

Solution du problème nº 5666 Horizontalement

[, Franchise. - II. Lacune. Ut. -III. Ame. Errer. - IV. Mérimée. -V. Bue. Isaue. - VI. Er. Edit. -VII. Créées. - VIII. Sari. Té. -IX. Event. Mal. - X. Amerira. -XI. Blásité.

Verticalement 1. Flambouse. - 2. Ramour. Aval. 3. Aośré, Crème. - 4. Nu. Erines. 5. Cnémide. Tri. - 6. Hérésies. Rt. - 7. Rests. Mile. - 8. Sue. Star.

- 9. Etrier. Elan.

par prodnits sanguins, le Conseil national du sida estime que cela soulève physicus questions: pourquoi ÉDUCATION

A la Sorbonne

Des étudiants lancent un appel contre l'extrême droite

la formation d'un « comité de vigilance et d'action » dans chaque établissement, « contre la résurgence de la bête immonde ».

MOUTY | jeunesse montrent avec force que la

Les étudiants de l'université sinistre période de Vichy est à jamais Paris-IV, réunis en assemblée géné-rale, ont adopté, jeudi 5 décembre, un texte dénonçant les stratégies soutient la manifestation nationale d'implantation de l'extrême droite du 25 janvier 1992 contre l'extrême droite. Le comité de vigilance et d'action de la Sorbonne se réunira chaque jeudi dans l'amphithéatre Guizot. Elaboré par des organisations de diverses tendances, l'appel fait suite à des rémions de protestation contre des attaques répétées de mon-vements d'extrême droite (le Monde du 23 octobre). Il sera sommis sux enseignants et aux personnels des

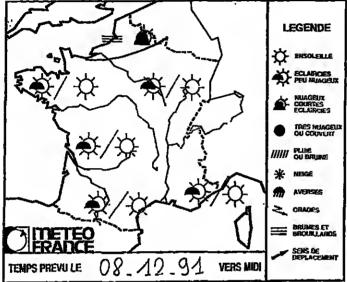
Cepebles d'Interdire et de nous

dans les établissements d'enseigne-ment supérieur. Cet « appel de la Sorbonne » sera diffusé sous forme de pétition dans l'ensemble des facultés et des lycées de France. Il réclame

Le texte en appelle à un défilé le 1 mai, g afin que la population et la

SITUATION LE 7 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 8 DÉCEMBRE 1991



Dimenche : soleil d'hlver. - Le soleil brillera dès l'eube sur le plupart des régione frençaises. Les seules exceptions seront les quelques vallées où les brouillards souvent givrants se seront formés en cours de nuit. Cette grisaille pourrait persister une bonne partie de la matinée, notemment dans les régions du Nord et de l'Est.

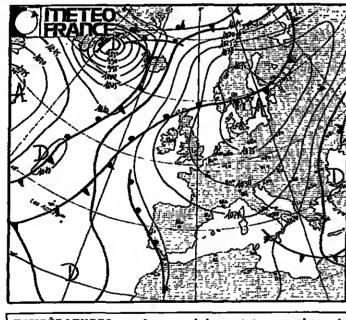
Le saleil régnera néanmains eene nartzoe l'après-midi sur le maieure nartie du pays. Seules les Alpes et la Corse verront la ciel s'émailler de quel-

Une petite bise soufflers sur l'ensemble de la France. Elle se renforcera néanmoine près des côtes de la Manche el eux abords du littoral breton où les rafales etteindron! 50 km/h,

Les températures minimales eeros généralement comprises entre - 2 à - 5 degrés. Le mercure pourrait toute-fols descendre jusqu'à - 10 degrée dans certeines vallées encaisséee. Seules lee régians directement en contact evec l'Atlantique et la méditer-

rannée échapperont au gel. Il ne dégèlera pas de toute la journée cnnservé lee brouillarde trop longtemps. Ailleurs, les maxima oscilleront de 2 à 5 degrés, sauf dans la Sud-Ouest et sur la pourtour méditerranéen où les températures atteindront, voire dépasseront, les 10 degrés en coura de journée. Le maximum attendu est de 14 degrás à Ajeccio.

PRÉVISIONS POUR LE 9 DÉCEMBRE 1991 A 12 HEURES TU



TEMPÈRATURES maxime - minime et tempe observé Valeurs extrêmes relevées entre le 7-12-91 le 6-12-1991 à 18 heures TU et le 7-12-1991 à 6 heures TU					
FRANCE AJACTO 13 -2 D BIARRITZ 6 -2 D BORDEUX 9 0 D BOURGES 4 -3 D GREST 8 1 D CAEN 5 -4 D CLEEMONT-FEZ 1 -9 D DLON 3 -3 D GRENOSLE 4 1 -6 C LILLE 0 -6 C LILLE 0 -6 C LILLE 9 -1 D LYON 3 -3 D MARREILLE 9 -1 N NANCY 2 -7 D NANTES 6 -1 D PARIS-MONTS 4 -1 D PERPIRNAN 12 -1 D REMNES 0 6 D ST-ETIENNE 4 -7 D STRASBOURG 2 -4 C	ÉTRANGE! ALGER	-2 D - R 6 D C C C C C C C C C C C C C C C C C C	LUXEMBO MARRAE MARRAE MERICO MILAN MONTRÉ MOSCOU NAIBOBI NEW-YOR OSLO PALMA-DE PÉRIN ERO-DE SINCA-PO STOCKHO TUNIS TUNIS TUNIS TUNIS TUNIS	K	-3 N N C C C C C C C C C C C C C C C C C
A B C ciel	D N	Orage	P	T tempète	# neige

TU = tempe universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document étabil avec le support technique spècial de la Météorologie nationale.)

Samedi 7 décembre

TF 1 20.45 Variétés : Histoire d'en rire. 22.55 Théêtre : Ténor.

0.55 Magazine : Formule sport. 2.15 Journal et Météo.

20.50 Soirée spéciale : La Grande Fête du Téléthon. 1.35 Journal du Téléthon.

FR 3 De 20.00 à 0.00 La Sept -0.00 Magazine : L'Heure du golf.

CANAL PLUS

20.30 Téléfilm : Couffin surprise. 22.00 Divertissement: Les Nuls... l'émission. 22.50 Flash d'informations. 22.55 Jazz :

Quincy à Montreux. 23.56 Le Journal du cinéma. 0.00 Cînéma: La Bourgeoise et le Privé. Film américain classé X de John Leslie (1989).

1.10 Cînéma : Panique à Needle Park.

LA 5

20.50 Série : Perry Mason. 22.30 Feuilleton: Shogun 23.25 Jaumal de la nuit.

M 6

20.40 Téléfilm : Le Monstre des profondeurs. 22.20 Téléfilm : La Malédiction du pharaon. 0.00 Six minutes d'informa

0.05 Musique : Rapline.

LA SEPT

21.00 ➤ Téléfilm : Les Caquets de l'accouchée. 22.25 Le Courrier des téléspec tateurs.

22.35 Soir 3. 22.50 Ecrire contre l'oubli.

22.55 Cinéme de poche. 23.40 Cinéma d'animation. 0.00 Back to Madema.

1.20 Concerto pour hauthois de Madema.

Dimanche 8 décembre

TF 1

14.15 Série : Rick Hunter inspecteur choc. 15.10 Série : Columbo. 18.00 Magazine : Téléfoot. Championnet de France. A 19.00, Loto sponif.

19.05 Magazine : 7 sur 7. Invité : Mikhail Gorbate 20.00 Journal, Tiercé, Météo

et Tapis vert. 20.50 Cinéma : Les Canons de Navarone.

23.25 Magazine :
Cîne dimanche.

.23.30 Cinéma : La Tigre se parfume à la dynamite. II 1.00 Journal et Météo.

14.55 Série : Mac Gyver. 14.55 Serie : Mac Gyver.
17.25 Documentaire :
L'Odyssée sous-marine
de l'équipe Cousteau.
18.15 1. 2. 3. Théâtre
(et à 1.00).
18.25 Magazine : Stade 2.
19.25 Série : Maguy.
19.57 Jeu : Noël surprise
(et à 20.43).
19.59 Jeumai Tierré et Météo

19.59 Journal, Tiercé et Météo.

20.45 Série : R. G.
Bêtes et méchants.
22.15 Magazine :
Bouillon de culture.

23.35 Ecrire contre l'oubil. 23.40 Documentaire : Demiers Fer West. 0.40 Journal et Météo.

FR 3

14.45 Magazine: Sports 3 dimanche, Tennis. 17.15 Magazine : Montagna (sous réserve de la durée de la finale de tennia).

16.15 Magazine: A vos amours. 19.00 Le 19-20 de l'informa-

tion. De 19-12 à 19-35, le journal de la région. Grand Témoin :
Bernard Bosson, maire d'Annecy, ancien ministre des affaires étrangères.

20.05 Les Fables géométriques. Le Renard et les Dindons. 20.10 Série : Benny Hill. 20.45 Cirque : Les Grands Moments du Festival mondial

du cirque de demain.
22.05 Magazine : Le Divan.
Invité : René Dumont, écologiste, spécialiste de l'Afrique.
22.30 Journal et Météo. 22.50 Ecrire contre l'oubli.

22.55 Cinéma : La Ronde de l'eube. = = 0.25 Musique : Carnet de notes.

CANAL PLUS

14.00 Téléfilm : La Double Vie 14.00 Téléfilm : La Double Vie de M. le juge.
15.35 Magazine : 24 Heures.
18.35 Documentaire : Les Pêcheurs de haut vol.
17.00 Divertissement : Les Nuls... l'émission.
17.56 Le Journal du cinéma.
18.00 Cinéma : Ewoks, la bataille d'Endor.

En clair jusqu'à 20.30 -19.30 Flash d'informations. 19.35 Ça cartoon.

20.20 Dis Jérôme...? 20.25 Magazine : L'Equipe du dimanche. 20.30 Cinéma : Taxi blues.

22.15 Flesh d'informations. 22.20 L'Equipe du dimanche.

LA 5

15.10 Tiercé à Auteuil. 17.25 Divertissement : Dimanche et la Belle. 19.00 Magazine : Dimanche

19 h Elkabbach. Invitée : Edith Cresson. 20.00 Journal et Météo.

20.40 Journal des courses. 20.50 Cinéma : Blow Out. ■■ 22,45 Magazine: Reporters. Lee Enfants damnés du Madre de Dios ; Home Video

23.40 Ecrire contre l'oubli. 23.45 Sport: Jumping de Bordeaux. 0.30 Journal de la nuit.

M 6

14.00 Musique : Flash-back. 14.50 Veriétés : Multitop. 16.20 Série : Clair de luna.

17.15 Série : Le Saint. 18.05 Série : Les Routes du paradis.

19.54 Six minutes d'informa-20.00 Série : Cosby Show. 20.30 Magazine : Sport 6.

20.40 Téléfilm: Blessure d'emour.

22.25 Informations : M 6 express.

22.30 Capital. 22.35 Cinéma : Dortoir des grandes •

0.10 Six minutes d'informa-LA SEPT

15.40 Danse : Demière le mur. 16.45 Mémoires du XX siècle. 17.40 Documentaire : L'homma qui prenait sa femme pour un chapeau.

18.55 Cinéme d'enimation : L'Escamoteur. 19.05 Documentaire : Les Kayapo (2).

20.00 Ecrire contre l'oubli. 20.05 Documentaire : La Mer en mémoires. 20.30 Documentaire :

Demier adieu. 20.45 Documentaire : Fanny et Alexandre, le document. 22.25 Court-métrage :

Le Visage de Karin. 22.45 Le Dessoue des cartes. 22.55 Cinéme : La Comédie du travail. ■

0.25 Court-métrage : S. W. B. 0.40 Court-métrage : Lettre d'Alain Cavalier.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

FOOTBALL

Le club de Brest est mis en liquidation judiciaire et exclu du championnat de deuxième division

Quimper (Finistère) a prononcé, ven-dredi 6 décembre, la mise en tiquidation judiciaire de la section professionnelle dn club de football de Brest. Cette décision, qui met un terme à une longue crise au sein du clnb breton, entraîne l'exclusion immédiate de cette équipe du championnat de France de deuxième division. Tous les résultats des matches disputés par le club depuis le début de la compétition sont annulés. Le classement du groupe A devrait donc

□ RASKET-BALL: deux joueurs do championnat de France convaincus de dopage. - Deux joueurs de basket-bail, Cecil Rucker du club d'Antibes (champion de France en titre) et Robert Carman, de 'équipe de Châlons-sur-Marne (Nationale 1B), ont été convaincus d'usage de produits dopants à la euite d'une contre-expertise, e annoncé, vendredi 6 décembre, la Fédération française de basket-ball. Les deux hommes sont des Américains naturalisés. Les sanctions prises à leur encontre n'ont pas été précisées. C'est la première fois que des cas de dopage sont obser-

vés dans le chempionnat de

Le tribunal de grande instance de subir d'importants changements puisque les points gagnés par les adversaires des brestois sont également annulés. Alors que le passif du club est estimé à 150 millions de francs, le tribunal a estimé qu'il ne pouvait «y avoir lieu à cession » de l'Association Brest Armorique, rejetant ainsi le plan présenté par un groupe d'entrepreneurs de la région brestoise. Tous les joueurs professionnels sous contrat sont libres de rejoindre d'autres clubs.

□ L'équipe de Coupe Davis reçue à l'Elysée. - L'équipe de France de Coupe Davis, qui a gagné le tro-phée le 1 décembre à Lyon, a été reçue le 6 décembre par M. Mitterrand et Ma Bredin, ministre de la jeunesse et des sports, au palais de l'Elysée. Le chef de l'Etat a énuméré les « trois qualités essentielles » qui les aveient tous conduits à la victoire : la compétence, le talent et le courage. Puis, se référant à l'exemple des « mousquetaires», qui avaient détenu le trophée entre 1927 et 1932, le président a lancé au numéro un français : « Maintenant M. Forget, il faut tenir six ans. Moi c'était sept,

CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

- Mª Jacques Bourdon son épouse, Julien Bourdon,

son fils. M. et M. Frédéric Bourdon et leur fille, ses enfants,

Mª Henri Ménard, sa belle-sœur, M= Camille Laugel,

M. Philippe Laugel, son beau-frère, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jacques BOURDON, survenu le io décembre 1991.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, le mercredi 4 décembre, au cimetière marin de Saint-Tro-pez (Var).

- M. le cardinal Jean-Marie

- M. le caronal Jean-Marie
Lustiger,
archevêque de Paris,
Les évêques suxiliaires de Paris,
M. le chanoine Gérard Tournier,
directeur interdiocésain de l'enseignement catholique,
M. l'abbé Étienne Juignet,
directeur de l'Escale Rossuet.

directeur de l'École Bossuet, Sœur Monique Le Gall, directrice de l'école primaire

MM. les ebbés Jacques Schneider, Jean Robin, Yves du Plessix, Les educateurs, Les éducateurs, Et le personnel de l'Ecole Bossuet, L'Association des angiens élèves de L'Association des anciens élèves de

l'école, L'Association des parents d'élèves de l'école, L'Association des enciens du M. et M. Jacques Brossard, son frère et sa belle-sœur, M. Ginette Brossard,

Me Ginette Brussard,
sa belle-sœur,
M. Jacques Fournier,
son beau-frère,
M. et Me Alain Fichou,
M. et Me Jean-Yves Fournier,

M. et M= Jean-Yes Fourne M. et M= Jean Pigcot, M. et M= François Brossard, M. et M= Pascal Merle, M. Gilles Brossard, Mª Laure Brossard Et leurs enfi ses neveux et nièces, font part du retour à Dieu de

M. l'abbé Yves BROSSARD, ancien directeur de l'Ecole Bossuet,

décèdé le 5 décembre 1991, dans sa soixante-dix-huitième année.

Les obsèques seront célébrées, mardi 1D décembre, à 8 h 30, en l'église Saint-Sulpice, place Saint-Sulpice, Paris-6. L'inhumation nura lieu au cimetière de Semnussac (Charente-Marilime), dans le caveau de famille.

« ... Ce que vous avez appris, reçu, entendu de moi et vu en moi, met-tez-le en pratique, et le Dieu de la

Anniversaires

. 344

20

**

3 7 7

100 Car.

i de

- Paris. Cagnes-sur-Mer. Toulouse,

Le 8 décembre 1989, Bruno CARETTE

s'en allait.

« Por una extrana manera Mil vuelos pasê de un vuelo... »

- Le 3 décembre 1990,

MARTY-LAVAUZELLE

Sa ferame Et ses fils demandent à ceux qui l'ont connu et aimé de le garder en leur sou-

- Jacques NICOLINI

nous a quittés le 9 décembre 1981.

Et ceux qui l'ont eimé ne l'oublient

Messes anniversaires

- Il y e cinq ens, notre très cher et

Serge LIFAR a été rappelé à Dieu.

Une messe evee ehœur sera célébrée le 15 décembre, à 12 h 3D, en la cathé-drale Saint-Alexandre-Nevsky, 12, rue Dara, Paris-8-.

Une pensée affectueuse est demendée à ceux qui sont restés fidèles à son souvenir.

Manifestations du souvenir

- Mardi iD décembre 1991, à midi, une plaque sera apposée en hommage à Jean-Paul SARTRE

Simone de BEAUVOIR sur l'Hôtel Mistral, 24, rue Cels, Paris-14, où tous deux séjournèrent,

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

« La Mémoire des lieux ».

Tarif: la ligne H.T. Toutes rabrigues 92 F Abounés et actionnaires ... 80 F Communicat. diverses 95 F

Thèses étudiants Epitre aux Philippiens, chap. IV, v. 9.

La Medina Spécialités orientales

56, bd du Colonei-Fabien 92240 Malakoff Tél.: 46-45-94-57

Fermé le dimanche soir et lundi

Un entretien avec M. Paul Quilès

«Ce n'est pas à l'Etat de faire la ville, mais aux élus»

nous déclare le ministre de l'équipement, qui est aussi celui de l'urbanisme et de l'architecture

Les questions d'urbanisme et d'architecture sont plus que jamais à l'ordre du jour : les événements de Vaulx-en-Velin st d'ailleurs le prouvent abondamment. Mais ces secteurs sant désormais éclatés entre plusieurs ministères. Celui de l'équipement, tuteur traditionnel de ces professions, garde néanmoins la hauts main sur la direction de l'architecture et de l'urbanisme.

« De qui relèvent l'erchitecture et l'urbanisme ? Du minis-tère de la ville, de la délégation interministérielle du même nom ou du ministère de la culture qui retrouve une autorité sur cer-tains aspects de l'architecture?

- L'architecture est et restera dans ce ministère de l'équipement sous ma responsabilité à travers la direction de l'architocture et de l'urbanisme (DAU), que j'ai créée en 1985. Même si je n'en parle pas tous les jours, l'architecture et l'urbanisme font partie, au même titre que le réseau routier ou la situa-tion du transport aérien, de mes préoccupations majeures.

» Mais revenons à la crise traversée par certaines banlieues. Ce n'est pas l'architecture qui en est responsable, même si l'insuffisante prise en compte des aspects architecturaux de la construction et la médiocrité de la réflexiou urbanistique participent du mal de vivre qu'on y rencontre. Il faut d'abord mesurer le poids du chômage, ici déterminant. L'urhanisme et les mesures dites d'accompagnement ne sont pas des panacées. Il fant entreprendre des actions diversi-fiées aussi bien snr le cadre «bâti», sur l'architecture que sur l'emploi. La fonction du ministère de la ville, c'est de les coordonner et de faire sauter les blocages de l'administration.

« C'était un peu la cerise sur le gâteau»

» Cela dit, comme le montreut ces quartiers dégradés, l'urbanisme et l'architecture ont trop longtemps été pris pour des disciplines secon-daires, des préoccupations annexes. L'architecture, trop souvent réser-vée aux palais officiels, aux monuments, c'était un peu la cerise sur e gateau. Or la recherche constante de la qualité, reflet d'un accord entre ceux qui construisent et les utilisateurs des bâtiments, doit être la règle. Certes, les grands projets présidentiels sont des exemples accomplis de l'évolution de souvent butter sur le manque de

Mais ce qui est prometteur pour l'avenir, c'est toute cette génération de jettnes architectes qui, depuis quinze ans, s'est passionnée pour l'architecture du quotidien. Certes, il reste encore beaucoup à faire pour les constructions commerciales et industrielles, les maisons individuelles et les entrées de ville. Mais un aspect très positif de la décentralisation aura été de faire découvrir aux élus locaux l'architecture et l'urbanisme. Bien sûr, existe ici ou là le risque de l'arehiteeture marketing. Mais les municipslités ont permis à de jeunes architectes de développer des projets novateurs. Six ans après avoir déjà occupé ces mêmes fonc-tions ministérielles, je retrouve avec plaisir un monde de l'archi-tecture français transformé, pacifié,

- De nombreux architectes se plaignant pourtant qu'il n'y alt plus de débet théorique. L'architacture ne peut pee se faire sans débat idéologique. Or la fin des « idéologies » rend la tâche plus difficile.

- Il me semble pourtant que l'architecture progresse. Les visites organisées, pendant la Semaine de l'architecture, dans l'Est parisien, étaient passionnantes : elles mon-traient comment valoriser, à trament social et des équipements apparemment ordinaires: comment des architectes très divers arrivaient à faire progresser la notion d'insertion, de nouvelle architec-ture, dans un cadre bâti difficile.

- Le plus grand des a grands travaux » n'est-il pes de s'atte-ler à la question de la ville? - Ce n'est pas à l'Etat de faire la

ville. La responsabilité de la déci-sion, si la décentralisation a un sens, appartient désormais à l'éin (en dehnra des cas partientiers comme les sites protégés). Le rôle de l'Etat, c'est de faire des lois, des de l'Etat, c'est de faire des lois, des règlements, et de nontrir nue réflexion sur le statut de l'architec-ture dans la ville. Cela passe aussi par la formation des architectes, par la promotion de l'architecture, et là, il y a encore beaucoup à faire. Nons avons entrepris ce tra-vail avec le ministère de la culture. L'Etat doit, enfin, dunner aux leur metier, faire en antte que colui-ci puisse évoluer et s'efforcer de mieux «marier» architecture et

- La décentralisation semble

ou architecturaux. Meie ausei lorsqu'il faut limiter ses ambitions. Encourager l'architecture, n'est-ce pas, parfois, encoura-ger le surendettement?

- Le surendettement vient des projets disproportionnés avec les moyens des communes. Si la « mégalomaoie décentralisée » existe parfnis, elle n'implique pas



une condamnation de la décentralisation. D'ailleurs, dans ce cas, la vraie sanction est politique, si les fins défigurent leur ville, ou s'ils la

> «Les villes nouvelles sont plutôt réussies»

- Le mai est alors fait. - Je sais, il y a des atteintes

irrémédiables, comme sur le littoral, mais ce sont heureusement des cas rares tout à fait extrêmes. Il ne faut pas non plus croire qu'auparavant, quand l'Etat avait le respon-sablité de tout, il était infaillible. Il hui est arrivé de se tromper et il n'était pes toujours sanctionné.

- Dans cette logique, les opérations type villes nouvelles sont aujourd'hul exclues?

- Les villes nouvelles sont plutôt rénssies. Sans elles et sans la qu'on aurait pu développer comme larité d'être l'interface de plusieurs elle l'a été la région parisienne. actions du ministère, comme elle Aujnurd'hni, la questinn est de l'est aussi avec l'extérienr puissavoir comment un Etat responsable peut agir tout en respectant la décentralisation. Prenez les terrains

l'architecture avec un grand A. formatiun des élus inrequ'il de Renault, à Boulogne. Voilà plus son rôle, sa fonction même : faire des choix urbeins de 50 hectares remarquablement passer ses messages aux différentes sitnés, nvec un environnement superbe mais terriblement dégradé. L'enjeu de ce site concerne plu-sieurs communes, qui ont autant de politiques urbaines, et un indus-triel dont l'actionnaire majoritaire est l'Etat. La sination est d'une graode complexité: techoique, finnneière, urbanistique, avec ce que cela signifie sur le plan des responsabilités locales. Nous devons définir un projet en concer-tation avec les principaux parte-naires, jouer un rôle de coordination et ensuite, mettre en place une structure commune qui programmera et réalisera le projet. Un aura lieu, à partir d'un cahier des charges défini ensemble. Mais il n'y arra pas hien entenda de projet tout fait, imposé par l'Etat. C'est en ce sens qu'il y a une différence

«L'enseignement n'est pas figé»

- A travers votre ministère l'Etat est à la fois le protecteur du psysage et le principal maître d'œuvre qu'il devrait surveiller. Est-ce possible d'être juge et partie?

- Ce rôle peut paraître contra

dictoire mais je l'assume pleine-ment. Il me faut, à la fois, assurer les besoins d'équipements de notre pays et les insérer dans un paysage on un cadre urbain à protéger. C'est parfaitement possible : regar-dez les acqueducs romains... ou l'autoroute A 40 qui traverse le Jura. De tels travaux ne dégradent pas le paysage, hien au contraire. Récemment, j'ai remis une quinzaine de récompenses à des maîtres d'œuvre pour des équipements routiers particulièrement bien intégrés. Déve lopper notre pays sans altérer les sites coûte plus cher – pas toujours d'ailleurs, – mais c'est le prix que doit payer la collectivité pour avoir

un environnement de qualité. » Anjourd'hni la direction des routes a un véritable souci esthétique. C'est nouvean, je vous l'ac-corde. Elle travaille précisément avec la DAU sur ce type de proqu'elle est mise à la disposition des ministères de la ville, de l'environdirections, aux différents minis-

- C'est moins la complexité de son rôle qui gêne que sa fai-blesse. Que ce soit l'enseignement ou la question des concours, la DAU eppereit comme structurellement et financièrement dégarnie. - La DAU a des moyens non négligeables. Prenons les différents

points que vous avez évoqués.

Dans le domaine de l'enseignement, un décret va permettre la création d'un statut du personnel enseignant qui donne des perspectives de enrière comparables à celles du milieu universitaire. Les recrutements scront engagés au printemps, et concerneot 450 enseignants titulaires. Par ailleurs, on vient de créer, à Bordeaux, des formations post-diplôme dans des domaines particuliers (design, pay-sage, informatique graphique, urbanisme, programmation). Vous voyez que l'enseignement de l'ar-chitecture n'est pas quelque chose de figé : du certificat d'études approfondies on va passer au DEA, réalisant ainsi un alignement sur le cursus universitaire elassique. Venons-en anx movens. L'effort mené pour l'enseignement de l'architecture, en 1992, se monte à 407 millions de francs, les bourses, doivent être augmentées de 26 %, 7,5 millions de francs supplémentaires sont prévus pour la rémunération des enseignants.

» Un plan «Ecoles d'architecture 2000» va être élaboré par les ministères de la culture et de l'édu-catinn nationale en concertation svec les architectes, les écoles d'ar-chitecture et d'ingénieurs, l'Université, les professions qui touchent à la construction. Nous comptons beaucoup sur ce plan pour essayer de voir plus loin que la simple extrapolation de la situation actuelle. Nous avons désigné une personnalité, le recteur Fremont, pour fédérer et synthétiser tous ces apports. L'idée est de fixer des axes de réflexion. Le premier, c'est l'ouverture de la ferenties une l'ouverture de la formation vers d'autres métiers : urbanisme, pay-sage, techniques de l'ingénieur. On en parle depuis longtemps, mais ces domaines ne sont toujours pas intégrés dans la formation de l'architecte. Le deuxième axe est pect, elle aura probablement des l'identification des besoins de spé-cialisation soit professionnelle, soit nuvrant sur une filière : patrimoine, art urbain, génie civil. Le troisième, c'est une réflexion sur la

profession dans le contexte euro-

» Mais venons-en à la questinn des concours, richesse et faihlesse françaises. Richesse, à cause de l'émulation et de la diversité qu'ils engendrent. Faihlesse, parce que feur utilisation abusive conduit à une série de difficultés ou d'excès enthousiasme des collectivités locales pour cette procédure dans des circonstances qui ne sont pas nécessairement pertinentes, indemnisation des concurrents pas toujours suffisante, entraînant pour les équipes des difficultés financières; dans certains cas, désignation par le maître d'ouvrage d'un maitre d'œuvre différent de celui qui aurait dû être sélectionné sur la foi du concours. Tout cela peut discréditer un peu cette pratique d'autant qu'à côté des concours traditionnels, dont les modalités sont

hien connues, l'aménagement de quartiers et d'espaces publics fait

de plus en plus fréquemment l'ob-

jet de consultations aux finalités

souvent floues.

» Je vais donc faire diffuser une nouvelle édition du Guide des concours. Je pense aussi encourager la création des «observatnires» de concours en lizison avec les conseils régionaux de l'ordre des architectes. Enfin, il y a une réflexion à conduire sur l'éventuel élèvement du seuil des concours ohligatoires. Même si jo ne suis pas convaincy one ce soit une solution capable de résoudre ce problème, puisque 30 % des eonsultations concernent des projets dont l'importance est inférieure au seuil.

- La construction e longtemps été une importante source de finencement des partie politiques. Les mauvais esprits ont tendance à penser que, depuis que la loi est votée, on aurait dû assister à une baisse des coûts. Ce qui n'est pas le cas.

- La loi sur le financement des partis devrait avoir un effet, non sculement sur la moralisation de la vie publique, ce qui est son objec-tif, mais peut-être aussi sur la façon dont les projets sont déterminés. Si cette loi est appliquée avec rigueur, e'est-à-dire avec des sanctions graves en cas de non-reseffets positifs sur la construction. »

Propos recueillis par FRÉDÉRIC EDELMANN et EMMANUEL DE ROUX

Un mélo flamboyant

Ce système compliqué d'images tout-puissant. quadrillées, cette avalanche d'allu-sions picturales, de symboles topony-miques, d'astuces sur les patronymes, une féconde valse-hésitatinn entre une léconde valse-hésitatinn entre des racines culturelles latines et un vieux fonds de références germaniques, telle est la stratégie choisie par Werner Schröter, metteur en scène de théâtre, d'opéra, et cinéaste, pour encercler Luisa Miller, tragédie lyrique de Verdi adantée d'un danne inférierté sociale chessale hautilée.

pour ne cuer que es memeurs enre-gistrements disponibles, out respecti-vement affrouté les rôles de la peu-vre Luisa et du malheureux Rodolfo, jeune aristocrate frappé d'amour-pas-sion pour la belle Tyrolienne, mais

interdit de mésalliance par un père

encercler Luisa Miller, tragédie lyrique de Verdi adaptée d'un drame bourgeois de Schiller.

Composé en 1849, entre Macbeth et Rigoletto, l'ouvrage – toujours qualifié «de transition» – n'a pas boane presse, même si Caballe et Ricciarelli, Pavarotti et Domingo, pour ne citer que les meilleurs enregiatrements disponibles, out reservir leur passion jusqu'an délire. Et l'eo sent qu'il s'est pris d'amour pour ce vrai destin de femme, placée d'emblée en infériorité sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée, humiliée, encerclée de toutes parts (c'est ce que dit, admirablement, le dispositif sociale, observée de toutes parts (c

échappe-t-elle d'un seul coup an sché-matique, au ridicule, au convention-nel même. Avec ses himettes d'intello

et son uniforme mal sjuste, Rodolfo trouve sa vérité de personnage décalé, terrassé, avec de grands gestes de donleur jalouse, nne furenr impuissante contre son père, des colères meurtrières d'enfant. Luiss est elle aussi sortie d'un tableau larmoyant, convulsive, courbée par l'an-goisse, elle roule à terre en sangio-tant. Emphase des gestes et des épanchements : Greuze, Schiller sont là. Et côtoient tout naturellement, selon l'ambiguité historique et stylistique propre à cet opéra, hommes dignes et dames guindées de l'Italie austère du milieu du dix-neuvième siècle : Verdi.

Outre l'intelligence, Schröter a le métier (de Salomé à la Wally, de Don Carlos à Lucia, il a déjà signé de combreuses mises eo scène d'opéra). Probablement lassé par les faux mouvements de groupes, le remfaux mouvements de groupes, le rem-plissage des figurants, les entrées et les sorties mutiles – tout ce voca-bulaire exaspérant du théâtre chanté traditionnel, – il laisse pendant trois actes tout le monde en scène et compte sur les éclairages – sublimes – de Wolfgang Göbbel pour que les silhouettes éstompent dans l'ombre, acterates et absentes comme des présentes et absentes comme des mages mentales. Tantôt les hunières captent l'action centrale; tantôt elles illuminent toute la scène: la technique est bien celle - quelque peu

révolutionnaire à l'opéra - du gros pian et du plan d'ensemble. Peter Seilars, dans Klinghoffer, y pensait déjà, dans un dispositif scénique en étages superposés, assez semblable à celui-là. Mais sa solution (projection de gros plans en vidéo) sentait l'artifice par comparaison.

nement, de la culture. C'est hien là

Victoire américaine

Carlo Rizzi a trente et un ans. Eléve de Ferrara, soceessenr de Mackernas à compter de 1992 à la direction musicale du Welsh Opera (Pieure Boulez et Peter Stein y tra-(Pietre Boulez et Peter Stein y tra-vaillent actuellement sur Pelléus), cet Italien juvénile et boucé avait déjà drigé Don Pasquale à Amsterdam. Réinviné pour Luisa Miller, il a mené avec flamme, sans la moindre vulga-rité, un Orchestre philharmonique néerlandais qui a rarement comm, dans cette fosse, d'aussi bons jours. On sait que les formules orchestrales dont Verdi s'embarrassait encore à l'époque (batteries, soupirs, hoquets, trémolos de cordes) exigent des chefs beaucoup de doigté pour us pas évoquer quelque musique de cirque. On a entendu à Amsterdam une musi-que à la fois déliée et tragique, conti-muellement belle en somme.

Le duo formé par Kallen Esperian (Luisa) et Neil Shicof (Rodolfo) est la

superbe victoire américaine d'une soprano à la voix puissante, fière, corsée, au timbre homogène quelle que soit la tessiture et d'un tenor en pleine possession de ses moyens, expressif, intelligent, maître de ses, aigus, mesuré et simple dans ses accents. Esperian et Shicof semblent

eache rien.

Américain également, le baryton-basse Brent Ellis (Miller) faisait ses débuts dans l'établissement néerlandais: ce doit être un magnifique Rigoletto (rôle qu'il a chanté à Covent Garden dans la mise en Covent Garden dans la mise en scène de Nuria Espert). Peter Rose (le Comte Walter), basse britannique vraiment impériale, était aussi un nouveau venu à Amsterdam. Pierre Andi a gardé de bons amis depuis l'époque où il dirigeait le Théâtre Almeida de Londres...

➤ Prochainea représentations : les 9, 12, 15, 17, 21, 23, 26 et 29 décembre, 20 heures. Tél.: 19-31-20-551-80-06. Ceproducteur avec les Festwochen de Vienne de l'Hyperlon de Maderna présenté par le Festival d'automne, l'Opéra d'Amsterdam accueille le spectacle, mis en soène par Klaus-Michael Grüber, les 19 et 20 décembre.



DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

V.O. DOLBY STEREO - RACINE ODEON - GRAND BALZAC





17.5

granin .

me son intention

ratie et la Slovenie

A part of the second

E 4417

 $\mathbf{a}_{2}=(2R_{1}^{2},\ldots,R_{n}^{2})$

Andrew St.

per fire and a second A when down THE THE STATE OF STATE OF 1 march 2 mm 100 Sec ---

14 12 × 1 × 1

(ar ye Z



THÉATRE

AKTÈON-THÉATRE (43-39-74-52). Les Comics ; Cabaret Folies : 17 h. Les Lettres de la marquise : 18 h. Comment vous le dire : 22 h, AMANDIERS DE PARIS (43-66-

ANTDINE - SIMDNE-BERRIAU (42-08-77-71). Putzi : 17 h 30 et 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. ARCANE (43-38-18-70). La Valse avant la nuit : 20 h 30, dim. 17 h. ATELIER (46-06-49-24). L'Antichambre : 21 h, dim. 15 h 30.

BASTILLE (43-57-42-14). Dieu gram-mairien : 19 h 30, dim. 15 h 30. Chant BATEAU-THÉATRE (fece eu 3, quai is) (40-51-84-53). Exercices de

style : 20 h 30, dim. 15 h 30. 9ERRY (43-57-51-55). Les Uniques : 18 h 30. L'Ascenseur : 20 h 30. 809IND (43-27-75-75). Cinémaniac, one-men-show d'une tête à claps : 8DUFFES-PARISIENS (42-96-60-24).

Drnifle ; 17 h 30 et 21 h, eam. 17 h 30, dim, 15 h 30. 9DUFFONS-THEATRE DU XIX- (42-38-35-53), Medeme Azerty, c'est vous I : 20 h 30. LE 9DURVIL (43-73-47-84). Entre ciel et terre ; Lee manuels du nre :

LA 8RUYERE (48-74-75-99), Cuisine et dépendance : 21 h, dim. 15 h, CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Thá a la menthe ou t'es citron : 20 h 15. Feetivel d'expression ertistique 20 h 15. Les Couloire de la honte

CARTOUCHERIE-ATELIER DU CHAU-DRDN (43-28-87-04). Ferdydurke : 20 h 30, dim. 15 h, CARTDUCHERIE-EPEE DE 9DIS (48-08-39-74). La vie est un songe : 20 h 30, dim. 15 h.

CARTOUCHERIE-THÉATRE DU SOLEIL (43-74-24-08). Agamemnon 15 h 30, sam. 15 h 30, dim. (+ Choé-phores) 15 h. Les Choéphores 19 h 30, dim. (+ Agamemnon) 15 h. Iphlgénie à Aulis : 20 h 30, dim. 16 h. CARTOUCHERIE-THEATRE DE LA TEMPETE (43-28-38-35). Combai de nègre et de chiens : 20 h 30, dim. 18 h. Les Clefs : 21 h, dim. 16 h 30. CASINO DE PARIS (49-95-99-99). Peler Pan : 17 h et 20 h 30, dim. 14 h 15, sam. 17 h, dim. 17 h 15. CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (42-78-44-45). Y a-t-il un communiste dans la salle 7 : 21 h, dim. 15 h 30.

CENTRE CULTUREL DE LA CLEF (43-31-49-27). Les Troyennes : 21 h. CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Tsgore : 20 h 30, dim. (demière) 17 h 30.

CHAPITEAU (square Séverine) (43-31-80-69). Cirque Beckett acte sans parole. 1:20 h 45.

CHATELET-THÉATRE MUSICAL DE PAR(S (40-28-28-40). West Side Story: 15 h et 20 h 30, sam., dim.

CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). Daux sur la balsnçoire : 20 h 30, dlm. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-39-63). Le Mariage lorcé ; la Comtesse d'Escarbagnas : 21 h, dim. 18 h. La Galerie. Transsibé-nen : 20 h 30, dim. 16 h. COMÉCIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Les Trois Filles de M- Akoun :

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Arlequin et Colombine au camavel de Venise : 20 h. dlm. 14 h. L'Epouse prudente : 21 h, dim. 15 h 30.

COMEOIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies : 18 h. Grand Peur et Misère du III- Reich : 21 h. dim. 15 h. DAUNDU (42-51-69-14), Couac I le Grand Orchestre du Spiendid : 20 h 45, dim. 15 h 30.

DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). Blaise comme Cendrars : 21 h. DÉJAZET-TLP (42-74-20-50). Font &

OEUX ANES (46-05-10-29). Crasson qui » en dédit : 21 h, dim. 15 h 30. DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47). La Chevauchée sur le lec de Constance : 20 h 30, dim. 18 h. EDGAR (43-20-95-11). Lee Faux Jetons : 20 h 15. Les Babas cadres :

EOOUARD-VII SACHA-GUITRY (47-42-59-92). Déciber : 17 h et 20 h 45, (sam. 17 h, dim. 15 h 30. San. 17 n. Gail. 15 n. 50. ELDORADO (42-49-60-27). Monsieur Amédée : 18 h et 21 h. sam. 19 h. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le

Mariage de Figaro : 18 h. dim. 15 h 30, mer.(sur réservation) 18 h. Baudelaire's Fantaisie : 19 h et 21 h, sam. 18 h. La Mouette : 20 h.

L'EUROPÉEN (43-87-29-89). Généra-tion chaos 1 : 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuves : 15 h 30 et 20 h 45, sam., dim. 15 h 30. Le Malade imaginaire : 15 h 30 et 20 h 45, sam., dim.

LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-RANT (42-23-88-93). L'Apocalypse, version pauvre : 20 h 30. GAITE-MONTPARNASSE (43-22-

GRANO THEATRE O'EDGAR (43-20-90-09). Les 9idochon, hietoire d'amour : 19 h et 20 h 15, sam. 19 h, GRANDE HALLE OE LA VILLETTE (40-03-39-03). Opéra bulles : 12 h et 23 h, mar. et sam. 12 h et 23 h. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-81). Le Plus Forte et Parie : 12 h et 23 h, mar. et sam. 12 h et 23 h. Eux sauls le savent : 19 h 45. Libertine : 20 h 30. Le Ticket : 22 h 15. GYMNASE MARIE-BELL (42.48-79-79). Lagaf : 20 h 30. HALLE SAINT-PIERRE |42-59-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h. HÉBERTOT (43-87-23-23). La Contre-

basse : 21 h, dim. 16 h.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Centatrice chauve : 19 h 30. Le Leçon : 20 h 30. Poète à New York : 21 h 30. LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83). Lettre au porteur : 20 h 30, dim. 19 h. tre au porteur : 20 h 30, dm. 19 h.
LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Théâtre noir. Le Petit Prince : 19 h 45.
La Nuit et le Moment : 20 h. Nous,
Théo et Vincent van Gogh : 21 h 30.
Théâtre rouge. Bereshit : 19 h 45.
Mademolealle Eise : 20 h. Dnoie
Vania : 21 h 30. Vania : 21 h 30. MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez

pas, mesdames: 17 h et 21 h, sam.
17 h, dim. 15 h 30.
MAISON DE LA POÉSIE (TERRASSE
DU FORUM DES HALLES) (42-3627-53). Enler et Illuminations: 20 h 30,
dim. 18 h. MARAIS (42-79-03-53). Jugement 18 h 30, dim. 15 h 30. Pat et Sarah

MARIE STUART (48-08-17-80), Histoires d'ouvreuses : 18 h 30. Pour en finir avec le hareng saur : 20 h 30. MARIGNY (42-58-04-41). Le Dame de MARIGNY (42-93-04-41). Le uame de chez Maxim'e : 20 h 30, dim. 15 h. MATHURINS (42-85-90-00). Magic Palace : 17 h et 20 h 30, sam. 17 h. MATHURINS (PETITS) (42-85-90-00). Charlus : 15 h et 19 h 30, sam. 15 h. MÉTAMORPHOSIS (THÉATRE SALON O'ENCHANTEMENTS) (42-81-33-70). Marchand de rêve : 21 h,

MICHEL (42-65-35-02), Derling Chérie : 17 h 30 et 21 h 15, sam. 17 h 30, dim. 16 h 30. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Pielm Feux : 17 h et 20 h 30, sam. 17 h, dim.

MOGADOR (48-78-04-04), Les Miséra-bles : 15 h et 20 h 30, sam., dim. 15 h.

(Les jours de première et de relâche

sont indiqués entre parenthèses.)

LETTRE AU PORTEUR, Lierre Théâtre (45-86-55-83) 20 h 30 ;

UN CŒUR SOUS UNE SDUTANE.

Théâtre national de Cheillot (47-27-81-15) (dim., lun.) 18 h 30 (4).

L'HEURE DU RDI, Chatenay-Mala-bry, Théâtre du Campagnol (46-61-33-33) 14 h 30 (4).

LE MONTE-PLATS. Le Prologue

(46-75-33-16) (dim.,)un., mar.)

L'ECHANGE, Théâtre Renault-Barrauh (42-59-60-70) (dim. soir, lun.)

LA VIE EST UN SONGE, Cartouche-

rie. Epée de Boie. (48-08-39-74) (dim. soir, lun., mar.) 20 h 30 ; dim. 18 h. En espegnol à partir du 11

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Calamity Jane: 20 h 45, dim. 15 h 30.

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74). Les Patients : 18 h 30 et 21 h, sam. 18 h 30, dim. 15 h 30.

MUSÉE COGNACQ-JAY (40-27-

07-21). Le Fausse Suivante : 20 h 30, mer., Jeu., dim. 15 h 30.

NDUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

Jumeaux : 18 h 30 et 21 h 30, sam. 18 h 30, dim. 15 h.

UVRE (48-74-42-52). Le Météore

PALAIS OES GLACES (GRANOE

SALLE) (42-02-27-17). Jsan-Merie Bigard : 20 h 30.

PALAIS DES GLACES (PETIT PALAIS) (48-03-11-39). Chantel Lade-sou : 20 h 30. Le Syndrome de Sto-

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Valérie Lemercier au Palais-Royal : 20 h 30. PALAIS OES SPORTS (48-28-40-90). Jésus était son nom : 15 h et 20 h 30, mer. 14 h, sam. 15 h, dim. 14 h et 17 h 30

PARC DE LA VILLETTE (sous chapiteau translucide) (40-03-39-03). Volière Dro-

POCHE-MONTPARNASSE (45-49-92-97). Salle I. Chembre 109: 21 h. dim. 15 h. Salle II. Abraham et Samuel: 19 h et 21 h, sam. 19 h, dim. 15 h.

PORTE-SAINT-MARTIN (42-09-

00-32). Volpone : 16 h 30 et 20 h 30, sam. 19 h 30, dim. 15 h.

LE PROLOGUE (45-75-33-15). Le Monte-plats : 20 h 30. RANELAGH (42-89-84-44). Le Bouffon

RENAISSANCE (42-08-16-50). Chantal

REMISSANCE (42-05-10-50). Changa Gaffia: 21 h. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). La Strade: 20 h 30, dim. 17 h 30. Un patit gout d'Arie: 21 h. SAINT-GEORGES (48-79-63-47). Enfin

seule i : 17 h et 20 h 45, sam. 17 h,

SALLE 9RASILIA (GALERIE 9RASIL INTER ART) (40-48-01-28). Rimbaud à sa sœur leebelle : 20 h 30. Les Bornes : 21 h 30.

SALLE VALHU9ERT (45-84-30-60).

Les Femmes savantes : 15 h et 20 h 30, sam., dim. 15 h.

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27). Je m'plaisante : Paul Adem : 20 h 30. SPLENOIO-SAINT-MARTIN (42-09-

21-93). Un couple eu Spiendid 20 h 30. Jean-Jacques Devaux : 22 h.

STUDID OES CHAMPS-ELYSÈES (47-

23-35-10). Lee jours sa trainent, les nuits aussi : 17 h 30 et 20 h 30, sam. 17 h 30, dim. 15 h.

THEATRE 13 (45-89-62-22). Une envie de tuer sur le bout de le lengue : 20 h 30, dem. 15 h.

THÉATRE 14 · JEAN-MARIE-SER-REAU (45-45-49-77). Caligule : 20 h 30, dim. 17 h.

THÉATRE CLAVEL (42-38-22-59).

Amour frappé : 21 h, dim. 15 h 30. THEATRE DE OIX-HEURES (46-06-

10-17). Coup de chepeeu au music-hall : 15 h, sam., dim, 15 h. Lilie dens J'eccuse le choc : 22 h.

(43-31-11-98). Le Misanthrope 20 h 30, dim. 15 h 30. NDUVEAUTÉS (47-70-52-76). Lee

20 h 30 ; dim. 15 h (5).

dim. 15 h (dern.).

20 h 30 (4).

décembre (6).

20 h 45, dim, 15 h.

20 h 30.

dim. 15 h.

THÉATRE EN ACTES (43-57-35-13). Trois dramaticules : 21 h.
THEATRE OE L'EST PARISIEN (43-

THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Anna Roumanoff ; 20 h 30, dim. 19 h 30. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-57-89). The Hound of the Beskervilles: 20 h 30, dim. 19 h 30. Arène. Après l'amour: 21 h, dim. 17 h. Belle de Mai. Les calmans eont des gens comme les autres: 20 h 30, dim. 15 h.

THÉATRE MODERNE (48-74-10-75). No Women's Land : 20 h 46. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Un cœur sous une sou-tane : 18 h 30, Salle Gémier. Y e pas que les chiens qui s'aiment : 21 h, dim. 17 h. Selle Jean-Vilar. Merilyn Montreuil : 15 h et 20 h 30, sam, 15 h. THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-65-43-80). Un mari : 20 h 30, dim. 16 h. Grande salle. Comé-dies barbares : 20 h, dim. 15 h 30. THÉATRE NATIONAL DE L'ODEDN (43-25-70-32). Le Temps et le chambre (Festival d'automne à Paris) : 20 h 30, dim. 19 h.

THÉATRE NATIONAL OF L'ODEON (PETITE SALLE] (43-25-70-32), Poker è la Jamaique : 19 h 30. L'Entretien des méridiens : 18 h 30,

THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04). Noël Hardy : 22 h. Baudelaire : 22 h. THEATRE DE PARIS (48-79-22-00). Smain ; 18 h et 21 h, sam. 18 h. THÉATRE PARIS-PLAINE (40-43-01-82). Contes et exercices : 20 h 30,

LE RDI S'AMUSE, Comédie-Fran-

UNE MOUCHE EN NOVEMBRE.

Essalon de Paris (47-78-46-42) (dim.

soir, km.) 20 h 30; dim. 15 h (10).

ZIZANIE, Potinière (42-61-44-15)

(dim, soir, lun.) 20 h 45, sam.

RHINOCÉROS. Théâtre de Ménil-

montant (47-45-75-80) (dim. soir,

tun, soirl dim. 15 h 30; lun, à

UN PETIT GOUT D'ANIS, Roseau-

Théâtre (42-71-30-20) (lun.)

AU PAYS DES ENFANTS DE

CHAM, Espace Acteur (42-62-

36-00) ; (dim. soir, lun.) 20 h 30;

THEATRE RENAUD-BARRAULT 142-

55-50-70). L'Echsinge : 20 h 30. Grande salle. Une des dernières soirées

THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88). Taro et Hanako, Phèdre en alternance

TOURTOUR (46-87-82-48), Candide

19 h. Je ne me souviens plus de rien Clara : 20 h 30, dim. 17 h.

TRISTAN-8ERNARD (45-22-08-40).

Les Macloma Trio : 17 h et 21 h, sam, 17 h, dim. 15 h 30.

VARIÉTÉS (42-33-09-82). Trois per-

tout : 17 h 30 et 21 h, sam. 17 h 30,

LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). Le

RÉGION PARISIENNE

AUBERVILLIERS (THÉATRE OE LA CDMMUNE) (48-34-87-87). Petite selle. Des siècles de paix ; tournicotis pour acteurs, bestieux et musiciene. : 20 h 30, dim. 16 h.

AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUES-

TRE ZINGARO) (48-04-38-48). Opéra équestre : 20 h 30, cfm. 17 h 30.

BEYNES (LA 9ARBAÇANE) (34-89-

BOULOGNE-BILLANCOURT (THÉA-TRE) (46-03-60-44). Mozart et le Triangle secré : 20 h 30.

CERGY-PONTOISE (THEATRE DES ARTS) (30-30-33-33). Le 8ouc : 20 h 30. Marc Jolivet : 20 h 30. Oncle

CHATENAY-MALABRY (THÉATRE DU CAMPAGNOL) |46-61-33-33). L'Heure du roi : 20 h 30, dim. 18 h.

COMBS-LA-VILLE (LE THÉATRE,

L'ARÈNE) (64-89-89-11). La Nuit de l'iguane : 20 h 45. Amnésie : 20 h 45.

CRÉTEIL (MAISON OES ARTS) (49-80-18-89). Grande saile. Cotur ardent : 20 h 30, dim. 15 h 30. Petite saile. Les Guerres picrocholines : 20 h 30, dim. 15 h 30.

GENNEVILLIERS (THÉATRE) (47-93-26-30). Cent millions qui tombent : 20 h 30, dim. 17 h. Peines d'amour per-dues : 20 h 30, dim. 17 h.

IVRY-SUR-SEINE (ATELIER-THÉA-TRE) (48-43-70-16). Les Couleurs du rire : 19 h.

MONTEREAU (THÉATRE) (94-32-99-68). Noces chez les petits bourgeois : 20 h 30.

MONTREUIL CENTRE ORAMATIQUE NATIONAL OE MONTREUIL (48-59-93-93). Voltige: 20 h 30, dim. 17 h.

NANTERRE (THÉATRE OES AMAN-

OIERS) (48-14-70-00). Les Caprices de Marienne : 20 h 30, dim. 18 h. L'Em-pire ; lons : 21 h. Grande selle. Fanta-

NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC)

LE PERREUX (CC OES BORDS-OE-MARNE) |43-24-54-28). Les Cinq Dits des clowns au prince : 18 h et 20 h 30,

SAINT-DENIS (THÉATRE GÉRARO-PHILIPE) (42-43-00-59). Salle J.-M.

Serreau. Bête de style : 20 h.

pire ; lons : 21 h. Gran sio : 18 h, sam. 19 h.

sam. 18 h, dim. 15 h.

Vania : 20 h 30.

de camaval : 20 h 30, dim. 15 h.

evec Alceste : 20 h 30.

Moine Apostet : 20 h 30.

18 h 30, dim. 15 h (10).

22 h 30 : dim. 20 h (10).

14 h 30 (10).

dim. 18 h (10).

caise (40-15-00-15) 20 h 30 (8).

SPECTACLES NOUVEAUX

CINÉMA

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SAMEDI Kuhle Wampe (1932, v.o. s.r.f.), de Sietan Dudow, 15 h ; Maître Pumile et son valet Matti (1955, v.o. s.t.l.), d'Alberto Cavalcami, 17 h ; la Mort d'un commis voyageur (1951, v.o. s.t.f.), de tasto Benedek, 19 h ; le Ménegerie de verra (1987), de Paul Newman, 21 h.

DIMANCHE Cinq Soirées (1878; v.o. s.t.l.), de Nikita Mikhalkov, 15 h ; Partition inachevée pour pieno mécanique (1977, v.o. s.t.f.), de Nikita Mikhalkov, 17 h.

PALAIS DE TOKYD (47-04-24-24)

SAMEDI
Fièvre sur Anatakan (1953, v.o. a.t.f.),
de Josef von Stemberg. 18 h.; Fimpératrica rouge (1934, v.o.), de Joseph von
Stemberg. 20 h.; 10 ans de Pordenone :
Polidor Cambia Sesso (1918); la Corsa
Alla Scimmia (1909), de Giovanni Pasurone ; Metermisicosi (1913), de Giuleo
Antamoro, 19 h 30 ; Fatty's Plucky Pup
(1815), de Mack Seunett ; Fetty's Tin
Type Tangle (1915), de Roscos Arbucide ; The Weiter's Baf (1816), de Roscos
Arbuckle et Ferris Hartman ; That Little
Band of Gold (1815), de Roscos Arbuc-SAMEDI Band of Gold (1S15), de Roscos Arbuc-kle, 18 h 30 ; The Martyrs of the Alamo (1915), de W. Christy Cabanna ; The Heart of Texas Ryan (1917), de E. A. Martin, 20 h 30.

DIMANCHE

Bright Eyes (1934), de David Buster, 18 h ; le Jardin d'Allah (1936, v.o.), de Richard Soleslawski, 20 h ; 10 ans de Pordenone : Kri Kri détective (1912) : Debito d'Odio (1920), d'Augusto Genina ; Profanazione (1924), d'Eugenio Perego, 15 h 30 ; la Damnation de Cain (1911), de Lurgi Maggi; les Geniers Jours de Pompel (1913), de Mano Case-rini, 18 h 30; l'Angoissante Aventure (1920), de Jecov Protozanoff, 20 h 30 ; 10 ans de Pordenono : l'Esclave blancho (1906), de Viggo Larsen ; Tryllesaekken 1907), de Viggo Larsen ; Un message à Napoléon sur l'7e d'Elbe (1909), de Viggo Larsen; Anarkstens Svigermorse (1906), de Viggo Larsen; la Chasse au lion (1907), de Viggo Larsen; Rêve noir (1911), d'Urben Gad, 18 h 30; Captain Blood (1924), de David Smith, 20 h 30.

CENTRE GEORGES

POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

SAMEDI

Hommage à la Warner Bros : le Reptile (1970, v.o. s.t.f.), de Joseph L. Mandie-wicz, 14 h 30; The Strawberry Blonde (1941, v.o. s.t.f.), de Raoul Walsh, 17 h 30; les Cheyennes (1964, v.o. s.t.l.), de John Ford, 20 h 30.

DIMANCHE

Hommage à la Warner Bros : Prologues (1933, v.o. s.t.f.), de Lloyd Bacon et 8usby Barkeley, 14 h 30 ; le Roi du tabac (1950, v.o. s.t.f.), de Michael Curtiz, 17 h 30 ; l'Escaller interdit (1968, v.o. e.t.f.), de Robert Mulligan, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2, grande galerie, porte Saint-Eustache Forum des Halles

SAMED)

SAMEDI
Paris Musique: Musiques de films:
Bande annonce: Pierrot le fou (1965) de
Jeen-Luc Goderd, Spot Jet Tours
(1880), les Aventuriere (1969) de
Robert Enrico, 14 h 30: Jazz: Bill Evans
(1972) de Bernard Lion, Jazz Messenger
à l'Dlympia (1965) de Gilbert Pineau,
Newport à Paris: Miles Davis (1972) de
Bernerd Lion, Modern Jazz Quartet
(1971) de Bernard Lion, 18 h 30:
Comédie musicale: Dim Dam Dom
(1969) de Gérard Pirès, Anna (1967) de
Pierre Korainik, 18 h 30: Portraits: les Pierre Korainik, 18 h 30 : Portraits : les Trottoirs de Buenos Aires (1982) de Fernand Moszkowicz, les Trottoirs de Setume (1995) de Hugo Sant

DIMANCHE

DIMANCHE
Parle Musique: Musiques de films:
Actuelités Gaumont, le Bohème [1997]
de Luigi Comencini, 14 h 30; Rock: le
Zénith (1984), Visage-Pale attaquer
Zénith (1988) de Massimo Manganaro,
19 h 30; Comédie musicale: Charles à
New York (1965) de G. Montassut et R.
Hovivian, Quadrille d'amour (1955) de
Robert Lewis, 19 h 30; Lecon de musique: Antoine et Colette (1992) de François Truffaut, Avec André Gide (1951)
de Marc Allégret, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A PROPOS D'HENRY (A., v.o.): UGC Biarriz, 8: (45-62-20-40); Miramar, 14: (43-20-89-52); v.f.: Paramount Opéra, 9: (47-42-88-31). ALICE (A., v.o.) : Cinoches, 8- (46-33-LES AMANTS OU PONT-NEUF (Fr.)

Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12) Gaumont Opéra, 2º (47-42-80-33) Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49) Especa Sant-Michel, b' (44-07-20-49); Gaumont Ambassade, 9' (43-58-19-08); Fauvette, 13' (47-07-55-88); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20). AMERIKA, TERRA INCOGNITA (vénézuéñen, v.o.]: Latina, 4' (42-78-47-86). L'AMDUR AVEC DES GANTS (it., v.o.): 14 Juillet Pernaese, 8' (43-28-58-00).

L'AMOUR NÉCESSAIRE (it.) : Sept Parnessiens, 14- (43-20-32-20). AN ANGEL AT MY TABLE (néc-zélan-dais, v.c.): Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09); Studio des Ureulines, 5- (43-

ARTHUR RIMBAUO, UNE 910GRA-PHIE (Fr.): Reflet Logos II, 5- (43-84-42-34). ATLANTIS (Fr.) : Gaumont Parnas 14- (43-35-30-40). AY CARMELA I (Esp., v.o.) : Latine, 4-(42-78-47-86) : Lucernaire, 6- (45-44BARTON FINK (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Raflet Logos B, 5= (43-54-42-34); Elysées Lin-colo, 8= (43-59-36-14); Sept Parnas-sens, 14= (43-20-32-20); LA BELLE NOISEUSE (Fr.): Le Seint-Germain-des-Prés, Selle G, de Besure-gard, 6= (42-22-87-23). BERNARD ET RIANICA ALI PAYS DES

gard, 6- (42-22-87-23).

SERNARD ET BIANCA AU PAYS DES KANGOUROUS (A., v.o.): UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); v.f.: Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Rex (le Grand Rax), 2- (42-36-83-93); UGC Montpernasse, 6- (45-74-94-94); UGC Odéon, 8- (42-25-10-30); Pathé Mangnan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Normandie, 8- (43-63-16-18); UGC Lyon Buntile, 12- (43-43-01-89); UGC Gobbeins, 13- (45-81-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (45-36-10-96).

LES BRANCHES DE L'ARBRE (Fr.-Ind.,

LES BRANCHES DE L'ARBRE (Fr.-Ind., v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.) : Denferz, 14 (43-21-41-01) ; Grand Pavois, 15- (45-54-48-85).

L'HALLUCINE (A., v.o.) : Action Ecoles, 8- (43-26-72-07) ; Sept Paries-siens, 14- (43-20-32-20) HANGIN' WITH THE HOMEBOYS (A. v.o.): UGC Siarritz, 8- (45-82-20-46) . v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-88-91)

56-31).
HARLEY DAVIDSON ET L'HOMME
AUX SANTIAGS (A., v.o.1: Forum
Crient Express, 1= (42-33-42-261; UGC
Triomphe, 8- (45-74-93-50); v.l. UGC
Montparnesse, 5- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). HENRY V (Brit., v.o.) : Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14-

mes, 11- (48-05-51-33); Denfart, 14-(43-21-41-01). HIT MAN (A., v.o.): Gaumont Las Helles, 1- (40-26-12-12); UGC Norman-die, 8- (45-63-16-16); v.f.: Rax, 2- (42-36-83-93); Peremount Opéra, 8- (47-42-56-31); UGC Lydn Bastille, 12- (43-43-01-89); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Wepter R, 18- (45-22-47-94) HOT SHOTS I (A., v.o.): Forum Onent Express, 1- (42-33-42-28); UGC Dan-ton, 6- (42-25-10-30); George V, 8-

LES FILMS NOUVEAUX

LE CABINET DU DOCTEUR RAMI REZ, Film franco-eméricain-alternand de Peter Sellers : Racine Odéon, 6-(43-26-15-68) ; Les Trois Balzac, 8-(45-61-10-60).

L'HOMME QUI PLANTAIT DES ARBRES. Film cenadien de Frédéric Back: Utopia, 5- (43-28-84-65); 14 Juillet Bastille, 11- (43-67-90-81).

LARRY LE LIQUIDATEUR, Film américain de Norman Javeison, v.o. ; Forum Horizon, 1• (45-08-67-57) ; UGC Odéon, 8• (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 8. (45-74-94-94); UGC Champs-Blysdes, 8- (45-62-20-40); v.f.: UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13- (46-61-94-95) ; Mistral, 14- (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15. 48-28-42-27) ; Pathé Wepler II, 18-145-22-47-84)

MA VIE EST UN ENFER, Film français de Josiane Balasko : Forum Hon-zon, 1• (45-08-57-57) ; Gaument Opéra, 2- (47-42-60-33); Rex, 2-(42-36-83-93); 14 Juillet Odéon, 8-(43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; George V, 8° (45-62-41-46) ; Seint-Lazer-Pas-quer, 8° (43-87-35-43) ; Pathé Fran-çais, 9° (47-70-33-88) ; Les Netion, 12- (43-43-04-87) ; UGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-59) ; UGC Gobe-lins, 13- (45-81-94-95) ; Geumont Alésia, 14. (43-27-84-60) ; Pethé

LES CLES DU PARADIS (Fr.) : UGC | (45-52-41-46) ; UGC Normandia, 8 (45parnesse, 6- (45-74-94-94); UGC Montritz, 8- (45-62-20-40); UGC Opéra, 8- (45-74-85-40).

LES COMMITMENTS (irlandais, v.o.):
George V, 8 (45-62-41-46),
CROC-BLANC (A., v.o.): Geumont
Ambassade, 8 (43-69-19-08); v.f.:
Rex. 2 (42-36-83-93); Gaumont Hex. 2* (42-36-83-93); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-58); UGC Gobelins, 13* (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Les Montparnos, 14* (43-27-52-37); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) Les Trois Balzac, 8- (45-81-10-60) v.l.: UGC Opéra, 9- (45-74-95-40). DELICATESSEN (Fr., v.o.) : Studio 28, 18- (46-06-36-07) : Ciné Beaubourg, 3-

142-71-52-36). DEVOIRS DU SOIR (franien, v.o.) : Utopla, 5 (43-25-84-65). 1A DISCRETE (Fr.) : Cinè Beaubourg, 3-(42-71-52-36) : Epée de Bois, 5- (43-

OIVERTIMENTO, LA SELLE NOI-SEUSE (Fr.) : Gaumont Pernesse, 14. LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Saint-André-des-Arts II, 6-(43-26-80-25).

L'ENFANT DU TUNNEL (Autr., v.o.) Utopis, 5- (43-26-84-65). EUROPA (Dan-Su., v.o.): Ciné Seau-bourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 8- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 8-(45-74-94-94); UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); UGC Dpdre, 8- (45-74-95-40)

95-4J). FISHER KING (A., v.o.): Gaumont Les falles, 1= (40-29-12-12); 14 Juillet Odéon, 8- (43-25-59-83); Bretagne, 6-(42-22-57-97); George V, 8- (45-62-LES FLEURS DU MAL (Fr.) : George V.

8- (45-62-41-46).

Montpamessa, 14 (43-20-12-06): 14 Juliet Beaugrenelle, 15 (45-25-79-79): Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27): UGC Mafilot, 17 (40-68-00-16) ; Path4 Wepler, 18-(45-22-48-01) ; Le Gambetta, 20-

NUAGE PARADIS. Film sovidin de Nikolal Dostal, v.o : 14 Juliet Par-nesse, 8- (43-26-58-00) ; Samt-André-des-Arts (, 6- (43-26-48-18) Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60) Passage du Nord-Ouest, caféciné, 9-(47-70-81-47) ; 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81).

LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE, Film france-grac-suisseitalian de Theo Angelopoulos, v.o. : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-35); Europa Panthéon (ex-Refiel Pan-théon), 5 (43-54-15-04); Geumoni Champs-Etysées, 8 (43-59-04-67): 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Sienvende Montparnasse, 15- (45-44-25-02)

PAYSAGE AVEC FEMME, Film your goslave d'ivica Matic, v.o. : Lucarnaire, 6- (45-44-57-34) ; L'Entrapôt, 14- |46-43-41-83|.

STEPPING OUT. Film américain de Levris Gibert, v.o.; Crie Bessboarg, 3- (42-71-52-36); Le Pagode, 7- (47-05-12-15); UGC Triomphe, 8- (45-74-83-60) ; Escurial, 13- (47-07-28-04] ; Gaumont Parnasse, 14- (43-

63-18-15); v.1.: Pathé Impénel, 2º (47-42-72-52); Rex. 2º (42-38-83-93); UGC Montpernasse, 8º (45-74-94-94); Pathé Marignen-Concorde, 8º (43-58-92-82); UGC Lyon Batille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (45-61-94-95); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé (75-by), 18º (45-23-60); Pathé Cichy, 18 (45-22-46-01).

18 B

7.

9-1-11-1

• • • • • • • •

100

100

41₂₁

()

774

4 v.e.

10 mg 10 mg

 $\pi^{-1}(\operatorname{supp})$

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 8- (48-33-

10-82).

JEMBRASSE PAS [Fr.-lt.]: Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-58-83); UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); UGC Opéra, 9- (45-74-96-40); 14 Juillet Bastille, 11- (43-67-80-81); Las Nation, 12- (43-43-04-87); UGC Gobelins, 13- (45-81-94-96); Mistral, 14- (45-39-52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-7-79-79); UGC Maillot, 17- (40-68-00-18); Pathé Wacler R. 18- (45-22-47-94). Wepler H, 18. (45-22-47-94).

JACQUOT OF NANTES (Fr.) : Lucernaire, 6: (45-44-57-34).

JESUIT JOE (Fr., v.o.) : Pathé Montpar-nasse, 14- (43-20-12-06) ; v.f. : Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82). JUSQU'AU BOUT DU MONOE (Fr. JUSQU'AU BOUT DU MDNOE (Fr.-All.-Autr., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-87-57); Saint-André-des-Arta I, 8-(43-26-48-18); UGC Denton, 8-(42-25-10-30); George V, 8-(45-82-41-46); Max Linder Panorama, 9- (46-24-88-88); La Bastille, 11-(43-07-48-60); Escurial, 13-(47-07-29-04); Kinopanorama, 15-(43-06-80-50) rama, 15- (43-06-50-50).

LAAFI (burkinabé, v.o.): Utopia, 5- (43-LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Cinoches, 8- (48-33-10-82) : Grand Pavois, 15- (46-54-46-85). LINGUINI INCIDENT (A., v.o.) : Georgo V, 8- (45-62-41-46).
MALINA (AIL, v.o.) : Reflet Logos I, 5-

PARIS EN VISITES

LUNDI 9 DÉCEMBRE

«Gustave Moreau en son apparte-ment », 1D h 30, 14, rue de La Rochefoucauld (l'Art et la manière). «Le nouvel Opéra Bastille, se seile de spectacle, la scène et ses cou-lisses», 13 h 30, sur les marches de l'opéra (M.-C. Lesnier). «La peinture française, de Watteau à Osvid au Louvre », 14 heurse, musés du Louvre, porte Jeujerd (P.-Y. Jasiet).

s La cethédrale orthodoxe ruess Saint Alexandre-Nevalds, 14 h 30, 12, rue Daru (E. Romann).

12, rue uau us. Romann).
«Conciergerie et Sainte-Chapelle »,
14 h 30, 1, quei de l'Horloge
(S. Rojon-Kern).
«La Bouddhisma des Himalayas :
l'histoira contés per les Tenkae »,
14 h 30, hail du Musée Guimet (La Cavalier bleu).

«Rubens au Louvre», 14 h 30, entrée des groupes, passage Riche-lieu (M.-G. Lebland).

lieu (M.-G. Lebtand).

«L'hôtel de Lassay, résidence du président de l'Assamblée nationales, 14 h 30, 33, quei d'Orsay (C. Merte).

«Appartements royaux du Louvre et vie quotidienne des rols et reines de Frances, 14 h 45, métro Palais-Royal, terre-plein central (M. Benassat).

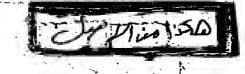
« Exposition Géricault au Grand Palais», 15 heures, métro Champs-Elysées-Clamenceau (Europ Explo) «Les selons Napoléon III de la mai-son Opéra et la pagode de la rue de Courcelles», 15 h 15, 5, rue du Doc-teur-Lancereaux (D. Bouchard). « Exposition Géricault, 18 heures, entrés de l'exposition, Grand Palale (Paris et son histoire).

« Regarde croleés sur Braque, Picasso, Emst...», 19 heures, Musée d'art moderne (Centre Georges-Pom-

CONFÉRENCES

23, qual de Conti, 14 h 45 : «L'inégalité», par Jean Guitton (Académie des sciences morales et poli-tiques).

36, rue des Francs-Bourgsols, 18 h 30 : « Décembre 1941 : l'Améri-que entre en guerre», par 9. Sinshei-mer (Maison de l'Europe). Musée de l'Homme, 17, place du Trocadéro, 18 h 30 : «Les civi-lisations des premiers hommes modernes», per H. da Lumley (Muséum national d'histoire naturelle).



. .

Charles . . .

April - Borrer -

No. of the

1000

1. 1. 1. 1. 1. 1.

Contract to the second

24.50

5-1 .. .

go tare o

Maria Comment

-

mint Man-

SARAHA SARAHA SARAHA

السويق يهوه

Austérité pour le Brésil et l'Inde

L'année 1992 s'annonce

difficile, sinon explosive, dans

tiers-monde que sont le Brésil et

ces deux pays «riches» du

l'Inda. En milieu de semaine, les autorités de Bresilia ont présenté au Fonds monétaire international (FMI) una lettre d'intention qui contient, au dire de nombreux économistes et hommas politiques, les germes d'une récession et d'un e massacre social ». Sollicitant auprès du 2 milliards de dollars (près de 11 milliards de francs), le Brésil s'engage à suivre en contrepartie un programme des plus austères : réduction de l'inflation de plus de 1 000 % par an à 20 % dès 1993, maintien de le rigueur monétaire at fiscale - avec augmentation des recettes, - désindexation des salaires. « On ne cherche pas à stimuler l'activité économique à court terme », a reconnu la ministre brésilien de l'économie, M. Marques Moreira. estimant pourtant que son objectif était à la fois de combattre l'inflation et la pauvreté. L'opposition socialiste e aussitôt pronostiqué l'explosion de gràves en série, de manifestations populaires, l'augmentation de l'insécurité et de la violence dans le pays equand le gouvernement mettra en pratique les promesses faites au FMI». Le risque n'est en effet pas mince de voir les troubles gagner le Brésil à la faveur d'un programme strict de désinflation. S'il compte parmi les toutes premières pulssances

industrielles du monde, ce pays

extrêmes que la potion du FMI:

pourrait bien aggraver encore.

Présentée ces demières années

comme un exemple de réussita

en matière de développement

alimentaire notamment), l'Inde

va pour la première fois recevoir

(en matière d'autosuffisance

est aussi le lieu d'inégalités

de la Banque mondiale deux prêts d'ajustement structurel, ces appuis que les institutions de Bretton Wooda réservent aux pays rongés par les déséquilibres macroéconomiques (budget, balance des palements, réserves de change) et par l'inflation. Ces prêts, de 250 millions de dollars chacun, seront débloquéa pour aider l'Inde à sortir de la zone critique dans laquella elle est entrée, sur le plan da l'endettement en particulier. Il s'agit à court terme de réduire de façon significative les restrictions sur les taxes et les volumes d'importation, d'abaisser certaines subventions et de vendre une partie du capital des entreprises publiques. Une politique qui sere complétée, comme dans le passé, par des aides à des projets spécifiques, pour un montant estimé à 3 milliards de

dollars en 1992. Au Brésil et en

Inde, l'heure est à l'assainissement forcé. Maigré

leurs richesses et leur vitalité,

ces pays sont des géants aux

toujours pour demain...

pieds d'ergile où le progrès est

ERIC FOTTORINO

Victime de la crise brésilienne

La zone franche de Manaus connaît la décadence

Hier encore fleuron du commerce et de l'industrie brésilienne, la zone franche de Manaus subit pour la deuxième année consécutive le contrecoup de la crise qui frappe la Brésil. Centre du ceoutchouc jusqu'au début de ce siècle, la capitale de l'Etat d'Amazonas, située sur les rives du rio Negro. n'est plus le paradis des importateurs. La chute du commerce - principala et presque seule - atteint 40 % per rapport à 1989.

MANAUS

de notre envoyé spécial

L'image de ce pôle industriel le second en impurtance après celui de Sao-Paulo - ressemble un peu aux deux hangars ennstruits lors de sa création, il y a presque vingt-einq ans : des bâtiments désuets n'abritnnt plus que des boutiques surannées et offrant des produits le plus souvent obsolètes à des prix sans intérêt. Le commerce

«de pointe», qui s'est, dans bien des cas, déplacé vers le centre-ville, souffre d'one égale désaffectioo. Destinée, lors de sa création par les militaires, à occuper économiquemeot uo gigaotesque territoire impossible à coloniser, la zone a connu au départ un boom considérable, attirant une population nombreuse. Aujourd'hui, le million et demi d'habitants de Manaus a le plus grand mal à trouver du travail. Le chômage touche 50 % de la population et la ville est en pleine

Selnn le président de la SUFRAMA (l'organisme de tutelle administrative de la zone franche), M. Alfredn Nascimenta, « les Industriels ne se sont pas préocuppés des prix des produits qu'ils fabriquaient et moins encore de leur qualité». Pour l'essentiel la production (plus de 90 %) était destinée au marché intérieur dans un pays qui était encore, il y a peu, l'un des plus fermés au monde. La contre-bande, essentiellement au travers de la frontière paraguayenne, a ennstitué ume forte concurrence et la politique d'ouverture des importations voulue par le président Fer-

d'une renaissance

cando Collor de Mello a considéra-

blement diminné l'intérêt de la

zone. Enclavée dans une régioo

relativement hustile, sans antre moyen de communication impor-

tant que le fleuve Amazone ou

faire évoluer, les exonérations fis-cales et le taux des draits de

douanes n'incitent plus aujourd'hui à commercer ou à produire dans la région. La modification prochaine

de la législation devrait empêcher que la situation ne se détériore davantage.

L'espoir

Certains, comme le gouverneur de l'Etat, M. Gilberto Mestrinho, anticipent même une renaissance : a Nous atlans devenir le principal port d'entrée des importations brésiliennes et e'est une chance unique pour l'Amazonie», dit-il. Un opti-misme que l'on retrouve chez le président de l'association du com-merce, M. Belmiro Goncalves Vianez Filho, qui insiste sur « l'expérience et les eantaets entretenus avee les expartateurs étrangers depuis un quart de siècle». « Nous ne serons plus obligés d'incorporer des composants brésiliens dans nos produits, ce qui constituait un han-dicap».

Le président du CIEAM (Centre des industries de l'Etat d'Amazonas), M. Cristovao Marques Pinto, est aussi entbnusiaste : e Nnus avons déjà une trentaine de dossiers de demande d'installation venant de la part de Coréens et de Japo-nais. » M. Marques Pinto, qui dirige l'usine de BASF à Manaus, affirme on um doublement de la production de cassettes andio et vidéo a déjà été décidé : « Cette période de crise doit être pour nous le moment de nous préparer à un redémarrage, qui ne manquera pas de se produire.»

Manaus et sa zone franche o'en sont pas encore là. Parmi les chefs des quelque 800 entreprises que compte la région, dont 240 sont Importantes, et les propriétaires des 2 400 établissements commerciaox, beancoup metteot leurs employés en chômage technique ou en vacances forcées, à quelques semaines des fêtes de fin d'année. Même les plus optimistes ne prévoient pas d'embellie avant la fin

DENIS HAUTIN-GUIRAUT

Auparavant, le siège parisien

d'BM traitait. Peu à peu, les pro-cédures de « reproting » unt été assouplies. BM-Allemagne est, par

exemple, responsable des grands sys-

tèmes pour l'ensemble du Vieux

Continent. Elle traitera directement

avec la direction «grands systèmes»

aux Etats-Unis, sans passer par l'in-

Les soubresants de l'économie américaine

La dégradation de l'emploi fait craindre une nouvelle récession aux Etats-Unis

américain en novembre (6,8 %) ne doit pas masquer une réalité inquiétante : au enurs du mois passé, l'économie des Etats-Unis a l'avion, dunt les prix n'ont cessé d'augmenter, Manans s'est retrouvé isolée. Paradoxalement, en raison de réglementations anciennes que les élus de l'Amazonie s'échinent à faire d'august les engagements par les estats de l'Amazonie s'échinent à l'august les august august les des les de les august les augus supprimé 241 000 emplois, au lieu d'un gain de 4 000 postes de travail en octobre. Si cette perte, la plus élevée depuis mars, ne s'est pas répercutée dans le taux global de chômage, c'est seulement en raison de la contraction de la popula-tion active (-300000 personnes) pendant la même période.

Cette dégradation est beaucoup plus forte que prévu puisque les analystes tablaient en moyenne sur 35 000 suppressions d'emplois. Elle montre que la reprise de la croissance, amorcée au printemps der-nier, s'est quasiment arrêtée, certains experts parlant même d'une

La stabilité du taux de chômage recbute dans la récession. L'inquiétude grandissante outre-Atlantique pourrait se traduire par une chute de la consommation des ménages qui représente à elle seule les deux tiers du produit national broi (PNB) américain. Alors que le dollar connaissait

vendredi un nouvel accès de fai-blesse (5,35 francs à Paris), les autorités monétaires nni relâché les rênes du crédit pour rednaner du souffle à l'économie. La Réserve fédérale (Fed) a injecté des liquidi rés dans le système bancaire afin de faire baisser d'un quart de point (4,4 % ennire 4,75 %) les laux interbancaires au jour le jour.

Mais firce est de constater que la baisse des taux d'intérêt depuis un an aux Etats-Unis a eu jusqu'ici peu d'impact sur la croissance.

L'ouverture des magasins britanniques

Quand le gouvernement ferme les yeux le dimanche...

Pour compenser les effets de la récession, les chaînes de magasins de grande surface ouvrent leurs portes, les unes après les eutres, la dimenche. Le gouvernement laisse faire cette violation de le lol. L'Egliae d'Angleterre proteste.

LONDRES

de notre correspondant

Le premier dimanche de la révolte a été salué comme un succès par las principalas chaînes de grandes surfaces, et comme un échec par les partisans du maintien du statu quo. A travers l'Angleterre et le pays da Gallea, pluaiaura cantainas da magaains appartenant aux groupes les plus renommés -Taaco, Sainsbury'a, Safaway, Asda et Gateway - ont ouvert laurs portas, an violatian du Shop Act de 1950, hérité des lois victoriennes et toujours en viguaur, qui Intardit la commerce dominical.

De nombreuses boutiques ont rejoint ca mouvament, lequal eat vivament condamné par par les représentants da divers autras cultas. La primat da l'Eglise d'Angletarra, la Dr. George Carey, archevêque da Canterbury, estime qua ce commerce a pour affet de miner l'institution d'une joumée hebdomadaire vouée au culte.

> Des milliers d'emplois

Pour mener cette croisade, le Dr. Carey n'est pas seul : plus de soixante-dix parlementaires, appartenant aussi bien au Parti conservateur qu'au Parti travailliste at activement soutenus par le toujours puissant lobby puritain, unt signé une motion critiquant la position pour le moins ambigue du guuvarnamant. Mme Angela Rumbold, secré-taire d'Etat à l'imérieur, s, an effet, confirmé que le gouvernemant n'ignarait pas que las suparmarchés a apprêtaiant à braver la loi, laissant entendre que celul-ci avait choisi de far-mer les yeux.

Le premier ministre lui-même s'est contenté de qualifier la loi de « bizarre », ajnutant qu'un

compromis devan être trouvé antre les thèses en présence. M. Major est personnellement partisan d'una réforma d'una législatinn surannéa at hypncrite, qui permat d'acheter des ravuas parnagraphiquas la dimanche (dans les kinsques), mais pas la Bible. Le gouvernemant britannique na paut, capandant, prandra aucune décision tant que la Cour européenne de justice n'a pas rendu ann arrêt è la aulta d'una raquêta da la Chambra daa lords. Le question est de savoir si la loi britanniqua contrevient aux dispusitions du traité da Rome sur la liberté du commerce. En attendant, la position nfficielle est... de ne pas en avoir.

La miniatèra das financas constitue, à lui seul, un puissant groupe de pression en faveur d'une libéralisation, et donc en favaur des grandas surfacas, lasquallas, comma tous las enmmarcas, aont duramant frappées par la récession économiqua : les ventes da détail ont anragistré una nouvalla baissa de 0,5 % en octobre. les pouvoirs publics, la révolta du enmmarea dominical ve prendre de l'ampleur au cours das prochainas samainas. La gouvernament ast d'autant plus décidé à l'ignorer que bon nombre de Britanniques souhaitent pnuvnir travaillar la saptiàma

Londres vient, à cet égard, de remporter une victoire symbolique importante sur le plan communautaire. La Commission da Bruxalles - sous la menaca britannique de a'appaser è des enmpramis dans d'autras domaines lors du sommet européen da Maastricht - a accepté de ne pas insister sur l'application d'una directive prévoyant natammant l'Intardiction dana tous les pays da la Communauté du travail dominical. Le Grande-Bretagne estime qu'une talla disposition nuralt pour conséquence de mettre an danger des millers d'emplois, tout en représentant un manque à gagner évalué entre 2 et 5 mil-liards de fivres par en.

LAURENT ZECCHINI

Les pays du Pacte Andin vont créer une zone de libre-échange Stimulés par l'échéance de 1993 des taxes sur les importations en

Pour rompre leur isolement

en Europe et le vent d'intégration qui souffile sur l'hémisphère, les pays du Pacte andin (créé en 1969) mettent les bouchées doubles pour tenter d'échapper au risque d'isolement et ne pas se laisser marginaliser par et ne pas se laisser marginaliser par les grands groupes économiques en formation à travers le monde. Réunis à Carthagène en Colombie, au lendemain du sommet du groupe de Rio (1), les cinq présidents andins sont convenus, jeudi 5 décembre, de constituer à partir de l'année pro-chaine une zone de libre, échange et d'union douanière, « En vingt ans, le pacle andin n'a jamais pris de mesures aussi importantes », a déclaré le président péruvien, M. Alberto Fujimori, cheville ouvrière de cet accord. Celui-ci a multiplié les pressons pour convain-cre ses partenaires andins de donner un coup d'accélérateur à l'intégration. L'accord d'union donanière cocelu à Carthagène entrera en vigneur des le premier janvier 1992, soit trois ans plus tôt que prévu. Il aura pour conséquence l'unification

entre Etats membres deviendra effective six mois plus tard,

Les présidents andins ont aussi décidé d'entreprendre bientôt des pourpariers avec l'Argentine, le Brésil, l'Uruguay et le Paraguay, regrou-pés au sein du marché commun du Cône sud (Mercosur) ainsi qu'avec le Chili et le Mexique qui viennent de passer on accord de libre-chence I accidencesha c'incari échange. Leor démarche s'inscrit dans la perspective de la création d'une vaste zone de libre-échange dans l'hémisphère occidental pour l'an 2000, comme les treize presidents du groupe de Rio en avaient exprimé le vœu quelques jours aupa-

JEAN-CLAUDE BUHRER

(1) Les principaux pays d'Amérique latine et la Jamaïque.

Autonomie accrue et plus grande responsabilisation des dirigeants IBM fait sa perestroïka

IBM se réorganise en profondeur. Le numéro un de l'informatique mondiale a révélé jeudi 5 décembre les détails d'un plan qui doit lui permettre de gagner en autonomie et en flexibilité.

Au fil des semaines, le géant de l'informatique IBM fait sauter les tabous qu'il s'était imposés. Après avoir conclo une alliance avec Apple, son anti-modèle, son frère ennemi, rompu les liens privilégiés qui l'unissait avec l'éditeur de logiciels Microsoft, annoucé la semaine dernière un vaste plan de compressions d'effectifs avec 20 000 sup-pressions d'emploi prévues en 1992 snr les 350 000 que enmpte le groupe, John Akers s'attaque désormais aux structures. Dans le collimateur : le mode de fonctionnement ultracentralisé du paquebot IBM,

gage de puissance durant les années fastes de «Big Blue», encouragement à l'immobilisme et handicap à l'heure nu l'ensemble du monde informatique vit une remise en cause perpétuelle, selon le patron du groupe. La nouvelle nrganisation ntée mercredi 4 décembre par M. Akers devant ses instances dirigeantes et rendue publique le lende-main a pour but de responsabiliser

Premier bouleversement: l'introduction d'un management autonome par ligne de produits. Désormais, grands systèmes, mini-ordinateurs, ordinateurs personnels et stations de travail, composants, disques et télé-communications, feront l'objet d'une gestion plus individualisée. Grosso modo, le PDG du groupe applique à Pensemble du groupe ce qui a déjà été testé chez IBM-Europe.

davantage ses troupes et de les rap-procher des marchés.

termédiaire de Paris. Il en est de même pour IBM-Royanme-Um dans le domaine des ordinateurs personneis, d'IBM-France pour les télécommunications, ou d'IBM-Italie pour les systèmes intermédiaires.

d'activités Le plan Akers ne s'arrête pas là. Il prévoit - chose impensable chez IBM il y a encore quelques mois -la filialisation de certaines activités, comme la division imprimantes IBM ae dnune ainsi les mnyens d'ouvrir le capital des sociétés ainsi

Filialisation

créées à d'autres partenaires. Les entités mises en place seront plus autonomes... et désormais res-prasables de leurs résultats. La démarche n'est pas en soi inédite. Son rival américain, le groupe DEC, l'a même précédée en réfirmant complètement ses structures au cœur de l'été dernier. Mais pour IBM, de par sa culture, son mode de fonctionnement très bureaucratique, le pas était plus difficile à sauter.

L'ampleur de cette révolution cul-turelle laisse d'ailleurs perplexe certains observateurs outre-Atlantique. e Il ne suffit pas de proposer un nouveau schéma organisationnel pour faire évoluer les esprits», résumait M. Tom Peters, l'un des plus célèbres consultants en management aux Etats-Uois, dans l'bebdamadaire Business Week para jeudi.

EN BREF

L'Uninn saviétique a acbeté bilité. - Le président de l'Union 513 700 tonnes de blé américain à des prix subventionnés, a annoncé, vendredi 6 décembre, le département américain de l'agriculture. Celui-ci versera uoe subvention une plus grande « flexibllité du moyenne de 52,16 dollars par lonne, dans le cadre du programme de soutien aux exportations lancé en 1985 par le président Reagan et poursuivi par son successeur. Cinq exportateurs effectueront la livraison, prévue pour décembre 1991 : Mitsu-bishi International (25 000 tonnes), Cargill (120 000 tonnes), Louis Dreyfus Corp. (219 500 tonoes). Harvest States Cooperatives (50 000 tonnes) et Conticeotal CAROLINE MONNOT | Grain (99 200 tonnes).

D L'URSS zehète plus de D Temps de travail : l'industrie de 500 000 tonnes de bié américain. - l'habillement réclame plus de flexides industries de l'habillement (UIH), M. Henri Weil, a souhaité, vendredi 6 décembre à Bordeaux, temps de travail, dans un consensus social». Scule, cette flexibilité permettrait selon lui de répondre à des commaodes de dernière minute, sans recourir alternativement au travail clandestin ou au ehômage partiel . M. Weil n'a pas précisé ce que devrait être ce réaménagement, mais a indiqué que cclui-ci faisait l'objet d'une étude à l'initiative du ministère du travail.

Les regroupements dans le transport aérien

Les pourparlers entre British Airways et KLM seraient proches du dénouement

- AMSTERDAM

de notre correspondant Scion les médias nécriandais, les discussions que mènent, depuis la mi-octobre, British Airways et KLM approchent du dénonement. Les deux compagnies aériennes paraissent devoir fusionner, tout en continuant d'exister sécurément, et d'être coèles devoir fusionner, tout en continuant d'exister séparément, et d'être colées respectivement aux Bourses de Lon-

Brilish Airways et KLM devien-draient les actionnaires d'un holding qui assurerait la gestion de leurs acti-vités. Le pouvoir serait également (1 050 millions de francs). Le souci

partagé entre les deux compagnies mères, qui auraient le même nombre de représentants à la direction. En cas de désaccord, un conseil spécial a KLM de ne pas se laisser «avaler». serait appelé à trancher, au sein duquel British Airways anrait un poids prépondérant, afin de refléter sa supérioraté économique. La compagnie britannique a enregistré, en 1990, un chiffre d'affaires de 49,5 milliards de francs contre 19,5 mil-liards de francs pour KLM.

· La première e clos le demier exercice sur un bénéfice (930,5 millions

La discussion se poursuit à propos de la répartition des bénéfices. British Airways en vondrait 80 %, alors que KLM en revendiquerait au mous 35 %. La cié de partage des bénéfices semble constituer le dernier obstacle à une fusion qui donnerait naissance à la première compagnie européenne, sous réserve de l'accord des gouver-nements respectifs et du feu vert de la Commission européenne.

CHRISTIAN CHARTIER

hausse aurait été alimensée par

des achats en provenance de

Londres sur des rumeurs de cession d'un des deux grande

ectionnaires de ca groupe d'em-ballages, le français CGP ou le

Enfin, la semaine aura été aussi

marquée par les offres publiques

d'achat (OPA). Le Conseil des

Bourses de valeurs (CBV), orga-

nisme chargé de la réglementa-tion boursière, a accepté l'offre lancée sur les deux tiers du capi-

tal du Printemps per Pinault et celle sur l'intégralité des actions d'Exor par l'Ifint, holding du

groupe italien Agnelli. Une déci-sion qui n'a pas l'eir d'avoir satisfait les minoritaires, puisque

eeux du Printemps demandent

une extension sur la totalité des

actions, et ceux d'Exor un prix

aupérieur à celui retenu. Ven-

dredi, a'est achevée l'OPA sur la

Compagnie des aignaux et d'équipemente électroniques

(CSEE). Quadral, qui reste le pre-

mier porteur de titres, n'aurait

pas réussi à collecter d'actions.

En effet, les deux autres action-

naires minoritaires du groupe.

GPG et l'italien Finmeccanica, ont

bloqué l'opération en maintenant

le cours de la CSEE netterrant

au-dessus des 150 francs propo-

sés pour l'OPA. Une essemblée générale, vendredi, a réuni les

protagonistes dans une ambiance

tendue metrant en évidence les

oppositions. Des représentants

du personnel ont alors vivement

réagi, souhaitent pour l'entreprise

que la guerre des trois n'ait pas

Produits chimiques

Norsk Hydro

Total Cat. B.... Alcatel-Alsthorn

B.S.N. Eaux (Gén.).... Carrefour.....

Peugeot SA..... Lyon, Dumez ... L'Oréal Société Génér.

DOMINIQUE GALLOIS

6-12-91 Diff.

4375 - 35

1831 + 1 066 + 769 -935 + 768 + 113,30 -115 +

Nbre de Val. en

712 560 1 701 161 062 986 086 1 044 563 501

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (*)

1701858

1 638 053

89 728

146 129 131 003

Eurodismy SCA | 1638 349 | 212 175 060 Paribas Act. A. | 532 728 | 193 360 456

(*) Du vendredi 29 novembre 1991 an jeudi décembre 1991 inclus.

- 12 + 7 + 2

cap. (F)

933 630 21.

636 183 059 353 783 427

337 294 93

britannique MB Carabon.

Ciel d'orage

De toutes perte, l'horizon a'eet bouché celte semelne, easombrisaant un peu plue un marché gagné depuis plus de deux moia par

le « alnietrose ». Après son plus haut de l'année (1 888,35, le 23 eeptembre), l'indice CAC 40 n'e fait que se déprécier malgré quelques sursauts. Le recul est ellé en s'emnliffant au cours de ces trois dernières aemainae, l'accélération ayant été provoquée par la craquement de Well Street è la minovembre. Les einq eéences écoulées n'ont ou enrayer la tendance puisque le recul atteint lea

A l'exception d'un petit redres-sement mardi (+ 0,79 %), toutes les journées ont été maussades (- 1,78 % lundi, - 0,48 % mer-eredi, - 0,62 % jeudi et - 1,03 % vendredi). Au soir de la Saint-Nicolas, l'indice CAC 40 e terminé à 1 885,72. La progreseion des veleurs depuis le début de l'ennée n'eet plus que de 11 % alors qu'elle evait cul-miné à 25 % voici à peine deux mois. Le plece frençeise eet désormeis revenue à son niveau du 19 eoût demier, joumée marquée par la tentative de coup d'Etat contre le numéro un sovié-

tique, M. Mikhail Gorbatchev. Les mauvaises nouvellee sont arrivées des quatre points cardinaux. Lundi 2 décembre, le coup de froid est venu du paye du Soled-Levani (-3,1 % à Tokyo), les investisseure nippons s'in-quiétant du raientissement de

lon e été provoqué ensuite par des vents venent des Etats-Unis et d'URSS. La Vnechekonombenk (VEB), benque du commerce extérieur soviétique, en suspendant mercredi le paiement de sa dette, e perturbé immédia-

tement lea marchés. Le plus inquiétant est venu d'outre-Atlantique, avec le révision à la beisse du produit national brut eu troisième trimestre (+ 1.7 % contre + 2,3 % à la première estimation) mercredi et l'aggravation de la situation de l'emploi (241 000 postes euppri-més en novembre) vendredi. Ces etatietiques ont de nouveeu entemé les espoirs en une reprise de l'activité en Amérique du Nord. A cela e'est ejouté le trouble venu d'Allemagne malgré le maintien jeudi des taux à laur niveau. Les investisseurs s'attendent à une modification des parités monétaires au sein du sys-tème monétaire européen (SME) eprès le sommet de Maastrichi des 9 et 10 décembre. En ettendant, le mark est demeuré très fort par rapport au franc, et le dollar e poursuivi son recul.

La déception de Dior

Les déconvenues cette semaine euront été verlées. La plus spectaculaire est sans nul doute la désaffection des actionneiree envers Christian Dior. Le placement en France, contrairement à celui de l'étranger, est loin d'avoir été un succès. Le demande pour ce groupe de luxe a été à peine deux fois et demie

d'actions sollicitées pour 1,3 million offertes). Mais, plus trou-blent, dès le premier jour de cotation, jeudi, la titre est tombé sous sa valeur d'émission, pas-sant de 410 francs è 404 francs et perdant 1,5 %. Le recul s'am-plifiait la lendemain evec un tassement de 4 % sur le marché au comptant (387,80 francs). «Rien ne justifie cette décote, il faut laisser passer l'oraga », effirmeit-on au eiège du groupe. Qu'en sera-t-il pour la Crédit local de France (CLF), cette fausse pri-vatisation, dont la première cotation interviendra la 11 décembre ? Là eussi, lea résultats montrent le peu d'eppétit des Françaie pour les valeurs mobilières. Dans ce contexte, l'ERAP mattre-t-il lee 2 % du cepital

Autre déconvenue de la eemaine, Métrologie internatio-nale. Le valeur en l'espace d'une aemaine a chuté de 30 %. Selon des rumeurs, ce groupe de distribution informetique aurait pâti d'une discussion entre son prési-dent, M. Roger Haddad, et ses benquiers. «Il est évident que, dans la difficulté, nous sommes solidaires », leur aurait-il dit au cours d'une réunion privée. Les banquiers auraient interprété ces propos comme l'imminence d'un dépôt de bilan, la société étant en cours de restructuration après avoir enregistré au premier semestre une perte de 80 millions de francs...

d'Elf-Aquiteine sur le marché

comme prévu?

Cette grisaille a été un temps troublée par les spéculetions autour de CMB Packaging. La

6-12-91 Diff.

851 - 214 661 - 64 2 200 - 71 259,20 - 19,80 1 390 - 65 429 + 3 4 611 - 150 20,50 - 2,20

6-12-91 Diff.

92,95 679 421 961 205,10

Filatures, textiles

Air liquide Arjomari...

Valeurs diverses

NEW-YORK

Inquiétudes

Wall Street s'est légèrement dépré-ciée sous le poids des inquiétudes sur l'état de santé de l'économie améri-eaioe. Un rebond techoique d'une

quarsntaine de points en début de semaine a toutefois limité les pertes. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a perda 0,28% par rapport à la

La progression de lundi a été suivie par des prises de bénéfices dans les séences suiventes, les investisseurs institutionnels ne souhaitant pas prendre de risques en eas de nonvelle chuie de Wall Street. Les inquiétudes persistantes sur l'état de santé de l'économie américaine, qui pourrait courir le risque d'une récession en deux temps, ont été renforcées par la révision en baisse de la croiss au troisième trimestre. A cela ajoutée la nouvelle d'une vagu suppressions d'emplois en no

Cette demière donnée a en ragé la Réserve fédérale améric (Fed) à assouplir sa politique crédit vendredi en provoquar baisse du taux interbançair jour le jour. Certains expert sont montrés sceptiques fa cette nonvelle tentetive du pour relancer l'économie an caine, soulignant que la forte baisse des taux d'intérêt depuis un an e

eu très peu d'effet sur la croissance. « C'est une goutte d'eau dans la mer », a estimé M. Alan Ackerman, vice-président chez Reich and Co. La dégradation de l'emploi inquiète car elle pourrait être suivie par un nouveau recui des dépenses de consommation et d'une éventuelle rechute dans la récession. L'enquête des directeurs des achats des grands groupes industriels américains s par ailleurs montré que l'économie américaine a continué à croître en novembre mais à un sythme nettement plus lent que le mois précédent. Indice Dow Jones du 6 décemlen an reversi du mare

le jour acties d

bre: 2 886,40 (c. 2 894,68). Cours 29 nov. 6 de. 58 5/8 37 3/8 1/2

.

sance	Ou Pont de Nemours.	44 3/8	44
s'est	Fastman Kodak	46 5/8	46
ie de	Exxon.	58 5/8	57
VČIII-	Ford	24 1/8	23
ACUT-	General Electric	64314	63
	General Motors	30 3/4	29
acou-	Goodytar	47 7/8	48
caine	18M	92 1/2	89
	ITT	51 3/4	51
e de	Mobil Oil	64 3/4	64
nt la	Pfizer	66 1/4	69
e au	Schlemberger	61	61
s se	Texaco,	58 1/4	57
cc à	101 Charles Allert		116
	UAL Corp. (cr. Allega).		
Fed	Union Carbide	17 1/2	17
néri-	Usated Tech	47 5/8	46
	*** -1 *		

TOKYO

Quatrième semaine de baisse

La Bourse de Tokyo a atteint son plus bas niveau depnis trois mois, et la plupert des investisseurs envisagent une vague de ventes

à l'approche de l'ex-13 décembre, des contrats de décembre sur le marché à terme. L'indice Nikkei a clôturé sous la barre des 22.000 yens lundi pour la première fois depuis le 28 août. Il a ensuite fluctué pour terminer la semaine à 22,445,06 yens, en baisse de -1,06% par rapport à la semaine précédente. Il s'agu de la quatrième baisse hebdomedeire consécutive. Le volume des transactions e été peu étoffé evec une moyenne quotidienne de 218,4 millions d'actions échangées pour une valeur de 229,5 milliards de yens. La semaine précédente, 250,9

millions d'actions avaient changé de main pour un moutant de 225,3 milliards de yens. La joornée la plus marquante fut celle de lundi. Ce jour-là, le Nikkei a plongé de 695,06 yens (3,1%) pour elôturer à 21,992,29 yens après une chute des indices des

transactions à terme. Les investisseurs on également été refroidis par la publication des résultats semestriels des sociétés qui se sont révélés pires qu'ils ne l'attendaient. Le Nikkei a gagné ensuite 0,79 % puis 2,27 % (mardi et mercredi) avant de reperdre 0,93 % jeudi puis 0.06 % vendredi. Le gouverneur de la Banque du Japon, M. Yasushi Micno, a continué à écarter l'éventualité d'une nouvelle baisse de taux officiel d'escompte - après la baisse de 0.5 point le 14 novembre à 5% par an, - laissant sapposer peu de mouvements

importants sur le marché. Indices du 6 décembre: Nikkei 22.445,06 (c.22.687,35); Topix 1706 (c.1.731,30).

ours Cour	
nov. 6 déc	
826 834 070 1 080 340 1 400 560 2 440 480 1 510 410 1 400 672 673 500 4 250	
	nov. 6 déc 826 834 070 1 080 340 1 400 560 2 446 480 1 510 410 1 400 672 673

LONDRES Affecté par Maxwell - 1.3 %

La Bourse de Londres s'est nettement dépréciée, effectée par les rebondissements de l' « effaire Maxwell » et la crainte d'on relèvement des taux d'iotérêt allemands. L'indice Footsie, en perdant 1,3 %, est tombé à son niveau le plus bas depuis neuf mois. L'effondrement sous le poids de sa dette de toul l'empire de pressa et d'édition fondé per Robert Maxwell, uo mois tout juste après sa mort, et la découverte d'apparentes malversa-tions financières dans la gestion des sociétés qui le composaient ont déprimé les investisseurs, qui s'inquiètent pour le remboursement de la lourde dette de près de 4 mil-liards de livres. Au début de la semaine, la persistante faiblesse de la livre sterling, due aux craintes d'on relèvement des taux allemands, a un peu plus alourdi le

marché.
Indices *«FT»* du 6 décembre :
100 valeurs, 2 388,7 (c. 2 420,2);
30 valeurs, 1 802,8 (c. 1 839,7);
mines d'or, 163,5 (c. 171,4); Fonds

	Cours 29 nov,	Copps 6 dec.
Bowater BP Charter Courtanids De Beers Glaxo GUS FC Reuters Shell Unilever Vickers Shers	6,78 3,03 5,27 4,69 17,53 18,65 12,01 9,83 4,92 8,21 1,50	6,57 2,90 4,93 4,56 16,25 8,03 18,50 11,62 9,48 4,78 8,28 1,62

FRANCFORT Troublée par l'URSS - 0.53 %

La Bourse de Francfort, troublée par la dégradetion de la situation économique soviétique et par la décision de la banque du commerce extérieur de ne plus rembourser sa dette, a fait preuve de nervosité. Les valeurs se sont alors dépréciées en moyenne de 0,53% au cours de la semeine. Selon la Kommerzbank, aucune évolution à court terme n'est à attendre auprès des Bourses allemandes, iofluchcées également par le conjoncture américaine en repli ainsi que par une striete politique monétoire

menée par la Bundesbank. Cependant, les perspectives à moyen terme sont encourageantes. a ajouté la troisième banque allemende, en raison d'une hausse ettendue des exportations alle-mandes, à la suite d'un renouveau du commerce mondial. Le volume des transactions sur le merché des actions des huit places boursières allemandes s'est élevé cette semaine à 22,71 milliards de DM. Indices du 6 décembre : DAX, 1.558,18 (e.1.566,57); Commerz-bank 1.801.8 (c.1.814.60).

DERIK 1.001,0 (C.)	.0 14,00).	<u>.</u>
	Cours 29 nov.	Cours 5 déc.
AEG	204 229,60 274 243 655 225,50 630 241,50 610	202 227,50 273,20 1 795,80 654,50 224,90 619,50 243 607,50

Banques, assurances, sociétés d'investissement

	6-12-91	Diff.
AGF	450	- 20
AXA (ex-Cie Midi) .	780	- 53
Bail Equipement	105	- 3,90
Bancaire (C1)	417.50	- 3150
Cetelem	580	- 40
CCF	150,20	- 8.30
CFF	896	- 31
CFI	306,60	+ 0.60
Chargeurs	873	- 42
CPR	225	- 22
Енсабрансе	1 278	- 73
GAN	1 552	- 119
Locindus.	711	- 19
Paribas	344	- 25
Schneider	584	- 41
Société générale	432,50	- 15,50
Sovac	725	- 7
5ucz (C⁴ fin.)	271,50	- 14,50
UAP	477	- 3,70

Alimentation

	6-12-91		Diff.
Béghin-Sag	548	Γ-	22
Bongrain	2435	1-	84
BSN	948		2
Carrefour	2 t 36	+	22
Casino, G., Per	132,70	[-	3,60
Guyenne-Gasc	1 335	1+	25
LVMH	3929	_	80
Olipar	165,50	-	15.50
Pernod-Ricard	1 215	[_	t7
Promodès	2 656	۱+	10
Saint-Louis	t 148	1-	80
Source Perrier	1 235	I –	35
Nestić	32 250	I_	190

Métallurgie,

<u>construction</u>	mécan	<u>ique</u>
	6-12-91	Diff.
Alspi	310 313,50 1 430 325	- 11 - 1,50 + 105 + 2
Penhoët	460 563 1 600 6 9 8	- 100 - 23 - 50 - 26

533 - 32 258,5 - 6,50 Bâtiment, travaux publics

	6-12-91	Diff.
Auxil. d'entr	1 042 490,10 276,10 330,10 155,30	+ 17 - 34.90 - 16.40 - 0.90 - 3.40
J. Lefebvre Lafarge-Coppée	776 303	- 40 inch.
Polict	398 207	+ 2

Pétroles

	6-12-91	Diff.
6P-France	123	- 7
ELF-Aquitaine Esso	375,20 641	- 5,60 + II
Primagaz	561	- 15 - 17
Sogerap	341 986	- 63
Exxon	314	- 12.40
Petrofina Perol Dutch	1 720	+ 14

Mines, caoutchouc

			magasins
	6-12-91	Diff.	magasins
Géophysique	539 218,50 66 115,50 46,65 1,77	- 66 - 1,50 - 3 - 7,5 - 3,95 + 0,05	Agache (Fiu. BHY. Dainart DMC
Mines d'or, diamants		Nouv. Galerie La Redoute SCOA	
			3CU/L

ZCI	1,77	+ 0,0
Mines d'or,	diamar	<u>ıts</u>
	6-12-91	Diff.
Anda American	215.70	_ 1330

Mines d'or,	diamants of the state of the st		
	6-12-91		
Anglo-American	215,70	- 13,3	

	6-12-91	Diff.
Anglo-American Buf. Gold M De Beers Drief. Cons Gencor		- 13,30 - 2,10 - 15,80 - 3,20 - 1,30
Harmony	34,20 28,35	- 1,10
Western Deen	221 30	- 870

	-12-91		Diff.
8,80 % 1977	123,57 t00,35 100,25 99,35 t02,1 169 98,7 98,6 98,65	+111+111	0,12 0,15 0 0,6 0,05 1 0,25 0,2

Val

	6-12-91	Diff.
8,80 % 1977	123,57 100,35 100,25 99,35 102,1 4 169 98,7 98,6 98,65 99,1	+ 0,12 - 0,15 - 0,6 + 0,05 - 1 - 0,25 - 0,25 - 0,15 + 0,05

	Bis		
ileurs à rev indexé	CGIP		
	6-12-91	Diff.	Groupe Cité
0 % 1977	123,57 100,35 100,25 99,35 102,1 4 169 98,7 98,6 98,65 99,1	+ 0,12 - 0,15 - 0,6 + 0,05 - 0,25 - 0,2 - 0,15 + 0,05	Hachette Havas Marine Wendel Navigation mixte Nord-Est L'Oréal Saint-Gobain Sanofi Saulnes Châtillon Skis Rossignol

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 dévembre 1991 Nombre de contrats : 1421 376

COURS	ÉCHÉANCES			
COUL	DÉC. 91	MARS 92	JUIN 92	SEPT. 92
Premier	106	106,22	107	-
+ baut	106,22	106,42	107,10	-
+ bas	105,84	106,06	107	-
Dernier	105,88	106,10	107	
Compensation	105,88	106,10	106,86	106,76

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) Cours du vendredi au jeudi							
	29-11-91	2-12-91	3-12-91	4-12-91	5-12-91		
RM Comptant	2 674 002	1 838 920	2 714 137	2 640 885	2 180 814		
R. et obl. Actions	6 099 394 121 538	7 637 205 131 331	5 965 480 68 800		6 237 500 178 016		
Total	8 894 934	9 607 456	8 748 417	9 023 860	8 596 330		

Actions	121 <u>538</u>	131 331	68 800	882 864	_ 178 016	
Total	8 894 934	9 607 456	8 748 417	9 023 860	8 596 330	
INDICES	INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1990)					
Françaises . Étrangères .	114,4 109,7	112,4 108	112,7 108,7	112,8 108,6	112 2 107,7	
	INDIC	CES CAC (d	u lundi au ve	ndredi)		
	2-12-91	3-12-91	4-12-91	5-12-9]	6-12-91	
	(ba	se 100, 31 d	écembre 198	31)		
Général	471,9	470,8 l	472,9 l	467,4	467	
(base 100, 31 décembre 1987)						
CAC 40	1 708,78	1 722,21	1 713,93	1 703,23	1 685,72	

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES

Valents	Hausse %	Valeurs	Baiss
Socrasi	+ 6,5	Métrologie	- 30.4
De Dietrick C*.	+ 5.8	Cegid	- i83
UIS	+ 53	Penhod	- 17,9
Sodecco	+ 5,3	Bafip	- 16,3
Comptoirs mod	+ 49	Pas de Calais	- 13,4
SADÉ	+ 4	Géophysique	- 12,4
CMB Pack SA	+ 3,7	SPEP	- 11,4
Esso	+ 31	Dynactica	10,2
Euro Disney	+ 2,5	SCOA	- 10,7
Auxil Entrepr	÷ 55	8NP CT	→ 10°e
Guyesac Gasc	+ 2	Total car. B	-Ю
Synthelabo	* 4	Rochette (La)	- 9,7
Salomon SA	+ 1,8		- 9,6 - 9,5
Oréal (L')	1 1	Olipar	- y-

MARCHÉ LIB	RE DE	L'OR
	Cours 29-11-51	Cours 6-12-21
Or fin (Alic on barre)	65 600 65 650	64 250 84 800
Place française (20 fr.) • Place française (10 fr.)	380 385	377 480

rençaise (20 fr.) rençaise (20 fr.) re française (10 fr.)	380	377	d'Etat, 87,70 (c.	
nises (20 fr.) stine (20 fr.) se tunisiense (20 fr.) .	380 376	382 388 366 475	- Countries	29°
versin Elizabeth II of-souversin	480 385 2 100 1 022,56 800 2 450	475 380 2196 110 819 2405	Bowater BP Charter Courtankls De Beers Glaxo GUS	t
20 maris		467 376 295	ICI	1

s'affaiblit ou le mark s'affermit, au

choix, sans doute en liaison avec le

règlement des échéances de fin d'an-

née, toujours assez difficiles en Alle-

magne. En janvier ou février, sou-

vent, les tensions s'apaisent. Si elles

ne s'apaisaient pas, la Ranque de

France serail, probablement,

contrainte de relever à nouveau ses

Questionné sur ce sujet à sa

conférence de presse du jeudi

5 décembre, le gouverneur de ladite

banque, M. Jacques de Larosière, a

répondu que la primauté de la stabi-lité monétaire était « totale », ajou-

tant, avec une prudence de serpent :

«On verra, on s'adaptera au marché

on avisera. » Interrogé sur l'étrange

faiblesse du franc, monnaie d'un

pays dont les « donners fondamen-

tales » (inflation, prix, déficit budge

taire) sont bien meilleures que celles

de l'Allemagne, le gouverneur a

rétorqué, résigné : « C'est une ques-tion qu'il fain poser aux marchés »,

ajoutant que les errements passés de la France en matière d'inflation ont laissé dans les esprits une certaine

Autre devise affectée par la hausse du mark, la lire italienne a touché

son plus bas cours par rapport à la

devise allemande (758 lires), ce qui

a entraîné des interventions de la

Banque d'Italie.

taux directeurs.

Vers un réveil du marché allemand?

Aiguillonnés par la réussite du L'affaire est placée sons la direction de la BHF-Bank. Son débiteur est la Société européenne pour le lest la Société européenne pour le marché français, de nombreux spé-cialistes allemands espèrent, pour le début de l'année prochaine, une sorte de renaissance de leur propre compartiment, celui des obligations en marks qui, tout au long de 1991, a soufiert d'un certain effa-cement. Certains des tout grands emprunteurs semblent leur donner raison. Ils se montrent nettement plus intéressés par la monnaie allemande qu'il y a quelques mois. Ce changement d'attitude est vraisemblablement lié aux diffienltés récentes du marché de l'écu qui, contrairement à ses principaux concurrents, ceux du franc ou du mark, n'est ouvert aux débiteurs que par intermittence. Un pays européen est déjà sur les range, la Belgique, dont le Trésor public envisage de lancer en janvier une grande émission Internationale libellée en DM.

On attache une grande impor-tance à des projets de ce genre qui promettent d'être plus significatifs que les transactions actuelles. Le compartiment allemand est présentement sollicité pour des montants assez importants par certains des meilleurs débiteurs du monde à qui il est fait un très bon accueil. Mais, comme leurs émissions s'inscrivent dans une conjoncture fiscale parti-culière, on ne saurait en tirer de conclusion définitive. Celle lancée par l'intermédiaire de la Dresdner Bank pour le compte de la Communauté enropéenne du charbon et de l'acier bénéficie d'un traitement de faveur en Italie. Les intérêts des titres seront entièrement versés aux investisseurs de ce pays, sans déduction d'aucun précompte. Ce privilège est appelé à disparaître. C'est peut-être la dernière opération de la CECA à qui il s'applique. Les investisseurs italiens en sont bien conscients et cela aiguise encore leur appétit (le Monde daté 24-25 novembre).

1. A. A. Mary

in appropriate 🕏

Un second emprunt en marks, dont la durée est aussi de cinq ans, est également considéré comme

financement de matériel ferroviaire (Eurofima) qui, contrairement à la CECA, n'offre aux investisseurs italiens aucun avantage de nature fiscale. En revanche, ses titres sont très intéressants pour les Autri-chiens. D'une façon générale, en Autriche, une retenue à la source de 10 % vient réduire le revenu des placements en obligations; seules, celles émises par des organisations supranationales échappent à ce précompte. Les autorités de Vienne font preuve à cet égard de beaucoup de libéralisme. Elles en ont témoires une fisie de altes en ont témoires une fisie de altes en ont témoigné une fois de plus ces der-niers jours en ajoutant un nouveau nom à la liste des débiteurs dont les titres sont exempts de tout impôt anticipé. Il s'agit de NIB, la Banque d'investissement des pays nordiques, qui s'apprête à lever des fonds pour la première fois sur le marché autrichien. D'une durée de trois au sen company diriné per trois ans, son emprunt, dirigé par la Girozentrale de Vienne, se montera à un milliard de schillings (près de 490 millions de francs). Son taux d'intérêt facial sera de 8,625 % et le rendement réel

L'attrait des organisations supranationales

Globalement, la premiére semaine de décembre a d'ailleurs été marquée par une forte présence des emprunteurs supranationanx. La Banque européenne d'investis-sement a sollicité le marché de l'eurodollar, la Banque mondiale ceiui de l'euro-yen et la Banque interaméricaine de développement celui du franc suisse. Ces transactions ont certainement bénéficié des privilèges fiscaux qui leur sont attachés en Italie ou en Autriche. Mais, comme dans le cas de la CECA on d'Eurofima, cela n'explique pas tout. Leur succès reflète également l'attrait qu'exerce sur l'ensemble des investisseurs la qualité de signatures particulièrement

prestigieuses. En eurofrance français, les emprunteurs se succèdent à un rythme soutenn. Il y a eu sept émissions nouvelles depuis le début du mois et les transactions prennent les formes les plus diverses.

Parmi les nouveaux débiteurs, une entreprise japonaise du secteur minier, Mitsui Mining & Smelting, cherchait, par l'intermédiaire d'un groupe de banques placé sous la direction du Crédit lyonnais, à lever pour 360 millions de francs d'obligations d'une durée de quatre ans, rémunérées au tanx de 6,375 % l'an et munies de bons de souscription d'actions. Cette émission est la seconde du genre à voir le jour dans le compartiment francais. Ailleurs, en particulier dans cenx du dollar, du franc suisse ou du mark, les emprunts japonais de ce type sont fréquents. Les banques françaises déploient de grands efforts pour attirer ces débiteurs sur le marché du franc. Elles n'y parviennent que lentement car elles ont un handicap à surmouter qui tient an faible nombre des établissements financiers habilités à diriger des emprunts en eurofrancs. Aucune banque ou maison de titres japonaise n'a encore été autorisée à assurer le secrétariat d'une émis-sion en francs. Elles le font couramment sur d'autres marchés et il est normal qu'elles dirigent vers ces antres places le gros des débiteurs japonais. Mais comme les entreprises nippones ont besoin de diversifier leurs sources de financement et que le marché du franc est un de ceux qui fonctionnent le mieux, elles ne peuvent plus l'ignorer. L'opération de Mitsui Mining est intéressante car les actions di débiteur ne sont pas cotées à la Bourse de Paris. Jusqu'à il y a peu de temps, de nombreux spécialistes pensaient que scules les sociétés cotées à Paris pouvaient envisage d'émettre de tels emprunts. On sai désormais que le cercle des candidats est beaucoup plus large.

CHRISTOPHE VETTER

Régulièrement, les industriels de

la transformation s'insurgent contre ce qu'ils appellent le « diktat »

da LME, critiquant des prix qui ne

reflètent que de très loin, et de

façon caricaturale, la véritable

situation des échanges. L'épisode

japonais ajoutera sans nul doute de

L'aluminium .

déprimé

Les cours de l'aluminium à Lon-

dres sont passés, cette semaine

sous la barre des 50 cents par livre.

Pour 75 % des producteurs occi-

dentaux, ces prix sont inférieurs à

leurs coûts de production. Malgré

les réductions de capacité décidées

en 1991 (pour un total évalué à

870 000 tonnes), les prix ne

devraient pas connaître de sensible

amelioration avant 1995.

ÉRIC FOTTORINO

I DEVISES ET OR

Lourde rechute du dollar

En reprise la semaine dernière, sprès un vif repli, le dollar a lourdement rechuté cette semaine, tombant à son plus bas niveau depuis neuf mois, c'est-à-dire depuis mars dernier, au début de sa remontée après la guerre-éclair dans le Golfe : vendredi 6 décembre, en fin d'aprèsmidi, en le retrouvent à 1,5650 deutsebemark contre 1,63 deutschemark huit jours amparavant, et à 5,3650 francs contre 5,56 francs le 29 novembre. Motif? La très mauvaise surprise constituée par une chute de 241 000 unités sur les emplois non agricoles aux Etats-Unis en novembre, alors que les prévisions ne portaient que sur une diminution de 31 000 à 33 000. Cette chute confirmait la crainte d'un essoufflement de la reprise économique de l'autre côté de l'Atlanti-nomique de l'autre côté de l'Atlanti-que, déjà renforcée par une révision en baisse de la croissance du produit national brut américain au troisième trimestre 1991, ramené de 2,4 % à

Certes, pour le deuxième trimes-tre, toujours sprès révision, le PNB a augmenté de 0,3 % an lieu de reculer de 0.3 %. Mais les chiffres rendus publics pour le troisième tri-mestre indiquent elairement que ladite reprise s'essouffle aux Etats-Unis, et, maintenant, les milieux politiques et financiers redoutent une dégradation de la situadon au prochain trimestre, comme bien des indices semblent le suggérer. De plus, la stagnation de l'indice précurseur américain pourrait esignifier l'approche d'une période de stagnation», selon plusieurs économistes.

Sur les marchés des changes, la réaction a été immédiate : le dollar a

la diminution des emplois en les ans, à la même période, le franc novembre était la plus forte depuis celle de mars dernier (258 000). Du coup, les milieux financiers interna-tionaux s'attendent à une nouvelle diminution des taux directeurs de la Réserve fédérale des Etats-Unis, à commencer par celui du marché interbançaire (federal funds) qui a déjà glissé à 4,50 % au lieu des 4,75 % officiellement pratiqués. Le taux de l'escompte, abaissé à 4,50 % en novembre, et qui constitue un butoir, pourrait revenir à 4 %... Une telle diminution, face à une Bundesbank qui continue énergiquement à mener une politique de taux d'intérêt élevés, ne peut qu'entraîner le dollar vers les profondeurs, cer-tains opérateurs le voyant déjà à 1,52 DM ou 1,50 DM en fin d'an-née ou au début de l'année prochaine. Rappelons que le billet vert avait, au début de 1991, atteint son plus bas cours historique contre mark à 1,44 DM, sa cotation à Paris 'établissant aux environs de 4.90 francs. Nous n'en sommes plus

Faiblesse du franc

A dollar faible, mark fort, et les tensions se sont ravivées au sein du système monétaire européen, aux dépens du frane français et de la lire italienne. A Paris, la devise allemande a de nouveau dépassé le cours fatidique de 3,42 francs, à un centime du plafond, au taux de 3,4305 francs, cours qui déclenche invariablement les interventions de la Banque de France : à la veil week-end, cela a été le cas, ce

fléchi dans les minutes qui ont suivi, ramené le mark un peu au-de les opérateurs faisant remarquer que de 3,42 francs. On notera que

ille du qui a essous e tous	Ampleur des varietions de chaque monnae par rapport à la plus forre déc. 1991									
Lire Menne	ō									
.0841 .08163	L,	L			L				_	
.5197 .537t		•								
.1698 .1714 .3216	[*				_			Г		
,3285 ,7245	7	Г			_					}
7346	4	_	L	L	L		Ľ			
,4894 ,497t	-6	L				L		L	L	
			i]	

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 29 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBI (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Livre	S E.U.	Franc trançais	Pranto audano	D.merk	Pranc bulge	Florin	Liro Italianna
New-York	1,3120		18,688 L	71,8987	63,6334	3,0854	56,4652	0,0841
	£7640	-	17,5520	69,6864	61,4439	2,9450	54,5256	0,88163
Paris	9,7376	5,3740	-	386,3417	341,9662	16,5864	303,444	45197
	9,2043	5,5580		387,3175	341,5053	16,5910	303,053	4,537t
Zaich	2,5284	1,3910	25,8838	_	88,5841	4,2932	78,543t	L,1698
	2.5313	1,4350	25,8186	100	88, (720	4,7835	78,2442	1,1714
Franciert	2,8475	1,5715	23,2426	112,5762	-	4,8503	88,7351	1,3216
	2,8789	1,6275	29,2821	£13,4146	-	4,8582	88,7404	
Broudes	58,7088	2.4	6,0290	23,2925	20,6172	-	18,2947	2,7249
	59,894	33.58	6,62734	23,340	28,5837	-	18,2660	2,7346
Ametarday	3,2090	L7710	32,9549	1,2731	£12,6948	5,4660		1,4894
	32351	1,8340	32,9974	1,2780	t12,688t	5,4746		L,697t
	2154.48	1189	221,2594	854,7907	756,6019	36,6975	671,3721	•
	2160.98	1225	228,4833	853,4585	7\$2,6821	36,5671	657,9389	-
Tokyo	232,2984	128.20	23,8556	92,1639	81,5781	3,9567	72,3884	0,1078
	229,32	136	23,3097	90,5923	79,8771	3,8865	76,8833	0,1961

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 6 décembre, 4,1918 F contre 4,2753 F le vendredi 29 novembre 1991.

MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

L'ombre de la Bundesbank

Non, la Banque sédérale d'Allo- sance de la masse monétaire M3

directeurs jeudi 5 décembre. Oui, elle est capable de le faire dans quinze jours ou dans les semaines qui viennent, ou dans les premiers mois de l'année 1992. Les dirigeants out multiplié les déclarations menacantes, tel son président, M. Helmut Schlesinger, affirmant: «La Bundesbank ne peut se satisfaire d'un taux d'inflation de 4 %. Evoquant f'accélération de la crois-

magne n'a pas relevé ses taux depuis le début de l'année à 4,8 %, tout près du haut de la fourchette impartie (5 %), il a déclaré : « Dans ces conditions, je ne vois pas de place pour une baisse des taux». Lui faisant écho, M. Otmar Issing, membre du directoire de la Banque fédérale, a estimé qu'un taux d'inflation de 4 % était « inacceptable » et de nature à déclencher une spirale inflationniste prix-salaires.

> A l'issue du très long conseil d'administration de la Banque, le jeudi 5 décembre, M. Schlesinger a rendu publique la nouvelle fourchette de croissance pour la masse monétaire M3 en 1992, soit 3,5 %-5,5 % contre 4 %-6 % en 1991, ramenée à 3 %-5 % en juillet dernier. Il a souligné que la nouvelle fourchette ne signifiait nullement un desserrement de la politique monétaire allemande, et souligné qu'il souhaitait voir le taux d'inflation de l'ex-RFA revenir à 2 %, mais, concède-t-il, pas avant 1993. M. Schlesinger a ajouté que personne, ebez les partenaires sociaux, n'accepterait un regain d'inflation

en Allemagne. De toute façon, la Bundesbank ne pouvait, même si elle l'avait voulu, relever ses taux directeurs à la veille du sommet européen de Maastricht : cela etit constitué une véritable provocation. Mais rien ne l'empêchera de le faire après, à moins qu'une dégradation plus poussée de la conjoncture ne la rende prudente. Le PNB ouest-allemand a fléchi de 0,5 % an troisième trimestre, après avoir baissé de 0.5 % au deuxième trimestre. Même si le PNB reste en augmentation de 2,5 % par rapport à la même période de 1990, les économistes considérent que l'Allemagne occidentale est entrée en récession, l'activité devant encore faiblir au cours des deux prochains trimestres, et la croissance ne reprendre

qu'à l'été 1992. Par ailleurs, le chômage s'est aggravé en novem-

Outre-Rhin, de bons esprits inclinent à penser que la Bundesbank a besoin d'un ralentissement de l'économie et d'une hausse du chômage pour calmer les revendications salariales et conjurer, ainsi, tout dérapage inflationniste. A Paris, la tendance a évolué en dents de scie sur un MATIF où le cours de l'échéance décembre n oscillé de part et d'autre de 106, finissant la semaine à 105,80 environ, soit un rendement de 8,91 % pour l'OAT dix ans, contre près de 9 % la semaine dernière, ce qui marque une légère amélioration.

L'adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor s'est, sans surprise, effectuée à la bausse, le rendement de l'OAT dix ans passant de 8,80 % le mois dernier à 8,96 %, et celui de l'OAT trente ans s'élevant à 8,99 % contre 8.88 %

Il convient de noter qu'nn relèvement éventuel des taux direc-teurs allemands, essentiellement le Lombard, actuellement de 9,25 %. et qui pourrait passer à 9,75 %, était, en fin de semaine, pratiquement pris en compte par le marché : le loyer de l'argent au jour le jour oscille autour de 10 % et le taux du trois mois est proche de 97/8 %. Cette semaine, la Banque de France a publié sa nouvelle norme de progression pour la masse monétaire M3, soit une fourchette de 4 % à 6 % en 1992 contre 5 % à 7 % pour 1991. Cette norme se borne à prendre acte du ralentissement de l'économie en 1991, qui s'est traduit par une eroissance moins rapide de M3 (5 % en perte annuelle pour l'instent), donc au bas de la fourchette assignée l'an dernier.

FRANCOIS RENARD

MATIÈRES PREMIÈRES

Les jours agités du cuivre

« Le culvre, messieurs, le cui- eaux caimes, doivent trouver les chaque joor, au London Metal Exchange (LME), la cotation du métal rouge. Au même instant, Big Bea retentissait des douze coups de mldi. Si une sonnerie électrique a remplacé l'huissier oracle, la fixafurtif qui dure à peine plus que le temps d'un éclair. Dix minutes le matin, autant l'après-midi. Tout va très vite, on ne comprend pas toujours très bien, des fortunes se font et se défont, le sort d'industries entières se joue autour du « ring » du LME. Si les contrats de livraison négociés sur le marché à terme portent sur une échéance de trois mois, e'est au cuivre qu'on le doit. A la fin du siècle dernier, on cal-cula qu'il fallait précisément trois mois à un navire de métal chargé à Valparaiso pour atteindre Londres. L'opverture du canal de Suez en 1869 permit aussi de «toucher» l'étain malais dans le même délai.

Vicille institution créée en 1877 - l'année du premier tournoi de Wimbledon et de l'invention du téléphone par Graham Bell, – le LME fut le joyau mareband et domestique de l'empire colonial britannique. On y traitait le cuivre de Zambie, l'étain de Malaisie, les métaux canadiens, anstraliens, sudafricains et nigérians.

Les prix restaient stables des mois durant sur Lombard Street, au la spéculation était bonnie. Ceux qui, parmi les «traders» lon-doniens, ont la mémoire de ces

PRODUTIS	COURS DU 6-12
Cuivre h. g. (Louden)	1 234 (- 6,5)
Trois mois	Livres/tonne
Aleminium (Louist)	1 197 (- 66)
Trois mois	Dofface tonne
Nickel (Londra)	7 100 (- 75)
Trois mois	Dollars/tonne
Sucre (Paris)	282,7 (+ 1,7)
Mars	Dollars/tome
Cuff (Loudes)	1 670 (+ 451)
Janvier	Livres/tonne
Cacae (New-York)	1 284 (+ 99)
Mars	Dollars/touse
Blé (Chicaga)	379 (+ 11)
Mars	Centy/boissess
Malis (Chicago)	246 (+ 8)
Mars	Cents/boisseau
Soje (Chingo)	171,6 (- 6)
Janvier	Dollars/L. courte
In this firm and in the	and the last to the same to

we in. C'est par ces quelques mots ritnels que commençait naguere du LME ont du faire acte d'autorité en début de semaine en décidant de limiter à 25 livres par tonne et par séance les variations des prix du cuivre, soumis à une tentative d'étranglement par plusieurs sociétés de négoce japonaises, dont principalement Sumi-

Depuis plusienrs semaines, le marché était sens dessus dessous. Alors que l'offre mondiale est nettement supérieure à la consomma-tion (par le jeu de la surproduction et de l'affaiblissement de la demande dû à la récession), les prix spot du métal étaient en situation dite de déport. Autrement dit, une tonne de cuivre livrable dans les 24 heures était plus chère (on a compté jusqu'à 130 livres d'écurt) qu'une même tonne livrable trois mois plus tard. Situation tout à fait anormale sur un marché excédentaire. En principe, e'est seulement lorsque le métal est rare, lorsque l'approvisionnement est menacé, que le comptant est supérieur au

Sur le marché, on connaissait les responsables. Sumitomo et consorts, aprés une tentative infructueuse en mai, adoptaient une pratique de « squeeze » : ils contrôlaient (et contrôlent encore) près de 60 % des stocks du LME, une position qui a artificiellement asséché le marché et dopé les cours au-delà du raisonnable. Les opérateurs à découvert (ayant vendn à terme du métal sans le posséder) ont dû se «racheter» en catastrophe, à des prix très élevés.

terme.

En décidant de limiter les écarts de prix quotidiens, les autorités du LME out mis provisoirement un terme aux excéa. La prime du comptant sur le terme s'est peu à pen résorbée en milieu et fin de emaine, tombant à 50 livres, puis à moins de 25 livres. Ponr sa défense, le patron de Sumitomo a expliqué que ses achais massifs de cuivre physique à Londres avaient été effectués pour le compte d'industriels nippons mais aussi thailandais et chinois. Une réponse qui a fait sourire sur les bords de la Tamise. Le LME est avant tout un marché à terme sur lequel les intervenants se couvrent par des contrats «papier» contre les risques de fluctuation des prix. Ce n'est que résiduellement un marché de livraison de métal physique.

L'OPA d'Accor sur les Wagons-lits Le début d'une longue bataille?

Le jugement du tribunal de commerce condamnant, mercredi A décembre, Accor à payer à Sodezho, Rolaco, Deminor et quel-ques autres actionnaires les titres de la Compagnie internationale des wagons-lits (CIWLT) 12 500 francs belges au lieu des 8 650 francs proposés a déjà entraîné la prolonga-tion (à Bruxelles et Amsterdam) ou la récuverture (à Paris) jusqu'au 19 décembre de son offre publique d'achat (OPA). Mais faffaire ne s'arrêtera sans doute pas là.

Le tribunal a estimé qu'e un faisceau convergent de présomptions ceau convergent de presomptions graves et concordantes apporte au tribunal la preuve que, par l'acquisition originaire de titres Wagons-lius, en juin 1990, le contrôle conjoint [de la CIWLT, NDLR] fut conféré à Accor, Cobefin [filiale belge d'Accor, con stituée avec la Société ofnérale de Belgiquel et Softour générale de Belgique] et Sofitour [filiale à 54 % de la Caisse des dépôts), ces sociétés ayans convenu, en raison et par le canal de leurs actionnariats internes respectifs. d'exercer ensemble le droit de décider des principales orientations de Wagons-lits ».

Le tribunal s'est notamment appuyé sur le calendrier des acqui-sitions faites par Accor et Cobefin

et sur les conditions du change-ment d'actionnariat de Sofitour, « qualifiées de mystérieuses par un rapport de la Cour des comptes». Dans ces conditions, ces trois sociétés auraient du offrir à tous les actionnaires qui le souhaitaient la possibilité de céder tous leurs titres au prix de 12 500 francs.

Accor, niant tout « contrôle conjoint », a déja décidé de faire appel. La Caisse des dépôts pourrait suivre: sa filiale Sofitour est elle aussi condamnée à payer, elle aussi condamnee a payer,
a solidairemen! » avee Aceor et
Cobelin. Mais la première procédure o'est elle-même pes achevée
sur un point annexe: le tribunal,
en effet, n'a pas encore décidé si,
au prix de 12 500 francs, il faut
ajouter le montant des frais financiers, comme le réclamaient les plaignants. Surtout de nouvelles actions pourraient naître à propos de l'OPA : littéralement, le prix de 12 500 francs n'est di qu'aux plai-gnants. Accor s'est engagé à le verser aux autres vendeurs... si la Cour d'appel confirme le jugement. D'antres actionnaires ne vont-ils pas à leur tour s'adresser au tribunal pour être surs d'obtenir le même prix?

La mort d'un lycéen de Saint-Denis

Un élève de seconde, âgé de dix-sept sns, du lycée Peul-Eluerd de Seint-Denis (Snine-Seint-Denisj s été mortellement blesné, jeudi 5 décembre, par l'effondrement d'un panneau de basket-ball dans la cour de l'établissement. L'accident s'eet produit en fin d'après-midi. Libérés de leurs coure une heure plus tôt que d'habitude, du fait d'un changement d'horeire d'un cours d'histoire, un groupe d'élèves joualt sur le terrain de basket lorsqu'un des penneeux, pourtant scellé dens le béton, e'eet écroulé. Les lourda tubes de ferraille qui le nupportalent éteient complatement rongés par la rouille.

Les enseignants du lycée avaient, à plusiaurs reprisee, elerté les autorités sur les risques présentés psr ce terrain de aport vétuste qui eppartient au lycée meis est ouvert sur le quartier et où viennent jouer de nombreux jeunea des cités voisines. Une commission de sécurité était passée depuis la rentrée, mais cette inspection n'avait, semble-t-il, rien révélé d'anormal. En outre, le lycée Peul-Eluard fait l'obiet actuellement d'un plan de rénovation engagé par le conseil régional pour un montant de 150 milliona de francs, Malheureueement, les travaux engagée ne touchent pas le terrain de basket qui se situe sur l'emplacement du futur chentier de prolongement du métro.

Une essemblée générele des enseignants, vendredi 6 décembre, e décidé de suspendre les cours jusqu'au passage d'une nouvelle commission de eécurité de le ville de Saint-Oenis destinée à Inspecter l'ensemble des installations. Cette commission est prévue pour merdi 10 décembre.

□ M Cresson à Montpellier. -M= Edith Cresson a décidé de se rendre, les mercredi 11 et jeudi 12 décembre, à Montpellier. Selon l'Hôtel Matignon, le premier ministre entend se livrer, auprès des acteurs locaux de le région I anguedoc-Roussillon, à un «trarail d'explication » sur son action

A l'Assemblée nationale

Les députés renforcent les dispositions de la protection de l'eau

Les députés ont terminé, dans la nuit de vendredi 6 à samedi 7 décembre, l'examen des articles du projet de loi sur l'eau présenté par M. Brice Lalonde, ministre de l'environnement, qui devralt trouver une majorité favorable à son adoption, mardi 10 décembre, au cours de la séance de vote personnel prévue à cette occasion. Seuls les communistes ont annoncé au cours du débat qu'ils voteront contre le projet amendé par les dépu-

Les objectife d'utilisation des eaux, leur mise en valeur et leur protection seront définis à l'evenir par les Schémas d'aménagement et de gestion des eaux (SAGE), éla-borés par les commissions locales de l'eau qui rassembleront des représentants des collectivités terri-toriales, des représentants des usagers et des riverains ainsi que des représentants de l'Etat et de ses services publics, comme l'ont pré-cisé les députés. Les SAGE seront coordonnés à l'échelle des bassins

bydrographiques par des schémas directeurs d'aménagement et de

Ou tre cette disposition essentielle du projet, les députés ont également adopté les articles qui précisent le rôle des collectivités locales dans la gestion des eaux, ainsi que ceux relatifs à la police des eaux. Ils ont aupprimé un appartement interesti interesti. amendement introdnit par le Sénat accordant à l'autorité administrative un droit de transaction pour les infractionn aux mesures du

Un « caralier » bucolique

Les députés se sont efforcés de renforcer les dispositions de protection des eaux, notamment en matière de prévention des ruissellaments. A propos des nutorisa-tions pour les prélèvements ou les déversements d'eau, les députés se sont opposés à ce que les installa-tions hydroélectriques échappent su régime général. Un débat s'est engagé, à ce point de la discussion, sur le pertinence des vidanges décennales opérées par EDF sur ses barrages qui, selon le rappor-teur, M. Guy Malandain (PS, Yve-

lines), « contribuent périodiquement à faire mourir les rivières ». Ils ont également voté un amendement en faveur du traitement des effluents entres que domestiques pour les exploitations agricoles on len petites unités artisanales on industrielles non soumises à la loi sur les établissements classés.

En revanche, les députés n'ont pas nvancé dans la lutte contre le gaspillage. Ils cont supprimé une disposition réduisant la part forfai-taire de la tarification de l'eau au profit de la consommation réelle. De même, ils n'ont pas adopté un dispositif d'exonération fiscale en feveur des équipements agricoles conduisant à une économie d'eau.

Au fil du projet de loi, ils ont supprimé un «cavelier» bucolique introduit par le Sénat à propos des gardes-champêtres et modifié les dispositions votées par les sénateurs sur le droit de la pêche qui exonéraient de la taxe de pêche les pêcheurs en eaux closes. Senis les rêcheurs en plans d'ean inférieurs à t0 000 mètres carrés ne seront pas tenus de s'acquitter de cette

GILLES PARIS

Les bombes aérosols en accusation

Feut-il interdire len bombes aérosols dont le gaz propulseur – du butane, de l'isobutane, du propane, etc - est un produit Infismmeble? Faut-il renforcer l'information sur les conditions d'utilisation da ces produits par dse modee d'emploi et des vignettes plus claires sur les risques encourus? Au vu des terriblen néquelles, révélées par Antenne 2 st l'hebdomednire VSD, dont on è été victime Denin Beloliel, un jour de février 1990, une réflexion e impose.

Le ministre de l'environnement, M. Brice Lalonde, vient d'ailleurs de demander à son collègue du ministère du commerce, de l'ertisanat et de la consommetion, M. Frençois Doubin, e de faire une évaluation rapide, sous un mois, de la situation ». Le service de le réprennion des freudee, qui dépend du ministère de le consommation, n déjà lancé une action visant à vérifier si les febricants de bombes aéroaols ont bien suivi les recommandetions adressées, dès juin 1991, par la commission de sécurité des consommateurs.

Si tel n'était pas le cas, les pouvoirs publics envisagent de prendre des mesures pour les

rendre obligatoires dès le début de l'année prochaine. Reste que la suppression des fameux CFC, non inflammables at non explosifs, mais responsables en per-tie de le destruction de le couche d'ozona, e multiplié l'usage du butane, du propane et de l'isobutane comme agents propulseurs. En attendant l'avènement de substituts inertes en coure d'élaboration dene les laboratoires, la plus grande prudence est donc de règle même si le Comité français des sérosols fait remarquer que « huit milliards d'aérosols - 400 mil-Hons pour le France - sont vendus cheque année dene le monde » et que « le type d'acci-dent » qui e défiguré Denis Beloliel est ctout à fait exception-

Une explication qui ne satisfait guère le Conseil supérieur d'hygiène publique de France, plutôt enclin à dea mesures d'interdiction chaque fois que cela est possible, mais que le ministre de l'environnement n'épouse pas, préférent suggérer un retour au vaponisateur à main traditionnel en attendant l'avénement des propulseurs de quatrième génération.

La préparation des élections législatives

M. Giscard d'Estaing: l'opposition n'acceptera pas de «compromis» en 1993

Dans un entretien paru dans le Figaro du samedi 7 décembre, M. Valery Giseard d'Estaing affirme qu'en cas de victoire de l'opposition aux élections législatives de 1993 celle-ci « n'acceptera pas de compromis sur le choix politique voulu par les Français ». « Dans la Constitution, explique le président de l'UDF, il n'existe aucun moyen légal d'obliger le président de la République à quitter sa fonction. Mois rien ne contraint personne à participer ou gouverne-ment. En 1988, M. Mitterrand se présentait comme le président de tous les Français. Aujourd'hui, il se présente comme un président socialiste, selon sa propre définition. En 1993, s'il n'a pas de majorité pour poursuivre sa politique socialiste, ll faudra qu'il forme un gouvernement minoritaire (...) Si nous nous enga-geons à opèrer un changement fon-

damental de la politique française, nous ne devons accepter aucun obstacle sur notre route. C'est ce que l'UDF appelle une alternance fronche. . M. Giscard d'Esteing précise toutefois que cette alternance peut être « accompagnée, s'il le souhaite, par le président de la République, mais alors il s'engage à approuver et à faciliter le changement de politique voulu par les Français ».

Commentant « l'ellrondrem. sans précèdent » de la popularité du chef de l'Etat et de son premier ministre, M. Giscard d'Estaing estime « que la situation politique du présent est plus détériorée qu'elle ne l'a jamais été sous aucun des présidents antérieurs». Cela tient scion lui à « la durée trop longue du pouvoir du président, à « l'épuisement du message socialiste», à «la situation de corruption» et à «la

crise morale». Evoquant la « montée persistante» du Front national. M. Giscard d'Estaing maintient « qu'elle a été voulue par le pouvoir et au'elle est entretenue par l'inaction du pouvoir sur les problèmes de société qui touchent les Français ». a Dans le système de François

Mitterrand, explique-t-il, le projet, c'est la division. Il a cherché à créer la division dans l'opposition en faisant monter le Front national par des propositions répétées, telles que l'octroi du droit de vote aux étrangers. Puis il a recommandé la proportionnelle, qui est un scrutin de division. Ensuite il a pensé que, pour assurer son pouvoir, il était commode d'utiliser la division dans son propre camp : il l'a créée. Il se trouve aujourd'hui dans une situation qu'il ne sait plus comment

La crise orthodoxes-catholiques au synode des évêques

Le secrétaire d'Etat du Vatican se défend de tout «prosélytisme» en Russie

CITE DU VATICAN

de notre envoyé spécial

Après l'incident créé en plein synode par Mgr Spyridon Papagheorgiou, représentant le patriarcat ortho-doxe de Constantinople, qui avait reproché à l'Eglise catholique en Rus-sie de «faire du prosélytisme» et de créer des «structures parallèles» (le Monde du 4 décembre), le cardinal Angelo Sodano, secrétaire d'Étet, numéro deux du Vatican, a répondu en personne, vendredi 6 décembre. justifié la décision du pape, en avril dernier, de créer trois diocèses catholiques à Moscou, à Novosibirsk en Sibérie et à Karaganda (Kazakstan), dirigés par trois « administrateurs apostoliques» (et non évêques).

«A cause des déportations de population, les soixante-dix ans de comnation, les soixante-aix ans de com-munisme ont provoqué un change-ment de la topographie religieuse en URSS», e expliqué le cardinal ita-lien, citant pour la première fois les chiffres de la population de catholi-ques latins: 50 000 à Moscou, d'ori-gine polonaise, 80 000 dans la région

CHINE : navertere du procès

d'un étudiant dissident. - Une affi-

chette opposée à l'extérieur d'un

tribanel de Pékia, vendredi

6 décembre, s annoncé l'ouverture

du procès du dirigeant étudiant Li Minqi, accusé de propagande con-tre-révolutionnaire et d'agitation

politique. Il nonit été nerêté le

4 juin 1990, eprès evoir prononcé un discours à l'université de Pékin,

à l'occasion du premier anniver-

saire de la répression du «prin-

temps de Pékin». Par ailleurs, une

association américaine de défense des droits de l'homme n demandé

à la Chine des renseignements sur

dix détenus politiques qui nursient entamé mi-novembre une grève de

la faim. Pékin e qualifié ces infor-mations de « pure affabulation ». —

□ INDE : une cinquantaine de per-

EN BREF

de Novosibirsk, en Sibérie, de souche allemande et poionaise, 40 000 dans celle de Volgograd, et surtout 500 000 fidèles d'origine allemande dans le Kazakstan. «A ces cutholiques qui avaient déjà souffert de leur tragique déportation et de l'abandon dans lequel ils étaient laissés, le pape ne devolt-il pas assurer un minimum d'assistance?», a demandé le cardinal Sodano, en s'adressant aux orthodoxes russes, dont le patrierebe, Alexis II de Moscou, avait qualifié l'attitude catholique de « braconnage religieux ».

En ce qui concerne la légalisation et la restitution des biens aux Eglises uniates d'Ukraine et de Roumanie qui ont donné lieu à des violences evec les communautés orthodoxes, le cardinal Sodano n dégagé la responsabilité du Vatican et e conclu en assurant nux orthodoxes que «la réorganisation de l'Eglise catholique dans les pays d'Europe orientale n'a pas eu la moindre intention de proséhytisme ».

H. T.

SOMMAIRE

DATES

Il y e cinquante ans, l'straque japonaise sur Pearl-Harbor...

Le sommet européen de Maas-La long combat des socislietes, par Jacques Kergoat...... 5

Un demi-slàcle de controverses françaises sur l'Europe, par André URSS : « l'Etst confédérel » de

M. Gorbatchev semble Irrémédiaplement compromis L'élection présidentielle en Moldavie : len partisans de la réunificetion svac la Roumenie s'opposent aux russophones.....

Yougoslevie : Flambée de violence sur tous les fronts : Les Etata-Unia imposent des sanctions à l'ensemtion; L'Allemsgne confirme son intention de reconnaître la Croatla et le Slovénie.....

Pologne : l'investiture du nouveau premier ministre... Sénégsi : « Etat de grâce » et bombe socisie » à Dakar 8

POLITIQUE

La préparation des élections régio-M. Alain Bayrou (UDF-PR) est élu meire de Briancon ... Livree politiques per André Lau-

rens : Pures ficdone ... SOCIÉTÉ

Le diversification des activités de la Sonacotra est mise en cause psi la Cour des comptes ... Le Comité netional d'éthique dénonce les profits commerciaux réalisés à partir du sang humain .. 15:

HEURES LOCALES

paux en panne e lle-de-France : Du complexe au rêve ; Des féodaux sens euzerain ; Seine de vie ● Le nouveau tramway de Saint-Etienne

CULTURE Un entretien evec M. Paul Quiles. 17

ÉCONOMIE

La zone franche de Maneus connat la décadence Lee soubressuts de l'économie L'ouverture dominicale des magasins britanniques ... IBM fait sa perestrotka......

Les pourpariers entre British Airways et KLM Revue des valeurs ... Crédits, changes, grande marchés ...

COMMUNICATION

La Cinq dans le labyrinthe 15

Services

Carnet. Météorologie Mots croisés Tálévision...

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 7 décembre 1991 a été tiré à 502 987 exemplaires.

La contestation au PCF

M. Fiterman prend des contacts internationaux

M. Cherles Fiterman, ancien ministre, membre du bureau poli-tique du PCF, chef de file des communistes « refondateurs », e décidé de nouer des contacts internations ux. Il a rencontré, eu début de la semaine, à Paris, M. Gregor Gysi, le président du PSD (Parti du socialisme démocratique), qui tente de reconstruire un parti otarxiste sur les ruines de l'ex-PC estallemand, et il va se rendre, du 18 au 21 décembre, en Tchécoslova-quie. Il doit y evoir une série d'entretiens nu cours desquels il se propose d'expliquer la tentative rénovatrice menée par les «refon-dateurs» à l'intérieur du PCF.

D'autre part, à Sevran (Seine-Saint-Denis), deux conseillers municipaux socialistes, membres du courant animé par M. Jean-Pierre Chevenement, M= Michèle Dabé et M. Daniel Kpode, ont ennoncé, le 3 décembre, leur démission du PS et leur ralliement eu mouvement Refondations suquel a déjà adhéré le maire communiste de la ville, M. Bernard Vergnaud. Ils ont expliqué leur décision en disant que «les perspectives d'un changement réel et progressif de société ons disparu dans la dérive d'un pouvoir se réclamant de la gauche mais sans autre projet que de gérer le capitalisme ».

Blocage d'autorisations à l'assemblée de la CSEE

pegnie des signeux et d'équipe-ments électroniques (CSEE) a refusé, vendredi 6 décembre, d'au-toriser le conseil d'edministration à procéder à des augmentations de capital, comme l'avait demandé le groupe d'investisseurs Quadral, premier actionnaire de la CSEE svec près de 35,6 % des actions. Sur la dizaine de résolutions soumises à cette assemblée extraordinaire, Quadral s'est vu contrer non seulement par le bolding italien Finmeccanica, qui détient 49 % de deux filiales de la CSEE, mais aussi per une société de porte-feuille, le Groupement privé de gestion (GPG).

L'assemblée générale de la Com-

toujours prêt à acquérir t00 % des actions. Rappelant qu'it s'egit «d'un investissement industriel à long terme », M. Sabeg a pour objectif de restourer la capacité bénéficiaire de l'entreprise. Néancession (GPG).

Ces deux actionnaires détiennent de 30 millions cette année.

sonnes tuées par des séparatistes sikhs. - Dix personnes ont été tuées par des militants sikhs, vendredi 6 décembre, à un passage à niveau dans l'Etat d'Uttar-Pradesb (nord de l'tude), ce qui porte, selon la police, à eu moins 51 morts le bilen des violences dans cette l'entreprise. Un représentant de région en deux jours. Jeudi, au Finmeccanica, M. Luciano Acciari, moins vingt-six personnes, toutes a indiqué qu'il ne pouvait accorder hindoues, sysient été tuées à un « blanc-seing » à Quadral, Tobane (Etnt d'Herynna), buit n'ayant pas connaissance de « plan industriel détaillé ». De son côté, M. Yazid Sabeg, président de Qua-dral et de la CSEE, bien qu'ayant autres étaient tombées sous les calles des sikhs à un arrêt d'eutobus de Pilibhit (Uttar-Pradesb), tandis que dans la ville voisine de Lakhimpur-Kheri, six personnes échoué dans son OPA sur la société, a déclaré «considèrer avoir avaient été tuées à un péage. le contrôle de la société » et s'est dit (Reuter, UPI.)

D PHILIPPINES: reddition d'un officier factieux. - Le lieutenant-colonel Neon Ebuen, l'un des officiers de beut rang parmi ceux qui ont mené six tentatives de coup d'Etat en cinq ans contre la prési-dente Corazon Aquino, s'est rendu aux Forces armées eprès des négo-ciations evec l'état-major. Il sera réintégré, du fait qu'il n informé les autorités sur les faits et gestes de ses compagnons. Le leader politique des factieux, le colonel Gregorio Honesan, n recemment renoncé à se rendre. Dix nutres officiers demeurent recherchés. -

□ SALVADOR : travefert des négociations de paix à New-York. -Les pourparlers de paix entre le gouvernement du Salvador et les rebelles du Front Ferabundo-Marti de libération nationale, qui evaient repris fin novembre à San-Miguelde-Allende (Mexique), se dérouleront prochainement au siège newyorkais de l'ONU, à la demande du sécrétaire général de l'Organisation, M. Javier Perez de Cuellar. Ce dernier a estimé qu'il pourrait ainsi «Intervenir personnellemeni en cas de nécessité » dans ces difficiles négocietions, menées sous l'égide dn l'ONU en vue de la conclusion d'un cessez-le-feu, qui mettrait sin à douze années de guerre civile. - (UPI, AFP, Reuter.)

D Négociations rompues entre les guants de Mantes-la-Jolie et la préfecture des Yvelinen. - Les enseignants du quartier du Val-Fourré, à Mantes-la-Jolie (Yvelines), en grève depuis le 5 décembre pour protester contre l'insécurité dans le quartier et les mauvaises conditions de travail (le Monde du 7 décembre), ont rompu, vendredi 6 décembre, les négociations engegées avec le représentant du préfet des Yve-lines. Les enseignants ont jugé les propositions (notamment création de onze postes et indemnisation des dégradations de véhicules) ent insuffisantes »